QUARANTE-QUATRIÈME ANNÉE

№ 13319 - 4,50 F

Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MERCREDI 25 NOVEMBRE 1987

#### Au Tigré et en Erythrée

# Cinq millions d'Ethiopiens menacés par la famine

Agir vite

Alors que les terribles images de la précé-dente famine - qui fit sans doute un million de morts - hantent encore les mémoires, une nouvelle disette menace l'Ethiopie. En 1984-1985, la cetastroen direct, avait brutalement frappé les consciences. Comme pour se repentir d'avoir été prise au dépourvu, la communauté internationale s'était alors mobi-lisée. La vague de solidarité fut aussi spectaculaire que tardive.

Cette fois, nul ne pourra plaider la surprise. Sur le terrain, les experts ont « programmé » le fléau depuis août. Le gouvernement a estimé ses besoins et alerté à temps les traditionnels pays donateurs. Plus de cinq mil-lions de paysans, victimes d'une impitoyable sécheresse, sont en páril. Pour les nourrir jusqu'à la prochaine récolte, en octobre 1988, l'Ethiopie devra recevoir un million de tonnes de céréaler

munauté européenne a été la plus prompte à offrir ses ser-vices. Elle vient d'affecter 70 millions de francs à l'organi-sation d'un pont aérien entre les régions sinistrées. Sur place, endant, les responsables ne semblent pas avoir tiré toutes les pays immense et cloisonné; l'acheminement des secours vers ceux qui les attendent reste une têche titanesque. Mais les autorités n'ont pas résolu certains problèmes logistiques à leur portée.

li y a trois ans, la sécheresse avait affecté une grande partie du pays. Cette fois, elle frappe surtout deux provinces parmi les plus peuplées, mais ce sont pré-cisément celles — l'Erythrée et le Tigré – où une interminable guerre civile feit rage entre l'armée gouvernementale et des maquisards rebelles.

Le pouvoir central oscille entre la tentation de « punir » les populations locales, jugées trop complaisantes envers les insurgés, et le désir de tirer un buée aux nécessiteux. Les ebelles, quant à eux, sont tentés de perturber l'acheminenent d'une aide dont le contrôle eur échappe. Ainsi, le Front opulaire de libération de l'Eryhrée a attaqué. fin octobre, un convoi de vivres qu'on pouvait roire protégé par la bannière de

Aterme, le proème de la famine devra trouver i aussi une solution politique. u la collectivisation forcée des rres entreprise depuis dix ans le rendre les campagnes éthioannes plus vulnérables aux rises de disette. L'expérience s fermes d'Etat est un fissco. les petits producteurs, trop blement rémunérés, sont nobilisés. Au lieu de se itenter de tendre une nouvelle : leur sébile en Occident - le nde communiste restant indifent à leurs maux, — les préto-ns marxistes d'Addis-Abebs raient plutôt trouver les yens d'encourager leurs pay-is à produire le pain qui, ourd'hui, leur manque.



Le nord de l'Ethiopie est de nouveau menacé par une famine meurtrière. Selon la commission éthiopienne de secours et de réhabilitation, plus de cinq millions de personnes sont en danger. Les besoins en aide alimentaire de l'Ethiopie pour les douze mois à venir sont estimés à environ un million de tonnes de céréales. C'est la troisième fois en moins de quinze ans que ce fléau

menace l'Ethiopie. Les provinces particulièrement touchées sont celles du Tigré, de l'Erythrée et une partie du Wollo. L'acheminement des secours y sera rendu plus difficile par le climat d'insécurité qui règne de longue date du fait d'une guerre civile endémique entre l'armée gouvernementale et plusieurs mouvements rebelles.

Après le compromis budgétaire américain

# Baisse concertée des taux en RFA et en France

Après le compromis intervenu à Washington entre le Congrès et la Maison Blanche sur la réduction du déficit budgétaire américain, l'Allemagne fédérale a voulu contribuer à calmer les marchés financiers. La Bundesbank a annoncé, le mardi 24 novembre, la baisse d'un quart de point de l'un de ses taux d'intérêt directeurs. Dans la foulée, la Banque de France a décidé de réduire deux de ses taux directeurs d'un quart de point. Ces deux décisions ont été prises « en étroite liaison », souligne la Banque de France dans un communiqué.

Pour la seconde fois en moins d'un mois, Allemands et Français ont procédé, le mardi 25 novembre, à un mouvement concerté sur les taux d'intérêt. Le 5 novembre dernier, l'objectif des autorités moné-taires allemandes et françaises était d'abord de défendre la parité entre le mark et le franc. La Banque de France avait dû se résigner à une hausse de trois quarts de point, de ses taux-directeurs avec le risque de provoquer en France un renchérissement crédit préjudiciable à l'acti-vité. La Bundesbank au contraire avait accepté de réduire deux de trois de ses taux d'intervention, signe de bonne volonté en direction

pas. La balle était dans le camp des Allemands et la Bundesbank ne s'est pas dérobée. Elle a annoncé, mardi 24 novembre, une baisse d'un quart de point de son taux de prise en pension d'effets commerciaux, l'un des principaux taux directeurs en RFA, qui passe de 3,50 % à 3,25 %. Cette mesure devrait favoriser une diminution du coût du crédit en RFA. Les pressions étant moins fortes sur le franc, la Banque de France a annoncé, mardi en début quart de point de ses deux taux directeurs : le taux des prises en pension (taux de pénalisation) ramené de 8,75 % à 8,50 % et le Aujourd'hni, la situation est dif-férente. Les Américains ont fait un gié), ramené de 8,25 % à 8 %.

La lutte contre le trafic de drogue au Pérou et en Bolivie

## Coca-dollars et narco-terroristes

quant de drogue colombien Capita Balles se poursuit à Jacksonville aux Etats dass un trafic en provenance des pays andins d'Amérique du Sud.

LIMA

de notre correspondante

· Basta ya. - Assez d'hypocrisie. La cocaîne tue, mais la coca, c'est aussi la vie... Assez de

Il est désormais

possible de visiter

l'Angleterre sans senrhumer.

Merci, Bernard.

de l'Inca », sa tradition millénaire, sa valeur mutritive. Acceptons la vérité. La coca, c'est la cocaîne, et donc de l'argent. Peu importe si cet argent est criminel. Si le pays va vivre du trafic, metions-nous d'accord, devenons enfants risquent de devenir des drogués, mais c'est le risque à courir pour ne plus être pau-

Cynisme effronté? Paroles en l'air? Cet éditorial de la revue bolivienne R laisse le lecteur perplexe. Mais l'époque où l'Amérique latine pensait que « la lutte

L'Angleterre,

un livre

de Bemard Rapp

192 pages,

120 photographies.

menace les régimes démocrati-

-Dans les deux grands pays producteurs de coca, le Péron et la son plein avec la vaste offensive policière lancée dans la vallée péruvienne du Haut-Huallaga contre les « narco-terroristes ». et la mise en route, en Bolivie, d'un plan triennal financé par les Etats-Unis.

> NICOLE BONNET. (Lire la suite page 7.)

## Le débat sur le droit de grève



■ L'intervention du chef de l'Etat

La position du président d'Air Inter et celle du syndicat des officiers mécaniciens PAGE 41

#### L'UDF réservée sur le nouveau statut

La Nouvelle-Calédonie divise la majorité PAGE 13

#### Li Peng succède à Zhao Ziyang

Ce réformiste modéré a été nommé premier ministre par intérim PAGE 6

#### La lutte contre l'IRA

Mobilisation sans précédent en Ulster et en République d'Irlande: des milliers de soldats et de policiers à la recherche de caches d'armes PAGE 48

## Le Monde

#### SCIENCES ET MÉDECINE

■ Radioactivité: le ridon du foyer. ■ La drogité chez les plus de trente ans. Il SIDA: la relation entre le médecin et son patient. # La mer du Nord et ses noirceurs.

Pages 25.à 27

Le sommaire complet se trouve page 48

«Mémoires du futur» du Centre Pompidou

# La bibliothèque électronique

Marier les techniques archives du Monde sur le krach modernes de Finformation à la boursier. Une batterie de magnéculture traditionnelle du livre, greffer sur les bibliothèques les réseaux d'images et de dounées, telles sont les ambitions de l'exposition « Mémoires du fatur » présentée par la biblio-thèque publique d'information du Centre Georges-Pompidou.

Les deux visiteurs de la biblio-

thèque se sont emparés d'un sujet du journal télévisé. Antenne 2, la 5, la RAI italienne ou CNN, la chaîne américaine? Qu'importe : sur la dizaine d'écrans rangés contre le mur, la chute de la Bourse de Hongkong est traitée de la même façon lapidaire, pro-voque les mêmes images stéréoty-pées. Juste à côté, les dépêches d'agence crachées par les téléscripteurs n'en disent pas beau-coup plus. Brutale, éphémère, l'information se soucie peu d'expliquer. L'urgence est sa seule légitimité. Pour qui ne veut pas la consommer passivement, le travail reste entier.

La maîtrise commence avec la mémoire, et les deux visiteurs ont de quoi travailler. Devant eux, Agora, la banque de données de l'AFP, permet de visionner sur écran toutes les dépêches passées de l'agence. Un autre code sur le minitel suffit pour convoquer les

toscopes donne accès à dix ans d'actualités télévisées, stockées, classées par l'Institut national de l'audiovisuel. Une référence à trouver? Un lecteur de CD-Rom feuillette l'encyclopédie Grellier ou le catalogue de la bibliothèque archivés sur un seul disque com-Dact.

Pourquoi se limiter à l'informa-tion et ne pas chercher les échos de la panique boursière dans l'univers de la fiction? Les lecteurs vidéo sont là pour explorer des extraits de films à volonté. Mieux : le système Frantext contient les grands classiques de cinq siècles de littérature francaise. Deux mille volumes en tente intégral, cinq cent mille pages stockées depuis vingt ans dans sa mémoire par des lin-guistes du CNRS. Il suffit de taper «Bourse», «panique», «faillite» sur le terminal d'ordinateur pour retrouver les pages de Balzac ou de Zola.

Mais comprendre, c'est aussi décortiquer, reproduire, agencer. Nos deux visiteurs ne quittent pas leur table de travail. Le logiciel Priam va trier, classer les dépêches d'agences.

JEAN-FRANCOIS LACAN. (Lire la suite page 21.)

Un dossier spécial du «Monde»

## Les vingt ans de l'Île-de-France

Il y a vingt ans, les nouveaux départements de l'Ilede-France commencaient d'exister. A cette occasion, le Monde publie un dossier spécial faisant le bilan des réalisations, des projets de cette crégion capitale » et de ses dix millions d'habitants.

Au sommaire : un sondage exclusif qui montre comment les Franciliens se voient aujourd'hui, ce qu'ils souhaitent. Au premier rang de leurs préoccupations : leur emploi, l'amélioration de leur vie quotidienne, la protection de leur environnement. Un de nos reporters a traversé la banlieue, à pied, d'ouest en est : ses impressions, au jour le jour. Paul Delouvrier, ancien délégué général au district parisien, raconte comment a été créée la région, au prix de quelles

 44 pages, distribué gra-itement avec le Monde daté du 26 novembre.

A L'ETRANGER: Algérie, 3 DA; Marco, 4,60 dk.; Tuniale, 600 m.; Alternagne, 2 DM; Autricie; 18 ech.; Selgique, 30 fc.; Carnelle, 1,75 AS; Côn-d'hoire, 316 F CFA; Danamark, 10 fc.; Espagne, 155 pec.; G.-B., 60 p.; Grice, 180 dc.; Marco, 90 p.; India, 1 700 L.; Live, 0,400 DL; Lovenbourg, 30 fc.; Newsign, 12 fc.; Paye-Bee, 2,28 fc.; Pertagel, 130 enc.; Scheigel, 336 F CFA; Subde, 12,50 cc.; Suicee, 1,60 fc.; USA 1,80 fc.; USA (West Count), 1,75 fc.

## Débats

grin, puisse jouer son rôle tradi-

tionnel d'amortisseur. Le seu de

plus chaudes par la libération des

lovers risque de ne pas masquer

Quel financement ?

La question-clé est bien la sui-

vante : comment rétablir les bases

d'un financement de l'immobilier

qui ne repose si sur une sous-

rémunération structurelle de

une inflation inacceptable? Des

réponses peuvent être esquissées.

Il fant d'abord canaliser vers ce

secteur de l'économie le volume

de ressources financières indis-

pensable, tout en assurant une

certaine stabilité du flux, afin

d'éviter le recours permanent à

des correctifs conjoncturels. Pour

cela, il est nécessaire de faire

appel à la fois aux ressources du

marché financier et à celles des

investisseurs, quitte à instituer ou

à maintenir un avantage fiscal

spécifique permettant de rémuné-

rer correctement les apporteurs

de capitaux, tout en pratiquant

des taux d'intérêt relativement

peu élevés. Mais il est sans doute

également souhaitable de disposer

- à l'instar des pays comparables

au nôtre - d'un circuit particulier

de financement du logement repo-

sant sur une transformation bien

maîtrisée de l'épargne liquide:

c'est-à-dire utiliser en partie à

cette fin les ressources déposées

sur les comptes courants des

Par ailleurs, il devient

anjourd'hui indispensable d'affec-

ter en priorité les aides budgé-

taires et fiscales ou parafiscales à

l'effort de conservation et de

remise en état du patrimoine exis-

tant, public ou privé. Cela impli-

que de relever le niveau des aides

budgétaires, qui est aujourd'hui descendu au-dessous du seuil per-

mettant de concrétiser une

volonté de solidarité au bénéfice

Simultanément, la réforme des

aides personnelles devrait être rapidement menée à son terme, de

telle sorte que les familles, dont

les ressources ne leur permettent

pas de se loger aux conditions du

marché, trouvent une solvabilisa-

tion suffisante. Leur accueil dans

des logements anciens mais

rénovés ou maintenus en bon état

peut être assuré sans coût excessif

pour la collectivité, si une judi-

cieuse combinaison des aides directes aux propriétaires et des

aides personnelles aux locataires est effectuée. Les exemples ne

manquent pas d'opérations de ce genre réalisées tant dans le parc

HLM que dans le parc privé avec l'appui de l'ANAH (Agence

nationale pour l'amélioration de

Une politique du logement

saine exige la stabilité du système

de financement. En poussant

l'épargne des particuliers vers les

placements boursiers, on a cousi-

dérablement réduit le flux finan-

cier alimentant le livret A, sans

parler du risque que l'on a fait

courir à des gens peu habitués aux

aventures de la corbeille. Il me

semble aujourd'hui indispensable

de calmer le jeu en renforçant

l'épargne « classique ». Cela per-mettrait à la fois d'assurer aux

déposants une juste rémunération

et de donner au secteur du logement la stabilité du financement

dont il a besoin.

l'habitat).

des familles en difficulté.

grandes banques.

## Logement : calmer le jeu

M. Méhaignerie est optimiste sur l'état du marché Rassurer ne suffit pas: il faut avoir une politique

par PAUL QUILÈS (+)

ORS de l'émission «L'heure de vérité» da 2 novembre, le ministre de l'équipement, M. Méhaignerie, est apparu particulièrement optimiste dans sa description du marché du logement en France.

Il n'est pas surprenant que le ministre chargé de ce dossier délicat s'efforce de rassurer. Cela peut apparaître utile dans un sec-teur fréquemment agité de soubresants et qui a beaucoup souffert depuis une quinzaine d'années: variations des loyers, changements dans le système d'aide an logement, erreurs d'urbanisme, spéculation foncière et immobilière, modernisation des méthodes de construction...

Situé au carrefour de considérations économiques, financières et sociales, le dossier du logement concerne de multiples intervenants dont les décisions se juxtaposent pour tisser un maillage extrêmement serré et souvent difficile à percevoir par l'utilisateur, qu'il soit propriétaire ou locataire. Noublions pas non plus qu'il s'agit d'un secteur où les délais de mise en œuvre sont longs et où les variations d'activité résultent antant des mouvements à long terme que des effets de mesures conjoncturelles. Autant dire que l'équilibre - lorsqu'il est atteint - est fragile. Plusieurs décisions prises par le gouvernement actuel me semblent de ce point de vue préoccupantes :

1) Pour attirer l'investissement privé vers l'immobilier et pour satisfaire la revendication permanente de certains propriétaires, le gouvernement a annoncé la « libération » des loyers. Il s'est agi en fait plus d'une annonce que d'une réalisation immédiate, puisque la loi de 1986 contient une période transitoire d'ampleur inusitée : le ministre du logement a montré par là qu'il se méfiait déjà des conséquences des mesures qu'il faisait voter au Parlement! Mais la spéculation a balayé toutes les prudences et là où la mareté des logements et des terrains le permettait, c'est-à-dire dans les grandes villes, les abus se sont tout le monde, y compris de nom-

sont envolés et le prix du mètre

carré a flambé. C'est alors que le discours ministériel s'est inversé : on s'est efforcé à grand peine d'obtenir des organisations professionnelles comme des propriétaires privés des atténuations volontaires aux hausses de loyers permises par la loi nonvelle : on a « recommandé » aux organismes sous tutelle (HLM. compagnies d'assurances, Caisse des dépôts) des limitations. Cette démarche rappelle le cycle « libérationblocage » auquel les gouverne-ments d'avant 1981 avaient habitué les Français au gré des échéances électorales.

#### Paupérisation du parc social

2) Deuxième exemple: le désengagement de l'Etat. Il est d'autant plus brutal que ses effets sont cumulatifs et qu'il tonche à l'ensemble des mécanismes de financement du logement.

Dès 1987, est intervenue une éduction draconienne des crédits budgétaires destinés à la construction de logements sociaux, en locatif comme en accession à la propriété: la masse de ces crédits été diminuée de 75 % par rapport au budget initial de 1986. Le mouvement se poursuit avec le budget de 1988, où, pour la première fois, ne figure aucun objectif de construction d'HLM neuves et qui prévoit - c'est aussi une première - une réduction d'environ 100 à 150 F par mois des allocations perçues par la plupart des locataires des logements sociaux récents ou réhabilités.

Plus grave encore, l'intention du gouvernement de modifier le régime d'aide aux locataires des logements HLM qui seront réhabilités à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1988. Cette mesure, qui réduira très nettement les aides personnelles, risque de dispper le mouvemultiplés de nombreux loyers se breux maires appartenant à

paille allumé dans les zones les l'actuelle majorité, juge indispensable. Faute de cette aide, les locataires ne pourront plus suptrès longtemps ce phénomène. porter les fortes majorations de loyer nécessaires à l'amortissement des travaux à réaliser. Si les organismes HLM sont alors amenés à renoncer à ces travaux. le risque est grand de rentrer à nouveau dans la spirale dégradation-paupérisation du parc social qui conduirait aux désordres sociaux que l'on a connus aux Minguettes on à La l'épargne, ni sur un appel déguisé à la spéculation, ni sur un retour à

3) La politique monétaire du ent accentue cette évolution. On assiste au tarissement progressif et volontaire du circuit privilégié formé par les livrets A des caisses d'épargne, qui alimen-tait le financement du secteur social du logement. Dans le domaine des prêts privés, la forte réduction des avantages consentis aux banques qui distribuent des prêts conventionnés aux acquéreurs de logement met désormais ces crédits en concurrence directe avec d'autres emplois. Si le volume de ces prêts se maintient. c'est en raison de la forte concurrence que se livrent les grandes banques dans la recherche des crédits aux particuliers, faute de trouver des emplois industriels. Mais on assiste actuellement à une nette remontée des taux d'intérêt et je crains qu'on ne retronve en 1988 des niveaux sensiblement supérieurs à 10 %, c'est-à-dire le niveau constaté en 1984, alors que le taux d'inflation était plus du double de celui d'aujourd'hui. Quelle lourde charge pour les acquéreurs d'un

Dans ces conditions, on com-prend l'inquiétude de ceux qui, constatant que le marché immobilier a toujours reposé pour l'essentiel sur les familles à revenus moyens, évoquent aujourd'hui une nouvelle rechute de l'activité. Cela est prévisible puisque les tanx d'intérêt repartent à la hausse sans que l'aide à la pierre, réduite comme une peau de cha-

(\*) Ancien ministre du logement.

#### La jeunesse aux alouettes par YVES BELAUBRE (\*)

bien eu lieu. Mis à part les inévitables problèmes d'intendance, il semble que notre système scolaire fonctionne encore convenabi Les jeunes sont sur les bencs. Et puisque le marketing scolaire a bien mené ses affaires, on peut maintenant se demander. derrière le stock des perpétuel lement nouveaux livres, des car-tables télécommandés, des stylos qui peuvent écrire n'importe quoi de toutes les couleurs et des programmes d'ameublement du vide éducatif, ce qu'est et ce que sere la jeunesse du cru 1987.

Jonitous-uons de direidnes Découvrirons-nous quelque nouvelle manière de porter le pantalon? Soyons honnêtes avec les jeunes : il faudre que volent en éciats quelques vitrines, sans quoi cette jeu-

On a dit et ché un peu fort qu'en décembre 1986, elles avaient volé au nom de la morale, comme elles avais l'autonomie, de la révolution ou de la liberté sexuelle. Aujourd'hui, hélas i je crains qu'il ne reste plus à la jeu-nesse 1987 qu'un seul-mobile : la terreur.

Rien à voir pourtant avec l'ambition terroriste : il s'agit d'une terreur molle, psychologi-que et endémique dont je prétends que l'empire s'accroît et dont les effets seront bien plus profonds et pernicieux qu'un iton de dynamite. Que l'on s'interroge à ce sujet ! Peut-être découvrira-t-on que la solidanté dont on voudrait que les jeunes scient herauts n'a d'autre origene que la peur. Où est la

De cette terreur molle, le savant apprentissage se fait sur les bancs de l'école et devant la vision. Terreur molle de la mode avec ses impératifs de séduction pour Lolita et « Lolito » de neuf ans, terreur molle du chômage, ressort de toutes les disciplines, punition promise aux nouveaux cancres, partir des classes de cis-ième ; terreux molle du SIDA

eur mioille de la soli? tude et de l'échiec secial en fin d'études ou . sécuritaire alimentée, par le théâtre fascinant de la communication. Triste hypothèse : voici venir la génération psycho-

logique et molle, une génération

Notre jeunesse est-elle indi-gne, désespérée, lâche, frivole et sotte? L'indignité n'est jamais dans l'éclet mais dans la source. Tous les hommes politi-ques s'intérassent sur laures ques s'intéressent aux jeunes. Tous se veulent branchés, en phase avec une jeunesse que l'on veut porteuse de valeurs et laquelle on donne ou fait semblant de donner la pre place dans l'ensemble des inté-rêts collectifs. Mais peut-être n'existe-t-il pas de jeunesse l Peut-être n'y a-t-il qu'une masse de jeunes victime de l'intérêt qu'on lui porte, de la responsabilisation à outrance, de l'information à outrance, et du rôle qu'on voudrait lui faire jouer. La jeunesse ne serait qu'une catégorie de sociologues ou un modèle à endosser et en fin de compte l'image, dans le miroir multiplié des médias, des

Les soixante-huitards décus ont donné la bof-génération, les soixante-huitards au pouvoir ont donné la génération morale (cette morale qu'ils ont perdue avec la Reel Politik). Et si les seunesse rien à dire ? Si les jeunes subissaient la insurer jeunes subissaient la jeunesse qu'on leur attribue ? Pourtant, la société a besoin de trouver sa eunesse, de l'inventer au besoin, comme elle a besoin de se ressurer sur son propre ave-nir. La jeunesse est à la société tout entière ce que le fugace corps adolescent est à la visible starlette en demande de chirur-

Aussi la société foncièrement incestueuse organise-t-elle régulièrement le viol régénérateur de ses jeunes. Les caméras de télévision sont convoquées, la scène déblayée de ses anciens jeunes, les vitrines explosent comme des hymens, les policiers font le bruit et la fureur, et les mères s'indignent et pleurent. Le grand mystere a lieu ; la société subome ses ieunes. Alors, et alors seulement, une jeunesse existe. Elle apporte avec elle la dynamique et la valeur, disent les stratèges

de la communication sociale. La génération terrorisés existera-t-elle ? Deviendra-telle une jeunesse? Nous avons per les prepares de la mourt de le une jeunesse? Nous avons per les prepares de la mourt de le une jeunesse? Nous avons per les d'informations, traversée par les terreurs molles ? C'est la 'rine pose.

(\*) Ancien professeur de philo-sophie, écrivain, auteur de Sexties, Ed. Marabout.

# Au Courrier du Monde

1947

#### Députés graciés par Auriel

Dans le Monde daté 8-9 novembre concernant l'article sur « Les grèves insurrectionnelles de 1947 », je lis : « Les députés malgaches accusés d'avoir trempé dans l'insurrection viennent d'être condamnés à mort, et le président Auriol ne les graciera pas. >

a) Deux députés furent condamnés à mort, le troisième, qui deviendra vice-président, qui vit à Paris et qui est d'ailleurs un lecteur du Monde, fut condamné aux travaux forcés : Jacques Rabemananjara.

b) Le président Anriol gracia Joseph Raseta et Ravohangy, qui mourarent dans leur lit à Mada-

ALBERT EIDEL

#### DÉBAT

#### Ouestion sur un sondage

Etonnement à la lecture de la question sur les chambres à gaz (le Monde du 4 novembre) dans le son-dage commandé par RTL-le Monde portant sur l'audience du Front national : ...votre sentiment sur le débat concernant l'utilisation des chambres à gaz... ». ·

L'usage des mots est piégé: fin septembre, J.-P. Rioux, dans vos colonnes, le rappelait, qui proscri-vait le terme révisionniste pour adopter celui, historiquement fondé, de négateurs. Parler de « débat » sur l'utilisation des chambres à gaz, c'est laisser entendre que le doute est possible quant à leur existence, c'est accréditer l'idée, indirectement et involontairement, qu'il existe une école « révisionniste » (ce contre quoi d'ailleurs l'article-con d'Alain Rollat et de Paul-Jacques Truffaut s'élève) là où il n'y a, nour raisons idéologiques, que déni de la réalité. Y a-t-il « débat » sur le fait que la première guerre mondiale a bien eu lieu?

GEORGES BENSOUSSAN

#### **CONTROVERSE**

#### Tuez-les tous (fin ?)

C'est avec le plus vif plaisir que j'ai lu les gloses savantes des lec-teurs du Monde sur le célèbre « Tuez-les tous! »

A ce propos, n'en est-il pas de ce «mot historique» comme de tous les autres : il n'est pas possible de savoir s'il a été réellement pro-

Bismark, par exemple, a-t-il dit:

La force prime le droit >? Non.
En fait, sa phrase devant la Diète de
Prusse était : « Macht geht vor
recht. » Ce qui signifie « la force
précède le droit ». Montesquien
l'avait pensé, avant lui, quand il
écrivit : « Les lois désarmées tomhent dans le méuris. »

bent dans le mépris. »
Quant au non moins célèbre « Fayette nous voici ! » attribué à Per-shing quand il arriva en France en 1917, le mot a été inventé de toutes pièces par M. Veran, journaliste an Petit Paristen.

Je tiens ces deux cocasses infor-mations de Daniel-Rops, mon pro-fesseur d'histoire au lycée Pasteur

PIERRE BOURGET (Paris).

# Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81 Tél: (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

André Foutain firecteur de la publicat Anciens directeurs: Habert Beure-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944. Capital social :

rincipaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du Monde » Société anonyme des lecteurs du *Monde*, Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérani et Hubert Beuve-Méry, fondate Administrateur général : Bernard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corédocteur en chef : Claude Sales.

Le Monde PUBLICITE

Tel.: (1) 45-55-91-82 on 45-55-91-71 Titlex MONDPUB 206 136 F

**ABONNEMENTS** BP 507 09 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2530 F ÉTRANGER (per messageries)

- BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1089 F 1380 F II. - SUISSE, TUNISIE 504 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérieune : tarif sur demande.

Venillez avoir l'oblige

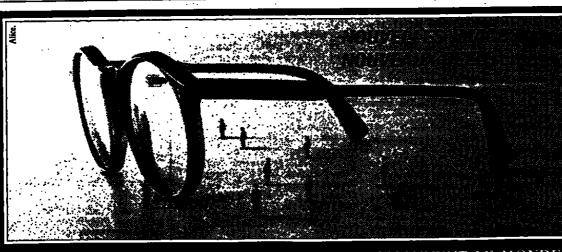
Le Monde TÉLÉMATIQUE



Reproduction interdite de tous article sauf accord avec l'administration

mistion paritaire des journa et publications, nº 57437 ISSN: 0395 - 2037

Monde USPS 785-910 is published daily, except Sundays for \$460 per year by Le Mo. Speedingex, 46-45-39 th street, L.C.L., N.Y., 11104. Second class postage paid and additional offices, N.Y., postanesser: send address changes to Le Monde redimpex U.S.A., P.N.C., 48-45-30 th street, L.L.C., N.Y. 11104.



Pour leur 40e anniversaire, les Cahiers internationaux de sociologie dirigés par Georges Balandier consacrent un numéro spécial à la plus évidente des "révolutions": celle de la communication et des images. 240 pages - 100 F. puf

LES REVUES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

the second second

A THE PROPERTY

the section

- - - - - -19 19 7

#### L'Algérie peut-elle être à la fois médiatrice et proche du colonel Kadhafi?

de notre correspondant

ministres suscitent de fermes réac-tions à Alger. Le gouvernement de M. Chadii dément catégoriquement

vonloir être partie premante aux vonloir être partie premante aux cotés de l'une ou l'autre des parties.

Membre du comité ad hoc de l'OUA, chargée de trouver une solution au conflit, l'Algérie est également, rappelous-le, l'initiatice d'un processus de la partie de la la processus de « parachèvement de la réconciliation nationale » sans laquelle il paraît improbable d'arri-ver un jour à un semblant de stabi-lité au Tchad. Certes, depuis la rencontre d'In Amenas au mois de janvier 1986 entre le président Chadli et le colonel Kadhafi, Alger et Tripoli n'ont pas cessé de se rap-procher. Certes le terme d'« union » n'est pas utilisé volontiers à Alger, où l'on parle plutôt de « processus unitaire - avec la Jamahirya.

Jusque-là, pourtant, N'Djamena considerait plutôt d'un bon œil l'initiative algérienne sur le dossier tchado-libyen. Que s'est-il passé ensuite qui a pu faire germer le doute dans l'esprit des dirigeants tchadiens? Est-ce la coïncidence du séjour du chef d'état-major algérien, le général Belhonchet, en Libye, juste avant que les troupes de N'Djamena investissent Aozou? Est-ce la présence d'un adjoint de ce même général Belhonchet en Libye. le 28 août, an moment où les forces du colonel Kadhafi reprenaient Aozou village ? On celle, à la même période, de militaires algériens periode, de la la companya de la la companya de la Légion islamique de la la companya de la Légion islamique de la la companya de la

Une chose est certaine en tout cas: les négociations entre Gou-kenni Oueddel et N'Djamena sont interrompues depuis le 12 juillet, date à laquelle la délégation gouver-

de l'intérieur, M. Ibrahim Mahamat Itno, a quitté Alger. C'est précisé-L'Aigérie peut-elle être à la fois comaître sa volonté de revenir dans mediatrice dans le conflit tchadolibyen: et proche partenaire de la la capitale algérienne pour reprendre un processus au point mort depuis quatre mois que le colonel déclarations du président tchadien (Goulagni pour qu'il se rende à Triministres suscitent de fermes rése Goukonni pour qu'il se rende à Tripoli le 2 novembre demier. L'ancien
président a séjourné dans la capitale
libyenne jusqu'au 9 novembre, puis
s'est rendu à Cotonou — où il est encore – afin de s'entretenir avec les représentants d'une opposition tchadienne de plus en plus éparse.

M. Goukonni Ouddel était retourné pour la première fois en Libye depuis son départ de Tripoli (en février dernier), an mois d'août dernier. Il était alors accompagné d'un officier algérien qui « garantis-sait » son retour en Algérie. Depuis, il a fait plusieurs navettes discrètes et l'une de ses épouses a quitté Tri-poli pour Alger, où elle réside main-tenant avec lui. Il semble, selon nos informations, que le colonel Kadhafi lui ait proposé de ranimer un foyer d'opposition armée au Tibesti en lui promettant de nouvelles forces sues d'un recrutement autoritaire des travailleurs tchadiens en Libye. Jusqu'à présent, conseillé par les membres les plus proches de son entourage, M. Goukouni Oueddet, considérant qu'il n'y a pas d'autre solution au conflit que politique, prietters it unique, constitue de politique. rejetterait tonjours cette suggestion.

Les négociations avec N'Djamena devraient reprendre dès son retour à Alger. Les points d'achoppement entre les deux parties sont comms (le Monde du 29 juillet 1987), et M. Goukousi ne semble plus faire de sa rencontre avec le président Habré un préalable. Celle-ci a cependant failli se produire au mois de juillet. C'est du moins ce qu'avaient projeté les Algérieus en invitant M. Hissène Habré en visite d'Etat à Alger. Il était couvié à venir avant le 21 juillet, date du départ du président Chadli pour Lusaka. La rencontre avec l'ancien chef du GUNT était, elle, prévue pour le

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

#### TUNISIE

## Le nouveau Conseil national de sécurité annonce la découverte d'un complot terroriste

Le Conseil national de sécurité, créé inndi 23 novembre en Tanisie dans le cadre de la modernisation de l'appareil de l'Etat, a sunoncé que les services de la sûreté nationale out découvert une « bande de malfai-teurs qui planifiait des opérations terroristes », dont des assassinats de responsables. Selon un communique publié à l'issue de la première réu-nion de cette instance, cette « bande avait été prise en filature des sep-tembre par les services de la sûreté nationale ».

Sa découverte est donc antérieure à l'accession au pouvoir de M. Zine El Abidine Ben Ali à la suite de la mise à l'écart de M. Habib Bour-guiba. « Des quantités d'armes indi-viduelles, de munitions, d'explosifs et d'équipements de télécommunica-tions dont cette bande était en pos-session ont été saisis le 16 novembre », indique le communiqué, qui ne précise pas l'identité des malfai-teurs. Le nouveau ministre de l'intérieur, M. Habib Ammar, devait tenir une conférence de presse mer-credi 25 novembre et fournir de plus amples détails sur les arrestations et les suites qui seront données à cette

Créé lundi par le président Ben All, le Conseil national de sécurité (CNS) - premier organe du genre depuis l'indépendance de la Tunisie en 1956 - est chargé de veiller à la sécurité tant extérieure qu'intérieure de la nation.

Présidé par le chef de l'Etat, il comprend sept membres : le premier ministre, le ministre d'Etat chargé de la défense nationale, le ministre des affaires étrangères et celui de l'intérieur, le secrétaire d'Etat apprès du ministre de l'intérieur, le secrétaire d'Etat chargé de la défense nationale et le directeur de la sûreté militaire. Le CNS assure « la collecte, l'étude, l'analyse et l'évaluation de toutes les informations et données relatives à la sécu-rité nationale, aux plans de la poli-tique intérieure et extérieure et de la politique de défense », est-il indi-qué de source officielle.

D'autre part, la Cour de sûreté de l'Etat timisien a accepté lundi la demande d'opposition formulée par quatre intégristes islamistes au ver-

dict prononcé à leur endroit, par défant, le 27 septembre dernier.

Le jeudi 12 novembre, la cour de sûreté de l'Etat avait déjà donné une suite favorable à la demande d'opposition de cinq autres responsables et militants du Mouvement de la ten-dance islamique (MTI, principal mouvement intégriste). Au débat, douze des trente-sept intégristes condamnés par contumace au procès de septembre dernier se trouvent désormais sous les verrous. Les qua-tre accusés qui ont comparu lundi avaient été condamnés à dix ans de travaux forcés. Le principal chef d'accusation au procès était « la ten-tative de renversement du régime en

collusion avec l'Iran ». Présidée par M. Hachemi Zemmal, la Cour a ensuite interrogé, hundi après-midi, Mohamed Cham-man, vice-président du MTI, condamné par contumace à vingt ans de travaux forcés, et deux autres coînculpés. Soutenn par deux poli-ciers avant que M. Zemmal lui permette de s'asseoir, Mohamed Chamman, présumé mort, s'est plaint devant la Cour des « tortures qu'il avait subles lors de son interroga-

Adjoint depuis 1984 de la Tunisie avec la Libye « pourrait M. Rached Gannouchi, président et « émir » (guide) du MTI, condamné fin septembre aux travaux forcés à perpétuité, Mohamed Chamman, qui a pris la direction de consument de la Tunisie avec la Libye « pourrait intervenir avant 1988 ». Mais la reprise des relations avec l'Egypte « ne fait pas partie de nos priorités », a déclaré M. Mahmoud Mestiri, ministre tunisien des ce mouvement en octobre dernier, a rejeté les accusations de violence portées contre lui et ses collègues.

#### La normalisation avec la Libye

Les deux autres inculpés, Ali Zaroui et Abdelkader Jadidi, condamnés par contumace respectivement à vingt et dix ans de travaux forcés, ont confirmé les dépositions de leurs coinculpés. Ils ont par ailleurs exprimé l'espoir que la « nou-velle ère inaugurée le 7 novembre par le président Zine El Abidine Ben All mettra un terme aux procès d'opinion et permettra à toutes les forces politiques de contribuer à l'édification de l'avenir de la Tuni-

La Cour a décidé de reporter à jeudi 26 novembre sa prochaine audience, qui sera consacrée au réquisitoire du ministère public.

D'antre part, le rétablissement total des relations diplomatiques de

affaires étrangères, dans une inter-view publiée lundi par l'hebdoma-daire tunisien Al-Sabah al-Ousboui.

Le nouveau chef de la diplomatie tunisienne s'est rendu samedi à Tri-poli pour une brève visite, la prenière d'un ministre tunisien des affaires étrangères depuis la rupture des relations entre les deux pays en septembre 1985 à la suite de l'expul-sion de Libye de quelque 32 000 ira-vailleurs tunisiens. Les relations bilatérales ont ensuite connu un léger mieux et Tunis et Tripoli out repris, en octobre dernier, leurs relations consulaires et les liaisons aériennes, terrestres et de télécom-munications ont été rétablies. M. Mahmoud Mestiri, qui s'est entretenu avec plusieurs responsa-bles libyens et a été reçu par le colo-nei Kadhafi, a précisé : « Un calen-drier a été établi pour la reprise des relations [de façon progressive]. Nous constatons que les échéances sont respectées et pourrions en accé-lérer le rythme. » – (AFP, AP.)

## Diplomatie

A deux semaines du sommet de Washington

#### Le président Reagan réaffirme son attachement au programme IDS

Alors que MM. Shultz et Chevardnadze travaillaient à Genève à la mise an point d'un traité sur l'élimination des armes nucléaires intermédiaires (FNI), le président Reagan a réaffirmé, lundi 23 novembre à Washington, sa détermination à mettre en cerves le programme IDS, a estimé, dimenche, dans un entretien accordé an Neut-Vorb Times and accordé a washington, sa determination a mettre en œuvre le programme IDS (la «guerre des étoiles»). « Nous ne pouvous ni ne voulons négocier l'abandon de l'IDS en échange de quelque traité sur les armements nucléaires stratégiques», a notamment déclaré le président américain. "nous ferons des recherches sur l'IDS, nous la développerons et quand elle sera prête nous la déploierons ».

En dépit de ces déclarations du présidient Reagan, le projet de déploiement d'un bouclier spatial antimissiles pourrait cependant faire les frais de la nécessité de réduire l'énourre déficit fédéral. Vendredi, le jour-même où était confirmée par le Sénat la nomination du nouveau socrétaire à la défense, M. Carlucci (qui succède à l'un des plus ardents défenseurs de l'IDS, M. Weinberger), on amonçait d'importantes coupes dans le budget militaire, dans le cadre des restrictions budget taires négociées entre le Congrès et la Maison Blanche.

L'enveloppe disponible pour le programme IDS au sein du budget de la défense de 1988 a été ramenée à 3,9 milliards de dollars, soit une progression de 11 % par rapport à 1987; mais 1,8 milliard de moins

Le Monde ARTS ET SPECTACLES

dimanche, dans un entretien accordé au New-York Times, que ces mesures d'austérité retarderont la décision sur le développement. Elles pourraient entraîner un report de quatre à vingt-quatre mois des tests nécessaires à la validation des technologies à l'édude, estime-t-on dans les services du général Abrahamson. Selon un responsable, le Pentagone ne devrait pas être en mesure de décider de la faisabilité d'un programme de « guerre des étoiles » gramme de « guerre des étoiles » avant 1994 ou 1995. D'antres font cependant valoir que la difficulté pourrait être contournée en rédui-sant le nombre des technologies explorées.

#### Les mises en garde du générai Galvin

Le dossier des armes stratégiques semble être en suspens à Genève où MM. Shultz et Chevardnadze out consacré leur première journée d'entretiens lundi à la mise au point de l'accord sur les armes nucléaires intermédiaires (FNI) et surtout à la préparation matérielle du sommet Reagan-Gorbatchev. M. Charles
Redman, porte-parole du département d'Etat a déclaré que les deux
ministres étaient tombés d'accord
pour qualifier de « constructes » leurs conversations de la journée.

« Ils ont fait des progrès, mais il reste encore des chases à faire », a-t-

Tandis que les experts étaient chargés de résoudre les derniers problèmes relatifs au traité sur les FNI, préparation de l'emploi du temps du du tem L'un et l'autre avaient exprimé, lors

de leur arrivée à Genève, leur conviction que le traité sur les FNI serait prêt à temps pour le sommet.

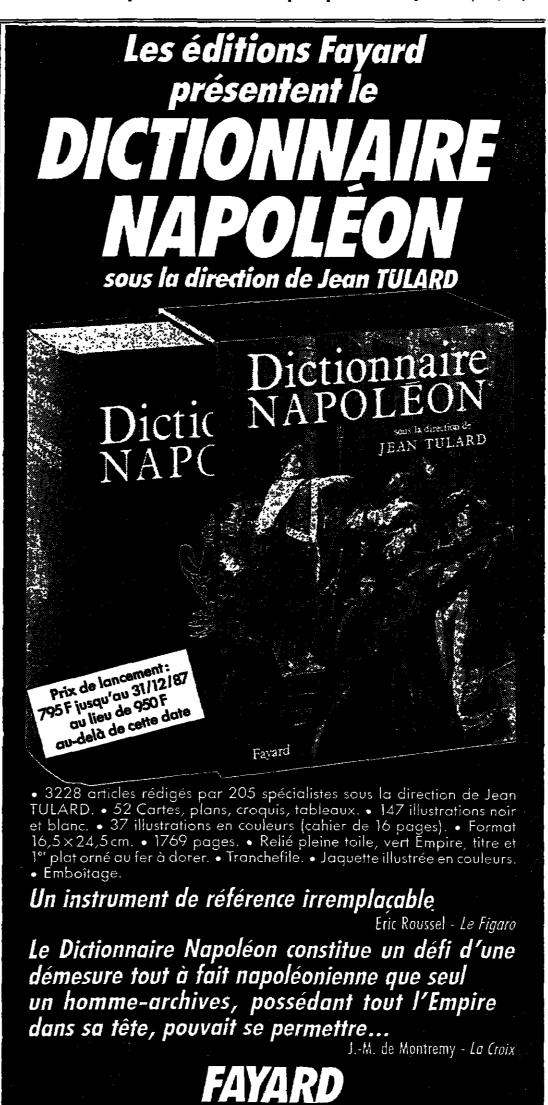
A Londres, où il était invité par un groupe de parlementaires britan-niques, le général Galvin, comman-dant suprême de forces de l'OTAN

prédisant « une lutte acharnée » parmi cux. L'OTAN sera cependant capable de s'adapter à la réduction du nombre des armes nucléaires, selon le général Galvin, qui a réaf-firmé la validité de la doctrine de la riposte graduée. « Cette doctrine est encore bonne, a-t-il déclaré, il n'est pas besoins d'en changer ». — (AFP.)

 M Shimon Pérès à Londres.

- Le ministre israélien des affaires étrangères a poursuivi sa tournée en Europe et s'est rendu, le lundi 23 novembre, à Londres, où il s'est entretenu avec Margeret Tchat cher. Les deux dirigeants ont rési-firmé à cette occasion que la réunion d'une conférence internationale sur le Proche-Orient offrait « les mellieures chances de progrès ». M. Pérès s'était auparavant rendu en Belgique et en France. - (AFP.)

 M. Gernayel en RFA. – La président Amine Gemayel a com-mencé, la fundi 23 novembre, une visite de six jours en RFA axée sur l'aide ouest-allemande à la recons-truction du Liban. Sur les 65 millions MM. Shultz et Chevardnadze ont consacré près de quatre heures à la de deutschemarks promis par Bonn, cer d'obtenir le versement des 60 millions restant. — (AFP.)



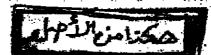
4 Le Mondo & Morreroti 25 novembre 1987 esc

SOYONS TOLÉRANTS.

FUMEURS, NON-FUMEURS

LA LIBERTÉ

C'EST RÉCIPROQUE.



## Europe

La mise en question du fonctionnement du régime de Budapest

## Les Hongrois en quête de pluralisme

Le quotidien Magyar Nemzet a publié, le 14 novembre à Budapest, une longue interview de M. Imre Pozzgay, secrétaire général du Front poputaire patriotique et membre du comité central du PC bongrois, dans laquelle celui-ci cite intégralement le texte d'une « déclaration » adoptée au mois de septem-bre dernier par cent cinquante intellectuels à l'occasion

faire avancer la date des élections législatives et celle du quatorzième congrès du parti, l'une et l'autre initialement prévues pour 1990. Le départ probable — avant la fin de la décennie — de M. Janos Kadar (scirante-seize ans) et l'anrivée de dirigeants plus jeunes, sans ancun lien avec la passé stalinieu, créent une situation nouvelle. La mise en question du fonctionnement du régime longtemps réputé comme le plus stable de l'Europe centrale et orientale est à l'ordre du jour. Un changement de génération désà

Un changement de génération déjà sensible affecte de nombreux postes-clés au moment où l'interpénétration

traditionnelle en pays socialiste des appareils du parti et de l'Etat est contestée. Les préparatifs et le dérou-

lement de la récente cession de

l'Assemblée nationale (le Monde du

18 septembre), marqués par des débats animés, ont été révélateurs à

cet égard. Un nombre de plus en plus

important de citoyens — y compris des

membres du Parti communiste — se

prononcent en faveur de l'introduction

d'une « rencoutre amicale privée ». Cette réunion, à trune « rencoutre annicale privée ». Cette réunion, à laquelle participaient de nombreux contestataires, avait été organisée sans autorisation préalable. La déciaration adoptée et citée par M. Pozsgay demande que, dans le respect de la Constitution, des forums soient créés afin de permettre à « des vues indépendantes » de s'exprimer sur tous les problèmes de la société.

La publication de ce texte, de même que la récente rencontre à Budanest de dissidents de divers pays d'Europe de l'Est et d'intellectuels occidentaux (le Monde du 24 novembre), témoigne de l'apparition en Hongrie d'un climat de plus en plus favorable à certaines formes de pluralisme politique.

Le paysage politique hongrois committa dans les deux années à venir des changements importants. Des voix s'élèvent depais plusieurs mois pour faire avancer la date des élections question que l'Egise catholique (an demeurant depuis longtemps neutrali-sée par le régime) devienne une sorte

de contre-pouvoir comme en Pologne. De là des idées adaptées aux réalités, des projets ouvertement évoqués dans la presse quotidienne et périodi-que: Il s'agirait tout d'abord de revalo-riser le rôle du Parlement (jusqu'à maintenant réduit à celui d'une chambre d'enregistrement) « sans instau-rer, a récemment expliqué avec sérieux un politologue de l'Académie des sciences dans le journal Magyar Nemzet, un retour au système parle-mentaire. » Mais les députés, étroitoment associés au travail législatif, seraient plus souvent consultés, notamment au sujet des modifications des structures gouvernementales et des nominations à des postes de responsa-bilité. De même, il faudrait modifier le rôle du Conseil de présidence de vingt et un membres qui exerce collective-ment le rôle de chef de l'Etat et rem-

place théoriquement le Parlement entre deux sessions. D'aucuns laissent même prévoir le rétablissement du poste du président de la République.

d'un certain phralisme dans la vie. La nécessité d'une nouvelle défini-politique, sans réclamer pour autant le tion du rôle du Parti communiste est retour au système des partis, considéré évoquée dans le contexte de cette La nécessité d'une nouvelle défini-

destruction directe dans l'exécution des tâches. Cela suppose un transfert du pouvoir de décision – pratiquement du pouvoir de décision – pratiquement fotte de president de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la co réservé aux département du comité central – au profit des ministères, qui seront dirigés par des techniciens pintôt que par des apparatchiles « para-chutés ». A cet égard, la Hongrie mon-tre déjà l'exemple et les spécialistes — qu'ils appartiement ou non au parti — occupent des fonctions importantes dans l'administration. On envisagerait aussi d'élargir le champ d'action du mouvement syndical avec une pre-mière décision significative : le prési-

#### Ceux qui « pensent sucrement >

des amicales et cercles de diverses sortes (dont on déplore le nombre fort réduit : 6 570 contre 14 365 en... 1932, selon des statistiques récentes) serait l'une des tâches d'un Front populaire patriotique « revitalisé ». Le régime souhaite manifestement relancer la vie associative. Dans l'esprit des «rénova-teurs» hongrois, il serait sommitable de faciliter la participation active des citoyens à la vie publique. Ils espèrent que, dans ces groupements, allant des philatélistes aux chasseurs en passant amis de la littérature scandinave, les citoyens parleront aussi de questions politiques et donneront leur avis sur les problèmes qui préoccupent la société hongroise. La légalisation du mouve-ment écologiste actuellement semi-clandestin serait envisagée pour facili-ter le dialogue entre le pouvoir et ceux

GRÈCE

Les espions en colère

Dix-huit membres des services de renseignement grecs (EYP)

tère de l'intérieur à Athènes. Les

syndicats des agents secrets

récente décision de la cour

d'appel interdisant à cette caté-

gorie d'employés de recourir à la

Les espions en colère esti-ment avoir été obligés d'entre-

chée per le gouvernement socia-liste de M. Andrées Papandréou

Le premier ministre a refusé

au passé historique récent ou lointain se multiplient. Ainsi relève-t-on la parution de Mémoires d'anciens prident du Conseil national des syndicats sonniers politiques et celle de témoine saurait à l'avenir appartenir au bureau politique du parti. gnages amers d'anciens hauts foncstalinienne. Autant de révélations riches d'enseignement, en particulier

Un détail encore : les salaires des Encourager la création et l'activité principaux dirigeants du pays ne sont plus des « secrets d'Etat » ; le premier ministre touche 34000 forints et les membres du gouvernement 29 500 (le salaire moyen dans l'industrie étant de 6500 forints, environ 900 F).

#### La succession

l'aggravation des tensions économiques

et sociales et pour mieux faire accepter

voyages en Occident.

pour les jeunes.

nts multiplient des gestes dont la

Le respect du pluralisme dans le

aires en poste pendant la période

domaine culturel est déjà, lui aussi, une réalité. Les publications relatives

A juste titre, le nom du secrétaire énéral du parti est associé à ces transformations. Après avoir été accusé par le monde entier - et en premier lieu par ses compatriotes - des pires forfaitures en arrivant au pouvoir en novembre 1956 grâce aux chars soviétiques venus pour écraser l'insurrec-tion, M. Janos Kadar est devenn le leader charismatique de la Hongrie le pays qui, par rapport aux autres nations de l'Est, s'est le plus éloigné des pratiques du stalinisme — en même temps qu'un homme d'Etat res-pecté par les Occidentaux.

Mais aujourd'hui, et malgré une popularité à peu près intacte, beau-coup de Hongrois souhaitent que le « Vieux », entouré de respect, se retire. Les noms des deux dirigeants les mieux placés pour la succession sont comus : il s'agit de M. Karoly Grosz, cinquante-sept ans, premier ministre depuis quelques mois (et dont le prelacement officiel en Occident, en République fédérale d'Allemagne, membre du bureau politique. Du même âge que M. Grosz, de contact également facile, ambitieux, il repré-

« Mondes en devenir»

ET LE RAPPROCHEMENT

13,5 x 20 cm - 432 p. - 110 F

nte un style nouveau. Les humoristes L'ASIE DE L'EST YOUNG JIN CHOI

Berger-Levrault

qui « persent autrement », sans vouloir de Budapest parient « du début de pour autant renverser le régime.

C'est d'abord pour améliorer un clinost ». Aucune rivalité ouverte C'est d'abord pour améliorer un climat considérablement détérioré par multiplient cependant les efforts pour se faire mieux comaître en Hongrie et an delà des frontières... le programme d'austérité que les diri-

M. Kadar reste, pour le moment, à geants multiphent des gesus unu se signification politique est évidente. Le la barre et « cautionne» les réformes envisagées pour 1988. Il serait notam-ment question d'une révision de la Constitution avec modification de la nouveau système de passeports entrant en vigueur le 1ª janvier 1988 libéralise déjà considérablement le régime des loi électorale pour assurer une liberté du choix des candidats à l'Assemblée

Les Hongrois sont à la recherche d'un «modèle» encore inédit, persuadés que l'appartenance au pacte de Varsovie et au COMECON n'empêche pas de pratiquer une large ouver-ture sur le monde. Reste à connaître l'opinion des Soviétiques sur le bouil-lomement actuel des milieux politi-ques autour de la notion de pluralisme. Mais, fait-on remarquer à Budapest, « il y a plusieurs types de Soviétiques qui s'intéressent à nous ». Pour ce qui est de M. Gorbatchev, les Hongrois ont en haute opinion le secrétaire général et lui souhaitent plein succès. Ils se montrent plutôt réservés, en revanche, quant à ses chances de réussite et craignent l'influence des forces rvatrices opposées aux change-

Tant que M. Gorbatchev garde la haute main à Moscou, les « rénova-teurs » hongrois (qui comaissent les limites de ce que nous appelons en Occident la « libéralisation ») auront le feu vert du Kremlin. Sens oublier que, sujourd'hui comme hier, l'avenir de la Hongrie – avec ou sans M. Kadar – reste lié, et pas seulement pour des raisons de dépendance en matières premières ou de la présence « provisoire » de plusieurs divisions iétiques sur son territoire, à celui du e grand frère »...

THOMAS SCHREBER.

#### « Transparence » à la tchécoslovaque

A l'issue d'un voyage de huit jours en Tchécoslovaquie consa-cré au projet de « restructuralovaque, l'envoyé spécial du Monde a été retenu, lundi aprèsmidi 23 novembre, pendant plus de deux heures par la Sécurité d'Etat alors qu'il franchissait la frontière entre Bratislava et Vienne pour aller prendre son avion. L'incident s'est déroulé alors qu'il venait de quitter les Pravda - organe officiel du Parti communiste slovaque. - après secrétaire général du gouvern ment slovaque, M. Matejko.

Arrivé à Prague le 15 novembre, Henri de Bresson était remement pour la durée de son séiour. Cette visite, qui a comporté les rencontres usuelle avec quelques représentants de la Charte 77, a été, pour sa plus grande partie, consacrée à des entretiens avec des officiels du gouvernement à Prague et à Bra-

Les policiers ont tenté de confisquer une brève documentation apportée de France, ainsi que les carnets contenant les notes prises au cours du sélour. ils n'ont été rendus à notre collaborateur qu'après avoir fait l'objet d'un procès verbal attentif. Il s'agissait essentiellement des notes prises lors des entre-M. Obzima, vice-premier minis-tre, et MM. Horeni et Bachat, rédacteurs en chef de Rude du comité central du Parti communiste tchécoslovaque.

Dans quelques semaines doit se tenir à Prague un important plénum du comité central consacré au projet de réforme de l'économie tchécoslovaque. Il ne fait de mystère pour personne que les durs du régime voient d'un fort mauvais ceil les tentations réformatrices de certains de leurs



Editions de la Réunion des Musées Nationaux

COMPIÈGNE . OSLO AIX-EN-PROVENCE COPENHAGUE **PARIS** AIX-LA-CHAPELLE DUBLIN PAU AUTUN DÜSSELDORF **PÉRIGUEUX AVIGNON** BATH BERLIN BESANÇON RIEIL-MALMAISON -GERMAN-EN-LAYE

BÉZIERS **BILBAO** BORDEAUX BOULOGNE LYON

**DRUGES** -MARSEILLE BRUXELLES MUNICH CHANTILLY **NEW YORK CLERMONT-FERRAND** NICE COLOGNE CHEMISTER

TUCEOUSE VERSAILLES Adresses détaillées des boutiques sur demande au: 42360889

TRASBOURG

Jean-Luc Dejean Fayard 360 pages **98 F** Belle figure méconnue de notre Renaissance, la "Marguerite des lettres françaises" méritait bien le piédestal sur lequel Jean-Luc Déjean vient de la replacer.
Bruno de Cessole, Madame Figaro. Un livre fascinant. Yvan Audouard, *Le Canard Enchaîné* 

## Les refuzniks s'interrogent sur les règlements qui interdisent leur départ

MOSCOU

de notre envoyée spéciale

Près d'une centaine de juifs soviétiques ont ouvert, lundi soir 23 novembre, dans l'appartement de l'un d'entre eux, à Moscou, le premier « symposium des refuzniks à régime spécial ». C'est la dénomination qu'ils ont adoptée pour la catégorie de gens auxquels les autorités refusent le droit d'émigrer, sous prétexte qu'ils ont eu accès, à un moment ou à un autre de leur vie professionnelle, à des « secrets d'Etat », dont la divulgation à l'étranger risquerait de nuire à la sécurité de l'URSS.

Le porte manteau de l'entrée croule sous les pardessus et les chapkas de fourrure, tandis que, entre les deux pièces où se réunis-sent les participants, c'est l'embousent les participants, c'est l'embou-teillage total. Au mur, sur la tapisse-rie à fleurs, sont affichés l'agenda des travaux des trois soirées que durera le symposium, les tableaux comparatifs des réglementations de l'emigration aux États-Unis et en URSS, les dispositions de l'Acte final de la conférence d'Helstinki. Le suppression des eschertifis a la beau symposium des « sekretniks » a beau avoir des allures d'amateurs, les intervenants n'en prennent pas moins leurs affaires très au sérieux : certains d'entre eux attendent depuis plus de quinze ans l'autorisa-tion d'émigrer en Israel ou en Amé-

C'est le cas de Pavel Abramovitch, ingénieur radio de quarante-huit ans, qui a essuyé son premier refus en 1971. Il ouvre les débats en reius en 19/1. Il ouvre les débats en déplorant « qu'aucune instance offi-cielle, malgré nos invitations, n'ait accepté de participer à ce sympo-sium». Il y a aussi le professeur

Alexandre Lerner, dont le gouverne-ment américain défend le cas en vain; Vladimir Albrecht, l'un des rares non-juifs de l'assemblée, ancien détenu politique, libéré an printemps dernier; Vladimir Kislik, l'hôte, cinquante-deux ans, ingénieur spécialisé dans la physique des métaux, et refuznik depuis 1973.

> Ouelle logique?

Les interventions sur les accords internationaux ou sur les aspects juridiques et humanitaires du pro-blème des « sekretniks » n'apportent guère de révélations. Comme le sou-ligne l'un des participants, M. Abrassimov, la notion de « secret d'Etat » n'est pas délimitée officiel-lement, elle est déterminée « de façon arbitraire » par les représen-tants de l'Etat.

Chaque tentative visant à faire définir ces fameux secrets par un responsable soviétique a, jusqu'ici, échoué. On parle tantôt de cinquante années, tantôt de dix, pour la période pendant laquelle une infor-mation d'ordre scientifique ou tech-nique, classée secrète, doit être pro-tégée, en empêchant ceux qui en ont en connaissance de voyager à

La logique fait défaut dans de nombreux cas. Une famille de méde-cins – le professeur Anatoli Raben, son épouse, leur fille Nina, le mari de celle-ci et leur fille — a eu l'auto-risation d'émigrer cette année. Mais la seconde fille du professeur Raben, Lena, a dû rester à Moscou avec son mari et son fils. Motif : le père du mari a travaillé, il y a huit ans, dans un établissement où il

aufait pu avoir acces à des morma-tions protégées par le secret. Sans parier du professeur Naum Mei-man, soixante-quinze ans, gardé en URSS pour des calculs mathématiques effectués il y a plus de trente

Certains ont quand même bénéfi-cié de la nette augmentation du nombre de visas de sortie accordés cette amée – selon des statistiques occidentales, six mille trois cent quarante juifs out quitté l'URSS depuis le début de l'année, contre neuf cent quatorze l'an dernier, et le chiffre record de cinquante et un mille en 1979. Le chef des services d'émigration soviétique, M. Rudolf Kouznetsov, affirme que moins de 10 % des demandes sont rejetées sur la base de connaissances de secrets d'Etat. Mais, rétorqueat les refuzniks, ce sont les plus comme, comme lossif Regun qui sont autorisée à Iossif Begun, qui sont autorisés à partir, pour faire bonne impression sur l'Occident. Et la commission d'appel, créée en avril, auprès du Soviet suprême, n'a permis le départ que de cent personnes, soit une tren-taine de familles.

Les autorités n'ont, en tout cas, pas mis d'entrave à la tenue du symposium, lundi, alors que le projet de manifestation contre « l'antisémitisme dans les médias soviétiques » avait tourné court, dimenche, faute de combattants : une trentaine d'entre eux, selon M. Begun, ont été interpellés, soit près de leur domi-cile, soit à proximité du lieu du ras-semblement. M. Begun lui-même, qui va « bientôt » quitter Moscou pour Israël, a été assigné à résidence par des policiers, et son téléphone a été coupé une bonne partie de la

SYLVIE KAUFFMANN.

## **Asie**

#### **AFCHANISTAN**

#### Le frère du « numéro un » du régime aurait rejoint la résistance

Selon le New York Times, citant les services de renseignement améri-cains et des diplomates occidentaux, le plus joure frère de M. Najibullah, le chef du régime afghan, a rejoint le groupe de résistants dirigé par M. Ahmad Shah Massoud, dans la vallée du Penchir. Selon les mêmes sources, M. Sidig — anssi appelé Sidiqullah — serait devena membre du parti Jamiat-i-Jalami.

D'autre part, l'agence Tass a annoncé, le lundi 23 novembre, que, si les Etats-Unis arrêtaient pendant « au moins un an » de livrer des armes à la résistance afghane, l'URSS mettrait à profit ce délai pour préparer le retrait de ses

troupes de ce pays. M. Diego Cordovez, le négocia-teur des Nations unies chargé de l'Afghanistan, a, par ailleurs, reconnu pour la première fois avoir eu des contacts avec des Afghans « de tous bords », y compris des représentants de la résistance. M. Cordovez a estimé que le règlement du conflit passait par un effort concerté des Afghans eux-mêmes. -(AFP.)

• SRI-LANKA: reprise de indiennes ont repris l'offensive contre les séparatistes tamouls lundi 23 novembre, à la fin du cessez-le feu au cours duquel les « Tigres » ont refusé de déposer les arme annoncé le gouvernement de New-Delhi (Je Monde du 24 novembre). Le principal objectif des quelque vingt mille soldats indiens est de « retrouver les armes et les munitions » dissimulées par les

#### nommé M. Li Peng chef du gouvernement par intérim. La non tion de M. Li devrait être confirmée au printemps lors de la ses annuelle de l'ANP. M. Zhao était premier ministre depuis septem-

Un réformiste modéré

CHINE: succédant à M. Zhao Ziyang

M. Li Peng a été nommé

premier ministre par intérim

Le comité permanent de l'Assemblée nationale populaire a accepté, mardi 24 novembre, la démission de M. Zhao Ziyang,

secrétaire général du PCC, de son poste de premier ministre et a

sourire triste à la Buster Keaton, parfois coiffé d'un curieux chapeau de paille pour le protéger du soleil, M. Li Peng dissimule l'ambition de devenir l'un des hommes les plus puissants de Chine, à l'instar de son père adoptif Zhou Enlai. Un des « trois mousquetaires » de ce second échelon du bureau politique formé par M. Deng Xiao-ping - avec ses collègues vicepremiers ministres Tian Jiyun et Quao Shi, et M. Hu Quli, — il apparaît aujourd'hui comme celui qui a le mieux tiré son

épingle du jeu. Il succède en effet au numéro un en titre du

qui passa pour pro-soviétique; a depuis des armées une excellente image de marque à l'exté-En 1985, M. Li est chargé d'une autre mission, non moins importante : coordonner la politique d'éducation, la formation des nouveaux cadres dont a besoin le régime. L'éducation est le parent pauvre du système, les enseignants sont mai que... comme on le voit lors des pas faire miracle. Et quand l'aile

réformiste prudent, cet ancien

étudiant de la Russie stalinienne

orthodoxe balaie en janvier sui-vant le secrétaire général du Parti Hu Yaobang, il est un des premiers à se ranger ouvertement du côté des vainqueurs « gauchistes » de l'époque. Depuis lors, il s'est efforcé d'éviter que les étudients ne récidivent, sans toutefois recourir à la répression, rétablissant successivement les cours d'idéologie, la préparation mili-taire, le travait manuel comme partie intégrante des études, rendant plus difficile les études

Le faux pas.

régime, M. Zhao Ziyang, à la tête du gouvernement, reprenant ainsi le poste détenu par Zhou Enlai jusqu'à sa mort en janvier 1976.

Bien qu'élevé dès son jeune âge dans le sérail, M. Li n'a pas toujours eu la carrière facile. Mais il n'a pas cessé de bénéficier du soutien de sa bonne étoile, de cette distinction d'avoir été adopté par un grand homme comme fils de martyr de la révolution. Né en 1929 au Sichuan, il fut éduqué à Yanan, puis en URSS. Ingénieur, direcdiscrète jusqu'en 1980, passant à travers la révolution culturelle. C'est alors qu'il sortit de l'anonymat de ces cadres d'âge moyen, qui forment l'ossature du régime, pour devenir vice-ministre, puis ministre de l'énergie et, en mars 1983, vice premier ministre. Entré au comité central du PCC en 1982, il fut propulsé au bureau politique trois ans plus tard avant d'entrer, su début du mois, dans son comité perma-nent à la suite du treizième

congrès du PCC. Expert en énergie, il négocia avec la France la vente de la centrale nucléaire de Daya Bay. Economiste, il a eu de nombreux contacts avec les hommes d'affaires occidentaux attirés par l'ouverture du pays. Il a su les séduire et le faire savoir. Il a beaucoup voyagé à l'étranger, à l'Ouest comme à l'Est, se rendant plusieurs fois à Paris. C'est pourquoi, paradoxa-lement, cet homme qui ne s'est jamais vraiment « mouillé » dans la politique de réformes de MM. Deng et Zhao, et qui appa-

de Moscou Tout cela le précisposait à devenir le champion de la nousein de la jeune génération. Bien plus qu'un Tien Jiyun ou que M. Zhao. Sa promotion au poste de premier ministre mar-que un rééquilibrage des forces, les réformistes ayant abandonné la direction du gouverne-

ment - donc des réformes pour conserver celle du parti. Pourtant. M. Li avait été à deux doints d'une disordes sans gloire il y a deux ans. De pas-M. Gorbatchev, omis de rappeler la position de Pékin sur les etrois abstacles > (1) à une Dés son retour, il avait encouru les foudres de M. Deng et pratiquement disparu de la scène politique. Ce fut grâce à l'aide de M<sup>ma</sup> Deng Yingchao, la veuve de Zhou, qu'il évita le pire, début de 1987. Ce n'est pas la moindre des contradictions de la vie politique chinoise que l'héritier spirituel de calui qui fut le plus pragmatique et modéré du régime, au point d'être dénoncé comme « droitiste » par les Gardes rouges, soit devenu le poulain des *e conser*vateurs gauchistes ». Certains experts occidentaux à Pékin estiment qu'il pourrait jouer de sa nouvelle influence pour accélérer le rapprochement sino-

PATRICE DE BEER.

soviétique.

(1) Retrait des forces soviéti-ques de la frontière chinoise et d'Afghanistan, retrait des Vienna-miens du Cambodge.

#### **PHILIPPINES**

# La guérilla communiste revendique l'assassinat de trois Américains

M. Satur Ocampo, le principal porte-parole du Front national démocratique (NDF) — qui comprend la Nouvelle armée du peuple (NPA) — a revendiqué le meurtre de trois Américains le mois dernier près de la base militaire de Clark. C'est la première fois que la rébellion communiste reconnaît officiellement sa responsabilité dans de telles lion communiste reconnaît officielle-ment sa responsabilité dans de telles actions. M. Ocampo a indiqué que d'autres cibles américaines seraient visées. Répondant à des questions de la BBC, il a indiqué que ces meu-tres s'intégraient dans une nouvelle « ligne » politique adoptée en juin dernier après « l'intervention de plus en plus évidente » des Améri-cains dans des opérations contre la

NPA. « A l'avenir, tous les responsables américains, militaires ou civils, engagés dans la mise en ceuvie d'un programme d'agression seront la cible de la NPA. > 11 a, par ailleurs, recomm que les rebelles avaient été gênés par l'angmentation des bombardements aériens, ainsi que par la mise sur pied de groupes de vigilance anticommunistes soutenus par le gouvernement de M<sup>m</sup> Aquino.

D'autre part, des maquisards de la NPA ont pris en otage le chef de la police de Roxas, dans l'île de Mindoro, après avoir attaqué le poste de police de la ville. - (AFP, Reuter.)

#### La mauvaise influence de Molière et de Voltaire

**TURQUIE** 

**ANKARA** 

de notre correspondant Le grand Mamamouchi perver-

tit la jeunesse turque : le Bourgeois gentilhomme, mais aussi Candide, le Larousse des débutants et les volumes de la collection Lagarde et Michard sur les dix-septième et dix-huitième siè-cles ont été proscrits des cours secondaires par une circulaire du ministère de l'éducation nationale en date du 3 avril 1987.

A la suite des commentaires consternés des éditorialistes, stupéfaits de l'application à des s universels d'une mesure que l'on croyait réservée l'éducation a déclaré n'être pas au courant d'une mesure prise ministère. Celle-ci a fort heureu-

sement levé le mystère sur les motifs de sa décision : les cauvres incriminées sont coupa-bles d' « hostifité aux Turcs et à l'Islam, de séparatisme, d'offense aux sentiments reli-

La presse en a profité pour dénoncer le quasi-monopole dont jouissent de plus en plus fréquernment les livres religieux dans beaucoup de bibliothèques scolaires. La Turquie, République laïque, ironisant sur « le bond dans le temps » promis par le premier minstre aux électeurs. s'est demandé si ce bond devait nier cas un énergique coup de balai dans certains bureaux, particulièrement obscurantistes du

MICHEL FARRÈRE

PARIS-MADRID: 695 TARIF JEUNES



## MINI JOURNAL

Le Tour du Monde en 10 écrans

36.15 TAPEZ LEMONDE

A CE PRIX-LA,

**WEEK-END** 

LA-BAS.

**AUTANT ALLÉR EN** 

## **Proche-Orient**

Le conflit du Golfe

#### Les opérations militaires s'intensifient sur terre et sur mer

Mobilisation étendue de facon autoritaire aux étudiants - pour la première fois en sept ans de guerre, - offensives limitées dans la partie nord du front, pression maintenue sur le trafic maritime dans le Golfe : l'Iran paraît de plus en plus préparer une grande offensive pour venir à bout de l'Irak, au moment où le secrétaire général de l'ONU s'inquiète de ne pas voir Téhéran répondre à ses offres de négociation.

Les forces iraniennes ont lancé deux attaques au Kurdistan en quatre iours et fait état de lourde pertes chez les Irakiens. Démentant les Bagdad a, à son tour, annoncé - fait inhabituel - des opérations menées, également dans le nord du front, par l'Armée de libération nationale iranienne (ALNI), branche militaire du mouvement d'opposition des Moudjahedine du peuple, dont le siège se trouve à Bagdad. Ce regain d'activité sur le front a

coîncidé avec une nouvelle étape dans la mobilisation décrétée récemment en Iran. Radio-Téhéran a ainsi annoncé, le lundi 23 novembre, que tous les étudiants inscrits à l'université en 1983-1984 ou les années antérieures étaient appelés à se rendre au front dans les vingt-cinq jours pour une durée de six mois. Parallè-lement, la collecte de fonds pour

fonctionnaires de province ont notamment accepté une amputation du tiers de leur salaire jusqu'en mars prochain, début de la nouveile année Dans les eaux du Golfe, les Iraniens ont nettement accéléré le

l'effort de guerre se poursuit, et des.

rythme de leurs attaques contre la navigation civile après la série de raids menés la semaine dernière par hers au large des côtes d'Iran. Des navires iraniens out pris pour cibles, lundi, deux cargos neutres, à proxibilans de Téhéran, l'état-major de mité du détroit d'Ormuz. L'un de ces bateaux de commerce, le roumain Fundelea, a pris feu après avoir essuyé les tirs iraniens, qui ont fait quatre blessés parmi les membres de l'équipage, dont deux gravement. Une heure anparavant, un porte-conteneurs battant pavillon panaméen et appartenant à une société de Taiwan, l'Uni-Master, avait également été touché. En outre, selon des sources maritimes, un navire de guerre iranien qui venait d'attaquer l'Uni-Master aurait averti un bâtiment de la marine française de ne pas s'approcher sans en avoir demandé l'autorisation au préalable.

> Samedi dernier, deux navires grecs, un cargo et un pétrolier, avaient été attaqués par des embar-

Par ailleurs, l'arrivée, dimanche à Bagdad, d'une délégation syrienne pour participer à la conférence des chambres de commerce et d'industrie arabes, marque le début du processus de normalisation entre l'Irak et la Syrie, seion l'un des membres de cette délégation. Lors du sommet arabe d'Amman, au début du mois, le roi Hussein de Jordanie avait fait état d'une réconciliation entre Bagdad et Damas. - (AFP, Reuter.)

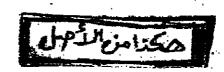
#### **MONDES EN DEVENIR** LE TIERS MONDE DANS LA VIE INTERNATIONALE

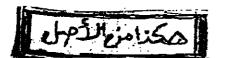
2º édilon mise à jour

Berger-Levrault

d'application : consultez votre agence de voyages ou lberia au (1) 47 23 00 23.

Spécial tarif jeunes moins de 26 ans, réduction de 65 %, aller simple Paris-Barcelone 545 F -Paris-Alicante 695 F - Paris-Malaga 845 F - Paris-Las Palmas 995 F. Conditions spéciales





## **Amériques**

#### La lutte contre le trafic de drogue au Pérou, en Bolivie et en Colombie

## Coca-dollars et narco-terroristes

#### (Suite de la première page.)

re par intérim

Constitution of the second of the state of the s

the same and the same of the s

Dans la vallée bolivienne du Chapare, les paysans qui produisent la coca ont promis de « pratiquer la violence révolutionnaire » pour défendre, armes à la main, leurs plantations contre « l'attaque redoublée de l'impérialisme et du fascisme », qui prétendent arracher les arbustes, estimant que c'est la méthode la plus sfire pour stopper la producion de cocalne à la base, et donc lutter efficacement contre le trafic.

Ces propos semblent empruntés aux guérilleros péruviens du Parti communiste-Sentier lumineux (PCP-SL), installés depuis trois ans dans la vallée tropicale du Haut-Huallaga, à 500 kilomètres au nord-est de Lima. Les guérilleros se sont repliés sur ces terres où ils ont trouvé un terrain propice : d'une part, la végétation est dense, ce qui rend plus aisée l'installation de leurs « bases d'appui », d'autre part, la destruc-tion des plantations de coca a créé un climat de révolte qui permet au PCP-SL de recruter de nouveaux adhérents ou sympathisants.

Le Haut-Huallaga est devenu un champ de bataille où s'affrontent policiers, guérilleros, producteurs de coca et mercenaires à la solde des tra-fiquants. D'où le terme officiel de guerre contre les « narco-

« On peut dire que personne n'a fait autant que les États-Unis pour que le Sentier lumineux s'implante dans le Huallaga, commente le secrétaire exécutif de la Commission andine des juristes, M. Diego Garcia Sayan. Leurs programmes de contrôle de la production de coca et du trafic de cocaïne ont échoué. En revanche, ils ont aggravé le mécon-

Cette analyse est faite au moment où un plan triennal antidrogue, calqué sur le plan péruvien, va entrer en vigueur en Bolivie. Les Etats-Unis ont offert leur collaboration financière et technique au Pérou pour trois projets: le CORAH, pour l'arra-chage des plants de coca, le PEAH, pour l'étude du projet de substitution des cultures, et l'UMOPAR, qui vise

à entraîner et équiper une police spé-

Le projet de CORAH (contrôle et réduction des cultures de coca dans le Haut-Huallaga) a un budget annuel d'un peu plus de 1 million de dollars. Escortées par les policiers de l'UMOPAR, des escouades ratissent la région pour arracher et détruire les plants de coca. En dédommagement, le producteur reçoit 100 dollars par hectare. Une somme dérisoire puisque la vente de quatre récoltes annuelles rapporte en moyenne 10 000 dollars.

En outre, la surface détruite moins de 4 000 bectares par an — représente moins de 3 % de la surface cultivée en coca, et beaucoup moins que le pourcentage de nouvelles

Le PEAH (projet spécial du Haut-Huallaga) étudie les possibilités de substitution de cultures et le dévelop-pement régional. En fait, aucune culture n'est, et de loin, aussi rentable que la coca puisque le cacao, qui s'adapte le mieux à cette région, rapporte dix fois moins, en moye

Quant à l'UMOPAR, l'unité mobile de patrouille rurale, un corps de plus de trois cents hommes spécia-lement entraînés par les Américains du DEA (l'organisme de lutte anti-drogue), leur action est limitée à cause des difficultés du terrain et l'abères existent entre leure mouver l'abîme existant entre leurs movens. logistiques (pourtant modernisés dernièrement) et ceux de la Mafia.

Depuis août 1985, les autorités péruviennes ont aussi lancé de spectaculaires opérations « Condor » pour détruire les laboratoires de cocaîne, aliant jusqu'à bombarder les pistes d'atternissage clandestines. Mais celles-ci sont reconstruites rapidement par les trafiquants, si bien que l'effet réel de ces coûteuses opérations reste limité.

Constat d'échec donc au Pérou, malgré les 5 millions de dollars accordés en 1986 par les Etats-Unis. Mais que sont 5 millions de dollars ace aux 2 milliards de dollars rrassés par les trafiquants dans le rays? Malgré cela, les Etats-Unis l'apprétent à mener une politique

DROGUE

terres gagnées à cette culture.

En un an, les cinquante mille producteurs de coca du Chapare doivent arracher leurs arbustes. Pour chaque hectare, ils recevrent une indemnisation de 2 000 dollars. « C'est juste suffisant pour couvrir les dépenses d'arrachage, et non pas celles de la reconversion », estime le député socialiste Roger Cortez. Cela expli-que la colère des paysans du Chapare et les graves incidents du mois de juin, qui ont fait quatre morts et des dizaines de blessés. Manifestations, barrages de routes, affrontements, ont finalement obligé le gouverne-ment à faire marche arrière : l'arrachage sera volontaire et se fera sans utiliser d'herbicides.

Le ministre des affaires paysannes, M. Guillermo Justiniano, estime qu'il faut s'attaquer en priorité aux consommateurs et aux trafiquants pour que le prix de la feuille de coca s'effondre, et que le paysan se reconvertisse de façon progressive.
« Ce qu'il faut surtout, dit-il, c'est investir plus dans le développe-

SGROVET 41-

C'est ce qu'ont essayé de faire les Nations unies en encourageant les communautés indiennes à introduire de nouvelles cultures sur des terres en jachère. En contrepartie, l'ONU offrait sa coopération au plan technique. Le budget de 20 millions de dollars a été absorbé par cinquante-trois

communautés sur mille deux cents, si bien que ce projet n'a profité qu'à 6 % d'entre elles. Il aurait fallu investir plus de 300 000 millions de dollars pour la valiée... D'ailleurs, après un an d'application du plan, ces communautés s'estimaient lésées face à leurs voisines qui avaient planté plus de coca.

#### Les Américains ont « une double morale »

triennal américain, les autorités boli-viennes demandaient une aide de 300 millions de dollars. Le gouvernement américain n'a promis que 123 millions de dollars pour dix-buit mois. • En fonction des sommes énormes que représente le trafic. c'est une goutte d'eau dans le désert... Une imposture » déclare le sénateur conservateur Alfredo Arce. Les Etats-Unis dépensent 30 milliards de dollars par an pour com-battre ce sléau sur leur territoire. Avec 10% ou même 1% de cette somme, l'économie bolivienne pour-rait partir d'un nouveau pied.

Or la coca joue un rôle vital dans l'économie bolivienne. Les 450 tonnes de cocaïne rapportent annuellement 2 milliards de dollars, c'est-à-dire plus de trois fois la valeur des exportations. Sans les coca-dollars, la balance des paiements aurait été déficitaire. Or, elle a révélé un excédent de 175 millions qui apparaît dans les comptes sous la rubrique « erreurs et omissions »...

Plus que jamais, la Bolivie a besoin de ses coca-dollars pour survivre, puisqu'elle ne pent plus compter sur l'étain ni provisoirement sur le gaz, puisque l'Argentine a suspendu ses

paiements depuis novembre 1986. La nouvelle politique économique a entraîné la fermeture des mines, le lock-out des industries, la ruine des petits agriculteurs. Comment pour-raient survivre les milliers de chô-

meurs, sinon de l'économie souter-raine, c'est-à-dire des retombées des

Le gouvernement a pris plusieurs dispositions qui contribuent à - blanchir - les coca-dollars : les capitaux chir > les coca-donars ; les capitaux rapatriés ne peuvent être soumis à investigation depuis la réforme fiscale et le « bolsin », sorte de Bourse du billet vert, qui fixe le taux de change du « boliviano » deux fois par semaine, maintient une stabilité monétaire artificielle grâce au recyclage des dollars provenant du trafic.

« Les Américains ont une double morale, accuse M. Roger Cortez. Ils morale, accuse M. Roger Cortez. Ils sont implacables face aux producteurs, compréhensifs face à leurs dix millions de consommateurs et bienveillants avec les capitaux qui proviennent du trafic. Le député cite une déclaration du procureur général de la nation publiée dans le bulletin d'information du gouvernement améticain reconnaissant que six banques américaines sur dix travaillent avec des capitaux provenant du marché americaines sur dix travallient avec des capitaux provenant du marché noir. Les Boliviens se scandalisent lorsqu'ils entendent le sous-secrétaire d'Etat, M. John Whithead, déclarer à la conférence de Vienne que les trafiquants [des pays producteurs] devraient être condamnés à mort ».
 En Californie, la sanction maximum pour la vente de cocaine n'est que de cinq ans et, de surcroît, la liberté conditionnelle ou sous caution est monnaie courante...

#### NICOLE BONNET.

● RECTIFICATIF. - Dans l'article sur l'élection présidentielle au Brésil (le Monde du 19 novembre), il fallait lire que, selon les conserva-teurs, le système parlementaire mettrait à nu e les divisions et les faiblesses » des partis et non « les décisions et les faiblesses ». Toujours à propos des conservateurs, il fallait lire que ceux-ci « souhaitaient utilise

#### Arrestations et jugements des trafiquants de drogue

## La guerre des gros bonnets

font pas dans la dentelle. L'un d'entre eux, Carlos Ledher, extradé en moins de cinq heures de son pays vers les Etats-Unis, est actuellement jugé à Jacksonville, en Floride. Ce € gros bonnet », accusé d'avoir importé aux Etats-Unis au moins 3,3 tonnes de cocaine en 1979 et 1980, de cocaine en 1979 et 1980, vouleit, selon un de ses anciens compagnons de cellule, George Jung, transformer « par la violence ou les pots-de-vin » le territoire centro-américain de Bélize en « sanctuaire pour les criminels ». Un procureur fédéral américain, M. Robert Merkle, l'a que le seu se de la leurit equippe le la leurit equippe leurit e premier ministre des Bahamas, M. Linden Pindang, pour « préserver la poursuite de son entreprise ».

Il est l'un des principeux res-ponsables du Cartel de Medellin, qui fournit 80 % des importa-tions de cocaine aux Etats-Unis. Il voulait s'acheter une ile pour créer un « paradis loin des lois internationales antidrogue ». Pour protester contre le traité d'extradition signé en 1979 entre Bogota et Washington, Carlos Ledher a créé son parti, pro-nazi, financé un quotidien, Quindio libre, qui tire à 60 000 exemplaires, et lancé une campagne d'affichage et de largages de tracts par avion.

Avec un certain succès, semble-t-il, puisque le traité d'expulsion à été annulé en février dernier par la Cour suprême. Carlos Ledher n'en bénéficiera capendant pas, et son procès devrait durer plus de trois mois, plus de deux cents témoins de l'accusation et autant de la défense devant être services de la défense devant être de la défense de la entandus. L'un de ses alter ego du cartel de Medellin, Jorge Luis Ochoa, âgé comme lui de trentehuit ans, devrait avoir plus de chance, au moins dans un pre-mier temps. Il a été arrêté samedi près de Cali dans l'ouest de la Colombie lors d'un benai contrôle routier, mais il ne sera pas extradé pour l'instant vers les Etats-Unis. Il purgera une peine de vingt mois de prison pour... contrebande de taureaux, a annoncé le manistre de la jus-tice colombien, M. Low, en précisant que la liberté conditionnelle dont il bénéficiait était suspendue. Il faut dire que les trafiquants de drogue n'avaient pas

Dans le plus pur style des tardé à réagir à son arrestation, meilleurs « polars », les trafi-

ils ont menacé les dingeants politiques colombiens « d'une querre totale et absolue » si Luis Ochoa était extradé. Dans une de Medellin *El Colombiano*, dont le directeur, Juan Gomez Martinez, a échappé dimanche soir à ∢ Nous préférons une tombe en Colombie à une prison aux Etats-Unis, » Un « sentiment nationaliste » qui s'explique plus par l'impunité et la protection dont ils bénéficient dans le pays, grâce à leur puissance, que par un sursaut de patriotisme. Un homme comme Luis Ochoa ricain Forbes, 3 militards de dol-

Cette fortune, ajoutée à celle d'un autre trafiquant comme Pablo Escobar, estimée à 2 millards de dollars, a même permis aux membres du cartel de propode l'aider à payer la dette exté-rieure du pays (14,7 milliards de dollars) en échange d'une promessa de non-extradition. Le procès de Ledher -- et l'arrestation et la condamnation, certes symbolique, de Luis Ochos por-tent capendant un coup sérieux au cartel de Medellin.

Cela d'autant plus que, dans

après une instruction qui a duré plus de deux ans. En une dizzine d'années, son organisation aurait exporté 6 tonnes de cocaïne pure aux Etats-Unis. Il a beau expliqué que sa fortune, évaluée modeste-ment à 300 millions de dollars, provient d'une « œuvre philan-thropique » destinée à faciliter l'émigration clandestine de ses compatriotes vers Washington, le juge Hugo Principe a réuni le plus volumineux doesier de l'his-toire judiciaire du pays, composé compromettant plus de deux cents personnes, parmi lesquelles des hommes politiques et des généraux. Malgré l'intensité du trafic de la drogue dans les pays andins, les « gros bonnets » ne sont plus aussi intouchables

## Nous avons la même casquette que nos clients...



Nous avons la même casquette que nos clients! tions exceptionnellement avantageuses: vous Nous sommes fonctionnaires et vous êtes fonc- avez toujours le choix entre plusieurs classes de tionnaire. C'est pourquoi la PRÉFON est un cotisation et vous pouvez en changer librement organisme sans but lucratif qui ne réalise aucun bénéfice et ne rémunère ni courtiers ni intermé-

Les bénéfices financiers réalisés par la gestion des placements sont intégralement redistribués. Les frais de gestion sont très réduits et les cotisa-

chaque année.

De nombreux avantages fiscaux vous sont ga-

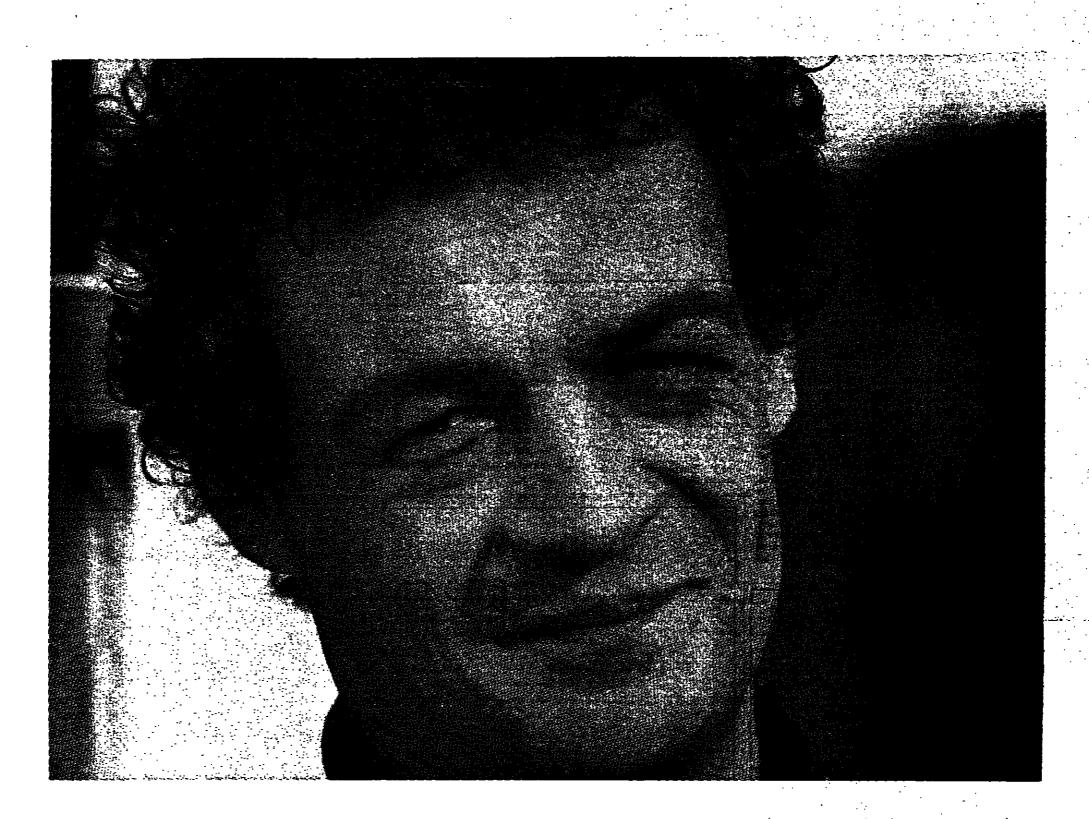
Profitez et faites profiter votre famille d'une protection privilégiée qui vous est réservée grâce à nos 3 régimes de prévoyance :

PRÉFON-ÉPARGNE - PRÉFON-RETRAITE - PRÉFON-DÉCÈS

LA PREVOYANCE DES FONCTIONNAIRES

'95, rue de Courcelles 75017 Paris - Tél.: 4227 5184.

# CHERCHEZ BIEN. VOUS AVEZ SÛREMENT UN FONCTIONNAIRE DANS VOTRE FAMILLE.



Oui, cherchez bien, car s'il y en a un vous pouvez lui rendre un fier service. En le prévenant qu'il peut adhérer au Crédit Social des Fonctionnaires et profiter des nombreux avantages réservés à tous les personnels du secteur public et nationalisé, quels que soient leur catégorie et leur niveau de revenu.

Créé en 1956 par des fonctionnaires, le CSF est un club dont la vocation est d'aider

et de conseiller les fonctionnaires dans le domaine du prêt, du placement, de l'assurance et de l'épargne, bref, de l'argent. Il rassemble aujourd'hui plus d'un million d'adhérents pour lesquels sa société financière, Creserfi, a négocié un éventail de produits auprès de 60 partenaires bancaires et financiers.

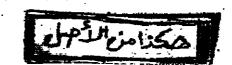
Au fait, une fois qu'il sera adhérent du CSF, allez le voir, il pourra peut-être vous faire bénéficier des mêmes avantages que lui : obtenir des prêts sur sa seule signature, bénéficier de taux parmi les plus bas du marché ainsi que de produits d'assurance et d'épargne sur mesure, profiter de réductions sur les

voyages et les voitures. Et, parce qu'il est membre d'un véritable club, être assuré des conseils de professionnels et d'un service personnalisé.

Décidément, c'est bon d'avoir un fonctionnaire dans sa famille.



9, RUE DU FAUBOURG-POISSONNIÈRE, 75009 PARIS - TÉL. : (1) 42 46 72 56



## **Amériques**

HAITI: avant le scrutin du 29 novembre

## Les candidats à la présidence battent la campagne

La tension règne toujours à Port-au-Prince, où des bandes de jeunes, liées aux secteurs davaliéles et militaires, s'emploient à semer la terreur. Lundi 23 novembre, après l'incendie dans la mit du marché Salomon, l'un des plus populaires de la capitale, un con-mudo armé a batin un homme à mort et des groupes d'individue ont brûlé des voltures et attaqué pla-sieurs permanences de partis poli-

IAIRF

A aucum moment, l'armée n'est intervenue pour s'opposer à ces bandes armées. A moins d'une semaine des élections générales, qui doivent avoir lieu dimanche prochain, les locaux du Conseil electoral provisoire out encore fait l'objet d'une tentative d'incendie.

ILE DE LA GONAVE correspondance ...

« Surtout ne gaspillez pas vos voix » Juché sur un filt, M. Louis Déjoie II, candidat à la présidence d'Halti, harangue la population d'Anse à Galets, un bourgade perdue sur la côte septentrionale de l'île de la Gonave. Avec le pasteur Sylvio Claude, président du Parti démocrate-chrétien haltien (PDCH), M. Gérard Gourgne, soutenu par le Front national de concertation (progressiste) et M. Marc Bazin, un ancien fonction-naire de la Banque mondiale (centre droit), M. Louis Déjoie figure parmi les favoris du scrutin qui devrait avoir

Depuis son retour d'exil, il y a un peu plus de dix-huit mois, ce uns bonhomme, âgé de cinquante-neuf ans, sillonne inlassablement les campagnes. Ce dimanche à l'aube, il est le premier candidat à s'embarquer pour l'île de la Gonave, dont les habitants ont toujours été oubliés par le pouvoir central. Par-tont, l'accueil des Gonzviens est cha-

« Malgré les ravages des forces du Porten-Prince, où il présente un milimal, les arbres que mon père à plantés son toujours là », s'exclame le candidat, qui ne manque aucune occasion de rappeler qu'il est le fils de son père, Pillustre sénateur qui aurait gagné les élections de 1957 contre François Duvalier si elles n'avaient été entachées de fraude. A en juger par les ments nourris, surtout des plus vieux, la popularité des Déjoie n'a pas été entamée par trente ans de dic-

Outre les Duvalier, père et fils, qualifiés de « satans » et de « vautours abreuvés au sang de leur peuple », la cible principale de M. Louis Déjoie est M. Marc Bazin, qui « a été ministre sous la dictature », comme il n'oublie pas de le rappeler dans ses discours. Les deux hommes se situent an centre et chassent sur les mêmes terres. M. Marc Bazin, cinquante-cinq ans, est sans mil doute le plus professionnel des candidats en lice. Il a pris une bonne kongueur d'avance sur les autres candidats « centristes » comme MM. Leslie Manigat, brillant intellectuel longtemps exilé au Venezuela, Thomas Desulme, industriel, qui a fait fortune à la Jamaique ou encore François Latortue, qui fut brièvement ministre de la justice du gouvernement militaire provisoire. Disposant d'importants moyens, « grâce à l'appui de la diaspora haltienne », M. Bazin est l'un des rares aspirants à la présidence à présenter un véritable pro-

« Au moins avec Bazin, les choses sont claires : il reprend toutes les propositions de la Banque mondiale», affirme M. René Théodore, candidat et secrétaire général du Parti unifié des communistes haitiens (PUCH), qui se présente comme le « seul candi-dat de gauche ».

Les deux hommes se sont récentment opposés au cours d'un débat de fort bonne qualité sur les ondes de Radio-Hatti-Inter. Alors que le fion caractérise les intentions de la grande majorité des candidats, MM. Bazin et leureux, pariois enthonsante. Massée
sur le Wharf, la population des Btroin,
quelques centaines de pécheurs et de
paysans, acclame de candidat, agronome de formatique, legantill arrive, chance pour l'élection présidentielle, le
avec ses gardes du corps et quelques
product de mairie de surprise dans la course à la mairie de

tant populaire, M. Max Bourjoily, longtemps employé de la munic de Bobigny, en région parisienne.

> «Le martyr de la lutte contre la dictature »

Foncièrement anticommuniste. le pasteur Sylvio Claude, cinquante quatre ans le le janvier prochain, est sans nul donte l'un des candidats dont le nom revient le plus souvent, notam-ment dans les couches les plus pauvres de la société haitienne. « Nous voterons Sylvio Claude parce qu'il est le martyr de la lutte contre la dictature », entend-on dans les bidonvilles et les campagnes. Dix fois arrêté sous la dictature, sauvagement torturé en 1983 – Il n'a dù son salut qu'à l'inter-

vention de l'ambassadeur ouestallemand, - le pasteur Sylvio Claude fut l'opposant le plus coriace et le plus courageux du temps des Duvalier.

'Ni les mauvais traitements, ni les tentatives de corruption - M. Jean Duvalier lui proposa sans succès 500 000 dollars pour quitter le pays en avril 1980 - n'eurent raison de son opposition. Ses jeunes partisans, qui montent la garde, la muit, devant le local du PDCH, ignorent son programme. Il est pourtant simple, pour ne pas dire simpliste. « J'ai inventé le charitatisme, c'est-à-dire l'amour de Dieu à travers le prochain: les riches doivent donner leur superflu aux pau-

pasteur Sylvio Claude inquiète la bourgeoisie haltienne. « Sa victoire ne serait pas acceptée par l'armée et provoquerait probablement un coup d'Etat », commente un diplomate occidental. Au cours des dernières semaines, la cote du pasteur semble s'effriter à mesure que progresse celles de M. Gérard Gourgue, soixante et un ans, le candidat du Front national de concertation (nouvelle appellation du

groupe des « 57 », les organisations de gauche qui avaient mené la bataille cet été contre le Conseil national de gouvernement). Cet avocat, propriétaire de physicurs collèges d'enseignement secondaire, ancien président de la Ligne haitienne des droits de l'homme, a été brièvement ministre de la justice

liste Daniel Fignole. La popularité du chute de « Bébé Doc ». Partisan d'une politique étrangère « réellement non alignée ». Me Gourgue met l'accent sur les « trois A » : l'alphabétisation, l'agriculture et l'artisanat. Il jouit de l'appui plus ou moins discret des secteurs progressistes de l'Eglise catholique, encore que le Père Jean-Bertrand Aristide, leader de ce courant, prône

prévision très aléatoire : les duvaliéristes s'efforcement-ils de saboter le scrutin par tous les movens? On se rallieront-ils à un candidat, qui pourrait être M. Hubert de Ronceray, cinquante-cinq ans, ancien ministre des affaires sociales sous la dictature avant de s'opposer à « Bébé Doc » ?

JEAN-MICHEL CAROIT.

#### **ÉTATS-UNIS**

## A la redécouverte des joies du mariage...

WASHINGTON correspondance

Faut-il croire Shere Hite, la dovenne des sexologues. lorsqu'elle affirme dans son demier livre que la majorité des femmes américaines, souffrant d'une insufance de communication avec leur mari, sont décues par le mariage ? La conclusion est péremptoire puisqu'elle repose seulement sur 4,5 % de réponses à cent mille questionnaires... Néanmoins, les groupes féministes sont satisfaits que la sexologue rejoigne comme « une exploitation financière, physique, sexuelle et émo-

préfèrent ignorer une autre conclu-sion peut-être discutable mais qui veut que les femmes dites libérées qui ont eu un « étroit contact émoonnel » dans la promiscuité ou l'adultère s'en trouvent cinsatis-

A en juger par l'énorme succès de deux. films récents, le grand public n'est pas aussi désenchamé joies du foyer et de la maternité. Dans Baby Boom (plus de neuf mil-

lions de recettes en quetre semaines), une jolie femme d'affaires appelée à une grande carrière professionnelle y renonce pour se consacrer à un enfant qui ku a été confié. D'abord nostile aux guili-guilis, elle y succombe, au point de quitter New-York pour élever l'enfant à la campagne dans des conditions difficiles. Elle monte une petite entreprise de petits pots pour bébé, qui réussit si bien que son ancienne compagnie lui offre un pont d'or pour acheter l'affaire. Elle refuse, préférant définitive-ment les vaches et les cochons, et savourant les valeurs sûres, les ioies du fover.

La glorification du foyer est également un des thèmes du grand film commercial Fatal Attraction semaines), un film saisissant, abondant en suspense et en situamanière de Hitchcock. Dan, jeune et bon mari, bon père, a une aventure d'un soir avec Alex, une jeune femme également dans les affaires, animée d'une libido incontrôlable. Après de fougueuses étraintes sur l'évier de la cuisine, Dan se rejuste pour retrouver sa familie. Ses ennuis vont commen-

reuse. Il aurait du penser à l'avertissement de Carmen : « Si tu ne m'aines pas, je t'aime et si je t'aime prends garde à toi... > Menaces de suicide, coups de téléphone intempestifs, puis Alex se déclarant enceinte harcèle Dan, qui sa dérobe ainsi que sa femme. Alors c'est l'escalade de la violence... Finalement armée d'un couteau, elle s'introduit subraptices'attaque à l'épouse. « Tue-la, tuela », crie la salle au mari qui inter-

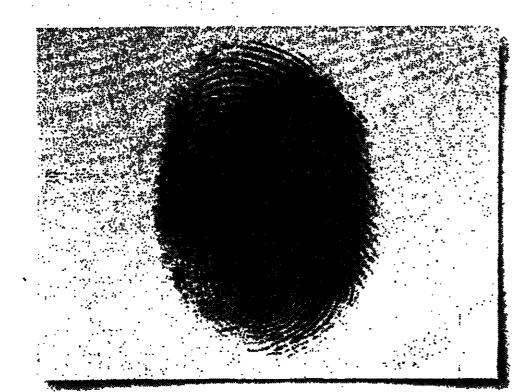
Finalement, dans une séquence d'horreur qui fait crier les specta teurs, c'est la femme légitime qui, pour sauver son mari, tue l'intruse. « Dan a péché, seule sa femme peut kui pardonner et sauver sa vie... », a écrit un critique. Telle est ment l'opinion du public, hosla femme lécitime lui dit au téléphone : « Si vous touchez à quelqu'un de ma famille, je vous tue. » La saile croule sous les

Le film a provoqué une vive controverse. Les féministes sont mécontentes. Elles déplorent que la maîtresse soit présentée comme une psychopathe, et, à leur avis, le

mari est un lâche qui a profité de la sensibilité d'une femme et qui fuit

Pas du tout, répondent les groupes antiféministes. La maîtresse n'avait-elle pas accepté cette passade ? Le mari se devait de protéger son mariage. Le foyer est sacré... Malheur à ceux qui s'y attaquent, Mais une journaliste n'appréciant pas ce message fait remarquer que l'épouse commet un infanticide en détruisant l'enfant de son mari. Apparemment les producteurs ont passé outre à cette

Le film, en effet, fait porter l'accent sur le déséquilibre psychique de la maîtresse. Gienn Close, l'actrice, après avoir mobilisé trois psychanalystes estime qu'Alex avait été sexuellement molestée par son père, méprisée par se mère et rejetée par tous le hommes qui kui plaisaient... En tout cas, pour le plus grand nombre d'épouses interrogées, le film est un avertissement, une mise en garde salutaire adressée à tous les maris de ne pas se permettre le moindre contact passager avec une créa-ture aux réactions imprévisibles.





# Comment identifier un copieur Océ.

Quand vous vous demandez si votre document est un original ou une copie, il y a de fortes chances pour qu'il s'agisse d'une copie Océ. Nos copieurs moyen et haut

volume possèdent un remarquable sens du détail, grâce à leur système optique fixe et à leur bande photoconductrice à l'oxyde de zinc, un procédé exclusif Océ.

L'image étant exposée par flash, et non balayée par un faisceau lumineux, une copie Océ est toujours nette, sans zone d'ombre.

Elle peut même restituer tous les détails d'une empreinte digitale, comme sur la photo de droite.

Vous avez de plus l'assurance d'une copie impeccable: les particules extra-fines du toner monocomposant permettent une définition très précise. Le système de transfert/ fixation à basse température évite l'excès d'électricité statique et la dispersion des particules de toner. La copie n'est jamais maculée. Vous obtenez ainsi des reproductions parfaites, aussi bien sur papier ordi-

naire que sur papier adhésif, cartonné ou sur

film transparent. La certitude d'obtenir des copies de qualité constante: voilà l'une des nombreuses raisons pour lesquelles les copieurs Océ sont réputés en FRANCE, et

Pour en savoir plus, retournez dès aujourd'hui le coupon réponse, ou téléphonez au (1) 46. 57. 12. 24 (Service marketing- demandez Béatrice).

dans 89 autres pays.



(océ	
a Derformance Constan	

Construction de Épicario significación (septimina) de la lo- cipación (septimina) de la lo- cipación (septimina) de la lo- cipación (septimina) de la lo- position (septimina) de la lo- soptimina) de la lo-	A retourner à: Océ France S.A. – Service marketing, Division copieurs. 189-191 seenue Fierre Brossolette – 92120 Montrouge    Jaimerais savoir ce que peuvent m'apporter les copieurs Océ. Veuillez m'adresser votre brochure "Chefs d'oeuvre hollandais."    Je souhaite qu'un Attaché Commercial Océ prenne rapidement contact avec moi.  Nom.
	Fonction
i	Société
İ	Adresse
	Téléphone



# Politique

La préparation du vingt-sixième congrès

#### M. Gorbatchev minoritaire à Jarny

Les débats et les votes des conférences fédérales du PCF, ainsi que la présentation que la direction donne de leurs résultats, sont révélateurs des limites de l'exercice de la démocratie au sein de ce parti. La discussion s'organisant autour du seul texte de la direction, les opposants, s'ils veulent expri-mer des choix différents, n'ont pas d'autre moyen pour le faire que d'amender ce texte. Les partisans de la direction combattent ces amendements, mais rien ne leur interdit de voter, ensuite, le texte amendé, ce qui permet de confondre l'ensemble des délégués dans un seul vote « pour » le projet de résolution et, donc, « pour » la direction.

Désarmés face à cette méthode, certains délégués ont recours à la dérision. Dans une conférence de section de la région parisienne, l'un d'entre eux a proposé comme amendement un paragraphe de la réso-lution adoptée au vingt-cinquième congrès, en février 1985. Il a été rejets. En Meurthe-et-Moselle, un petit malin a soumis à ses camandes malin a soumis à ses camarades un amendement qui reprenait intégralement un passage... du texte lui-même. Dans sa frénésie à faire voter les délégués en évitant toute discusion, M. Claude Sallard, membre du bureau politique, chargé de suivre cette fédération, a réussi à faire montresses estre cettes foires estre cette fedération, a réussi à faire montresses estre cettes fedération. faire repousser cette confirma tion du texte d'origine.

Le comble de la « glasnost » a été atteint, toujours à la conférence fédérale de Meurtheet-Moselle, qui s'est déroulée dans la commune de Jamy et s'est achevée le lundi 23 novembre à 4 heures du matin. Des lecteurs assidus de M. Gorbatchev ont proposé, sans citer leur source non sus-pecte d'anticommunisme, d'amender le projet de résolu-tion en reprenant des passages du livre du secrétaire général du PC soviétique, sur la démocratie et les pays socialistes. Cett perestroika > n'a pas eu l'heur. non plus, de convaincre M. Billard. Ces amendements, très « révolution dans la révolution », ont été rejetés massiv

## La direction du PCF fait état d'un vote quasi unanime en sa faveur

Ainsi que l'indiquait le Monde du 24 novembre, l'immense majorité des conférences fédérales du PCF, exceptées quatre d'entre elles (Corse-du-Sud, Doubs, Meurthe-et-Moselle, Haute-Vienne), a apporté un sontien massif à la direction du parti, en vue du vingt-sixième congrès, qui doit se réunir du 2 décembre au 6 décembre.

Selon un bilan fourni par le secteur « fédérations » du PCF, dirigé par M. Paul Laureut, 68 fédérations du parti, à ce jour, ont réuni leur conférence départementale. Sur les 9 308 participants à ces assemblées, selon M. Laurent, 8 952 délégués ont voté pour le projet de résolution proposé par la direction, soit

96,17 %. Les votes « contre » sont au nombre de 179 (1,92 %), et les abstentions concernent 177 délégués (1,90 %). M. Laurent indique, dans l'Humanité du 24 novembre, que « la seule fédération du Doubs compte pour 130 voix contre ». Ce chiffre ne correspond pas au vote sar le projet de résolution, mais au résultat du vote sur le rapport d'activité du premier secrétaire fédéral vité du premier secrétaire fédéral sortant, M. Martiel Bourquin, qui a été approuvé par 130 délégués sur 134.

Il semble que dans le bilan com-muniqué par M. Laurent, la direc-tion du PCF interprète de façon discutable le vote de la conférence

fédérale de Corse-du-Sud, qui s'est réunie le 22 novembre. En présence de M. Pierre Sotura, trésorier du unanimité moins deux on trois abstentions, un projet profondément amendé. Des amendements « lourds », portent sur l'autocritique « lourds », portant sur l'autocritique interne et le centralisme démocratique, ont été adoptés par 75 % des délégués (un amendement sur l'abandon de l'arme nucléaire n'est pas passé). Toutefois, les partisans de la direction, représentant environ 25 % des délégués, ont voté en faveur du projet de résolution ainsi remanié, ce qui permet à la direction de comptabiliser l'ensemble des délégués de Corse-du-Sud parmi ceux qui ont approuvé « son » texte.

## « Grand-messe intégriste » en Haute-Vienne selon les contestataires

LIMOGES de notre correspondant

Conclusion sans surprise, le dimanche 22 novembre au soir, de la conférence fédérale en Haute-Vienne. Une nouvelle direction a été élue autour de la minorité non démissionnaire des précédentes instances dirigeantes (le Monde du 6 et 7 novembre). L'homme qui a assuré l'intérim, M. Maurice Maron, cinquante-huit ans, cadre à la Sécurité sociale, a été élu pre-mier secrétaire fédéral en remplacement de M. Eric Fabre. Trois dirigeants non démissionnaires du comité fédérai (MM. Favrer, Lajudie et Triclot) n'ont pas été réélus dans cette instance.

En présence de cent cinquantedeux délégués, le projet de résolution préparatoire au congrès a été adopté par cent quarante et une voix contre trois et huit abstentions. A l'occasion d'un « point de conférence, des dirigeants ont qualifié les travaux de « sérieux » et « fraternels ». Des qualificatifs qui ne sont pas ceux retenus par les contestataires de la Haute-

Considérant que cette conférence était quie « grand-messe intégriste », ces derniers affirment que dix sections ont boycotté les travaux et que dix autres y ont envoyé « des délégations réduites ou oppositionnelles ». En tout état de cause, les élus étaient massivement absents : les quatre conseillers régionaux, onze conseillers généraux sur douze, trente-six maires sur quarante. A propos de ces élus, un interve-nant à la conférence a déclaré : «Il y en a encore trop dans la

Les débats semblent avoir atteint parfois un fort degré d'agressivité. Un délégué a presse - improvisé devant la porte affirmé que M. Marcel Rigout de la salle où se poursuivait la - souffrait des problèmes psycha-

nalytiques du même genre que ceux de Waldeck Rochet, voici. quelques années». M. Jacques Jouve, adjoint au maire de Limoges, président de l'associa-tion départemental des élus communistes et républicains (ADECR), a été qualifié de « liquidateur ». Il a été reproché au secrétariat fédéral démissionnaire d'être en contradiction avec les orientations principales du parti». Les accusations ont atteint un tel niveau que M. Maron, le nouvel homme fort, est intervenu pour, selon un parti-cipant, « désamorcer les questions de personnes ».

Le nouveau premier secrétaire fédéral se défend d'être «un nor-malisateur». «Il y a eu des démissions pas des exclusions», souligne-t-il, en ajoutant que les élus qui ont démissionne du comité fédéral sont toujours, dans leur circonscription, « des élus à part entière ».

GEORGES CHATAINL

## L'élection cantonale partielle de Marseille

#### M. Le Pen: pas de soutien au candidat de la majorité

Le bureau national du parti de M. Jean-Marie Le Pen devait se réunir le mardi 24 novembre afin d'arrêter sa position officielle pour le second tour de l'élection  présidentielles ou aux municipales de Marseille. >

A gauche, on regarde évidentielles de l'élections présidentielles ou aux municipales de Marseille. > le second tour de l'élection cantonale partielle de Marscille.

Les prises de position enregistrées sur place aussi bien que les déclara-tions des responsables nationaux permettent de penser que les diri-geants du Front national se dispense-ront de toute consigne et laisseront à leurs électeurs de dimanche dernier leur entière liberté de vote pour le second tour. M. Jean-Marie Le Pen a déclaré, mardi sur la Cinq, que le FN n'avait « aucune raison de sou-tenir » le candidat de la majorité, tant que sa formation serait victime de «l'ostracisme» de l'UDF et du

A M. Pascal Arrighi, le responsa-ble du Front national de Marseille, qui demandait une fois de plus à la majorité de faire à ses amis « des mamours » et « des gentillesses », M. Jean-Claude Gaudin a répondu hant et fort qu' « il ne demandera rien ». Mais l'absence d'accord offirien. Mais l'absence d'accord officiel n'exclut pas pour autant des contacts informels, qui peuvent être déterminants. En attendant, les responsables du Front national jouent des délices que leur apporte une nouvelle fois leur position confortable d'arbitre en se nourrissant des contradictions de la majorité. contradictions de la majorité.

Réagissant lundi aux déclarations de M. François Léctard annonçant qu'il exigerait l'exclusion du PR de tout membre de son parti qui ferait alliance avec le Front national, M. Le Pen a développé sa logique «Si le candidat de la majorité refuse nos voix, pourquoi les lui accorderions-nous? M. Léotard a les clés de cette affaire dans les poches de son blue jean. » Le Front national s'est félicité des résultats de dimanche : « Le scrutin était le plus défavorable pour nous, a-t-il com-menté. Le fait que nous ayons mainnenté. Le fait que nous ayons main-tenu nos positions avec un caudidat femme qui n'était peut-être pas dans le Midile candidat le plus représentatif de la volonté de sécu-rité des populations est un bon résultat qui argure blen de ce que nous serons capables de faire aux viande en gros.

14 M

THE REAL PROPERTY.

15

dista

27 21 TEXAME

O-JATE C. Jr Forms

N E TO COM 

100 M

COMPANY COMPAN

. 上五金 

の (1987年) の (1987年)

To State Mark

qui se passe entre la majorité et le Front national, et l'on ne pread pas pour argent comptant les déclara-tions des uns et des autres. S'expriment landi soir sur France Linter, M. Pierre Mauroy sest dit persuade que la majorité et le Front national étaient déjà en tractotions » à Marseille.

M. Marcel Debarge, secrétaire national du PS aux fédérations, a lancé le même jour « un appel tous particulier aux républicairs ». em précisant que, de toute manière, ses amis marseillais ne feraient, eux « de mamours à personne » pour ce

De son côté M. Jean-Jack Quey-rame, porte-parole du PS, a mis également M. Léotard au pied du mur, en relevant que « son apiomb n'avait d'égal que son hypocrisie ». « M. Léotard, a expliqué M. Quey-rame, promet l'exclusion de son pari de tout candidat qui ferait all'ance avec le Front national à l'occasion d'élections locales ou nationales. Cette mesure vo-t-elle concerner dès à présent, M.M. Gauconcerner des à présent, MM. Gau-din et Jacques Blanc, qui n'ant pas hésité à faire appel au soutien des élus du Front national pour être élus dans leur région [...]. Si M. Léotard veut être crédible, il doit leur imposer de rompre leurs alliances régionales. Cest une exi-gence de clarté politique. »

de Nice. — René Pietruschi (div. droite), conseiller général et adjoint au maire de Nice, est décédé le 23 novembre des suites d'une longue maladie. Il était âgé de cinquants-quatre ans et était l'un des plus fidèles amis de M. Jacques Médecia député et maire de Nice. Elu conseiller municipal en 1971, puis adjoint en 1977, délégué à la police municipale et à l'action sociele, il était conseiller général

Marié, père de deux entents, il dirigosit à Nice une entreprise de



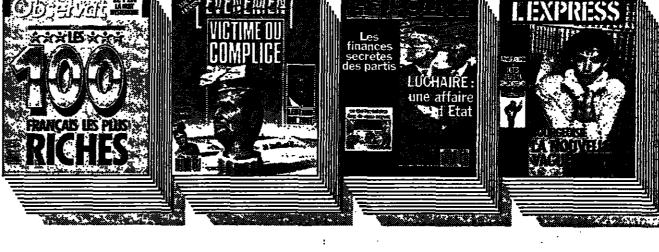
En souscrivant

une ou plusieurs actions de 500 F, créez avec nous un journal qui:

- témoigne des faits;
- affirme ses valeurs:
- encourage les débats.

Avec vous. Sinon rien.

Bernard Langlois et l'équipe de Politis.



DEVENEZ ACTIONNAIRE DE L'HEBDO QUI NOUS MANQUE A GAUCHE.

Visa de la Commission des Opérations en Bourse n° 87323 du 4 septembre 1987

Avertissement de la Commission des Opérations en Bourse: 1 - Les possibilités pratiques de cession sont limitées ; il n'est pas envisagé d'organiser un marché des titres.

2-Il n'est pas prévu de distribuer des dividendes au cours des

3-Tout actionnaire nouveau doit être agréé par le Conseil de 4-S'agissant d'une constitution de société, les éléments

financiers contenus dans la note d'information sont entièrement prévisionnels.

La notice d'information mise à la disposition du public et les statuts sont disponibles à POLITIS, 76, rue Villiers-de-l'Isle-Adam, 75020 Paris.

MANDAT POUR EFFECTUER UNE SOUSCRIPTION Article L 190 de la loi du 24 juillet 1966. Article D.61 du décent du 23 mans 1867

Je, soussigné Nom: \_ Date et lieu de naissance:

Domicile: \_

- des statuts de la société anonyme en formation dénommée Société Anonyme d'Edition du Nouvel Hebdomadaire ayant pour objet principal l'édition du journal «Politis» avec siège social à Paris (75011) 6, rue du Dahomey su capital de 4000000 francs divisé en 8000 actions de 500 francs à souscrire en espèces et à libérer intégralement.

(nombre en lettres) \_\_\_\_\_\_ actions de cinq cents francs chacune de ladite société. A l'appui de ce mandat de souscription, je verse à la R.P.C.C., mon mandataire,

Les chèques sont à libeller à l'ordre de la B.F.C.C. et à retourner avec le bon ci-joint à POLITIS, 76, rue Villiers-de-l'Isle-Adam, 75020 Paris - Tél.: 16 (1) 46.36.24.24.



La signature doit être précédée de la mention

manuscrite Bon pour pouvoir.

Contract Contract

du projet du budget en étudiant les crédits affectés an tourisme, à la recherche, à l'enseignement supé-rieur et à l'environnement. Après rieur et à l'environnement. Apres en avoir discuté, le lundi 23 novembre, il a approuvé les cré-dits du ministère des affaires sociales et de l'emploi.

Pen: pas de soutien didat de la majorité

01,254

第一样4.5%。7%

the course of

M. Roger Chinand (RI, Paris), rapporteur de la commission des finances, rappelle que les crédits proposés pour ce secteur sont en régression. Il souhaite qu'une diversification des produits touristiques et une amélioration de l'accueil intervierment pour « redresser la situation ». L'effort est notaument récessaire en matière. est notamment nécessaire en matière d'accueil, confiait M. Jean-Jacques Descamps, secrétaire d'Etat au tou-risme, qui y voit même « une ardente obligation». Quant à M. Christian Bonnet (RI, Morbihan), il conseille à son actuel successeur au ministère de l'intérieur de faire cesser les mises en

de ce secteur siège ès qualités au recherche occomité interministériel d'aménage-ment du territoire. MM. Mare Bour vices militaires

Que ce secteur soit privilégié par le projet de budget, mul ne le me, à l'exception des communistes. Toute-fois, les socialistes, par la voix de MM. Roland Grimaldi et Paul Loridant, s'ils recomaissent l'impact positif du système du crédit d'impôt reche s'en considèrent per moins que le

che, n'en considèrent pas moins que le prochain budget ne pourra compenser le retard accumulé dans ce secteur

depuis 1986.

Ministre délégné chargé de la recherche et de l'enseignement supérieur, M. Jacques Vainde contestera par avance les critiques de «militarisation» de la recherche au prétexte que les crédits de recherche du minis-tère de la défense angmentent de 10 %. Pour l'ancien sénateur de la Gironde, on ne peut oublier les rap-ports « très étroits » entretenns entre Hommet (RI, Morbihan), il conseille à son actuel successeur au ministère de l'intérieur de faire cesser les mises en fourrière des voitures étrangères.

M. Descamps n'a pu qu'être flatté d'entendre exprimé sur les banes de la majorité comme sur ceux du PS le veu que le tourisme bénéficie d'un ministère plein. M. Paul Malassagne (apparenté RPR, Cantal), rapporteur de la commission des affaires économiques, y ajoute le souhait que le membre du gouvernement en charge ments dans une activité civile de de ce secteur siège ès qualités an recherche occupe 6 000 personnes, contre 2 800 seulement dans les ser-

(PS, Gironde) et Georges Mondy
(Gauche dém., Corrèze) souhaitent
eur l'éthoration d'une « loi-cadre ».

RECHERCHE

Que ce secteur soit privilégié par le
projet de budget, mil ne le nie, à
l'exception des communistea. Toutefois, les socialistes, par la voix de
MM. Roland Gringadir et Paul Logidunt et l'exception des communistea. Toutefois, les socialistes, par la voix de
ment supérieur une priorité. Il ment supérieur une priorité. Il n'empêche que M. Pierre Brantos (Un cent., lura), rapporteur de la commission des affaires culturelles, observe que la crise qui a marqué ce

secteur il y a um an « n'a guère contri-bué à faire avancer le débat sur le devenir de notre université ». Le souvenir des événements de décembre 1986 est encore dans tous les esprits. M<sup>no</sup> Luc n'a pas manqué de le rappeler en affirmant que la politi-que « élitiste et ségrégative » du gou-vernement n'a pas changé depuis lors. Elle fait part du soutien du PCF aux étudiants, lycéens et professeurs actuellement - en lutte ».

ENVIRONMEMENT Le budget traduit la volonté du gou-

vernement de faire mieux que dans le passé. La majorité le reconnaît, les socialistes aussi, même si, avec les communistes, ils estiment l'effort incufficant -

Répondant à une préoccupation exprimée sur tous les bancs, M. Alain Carignos, ministre délégué chargé de l'environnement, assure qu'il ne cher-che pas à profiter de la décentralisa-tion pour décharger l'Etat sur les colectivités locales du contrôle des installations à risques. Pour bui, il convient de revoir la nomenclature afin

sent que « des nulsances de voisinage » sans créer de risques sérieux. En revanche, les établissements qui comportent un risque pour l'environ-nement et la sécurité doivent rester de la responsabilité de l'Etat...

S'il est un budget an sujet duquel droite et gauche restent sur leurs posi-tions, c'est bien celui de l'emploi. D'un côté, la majorité se prévaut d'un arrêt des pertes d'emplois et de la priorité que le gouvernement accorde à la for-mation professionnelle. De l'antre, la mation professionnelle. De l'autre, la gauche reste incrédule. M. Gérard Roujas (PS, Haune-Garonne) qualifie d' «inéluciable » la progression du chômage; M. Hector Viron (PC, Nord) est formel : le budget vise surtout, par la «manipulation» des statistiques à réference l'élection estéries. tistiques, à préparer l'élection prési-dentielle.

Pour énergique qu'il soit, le soutien apporté par la majorité à M. Philippe Séguin se veut aussi lucide. Ainsi M. Michel Miroudot (RI, Hante-Saône) considère que la tâche à accomplir reste « immense » et que le recul du chômage ne pourra être obtenu qu'au prix d'un « gigantesque effort d'adaptation ».

AFFAIRES SOCIALES

La priorité donnée à l'emploi dans le prochain budget ne doit pas donner à penser que santé et famille auraient été négligées. Mª Michèle Barzach, qui est chargée de ces deux secteurs, s'attache à en faire la démonstration,

de laisser aux communes le seul taire d'Eint chargé de la Sécurité contrôle des établissements qui ne cautermes de « hutte contre toutes les formes d'exclusion sociale par le renforcement de la solidarité en faveur des personnes àgées, des handicapés et des pauvres ».

M. Jacques Oudin (RPR, Vendée), rapporteur de la commission des finances, souhaite une simplification dans le partage des compétences entre l'Etat et les collectivités locales en matière d'action sociale. Il met l'accent sur les trois difficultés auxquelles se heurtent les solutions du dossier Sécurité sociale : le déséquili-bre persistant entre actifs et inactifs, l'évolution en hausse de la demande des soins de santé et la définition d'un

les seules entreprises. M. Oudin plaide pour une liberté des prix des médica-ments afin de permettre la relance de la recherche pharmaceutique.

Président de la commission des affaires sociales, M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Scine) explique que, faute d'un plan d'urgence avant la fin de l'année, le déficit de la Sécurité sociale pour 1988 risque d'obliger à des solutions « improvisées ». M. Séguin reconnaît que, en effet, il y aura nécessité absolue d'un complément de financement » l'année pro-

Au Conseil de Paris

#### Les mesures sociales votées par les communistes et la majorité

Les élus communistes ont joint leurs voix à celles des élus de la majorité RPR, UDF et apparentés pour approuver, lundi 23 novembre au Conseil de Paris, des mesures sociales en faveur des familles nombreuses. Les élus socialistes, au nombre de seize, ont décidé de ne pas participer au scrutin : le président de leur groupe, M. Sarre, avait déploré que les dispositions présentées par le maire de Paris, notamment la création d'une carte. Per la formit de la Monda du «Paris-Familles» (le Monde du 19 novembre), ne soient pas

modestes ». Les élus du PS ont réclamé la prise en charge des exclus de la protection sociale ». Si les élus communistes n'ont pas été tendres avec la politique du maire de Paris, dont ils ont dénoncé le « parfum quelque peu électoraliste face à une maladie qui exige un traitement vigoureux », ils ont néanmoins approuvé les mesures envisagées qui ont été adoptées en séance de muit à l'unanimité des 147 votants

traduction de Barrett. Cepen-

dant, afin d'en rendre la lecture

plus agréable et plus aisée, nous

avons complété ce texte par une

version en francais moderne. Comme l'exemplaire introuva-

ble de 1789, notre ouvrage est fort agreablement ome de douze belles illustrations d'époque.

Une reliure originale amoureusement dessinée par

Les reliures Jean de Bonnot sont aujourd'hui célèbres en France

et ailleurs. Vous apprécierez

particulièrement celle qui ha-bille "L'Éloge de la folie" dont

le dos est orné d'un décor "aux angelots" pousse sur or fin à 22 carats et dont les plats sont décorés de motifs figuratifs frappes à froid. Comme d'habitude, cette reliure est taillée d'une seule pièce dans un cuir de

Autres raffinements: 496 pages au format in-octavo (14 x 21 cm). Papier chiffon a la forme ronde avec filigrane. Tranche supérieure dorée à l'or véritable. Signet et tranchefiles tressés.

Cahiers cousus au fil. Coins rem-

Il vaut mieux avoir peu de livres,

mais les choisir avec goût. Les

beaux livres donnent à l'amateur éclaire des satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œu-

vres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui pren-

nent de la valeur chaque année,

car l'or ventable et le cuir embellissent avec le temos. C'est pour-

quoi je m'engage à racheter mes

ouvrages au souscripteur pour le même prix et à n'importe quel

Aces de Bonnes

Jean de Bonnot

mouton sans défaut.

pliės main...

moment.

Garantie à vie

# **LES OASIS** DE LA C.E.E.

DÉCEMBRE



En 1988 aussi, pour 1,38F par jour (506F par an) votre télévi seur vous offrira plus de programmes que jamais. Déjà, cette année, environ 50 heures par semaine sont consacrées aux émis sions sportives, soit plus du double qu'il y a deux ans. Et quand on aime le sport, plus il y a de matches, plus on améliore son style."

REDEVANCE

VOTRE TICKET D'ENTREE DANS LE MONDE DE L'AUDIOVISUEL



peut s'étendre à d'autres titres que nous vous signalerons plus tard, reste exceptionnelle. Elle remercie nos lecteurs de leur fidélité.

éditeur\*

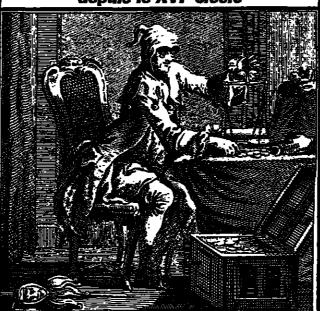


civilisation occidentale"

Ce "best-seller", comme le qualifie un de nos érudits, est en effet un de ces livres dont l'audience est restée considérable au fil des siècles. Son ton enjoué et frondeur, son style direct et primesautier, sa profondeur sous des dehors légers, tout le rend aimable à tous. On ne soup-



<u> [irage limité: **ce chef-d'œuvre de**</u> l'humour n'a rien perdu de son actualité l depuis le XVI° siècle



connerait pas que ce texte ma-jeur d'un grand humaniste de la Renaissance ait été improvisé par Érasme pendant un de ses voyages alors qu'il se rendait en

Il y a du défoulement dans "L'Éloge de la folie". L'auteur persifle les lourdeurs et les inconséquences de la scolastique dans une parodie où la logique de l'absurde fait merveille.

Il s'ensuit une "sagesse de la

Angleterre après un sejour à

folie" dont les attendus enchantent nos esprits modernes: seule la folie a le pouvoir de déridemles hommes; la folie est à l'origine de la vie; elle conserve aux vieillards la grâce de l'enfance; la présence des femmes suffit à incliner vers la folie; sans la folie. l'amitié ou le mariage sont des liaisons sans chaleur et sans agrément; la sagesse ne vaut nen à la guerre, les philosophas yont été lamentables comme partout; ce sont les bouffons qui s'imposent au peuple; la vie n'est qu'un immense canular; on estime d'autant plus les sciences qu'elles se rapprochent de la folie, ainsi la médecine; la démocratie repose sur la folie, comme toutes les institutions, tous les honneurs et tous les arts: la folie douce de l'illusion est aussi sounaitable qu'est dommageable la folie furieuse; parmi les doux maniaques, viennent au premier rang les chasseurs, les bâtisseurs, les alchimistes, les superstitieux, les amateurs de

oge de la folie la plus corrosive des satires contre les dogmatismes et les fanatismes aveugles

> généalogies trop brillantes, ceux qui se vantent de leurs dons artistiques...; la folie dénonce les faux sages, les grammairiens, les rhèteurs, les écrivains, les

et roboratif qui, à maints égards, fait penser à Rabelais et à Cer-

Le bon texte dans la bonne traduction

Notre ouvrage reproduit fidèlement le texte de la fameuse édition parue en 1789 chez Defer de

Maisonneuve dans l'impeccable

jurisconsultes, les dialecticiens, les philosophes, les théolo-Bref, nous ayons là un livre sain

> Le prix exceptionnel de cet ouvrage pous oblige à en limiter le tirage. Nous vous prions donc de nous excuser si nous ne pouvons pas honorer les demandes tar-

OFFRE EXCEPTIONNELLE (limitée à un seul livre par lecteur) à envoyer à JEAN de BONNOT

7. Faubourg Saint-Honoré - 75392 Paris Cedex 08 te profiter de votre offre exceptionnelle me propos "L'Éloge de la folie" d'Érasme en un fort volume in-octavo, relié plein

cuir, décoré à l'or fin 22 carats. Veuillez trouver ci-joint mon règlement soit 155,50F (+13,50F de frais de port). Si ce livre ne me convient pas, je vous le renverrai dans son emballage

Nom	Prénome	
Adresse complète	Prénoms	•
Code postal	Commune	•
o.Ailernie *********		

d'origine, dans les dix jours, et je serai aussitôt remboursé.

## **Politique**

#### M. Mitterrand au Grand-Quevilly « L'alliance quoi? l'alliance russe?»

GRAND-QUEVILLY de notre envoyé spécial

« Mon rôle, encore pendant quel-ques mois, est d'assurer aux Fran-çais de traverser les épreuves sans tomber dans la crise, a déclaré M. François Mitterrand, le lundi 23 novembre au Grand-Quevilly (Scine-Maritime) où il a été ccucilli par M. Tony Larue, maire de cette commune de la banlieue de Rouen, et par M. Laurent Fabins, en présence de M. Jean Lecanuet, pré-sident de l'assemblée régionale. Le chef de l'Etat évoquait une campagne présidentielle « qui avivera, accroitra les polémiques et les désaccords ». « A mesure que les dissentiments paraîtrant prendre le dissentiments paraîtront prendre le dessus, a4-îl ajouté, mon rôle sera de veiller pour que les Fraçais n'en souffrent pas, pour que cela ne devienne pas insupportable,

A M. Larue qui avait affirmé que la majorité des Français > sont prets à lui manifester « à nouveau sa confiance », M. Mitterrand a du : « l'entends, j'enregistre. On verra bien. .

Le chef de l'Etat a ensuite déjeuné en compagnie de MM. Fabius, Larue, François Lon-cle (député socialiste de l'Eure) et des deux secrétaires fédéraux du Parti socialiste de l'Eure et de la Seine-Maritime. Selon certains par-ticipants, il est apparu \* combatif \* s'est montré très critique envers M. Chirac et son gouvernement et nomique envers M. Raymond Barre. « Après tout, c'est grâce à lui que nous sommes là », a-t-il dit en évoquant les victoires socialistes de 1981, qui faisaient suite à une période de cinq ans pendant laquelle M. Barre avait été premier ministre. M. Loncke, qui, au terme d'un précé-dent déjeuner avec le chef de l'Etat, au début du mois de septembre à Québec, le donnait candidat à 80 %, affiche aujourd'hui, à 98 %, une quasi-certib

Après ce déjenner, M. Mitterrand a évoqué, au cours d'une conversa-tion avec les journalistes, quelques

• LES ALLIANCES : interrogé sur le débat qui agite le PS à propos des alliances de l'après-1988, M. Mitterrand a répondu :

« L'alliance quoi ? L'alliance russe? Qu'est-ce que c'est que cette histoire? Moi, je ne voticine pas. >

Les déclarations consensuelles de M. Jacques Chaban-Delmas sur le rejet des blocs de droite et de gauche ne lui ont pas inspiré de réponse plus précise : « Bravo l'bravo l'Très bien. » • M. LAURENT FABRUS: comme on hui faisait remarquer qu'il avait naguère affirmé que M. Fabius interprétait parfaitement sa pensée, M. Mitterrand a interrompu le questionneur. « A quelle époque? » a-t-il demandé. Puis il a ajouté : « Nous avons des choix très

similaires sur des grandes ques-tions. Lui, c'est iui, mot c'est moi. Je l'avais trouvée très blen, cette • MICHEL ROCARD : < J'ai toujours pensé qu'il serait un bon candidat. Vous m'obligez à des répétitions, Le Parti socialiste a en son sein plusieurs responsables qui sont destinés à remplir un grand

rôle dans la nation. > • FINANCEMENT DES CAMPAGNES ELECTORALES : « Je suis content de voir M. Chirac

 NOUVELLE-CALEDONIE : M. Mitterrand a ironisé sur - ces messieurs de là-bus » qui se félici-tent d'une évolution de sa pensée. Le RPCR a, en effet, relevé une contradiction entre les choix anciens de M. Mitterrand et l'affirmation form. Minterrand et l'artification for-mulée le 16 novembre, à RTL, selon laquelle hors de la République, ce serait « la guerre civile ». « Des gens aussi peu sérieux que ceux du RPCR n'ant pas écouté avec assez d'attention mes déclarations précédentes, s-t-il remarqué. Fai toujours dit que l'Indépendance, main-tenant, ce seruit la loi du plus fort dans une situation où les armes risquent de parler. Je l'ai dit à M. Tjibaou (...). Si on doit traduire un choix politique par la domination d'un goupre ethnique sur l'autre, alors c'est la fin de tout. » M. Mitterrand s'exprimait au moment même où, à l'Assemblée nationale, plusieurs représentants de la majo-rité soulignaient un changement d'attitude de sa part sur ce dossier.

JEAN-YVES LHOMEAU.

#### Le débat au sein du Parti socialiste

## M. Mauroy prône une « majorité de gauche »

« Il n'est pas question de changer de position. Nous sommet à gauche. Il y a une gauche, chacun fait son travail ! » Invité, lundi 22 novembre, de « Face an public » sur une majorité de gauche. » 22 novembre, de « Face an public » sur France Inter, M. Pierre Mauroy n'a pas mâché ses mois : pas question d'alliance avec la droite ou de dérive centriste du PS. « Les socialistes ne participeront pas à des gouvernements de coalition où la droite serait majorice coannon ou la aroue serau majora-taire. Vous nous voyez participer à un gouvernement de catte nature ? », s'est indigné l'ancien premier ministre. « Le PS ne veut pas d'alliance de « troj-

Pintôt que de se lancer dans le jeu des - supputations -, le maire de Lille préfère laisser trancher le peuple français - « notre souverain et maître » -: « C'est à lui de voter, c'est à lui de juger, c'est à lui de créer la situation, et naturellement nous nous [y] adap-terons. » D'autre part, M. Mauroy, après le comité directeur du PS, a

- être en situation de dissoudre -l'Assemblée nationale, mais qu'ils ne voulsient pas lier par avance le futur président de la République.

A propos de la décision du tribunal de Bobigny jugeant illicite le préavis de grève déposé par les pilotes d'Air Inter, M. Mauroy s'est insurgé contre l'idée selon laquelle des juges puissent « décider si une grève est légitime ou par » alors que le droit de grève est reconn par la Constitution : « C'est le resour d'Ancien régime. »

#### Un point de vue des transcourants

#### L'appel de juin 1988

Jacques Chirac ne sont les horranes de

ce ressemblement-lik. L'un ne croit

qu'en lui-même et l'autre ne croit plus

de noume trop d'illusions sur nos pro-

pres forces, le candidat soutenu par les

socialistes à la procheina élection prési-

dentielle sera, s'il est victorieux, l'élu de

son saul camp, à savoir d'une moitié du

pays. Et quand bien même disposerait-il

d'une majorité parlementaire à son

image (ce qui serait bien sur souhaits-

ble), sa marge de manosuvre serait faci-

litée, mais pas «élargie» pour autant !

Les mêmes lui auront renouvelé leur

Pour ce qui nous concerne, évitons

7 U de gauche, tout élargis passe per le centre. C'est géo-métrique. On peut évoquer le seul centre gauche comme limite uttime des alliances futures, dans l'espoir fou de la rencontrar un jour ou en appeier à un large rassemblement, en prenent is sage précaution de ne point le définir. Il r'empêche, s'ouvrir suppose de franchir la ligne. Ou alors mieux vaut camper fièrement sur ses positions.

Mais voilà, le centre aujourd'hui, c'est la droite. La majorité conservatrice de mars 1986 en a décidé ainsi. Certes le centre est moins rugueux au contact, plus propre sur lui que cettains de ses pertenaires, plus ouvert que beaucoup sur bon nombre de questions de société. Il reste que pur ou noyé d'eau, le vin garde le même degré d'alcool.

Posé ainei, le débat s'est déjà enlisé dans son cortège d'anathèmes et d'amertume : les accords d'appereils et les gouvernements de cosition sont en effet vouée soit à la peralysie, soit au rejet, s'ils ne sont que cela. Et dans cette hypothèse les tenents du refus de tout compromis ont raison : les socialistes gagneralent en apparence una majorité illusoire ce qu'ils perdraient en identité et en crédit, oubliant le mandat qui leur est conflé per leur électorat.

Osons alors tourner la question autrement : quels eant les besoins du pays, et pour ce qui nous regards, de l'immense messe de ceux qui ne se atisfont pas de l'immobilie Bref, svant de savoir avec qui gouverner, sachons pour quoi faire ?

Or la France a besoin d'être forts, et donc unie. La crise monétaire et boursière assombrit encore les parspectives de retour à la croissance et de dininution du chômage. Elle rand encore plus achemée la compétition économique. Il nous faudra toujours plus inventer, créer, produire et vendre. Et conveincre les Européens d'agir ensemble. La mutation fera mal et obligera à fournir un gigantesque effort de formation, à assurer un minimum social pour les plus risités politiqués qui, pour un temps, entandraient s'attaier à la tâche comdémunis, à substituer à la dépendance dans le travail le maximum d'autonomie mune dans le respect des différence et de responsabilité. Tout cela coltana les. Gageons que les forces du cher, c'est ce défi qui exige l'unité dans repli social, du corporatisme étroit et du les objectifs, comme condition d'une Brémierne torride seront suffisemment mique qui susciterait élan et espois nombreuses pour constituer la bruyante lè où il n'y a que trop de pessivité et de résignation. Les socialistes sont les les bashle opposition sans laquelle il n'y a pes de véritable démoseuls à nouvrir cette ambition ? A l'évidence pes plus Raymond Barre que Gouverner avec une large majorité,

c'est non seulement possible, c'est nécessaire pour les temps à venir. Avec rait l'impotence politique.

Il faut à ce pays une majorité ample et donc une gauche forte.

C'est à pertir de là que la question de l'ouverture prend tout son sens. L'expérience politique récente démontre qu'on peut sans doute gouverner avec cais, mais que l'on ne réforme durable ment une société qu'evec des majorités plus larges. La seule initiative politique opportune consiste à engager immédiatement après le victoire un vrai dialogue républicain et d'appeier à nos côtés dès juin 1988, les formations et les person-

des families qui ne sont pes le nôtre, c'est inévitable. Mais précisément en étant et en restant à gauche. Cesser de l'être ne rendrait pas service sus socie-listes et encore moins au pays. A la défaits morale de l'abdication s'ajoute-

Ce texte a été signé per MM. François Hollande, Jean-Yvez Le Drien, Jean Pierre Mignard

et Jean-Pierre Worms,

animeteurs des transcourar

#### M. Chirac annonce des mesures fiscales en faveur de la Corse

Le premier ministre a annoncé, le lundi 23 novembre, une série de mesures en faveur du développement économique de la Corse, d'un montant de plus de 200 millions de franca, pour les deux exercices bud-gétaires 1987 et 1938.

Le gouvernement soumettra au vote du Parlement une mesure vote du Pariement une mesure exceptionnelle d'exonération de l'impôt sur les sociétés, pendant une durée de huit uns, pour les entra-prises nouvelles s'installant en Corse dans les deux prochaines années», a déciaré M. Chirac, à l'issue d'une réunion à Matignon avec des parlementaires corses. «Cette mesure concernera les sec-teurs de l'industrie, de l'hôtellerie et du BTP », a-t-il précisé.

D'autres dispositions en faveur des infrastructures portuaires et aéroportuaires, de l'agriculture et des routes notamment, ont égale-ment été amoncées par le premier ministre, qui a souligné qu'il s'agis-sait, de la part de l'État, d'un - effort except

[Présidée par M. Jenn-Pani de Rocca-Serra, député (RPR) de la Corso-de-Sud, la région est considérée comme une zone particulièrement han-dicapée sur le plan économique. Elle est cinsée comme « particulièrement rai-nérable» sux conséquences de l'applichiste comme « particulterament va-afrable» aux countquances de l'appli-cation de la politique agricole de la CEE. Salon le ministère des affaires sociales et de l'emploi, entre septem-bre 1986: et septembre 1987, les detagndes d'emploi est progressé de 3,2 % en Corse (+ 1,9 % seniement en moyenne nationale) alors que les offres d'emploi augmentulent de 3,7 % (+ 7,8 % pour la moyenne mationale). La meaure est consiste à excusiver de

(+ 7,8 % pour la sanyouse sationade).

La meaure qui consiste à exonôrer de l'impôt sur les sociétés les entreprises qui s'installeut dans l'île est calquée sur les dispositions décidies il y a un su par-Mild. Bulindur et Madalin en faveur des zones d'entreprises de Dunharque, La Clotat et La Seyne, gravament touchées par la cries des chantiers havals de Novmed. Mais cas dispositions avaient été prises par des décrets (en février et un juillet 1987) en application d'une ervousence de l'été 1986. Les mouvres d'exonération fiscale dans certaines ordonature de Pété 1986. Les metures d'excentration fiscale dans certaines zones deireut obtenir l'aval des autorités de Brugadies, les mesures aenoncies per M. Chirac ent été viveuent approuvées per M. de Rocca-Serra et M. François Giacobbi, président (MRG) de conseil général de Hauto-Corte.]

(Publicité)

configues.

#### **PARIS EGALITE 3ème APPEL**

CONTRE LE RACISME ET LA XENOPHOBIE POUR L'INTEGRATION ET L'EGALITE DES DROITS POUR LA DEFENSE DES VALEURS DEMOCRATIQUES

#### MANIFESTATION NATIONALE

#### DIMANCHE 29 NOVEMBRE - 11 H - MONTPARNASSE - PLACE DU 18 JUIN 1940

BUREAU EXECUTIF DU PARTI SOCIALISTE: Lionel JOSPIN; Jean-Marc AYRAULT; Pietre BEREGOVOY; Pietre BRANA; Nicole BRIOC; Jean-Claude BOULARD; Robert CHAPUIS: Michel CHARZAT: Jean-Pierre CHEVENEMENT; Edith CRESSON; Gérard COLLAUB; Marcel DEBARGE; Michel DELEBARRE; Geneviève DOMENACH-CHICH; Henri EMMANUELLI; Laurent FABIUS: Daniel FRACHON; Anne-Marie FRANCK; Gérard FUCHS; Pierre GUIDONI; Jean-Pierre JOSEPH; Pierre JOXE; André LAIGNEL; Jack LANG; Ginette LEROUX; Marie-Noëlle LINEMANN; Pierre MAUROY: Louis MERMAZ; Véronique NEIERTZ; Daniel PERCHERON; Jean POPEREN; Bernard ROMAN; Georges SARRE; Prançoise SELIGMAN; Dominique STRAUSS-KAHN; Daniel VAILLANT.

Edwige AVICE, Députée de Paris; Jean BAUBEROT, Directeur d'études, Histoire et Sociologie des Protestantismes; Yannick BODIN, Président du groupe du Conseil Régional IIe de France; Huguette BOUCHARDEAU, Députée du Doubs; Laurent CARASSO, Ligue Communiste Révolutionnaire; Joël CARREIRAS, Membre suppléant du Comité Directeur du P.S.; Jean-Claude CASSAING, Député de la Corrèze; Laurent CATHALA, Député Maire de Créteil; Guy Michel CHAVEAU, Député de la Santhe; Bertrand DELANOE, Conseiller de Paris; Xavier DELUC, Consédien; Michel DESTOT, Conseiller Général Canton 3 de Grenoble; Jean-Pierre DESTRADE, Député des Pyrénées Atlantiques; Raymond DOUYERE, Député de la Sarthe; Georgina DUFOIX, Béputée du Gard; Eric DUMAS, Animateur Fédéral du MIS de Paris; Claude EVIN, Député de la Loire Atlantique; Fédération des Centres Sociaux de France (Bureau National); Gérard FILOCHE, Ligue Communiste Révolutionnaire: Henri FISZBIN, Député Alpes Maritimes (Président de Rencontres Communistes); Pierre PORGUES, Député des Hantes Pyrenées; Brigitte POSSEY, Comédienne; Stéphane FOUKS. Conseiller municipal; Claude FUZIER, Maire de Bondy; Françoise GASPARD, Députée de l'Eure et Loire; Claude GERMON, Député maire de Massy; Jacques GUYARD, Député de l'Essonne, Maire d'Ivry; Charles HERNU, Député maire de Villeurbanne, Ancien Ministre; Edmond HERVE, Député maire de Rennes; Michel HERVE, Député des Deux Sèvres; Paul JANIOUD. Syndicat National des Chercheurs scientifiques (FEN); Alain IOURNET, Député du Gard; Pierre JUQUIN; Alain KRIVINE, Ligue Communiste Révolutionnaire; Marcella LABARCA, Equipe Nationale du MIS; Marie-France LECUIR, Députée du Val d'Oise; Bernard LEFRAND, Député de l'Aisne, maire de Soissons; Jean-Marie Le GUEN, Premier secrétaire de la Fédération de Paris du P.S.: Paul LORIDANT, Sénateur maire des Ulis (Essonne); Jacques MACHARD, Maire de Vert Saint-Denis; Philippe MADRELLE, Sénateur de la Gironde; Philippe MARCHAND, Député de Charente Maritime; Henri MAUREL, Président de "Gais pour les libertés"; Pierre METAIS, Député de la Vendée; Marie-Claire NIVOIT, Secétaire Générale de l'Association Démocratique des Français à l'Etranger, Christian NUCCI, Député de l'Isère; Jean OEHLER, Député du Bas-Rhin, Conseiller Municipal de Strasbourg; Denys OLTRA, Equipe Nationale du MIS; Eric OSMOND, Equipe Nationale du MIS; Hélène PARMELIN, Ecrivain; Stéphane PERE, Equipe Nationale du MIS Toulouse; Rodolphe PESCE, Député de la Drôme; Michel PEZET, Député des Bouches-du-Rhône; Edouard PIGNON, Peintre; Jean-Claude PORTHEAULT; Député du Loiret-Maire de St-Jean-La Ruelle; Henri PRAT, Député des Pyrénées Atlantiques; Philippe PUAUD, Député de Vendée; Paul OUILES. Ancien Ministre, Député et conseiller de Paris; René RICARRERE, Conseiller Municipal d'Orthez, Conseiller Régional d'Aquitaine; Michel ROCARD, Député des Yvelines; Christophe ROUILLON, Equipe Nationale du MIS; Michel SAINTE-MARIE, Député de la Gironde, Maire de Mérignac; Pierre SCHAPIRA, Membre du Conseil Economique et Social; Bernard SCHREINER, Ancien Président de l'UNEF, Député des Yvelines; Gisèle STIEVENARD, Députée de Paris; Marie-Josèphe SUBLET, Député du Rhône; Pierre TOURNE, Pasteur de l'Eglise Prostestante d'expression française: Henri TOUABI, Président de l'Association des Français d'origine algérienne; Anne TRISTAN, Journaliste; Thierry TROEL, Equipe Nationale du MIS; Hélène VIKEN, Ligue Communiste Révolutionnaire; Jean-Louis WANDER, Journaliste; Gérard WELZER, Député des Vosges; Jean-Pierre WORMS, Député de Saône et Loire,

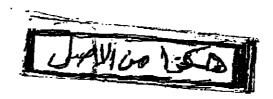
#### APPEL PARU DANS LE MONDE DU 24-9-87

Philippe DARRIULAT, Président de l'UNEF ID; Harlem DESIR, Président de SOS Racisme; Farid AKCHOUNE, Journaliste; Stéphane AUDRAN, Comédieune; Jean-Pietre BACRI, Comédieux; Alsin BAUER, Vice-Président d'Université; Marie-Paul BELLE, Chanteuse; Jean-Jacques BEINEX, Cinéaste; Jean BENGUIGUI, Comédien; Michel BERGER, Chanteur-Compositeur; Marc BITTON. Président de l'UEIF; Jean-Christophe CAMBADELIS, Président d'honneur de l'UNEF ID, Philippe CAMPINCHI, Président de Plus Jamais Ca; Julien DRAY, Vice président SOS Racisme; Marlène JOBERT, Comédienne; Nacer KETTANE, Médecin, Ecrivain; Jean LACOUTURE, Ecrivain; Frédéric MITTERRAND, Journaliste; H. Abdallah MOGNIS, Journaliste; Bernard MURAT, Metteur en scène; Gérard OBADIA, Manifeste des 122 (...)

#### APPEL PARU DANS LE MONDE DU 11 - 11 - 87

Michel BOUCHAREISSAS, Secrétaire général du CNAL; Yannick SIMBRON, Secrétaire général de la Fédération de l'Education Nationale; Guy LE NEOUANNIC, Secrétaire national de la FEN; Jean-Claude BARBARANT, Secrétaire général du SNI-PEGC; Emile GRACIA, Secrétaire national du SNI-PEGC; Jean-Pierre MAILLES, Président de la FCPE; Pierre DELFAUD, Président de la Ligne Française de l'Enseignement et de l'Education Permanente; Edmond MAIRE, Secrétaire général de la CFDT; Pierre AIDENBAUM, Secrétaire général de la LICRA; Pierre ARDITI, Comédien; David ASSOULINE, Etudiant; Pascal BEAU, Economiste; Guy BEDOS, Artiste; Pierre BERGE, Président-Directeur-Général d'Yvea Saint Laurent; Bernard GIRAUDEAU, Comédien; Jean GUIDONI. Chanteur; Roger HANIN, Comédien; Claude LANZMANN; Gérard LENORMAN, Chanteur; Didier LESCHI, Vice président de l'UNEF ID; Enrico MACIAS, Chanteur; Christophe MALAVOY, Comédien; Macha MERIL, Comédienne; Sylvie SCHERRER, UNEF ID Dijon; Jacques SOPPELSA, Président de l'Université de Paris I; Kaïssa TITOUS, SOS Racisme (...)

Pour toute correspondance et chèques de soutien : PARIS-EGALITE B.P. 234 75624 PARIS CEDEX 13



# **Politique**

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie à l'Assemblée nationale

## L'UDF veut renvoyer l'application du nouveau statut au lendemain de l'élection présidentielle

A l'exception des amis de M. Le Pen et de ceux de M. Lejonie, personne ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé, le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'Assemblée nationale a commencé par le mardi 24 novembre, l'examen des 147 articles du nouveau projet de same ne prétend plus, à l'examen de la littre des la littre de la littre

M. Chirac annonce

the mestics fiscales en la veur de la Corse

of the control of the

arrange entrates and and and the second

7 4.7 ....... \$41.49

المقرفة الميني المارية الأرامية

scule façon de régler le problème une fois pour toutes est d'ériger la Nouvelle-Calédonie en département. Faute de l'avoir fait, M. Pons est voué Faute de l'avoir fait, M. Pons est voné aux gémonies par M. Jean-Clande Martinez (Hérault) qui ne voit dans le projet gouvernemental que « le produit d'un transit intestinal », et par M. Roger Holeindre (Seine-Saint-Denis), qui l'accuse de n'avoir pour véritable objectif que de protéger les intérêts particuliers des « affairistes » locaux. Les députés d'extrême droite s'insurgent notamment contre l'arti-cle 33 du projet qui donnera an conseil exécutif du territoire le pouvoir de délivrer les autorisations d'investissements étrangers dans les domaines industriels, agricoles, commerciaux et

Pour le groupe communiste, le salut de la Nouvelle-Calédonie réside uniquement dans l'engagement d'un « processus de décolonisation » fondé sur les accords de Nainville-les-Roches, qui avaient recomm en 1983, à l'initiative des socialistes, le « droit inné et actif du peuple canaque à l'indépendance». M. Maxime Gremetz a accusé le gouvernement d'obëir à une « logique colondaliste » ainsi qu'en témoignent, à ses yeux, « les rofles policières », le nombre des « prisonniers politiques», les manœuvres d'« intimidation » conduites par l'armée et les « rentes de situation » accordées à « un petit nombre de grandes familles, >

Les autres groupes parlementaires ont le mérite de s'accorder au moins sur un point : aucun statut ne préser-vera la paix sur le territoire, s'il n'est pas accepté par les deux principales communautés. M. Pous lui-même en convient : « Ce projet ne règle pas tous les problèmes et suppose qu'un mini-mum de bonne volonté s'exprime chez les uns et chez les autres. Il faut que les tensions se calment et que la séré-

comme l'a fait remarquer le délégué national de l'UDF aux DOM-TOM, M. Jess-Pierre Soisson (Yonne), qui les orientations du gouvernement que le soutien de son groupe à M. Pons a bien été perçu pour ce qu'il était : l'expression purement formelle de la

du casse-tête calédonien, et cette avaient confirmé leur opposition au conteme de cette nouvelle réforme. Le groupe UDF avait, en revanche, conversion des principanx groupes parsource à l'humilité constiné un source de son soutien le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source de son soutient le gouvernement tout en exprimant ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source se suite ses inquiétudes, par la voix de M. Jean-Pierre Soislementaires à l'humilité constiné un source se site de son source se suite se son projet de la voix de M. Pous a répondu, sur ce dernier point, que le gouvernement n'avait pas l'interestiné de son source se site de son source de l'éconlementaire de source se source se source de l'éconlementaire de source source de l'éconlementaire de s toire. Les socialistes out opposé à ce texte, en vain, l'exception d'irrecevabilité, tendant à affirmer son inconsti-Pour le groupe du Front national, la tutionnalité, et une question préalable visant à soutenir qu'il n'y avait pas lieu de délibérer.

aurait du insister deventage, auprès des dirigeants du FLNKS, pour « obtenir un accord politique », aurait di confier directement, dans l'immé-diat, le pouvoir erécutif un havi-commissaire de la République, prévin aussi «une politique de promotion mélanésienne», etc. Et elle la votera... en demandant que sa mise en œuvre soit différée : « Nous souhaitons que les élections régionales ne soient pas organisées avant que ne soient ré les conditions, en métropole et dans le territoire, de leur succès », a dit. M. Soisson.

#### « Dangerenx pour la paix civile»

soutien à reculons : « On hésite à inter-venir dans ce débat, a noté le président de leur groupe, M. Pierre Joxe, tant on a le sentiment qu'il ne s'agit pas de ent qu'il ne s'agit pas de légiférer, car s'il y a une majorité pour

nous pourrions mettre un terme à des tensions sociales qui, en fait, n'étaient pas fondamentalement institution-nelles. La coexistence entre les diffèrentes communautés suppose la res-tauration de la confiance, la disparition de la peur, l'atténuation des rancunes, l'espérance de la sécu-rité, du bien-ètre et d'une plus grande égalité, a affirmé le président du groupe socialiste, et il est évident que, quelles que soient les bonnes inten-tions de M. Pons, il ne s'engage pas dans cette voie parce qu'il y a dans la majorité des éléments qui le poussent toujours un peu plus à droite qu'il ne l'est déjà... » Le délégué national du

texte avant l'élection présidentielle, voter le texte il n'y en aura pas pour PS aux DOM-TOM, M. Robert aurait du insister davantage, auprès l'appliquer. Si j'ai bien compris Le Foli (Scinc-et-Marne), a cafoncé le des dirigeants du FLNKS, pour M. Soisson, ce statut est mauvais et clou en disant : « Nous sommes dangereux... dans la mesure où l'on convaincus que toute solution requiert essaierait de l'appliquer.» Tel est aussi mon avis, a souligné en substance M. Joxe, en s'offrant le luxe d'admettre que tout le monde s'était trompé tre que tout le monde s'était trompé dessièule y converie les muss l'estimps dumpereux paur la depuis un quart de siècle, y compris les socialistes, en pensant « que c'est grâce paix civile. »

#### < Ils finiront bien par s'entendre »

M. Pous aurait eu la tâche plus facile si la commission des lois, par l'intermédiaire d'un élu de son propre parti, M. Jean-Louis Debré, député RPR de l'Eure, ne s'était pas aligné sur les « ultras » du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR, présidé par M. Jacques Lafleur, député RPR), en s'opposant dès la semaine dernière à une disposition du projet que le ministre des DOM-TOM continue de considérer comme « essentielle » : la nécessité, pour préserver les droits de la minorité. d'imposer une majorité qualifiée de deux tiers au futur Conseil exécutif pour toutes ses délibérations importantes. M. Pons n'a pas ménagé sa peine pour convaincre ses amis de cette opportunité: « Il s'agit simplement d'appeler les uns et les autres à abandonner les querelles et les com-bats idéologiques stériles, a-t-il souli-gné. Je ne dirai pas qu'on force à travailler ensemble ceux qui se sont opposés, mais on les y incite! Et lorsqu'il s'agira de construire une route ou d'améliorer une piste d'atterrissage, par la force des choses, ils finirons bien par s'entendre l »

peines. Par la voix de M. Maurice Nenon-Pwatalso, scul député canaque, M. Edouard Fritch (RPR, Polynésie), se montre pour l'instant intransigeant : « Vous devez éviter d'introduire dans nos institutions des mesures d'exception comme celle de l'article 40, par lequel vous imposez à l'exécutif territorial une majorité qualifiée des deux tiers. Cette exigence est de nature à avons mis tant de temps à remettre en marche. Je veux croire que cela n'aura

confiance en notre sagesse et en notre générosité cette mesure ne restera pas gravée dans notre mémoire. »

Non content de s'opposer ouverteent an ministre des DOM-TOM sur ce point capital, le député du RPCR a montré que la majorité conservatrice du territoire ne se fait pas du « dialogue » apparemment la même conception que MM. Chirac et Pons : « La réconciliation, cela ne veut pas dire réconciliation à n'importe quel prix, avec n'importe qui. Dans mon esprit, la réconciliation doit se faire avec tous ceux qui ont été troublés, qui ont douté mais qui sont attachés à ce pays, et qui ont le souci du développement économique et social et qui veulent construire en Nouvelle-Calédonie, a en effet expliqué M. Nenou. Cenendara, le chemin de la réconciliation ne passe pas par ceux des leaders qui ont fait preuve de haine et de racisme, ceux qui prônent encore la violence, ceux qui terrorisent une pauvre population. Ceux-là sont des adversaires de la démocratie et ils ont été mis hors jeu par le référen-

En clair, si l'on s'en tenait aux propos de M. Henou - M. Lafleur, present, étant resté pratiquement silencieux – cela significait que les principaux chefs du FLNKS, MM. Jean-Marie Tjibaon et Yeiwene Yeiwene en tête, qui viennent d'appeler les Canaques à l'autodéfense et à la résistance, seraient exclu, a priori de

M. Pons a aussitôt bondi de son banc, conscient qu'une telle prise de position ne pouvait qu'accréditer les doutes exprimés par l'opposition et l'UDF sur la capacité d'« ouverture » de la majorité conservatrice du territoire, pour donner à ses amis du RPCR une vibrante leçon de tolérance : « Quand on parie de réconciliation, doit-on exclure tel ou tel? Le propre même de la réconciliation, c'est de tendre la main à celui qui a été son pire adversaire. Cest difficile mais l'histoire montre qu'on y arrive parfois. Je souhaite qu'il y ait une vraie réconciliation, sans exclusive.

Et sur cette lancée le ministre des DOM-TOM s'est directement adressé aux indépendantistes calédoniens, en regardant droit dans l'objectif, mardi 1 h 35, la caméra de RFO qui filmait députés et en particulier par ne pas ecouter « les exitémistes », de « passer au-dessus de toutes les pres-sions » et de « leurs leaders », pour déclarer qu'à l'intérieur même du mouvement indépendantiste il existe « des hommes prets à jouer le jeu », et en conclure que les irréductibles - risdevant », bref, chercher, his aussi, à isoler des chefs du FLNKS qui ne viendraient pas à résipiscence.

#### Arbitrage téléphonique

Appelé au téléphone par M. François Guillaume à l'aéroport de Saint-Denis, à la Réunion, alors qu'il avait déjà embarqué dans l'avion qui allait le ramener à Paris, M. Jacques Chirac a arbitré, le vendredi 20 novembre, dans la ministre de l'agriculture au minis-tre d'Etat au sujet du Crédit agrile premier ministre a explicué cu'il avait confirmé un précédent arbitrage, selon lequel la mutualisation du Crédit agricole entre, pour ca qui est de l'utilisation de son pro-duit, dans le cadre général des priconcernant les privatisations, a déclaré M. Chirac. Il n'est pas question de faire un cas spécifique de celle du Crédit agricole. »

La déclaration du premier l'Assemblée nationale, où MM. François d'Aubert et Philippe Vasseur avaient jugé que la décla-ration de M. François Guillaume, le vendredi soir, était un minimum. affirmaient-ils, plusieurs députés UDF étaient prêts à ne pas voter le projet. Sans aller aussi loin, M. Michel Cointat était, kui aussi, décidé à obtenir un geste du gou-

Samedi après-midi, M. Maurice Adevah-Pœuf, député socialiste, a observé que le premier ministre avait contredit son ministre de l'agriculture. M. Vasseur, lui, n'a voulu retenir que ce qu'il avait entendu : « Je préfère m'en tenir, a-t-il dit, aux propos que le minisbune de notre Assemblée et qui figureront eu Journal officiel [...]. Ce qu'a déclaré ici monsiaur le ministre de l'agriculture angage

#### «A deux reprises»

M. Guillaume a confirmé qu'il avait parlé au téléphone avac le premier ministre, la veille au soir, « à deux reprises », et que déclarer» ce qu'il avait dit. Le ministre de l'agriculture a relu sa déclaration de vendredi : «Je précise que le secteur agricole et agro-alimentaire doit être inclus parmi les bénéficiaires des dota-tions en capital du compte d'affectation spéciale [des privati-sations]. Les dispositions appropriées seront prises en consésoit leur nature juridique. > Le compte d'affectation spécial

des privatisations ne peut servir qu'à désendetter l'Etat et à doter en capital les entreprises publiques. Selon l'hôtel Matignon, l'Office national des forêts pourrait bénéficier d'une telle dotation. Audelà, «une expertise doit être faite», disait-on,lundi, pour désigner les organismes ou entreprises

gouvernement a été acculé samble avoir crée plus de problèmes qu'il

P. J. et Th. B.

## Polémique autour d'un verdict

La discussion générale, qui a duré huit heures, a donné lieu, dans l'ensemble, à des échanges courtois. Seuls les commentaires sur le verdict d'acquittement des auteurs de l'embuscade meurtrière de 1985, à Hienghène, ont provoqué une polémique, brève mais vive, entre M. Pons et M. La Foll.

Dans ses propos liminaires le ministre des DOM-TOM avait implicitement repris à son compte la thèse de la légitime défense invoquée par les défenseurs des sept accusés en ont été accablants pour (...) le gouvernement de l'époque » et en indiguant que « le jury populaire est arrivé à la conclusion que lorsque il n'y a plus d'autorité de l'Etat, quand l'ordre public n'est plus assuré des hommes et des femmes désespérés, abandonnés à euxmêmes peuvent se trouver en position de légitime défense ».

 Au moment de son interven tion le délégué du PS aux DOM-TOM répliqua à M. Pons : Votre position ne serait pas la même si c'étaient dix caldoches qui avaient été tués et que l'on eût acquitté leurs meurtriers censoues ( >

Ce qui mit le ministre en fureur : « Ce que vous dites est monstrueux ! J'ai été profondément touché par ce drame épouvantable de Hienghène, mais la justice est passée. Ĉu'y puis-je ? (...) Vous n'avez pas le droit de dire que le gouvernement a'est réjoui l » A quoi M. Le Foll a rétor-

au gouvernement, mais à la majorité... »

Au nom des communistes, M. Gremetz a estimé, pour sa part, que ce verdict avait traduit « une monstrueuse discrimination > : € Les Canaques ne sont pas placés sur un pied d'égalité avec les autres, a dit le député de la Somme,



En 1988 aussi, pour 1,38 F par jour (506 F par an) votre téléviseur vous offrira plus de programmes que jamais. Déjà, cette année, plus de 55 heures par semaine sont consacrées aux tout-petits, soit près de 70% de plus qu'il y a deux ans. Et, plus les enfants se passionnent

EST CA LA REDEVANCE TELEVISION VOTRE TICKET D'ENTREE DANS LE MONDE DE L'AUDIOVISUEL

solidarité majoritaire. L'UDF votera donc cette réforme alors qu'à son avis le gouvernement aurait dû éviter de «formaliser ses conclusions dans un • M. Henri Fiszbin refuse le budget de la défense. — M. Henri Fiszbin, communiste « critique » et député apparenté PS des Alpes-Maritimes, explique, dans le numéro du 19 novembre de son bulletin RCH, prend « le sens d'un refus ». M. Fisz-bin « apprécie que, sous l'impulsion du président de la République et des gouvernements de gauche, aient été élaborées des orientations stratégique le gouvernement Chirac n'a pu faire autrement que de suble ». Mais M. Fiszbin ne voit « pas qu'il y ait plus matière à approuver la politique action dans d'autres domaines ». « lci comme ailleurs, ajoute le député, nous avons affaire à une poli-tique dont l'inspiration générale est à l'opposé des valeurs qui animent l'action de la gauche. »

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

L'AUDIOVISUEL ENTRE PUBLIC ET PRIVE

chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.



# Société

En marge du dossier de Radio-Nostalgie

## La brigade financière de Lyon est chargée d'une enquête préliminaire sur une affaire de fausses factures

Après la folle soirée du 20 novembre au cours de laquelle le parquet de Lyon a refusé de donner au juge d'instruction, M. Georges Fenech, les moyens judiciaires d'enquêter sur des « faits nouveaux » apparus à la faveur d'une information ouverte sur Radio-Nostalgie, et notamment d'éventuelles fausses factures qui mettraient en cause le Parti socialiste, l'effervescence n'est pas retombée, bien au contraire.

En l'absence de M. Georges Fenech, c'est finalement le doyen des juges d'instruction qui, le 23 novembre, en fin d'après-midi, a transmis au parquet les procès-verbaux faisant état de ces nouveaux éléments, permettant ainsi au procureur d'ordonner l'ouverture d'une enquête préliminaire confiée à la brigade financière du SRPJ.

Dans un communiqué publié lundi soir, le procureur, M. Christian Gallut, souligne que les fait nouveaux « étaient de Lyon. »

totalement distincts et différents de ceux du dossier confié au totalement distincts et différents de ceux du dossier confié au juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) ». « Il n'était donc juridiquement pas ponsible, poussuit juge (...) » «

## Au palais de justice : l'affrontement de deux logiques

de notre envoyée spéciale

Jamais depuis le procès Barbie, le palais de justice de Lyon n'a connu pareil tumulte, même si celui-ci est

L'affaire, on le pressentait bien, serait délicate. La voilà devenue calamiteuse et propice à toutes les interprétations désobligeantes pour une justice qui se serait voulue

screme.

Tout pourtant avait, fort calmement, commencé le 13 janvier dernier, par l'ouverture d'une information judiciaire confiée au juge
d'instruction Georges Fenech pour
abus de biens sociaux, faux et usage de faux en écritures de com-merce et recel », après la découverte d'un trou dans les comptes de la régie publicitaire d'une radio locale. Quelques mois plus tard, M. Bruno Pelletier et Yves Saby, gérant et actionnaire de DPS Promotion, la régie publicitaire de Radio-Nostalgie étaient inculpés, incar-cérés quelques semaines, puis remis en liberté sous caution. Liée à la déconfiture de l'empire Alberti (le Monde du 21 novembre et daté 22-23 novembre), l'affaire se développe et le parquet, en rechignant, délivre le 18 novembre un réquisitoire «supplétif» qui permet, dès le lendemain, au juge d'instruction, d'inculper Pierre Alberti, sa femme Catherine, son directeur d'antenne Frédéric Coste, le comptable du groupe, Jean-Michel Kandin et Albert Cohen, directeur de Radio-

parquet qui se serait contenté du contrôle judiciaire, les trois premiers sont placés sous mandat de dépôt par le magistrat instructeur. Est-ce par le magistrat instructeur. Est-ce le début du bras de fer qui va opposer ici parquet et instruction? C'est possible. Sur commission rogatoire, la brigade financière continue son enquête. Le 20 novembre, MM. Yvon Deschamps, premier secrétaire de la Fédération socialiste du Debine et l'ecure Pouve disso. du Rhône, et Jacques Boyer, direc-teur de l'OPES (Office de publicité et d'éditions strasbourgeoises) sont entendus par la police. Au départ simples témoins, ils sont vite placés en garde à vue.

Le palais de justice ne parle plus que de leur prochaine inculpation, trop vite annoncée, et de leur éven-tuel placement sous mandat de dépôt, pour lequel tout a été mis en place. Pour le juge, les choses sem-blent simples. Au cours de leur enquête, les policiers sont tombés sur ce qui ressemble bien à de fansses factures destinées à la campagne électorale du Parti socialiste. M. Yvon Deschamps est mis en cause par un – des? – témoin...

En droit, cela s'appelle des « faits nouveaux ». Il faut donc communiquer le dossier au parquet, demander un réquisitoire « supplétif » qui élargirait la saisine initiale pour pouvoir continuer à informer. C'est ce que fait le juge d'instruction vers 21 heures, le 20 novembre. Et patatras, cette logique que soutiennent, et la brigade financière et certains substituts, s'effondre : le procureur, M. Christian Gallut, ne l'entend pas

Contre les réquisitions écrites du du tout ainsi. Après avoir pris requet qui se serait contenté du comaissance du dossier, il fait parantole judiciaire, les trois premiers venir, vers 23 heures au juge d'instruction, les réquisitions suivantes : « Que chant placés sous mandat de dépôt truction, les réquisitions suivantes : « Il n'y a pai lieu en l'état à réquisition d'instruction. Les réquisitions suivantes : « Il n'y a pai lieu en l'état à réquisitions du tout ainsi. Après avoir pris gomant tout juste une petite phrase aux allures de menace : « Que chant placés sous mandat de dépôt truction, les réquisitions suivantes : « Il n'y a pai lieu en l'état à réquisitions suivantes : « Il n'y a pai lieu en l'état à réquisitions suivantes : » Déjà, certains voient en lui un les treixes du du tout ainsi. Après avoir pris gomant tout juste une petite phrase aux allures de menace : « Que chant placés sous mandat de dépôt truction, les réquisitions suivantes : « Il n'y a pai lieu en l'état à réquisitions suivantes : » Déjà, certains voient en lui un les treixes que d'instruction lyonnais, il n'est comprense ser responsabilités... » Déjà, certains voient en lui un les treixes que d'instruction lyonnais, il n'est comprense ser responsabilités... » Déjà, certains voient en lui un les treixes que d'instruction lyonnais, il n'est comprense ser responsabilités... » Déjà, certains voient en lui un les treixes que d'instruction lyonnais, il n'est comprense ser responsabilités... » « Il n'y a pas lieu en l'état à réquisi-tion supplétive. Requiers bien vou-loir continuer à informer sur les faits dont vous êtes dêjà saisi et me transmettre par photocopie certifiée conforme les procès-verbaux constatant les faits nouveaux, aux fins qu'il appartiendra. >

Autrement dit, le parquet, usant d'une imparable logique, se réserve tous les droits que lui accorde le code de procédure pénale. Il peut demander un complément d'enquête, décider de l'ouverture d'une nouvelle information, ou, s'il considère que l'enquête est bouclée, poursuivre sur citation directe. Pas question, pour le procureur, de laisquestion, pour le procureur, de lais-ser le juge Fenech instruire tout de suite sar la base de ces éléments nouveaux. D'une part, il estime qu'il n'y a pas de connexité entre ces faits et l'information déjà ouvert; d'autre part, il estime que l'enquête n'a pas part, il estime que l'enquête n'a pas suffisamment abouti pour réunir des présomptions graves et concor-dantes, et ouvrir une information, fût-elle contre X.

Le juge d'instruction ne peut que s'incliner. Il le fait, avec mauvaise grâce, appelant même à la rescousse son doyen, le juge Jacques Hamy, tout surpris de se retouver mêlé à rescelle tourmente. pareille tourmente.

Dès lors, il suffira de quelques images de télévision pour faire du juge Georges Fenech un anti-héros, avec son petit imperméable mastic, sa cigarette nerveuse et cette mous-

Déjà, certains voient en lui un commode négatif du juge Grellier.

«L'un inculpe sans preuve. L'autre avec des preuves est empêché d'agir. » Facile et trompeur parallèle qui veut, d'un juge comm pour lèle qui veut, d'un juge comm pour ses opinions de droite, faire le pen-dant d'un magistrat à qui certains reprochent de fréquenter l'Associa-tion France-URSS... A quelques semaines d'intervalle, une affaire Deschamps répondrait ainsi fort commodément à une affaire Michel Droit, dont la justice est encore

#### Un bomme de principes

Déjà, bien des magistrats de base au palais de justice de Lyon rica-nent : « Tout cela s'est décidé à nemi: «Tout cela s'est décidé à Paris, bien sûr. Lyon n'a fait qu'obéir. Et si cette affaire risquait d'éclabousser trop de monde? A gauche d'abord, et puis, pourquoi pas, à droite? » (...) « Non, vraiment, je ne vois pas l'enech s'emmèler ainsi les pieds dans la procédure. Ce n'est ni un gauchiste ni un exalté», renchérit un de ces collègues. « C'est un homme de principes. Il doit y avoir un coup tordu quelque part. Je ne le vois pas se précipiter dans une chausse-trape. » Membre du bureau de la conser-Membre du bureau de la conser-

vatrice Association professionnelle des magistrats (APM), Georges Fenech a une personnalité qui ne se

cens, il est consulere vanne une bon généraliste». Ses dessiers vent de la bavure médicale à l'assas-sinat du juge Renaud, en passant par les radios libres.

sinst di juge kenand, en passant par les radios libres.

Il n'a jamais reculé devant les «coups de gueule» contre ceux-là mêmes dont il pourrait partager les idées. On'il s'agisse de Philippe de Villiers, alors secrétaire d'Etat à la calture et à la communication qui tente d'intervenir (le Monde du 26 juillet 1986) lorsqu'il fait saisir les émetteurs de radio trop puissants; ou qu'il s'agisse de M. Chalandon, coutre lequel les juges d'instruction lyonnais — Georges Fenech en tête — se mobilisent lorsqu'ils s'estiment accusés, à tort, d'avoir le mandat de dépôt « facile ». Coutamier d'incidents avec certains avocats, Georges Fenech n'est pas, pour sutant, caractériel, il a du caractère. Ses collègues le lui reconnaissent volontiers et disent de lui qu'an risque de paraître parsois « rigide » il que de paraître parfois « rigide » il se fait une haute idée de sa function. se fait une haute idée de sa fonction.

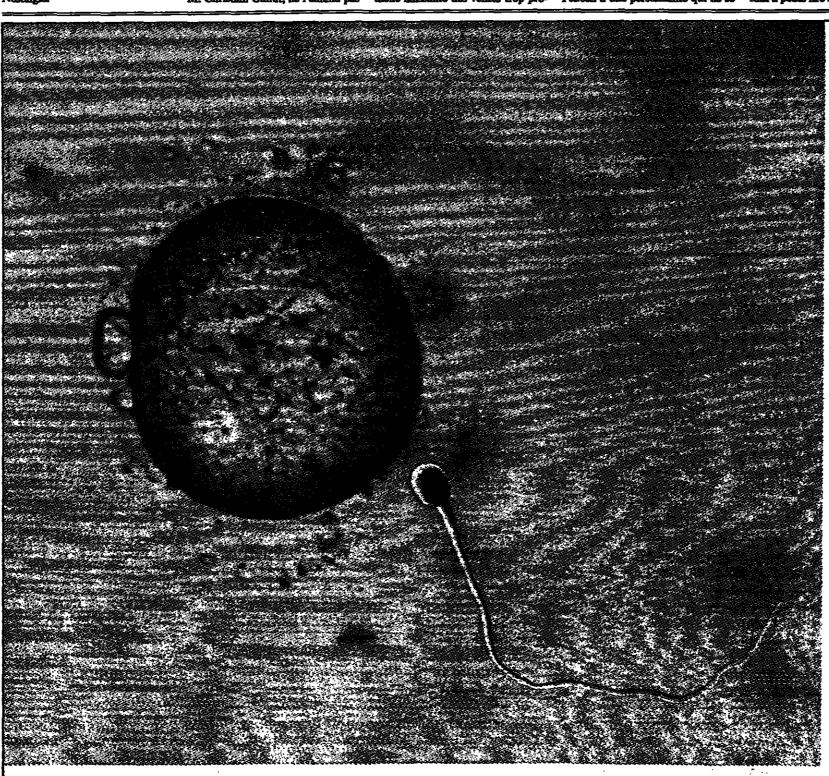
La police enquête bien et vite. Le juge ne s'endort pas sur son dossier. C'est un homme rigoureux. Alors d'où vient l'imbrogho? Chatonillé par les commentaires de la presse et notamment Lyon-Figaro qui dénonce la « farce judiciaire », le parquet a du mal à contenir son agacement. Le procureur, M. Christian Gallut, a bean explioner ou « il n'v a Gallut, a bean expliquer qu'« il n'y a aucun tiruge entre parquet et ins-truction», on a du mal à le croire. Il fant à peine lire entre les lignes pour

comprendre qu'une nouvelle sois on reproche à un juge sa jeunesse, trente-trois ant, et sa précipitation, « Des suites judiciaires normales seront données à cette affaire. Il n'est blen évidenment pas question de l'enterrer, mais, en matière financière, la hôte est la plus manualse conseillère », dit un haut

cont et la durée. »

Georges Fanech a brièvement choisi de mettre quelque distance entre le temnite et lui. Il s'est rendu à Paris où il devait, avec ses amis de l'APM, participer à une réanion sur la... réforme de l'instruction. Et c'est finalement le doyen des jages d'instruction qui transmettait, landi en fin d'après midi au procureur de la République, les fameux procèsverbaux inisant état d'éléments nouveaux. M. Gallut pouvait des lors confier à la brigade financière une enquête préliminaire.

AGATHE LOGEART.



Passages. 5748 années de recul sur l'actualité.

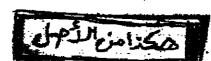
\_Elle:

Tu vois, je crée un journal qui traite de l'actualité au passé-présent, qui s'efforce d'harmoniser les différences et qui soit un espace de dialogue ouvert sur le monde.

\_Lui:

Nous allons peut-être faire une betise.







ete prélimina

the distribution of the last of the last

ques

Dans le cadre le plus moderne d'Europe le rendez-vous de l'année dans le monde Médical et Hospitalier

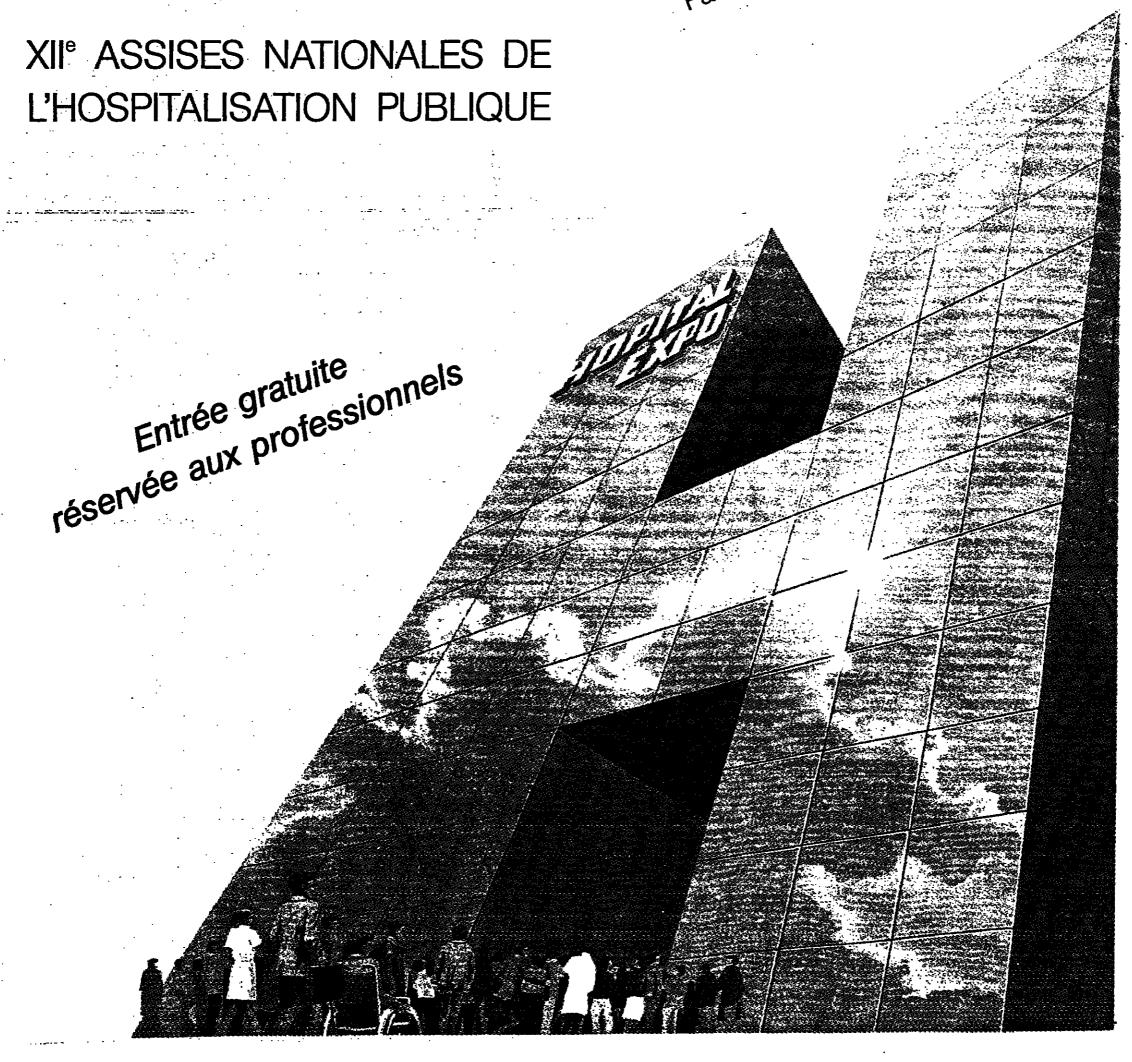
# EXPOTAL EXPO 87

7 Décembre 198

Décembre 198

Parc des Expositions Paris Nord

Parc des Expositions





## Société

#### **JUSTICE**

## Le Monde, M. Demarquet, M. Le Pen et la mort d'Hubert Lambert

## Nouveau débat de procédure au tribunal de Paris

La dix-septième chambre du tri-bunal de Paris avait inscrit à son audience du lundi 23 novembre les affaires de diffamation envers M. Jean-Marie Le Pen dans lesquelles sont inculpés, d'une part, Audré Fontaine, directeur du Monde, notre collaborateur Alain Rollat et M. Jean-Maurice Demarquet, d'autre part, M. Serge July, directeur de Libération, et trois journalistes de ce quotidien.

Le fond de ces deux procès tient pour l'essentiel à des propos de M. Demarquet recueillis par Alain Rollat par lesquels celui qu'on appela le « juneau politique » de M. Le Pen donnait, dans le Monde du 16 octobre 1985, les raisons de sa rupture avec le président du Front national, invité ce même jour à L'heure de vérité » sur Antenne 2. L'heure de vérité > sur Antenne 2. M. Demarquet relatait à cette occasion les circonstances de la mort, le 25 septembre 1976, d'Hubert Lambert, héritier des Ciments Lambert après qu'il eut institué M. Le Pen

Ce n'est toujours pas de cela qu'on devait parler le 23 novembre à la dix-septième chambre sous la pré-sidence de M= Jacqueline Clavery, bien que chacun des protagonistes ait semblé tout disposé. Certes, la même juridiction avait, le 9 juin dernier, refusé au Monde, après avoir opposé le même refus à Libération, la possibilité d'offirir la preuve des allegations réputées diffamatoires. Elle avait notamment juge que les relations entretenues par M. Le Pen avec Hubert Lambert relevaient de la vie privée et, du coup, fait appli-cation de l'article 35 de la loi sur la presse qui prévoit effectivement que la vérité des faits disfamatoires ne peut être rapportée « lorsque l'imputation concerne la vie privée de la personne ».

C'est donc en vain que, pour le Monde, M. Yves Baudelot avait contesté cette manière de considérer

• Pilleurs de fossiles condamnés à Digne. — Le tribunal de Digne a condamné, le 19 novembre, les trois ressortissants italiens surpris avec une tonne et demie de fossiles prélevés dans la réserve géo-logique des Alpes-de-Haute-Provence (le Monde du 25 août), chacun à trois mois d'emprisonnement avec sursis et 15 000 F d'amende. — (Corresp.)

les choses en plaidant que la vie publique de M. Le Pen, candidat à la présidence de la République l'emportait sur sa vie privée et qu'il n'était pas indifférent d'être éclairé sur un prétendant à la magistrature suprême, qu'il y avait même là comme une utilité sociale.

Mais, si l'offre de preuves a'est pas possible, la bonne foi peut être soutenue, et des témoins avaient été cités dans ce dessein. De plus, M. Demarquet ne demandait visi-blement qu'à en découdre et M. Le Pen lui-même aurait bien aimé se faire entendre le premier avant de se rendre à un déjeuner-débat. M. Clavery dut lui faire compren-dre que, le tribunal ayant à examiner des conclusions préalables, il fal-lait attendre l'issue de ce premier débat avant qu'il puisse avoir la

« Ici, devait-elle dire en souriant, pour vous, ce sera au mieux un thé-débat »... M. Le Pen s'en fut. Il n'eut pas à reparaître.

#### Les fimites d'une plainte

Les senis à parler furent ainsi les défenseurs et le représentant du ministère public, M. Marc Domingo. Ils y mirent ce plaisir qu'éprouvent les juristes à distiller leur science et à mutiplier les gloses sur un même sujet. Leur différent deut de le propose peut pourtant se résumer. Les pre-miers, Mª Jean-Paul Lévy et Henri Leclerc pour *Libération*, suivis par M<sup>2</sup> Yves Baudelot, solidaire en la circonstance, disent en substance ceci : La plainte avec constitution de partie civile déposée par M. Le Pen et qui a entraîné l'ouverture de l'information judiciaire et le renvoi des prévenus devant le tribunal visait, tant dans les articles reprochés au Monde qu'à Libération, des passages bien précis, bien définis.

Or le réquisitoire introductif du parquet, puis l'ordonnance de renvoi devant le tribunal se contentent de viser ces mêmer articles « dans leur entier », sans autre précision, ce qui met les inculpés dans l'impossibilité de savoir ce qui leur est exactement reproché et donc de se défendre unilement. La procédure se trouve fondamentalement viciée et le tribunal ne peut qu'en constater, dans ces conditions, la nullité.

Pas du tout rétorquait M. Domingo, approuvé par l'avocat de M. Le Pen, M. Olivier Samyn, puisque c'est la plainte de M. Le Pen qui seule lie le tribunal qui ne peut que statuer dans les limites de cette plainte. Or, puisque celle-ci énumère très précisément les pas-sages retenus et donne à chacun d'eux sa qualification pénale, il n'y a

A quoi Me Baudelot rétorquait malgré tout : c'est simplement oublier que, juridiquement, le tribunal se trouve bel et bien saisi par

Inculnation d'un CRS à Bas-

tia. - Auteur d'un coup de feu qui,

dans la nuit de samedi à dimanche

demier, a blessé un jeune motocy-

cliste âgé de quinze ans ayant refusé de se soumettre à un contrôle de

police près de Bastia (le Monde du

24 novembre), un CRS, dont l'identité n'a pas été communiquée, a été inculpé, lundi 23 novembre, de

coups et blessures » et placé sous contrôle judiciaire.

même coup, cette ordonnance, aliant au-delà des limites de la plainte de M. Le Pen, se trouve frappée d'une mulité absolue dès iors qu'elle étend de manière illégale le champ de la poursuite.

Le tribunal départagera les antagonistes le 14 décembre, date à laquelle on risque de ne pas retrou-ver plus de public qu'il y en avait le 23 novembre, au grand maximum une quinzaine de personnes.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### Affaire Chaumet Une interview au « Ouotidien de Paris » La plainte des Verts

# déclarée irrecevable La plainte avec constitution de partie civile déposée par l'association Les Verts Paris-Ecologie, en particulier contre M. Albin Chalandon, garde des sceaux, a été déclarée irrecevable par M. Pierre Bargue, juge d'instruction à Paris. Les Verts, qui avaient acquis une action du Crédit commercial de France, estimaient avoir subi un préjudice de la part des frères Chaumet, soupcomnés d'exercice illégal de la profession de banquier. Ils imputaient à M. Chalandon, qui possédait un compte rémunére chez Chaumet, une complicité de ce délit (le Monde daté 25-26 octobre). Le juge d'instruction justifie M. Chalandon compte modifier

les règles de l'inculpation

M. Albin Chalandon, ministre de la justice, annonce, le mardi 24 novembre dans une interview au Quotidien de Paris, que, au-delà de la réforme de l'instruction, il compte aussi modifier les règles de l'inculpation ». • L'urgence, précisc le garde des sceaux, est de régler la question de la détention regier la question de la desention provisore, ce à quoi répond ma réforme de l'instruction. Mais je compte aussi modifier les règles de l'inculpation. On vit aujourd'hui Monde daié 25-26 octobre).

Le juge d'instruction justifie l'irrecevabilité de cette plainte en sonlignant qu'il n'entre pas dans les statuts des Verts d'assurer la défense des intérêts collectifs de la profession de banquier. Le magistrat ajoute que la « détention de l'action d'une grande banque » ne peut leur permettre « d'invoquer l'existence d'un préjudice direct ». Les Verts de Paris-Ecologie ont fait appel de cette décision. sur une hypocrisie qui présente sur une nypocrisie qui presente l'inculpation comme une protection de la personne qui est entendue par le juge d'instruction. Or chacun sait que dans les faits c'est le contraire. Il faut donc réfléchir à un système qui séparerait l'accès au dossier de l'inculpation elle-même.

Interrogé sur la création d'une ssion chargée de réfléchir aux problèmes de l'instruction, le ministre indique que sa réforme est « tout à fait partielle » et qu'elle « n'emend pas régler tous les pro-blèmes ». Il ajoute : « Ma réforme de l'instruction est une réforme d'urgence. Mais je souhaite qu'on aille plus loin. Il s'agit de savoir si le principe napoléonien sur lequel nous vivons est encore valable ou s'il doit être simplement amendé ou totalement abandonné. »

#### RELIGIONS

#### Réunis en forum à Paris

#### Des chrétiens « critiques » dénoncent les atteintes aux libertés dans les Eglises

Un forum sans précédent, sous le titre « Droits et libertés dans les Eglises », a réuni à Paris, les 21 et 22 novembre, deux cent vingt catholiques et protestants, animateurs laïcs de communantés, théologiens, pasteurs, anciens prêtres ou reli-

Des délégués de pays voisins (Pays-Bas, Allemagne, Italie), déjà regroupés dans des mouvements de même sensibilité critique à l'égard de la hiérarchie ecclésiastique, avaient été également invités.

Des communautés de base et des paroisses parisiennes d'avant-garde (Saint-Hippolyte, Saint-Bernard de Montparnasse), des mouvements comme Hommes et femmes dans PEglise, Vie nouvelle, Equipes ensei-gnantes, David et Jonathan, Droits de l'homme et solidarité, des revues comme la Lettre et Cultures et foi avaient pris l'initiative d'un tel forum, avec des théologiens comme Jean-Pierre Jossua, Bernard Quel-quejeu, Michel Legrain, Paul Ladrière, Joseph Moingt, etc., dont certains enseignent à l'Institut catholique de Paris.

Nouvelle tentative de regroupe-ment de chrétiens critiques, celle-ci se distingue des précédentes par la dénonciation des « manquements trop fréquents, dans les Eglises, aux libertés fondamentales de l'homme», pourtant affirmées par le concile Vatican II et le Conseil œcuménique des Egiises (i).

Les « discriminations » à l'égard des femmes, des divorcés-remariés, des homosexuels, des anciens prêtres, interdits d'enseignement dans les établissements catholiques par exemple, ont été soulignées. L'absence de liberté de recherche du théologien, jointe à l'impossibilité dans laquelle il serait de se défendre au besoin contre la hiérarchie, a été également citée comme atteinte aux droits de l'homme.

La non-consultation des « carétiens ordinaires », avant une prise de position de la hiérarchie ou la nomination d'un responsable de communauté, a été enfin qualifiée communauté, a été ensin déastites de « gravement préjudiciable à la crédibilité de la foi chrétienne aujourd'hui». Giuseppe Alberigo, historien et théologien italien, a déclaré: « Il est juste de souligner la contradiction entre l'engagement des soulignes de la contradiction entre l'engagement des ua contrauction entre i engagement actuel du pape pour le respect des droits de l'homme au niveau social et politique et les fréquentes attitudes désinvoltes ou, pis, oppressives par rapport à la liberté dans l'Eslice.

Est-il possible d'être « citoyens la semaine » et « sujets le dimon-che »? Si elle n'est pes nouvelle, la revendication pour la libre expres-sion et la démocratie à l'intérieur de l'Eglise se trouve aiguisée par l'apparition de formes nouvelles de participation et de contestation dans

Des allusions ont ainsi été faites aux méthodes de protestation et de « désobéissance » promues par des organisations comme Amnesty international, la Ligue des droits de l'homme, le Mouvement pour une alternative non-violente, influentes auprès de ces chrétiens dits - de

Certains n'excluent pas que, par exemple, dans les années à venir, des femmes se mettent officiellement à ques. Pour antant, séduits par les catholiques américains, ils croient possible un compromis entre l'appar-tenance à l'Eglise et la contestation publique de son fonctionnement. Les ammateurs de ce forum se retrouveront en janvier pour voir quelles suites donner à cette action.

(1) Droits et libertés dans les Eglises, 14, rue Saint-Benoît, 75006 Paris.

REPERES

#### **OFFICIERS** MINISTERIELS **VENTES PAR** ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-68

Cabinet de la SCP d'Avocats CHEVALIER, CHEVALIER-ANDRIER et BARADEZ, 108, place des Miroira, 9100 EVRY T& : 64-97-11-11,

Cabinet de la SCP d'Avocats NORMAND, CHAIGNE, NORMAND-BODARD et TEL: 47-20-30-01.

VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE rue des Mazière le MARDI 8 DÉCEMBRE 87 à 14 heures

D'UNE MAISON

INDIVIDUELLE de 4 p. prime. avec GARAGE au sous-sol et JDIN autour à IGNY (ESSONNE) 2, RUE DES CHATAIGNIERS MISE A PRIX : 200 000 F

Consignation oblig, pour enchérir. Les enchères ne peuvent être portées que par un Avocat inscrit au Barreau d'EVRY (l'Avocat du poursuivant ne peut intervenir que pour celui-ci). Instice de Nanterra, le JEUDI 10 DÉCEMBRE 1987 à 14 heure: UN LOCAL COMMERCIAL

**CLICHY-LA-GARENNE (92)** 34-36, rue de Paris - MISIE A PRIX: 100.000 F
resser à Maître J.-ABITAN, avocat au Burreau des Hauts-de-Seine, 9, rue
nir-Vincent, 92700 Colombes. Tél.: 42-42-40-30 - Maître LACOMISE, avocat au
au de Paris, 1, rue Bertie-Albrecht. Tél.: 45-63-60-62 - Pour visiter, s'adresser à
M\* DESAGNBAUX, Huissier de Justice à Clichy. Tél.: 47-37-10-69

Vente sur Saisie Immobilière su Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 3 DECEMBRE 1987 à 14 h 30 EN UN LOT UN STUDIO sis à PARIS 10° 18, rue de l'Echiquier 1º étage, blt. s/rue, 1 grande pièce + 1 p + Kich, w.c., S-de-B. MISE A PRIX : 195 000 F resser à Mª IMERGLIK, Avocat, 115, rue Lafayette, PARIS 54. Tél. : 48-78-76-86 au Greffe du Trib, de Gde Inst. de Paris.

Vente sur subrogation, au Palais de Justice de PARIS, le JEUDI 10 DECEMBRE 1987 à 14 h 30 - En un LOT UN IMMEUBLE - 3, rue de MONTFAUCON A PARIS (6e) et 5 étages de 2 lots chaque, s/terzain de 81 m² MISE A PRIX: 3 000 000 F S'adt. à M' Marcel BRAZIER, avecut, 178, bd Hammann, 75008 PARIS - Tél.: 45-62-39-03 - Ts avecuts pr. Trib. Gde Inst. de PARIS. Sur les lieux pour visiter.

Vente sur sauie immobilière au Palais de Justice de Créteil, le JEUDI 3 DÉCEMBRE 1967 à 9 H 30 EN UN LOT

**PAVILLON au PERREUX-SUR-MARNE** (94) 91, rue de Metz

comp. s/sol, rez-de-Ch. : Couloir, w.-c., cnis. 2 p + 1= &t. : 2 chambres, salle-de-bains + 2= &t. non aménagé + jardin MISE A PRIX : 250.000 F S'ad. - Mª CECUREL, avocat à Créteil, tél. : 48-93-22-52 et Mª ALEERT, avocat à Paris. Tél. : 45-44-40-23 au Greffe du Trib. de Gdo Inst. de CRETEIL

#### Vente sur saisie au Palais de Justice d'Evry, le MARDI 9 DÉCEMBRE 1987 à 14 heures **APPARTEMENT à EVRY (91)**

204, rue des Pyramides au niveau 3 du Bit. A, en face de l'escalier, comp. : entrée, séjour, trois chambres, sallo-de-bains, w.-e., enisine, cellier, placards, dégagements — jouissance exclusive de la ternasse — UN BOX au niveau O — UN BOX au sous-sol MSSE A PRIX: 190.900 F (avec faculté de baisse d'un quart, puis de moitié).
S'adresser à Mr Jean-Clande BRENIER, avocat à Evry (Escome), 3 place du Rossilon. Tél.: 60-77-51-00 — Maître Jean-Michel PRADALIE,
avocat à Mennecy (Escome), 2, rue de Milly. Tél.: 64-57-02-44

#### Vente aux Eochères au Tribunal de NANTERRE, le JEUDI 3 DECEMBRE 1987 à 14 heures UN APPARTEMENT à PUTEAUX

(92) 34-36, Quai de Dion 3 pièces principales, tr cft, cave, deux parkin MISE A PRIX : 300 000 F

M\* WISLIN, Avocat, 7 avenue de Madrid, 92200 NEUILLY. Tél.: 47-47-25-30 de 16 heures à 18 heures. Visite le lundi 30 novembre 1987 de 14 h 30 à 15 h 30.

Vente sur Ecitation an Palais de Justice de CRETEIL, le JEUDH 10 DECEMBRE 1967 à 9 h 30 PAVILLON à VITRY-SUR-SEINE (94)

construit en meulière, élevé sur cave et sous-sol. Rez-do-chaussée comprenant : vestibule, salle à manger, salon, petit bureau, cuisine, w.c. – 1" étage : 3 chambres, salle bains et w.c. – 2" étage : un terrain de 480 m².

MISE A PRIX • 500 000 F (avec baisse d'un sixième sur un terrain de 480 m².

F (avec baisse d'un sixième Sad à M° Christian FERRET, Avocat au Barreau du Val-do-Marne, 100, rue Jean-Jaurès, 94800 VILLEJUIF. - Tél. : 46-77-06-5. - M° Serge TACNET, Avocat au Barreau du Val-do-Marne, 20, rue Jean-Jaurès, 94500 CHAMPIGNY-SUR-MARNE. - Tél. : 47-06-94-22.

Vente sur licitation au Palais de Justice de Créteil, le JEUDI 10 DÉCEMBRE 1987 à 9 heures 30 EN DEUX LOTS : 1 de : APPARTEMENT à SUCY-EN-BRIE (94) 18, av. de la Marne – an 1 ° 6t., 2° porte ganche an fond du couloir, comp. d'une et d'une chembre – jouissance d'une partie de jardin – M. à P. 128,600 F 2° let : PROPRIÈTÉ à MAROLLES-EN-BRIE (94)

21, Grande rus — Licutit « Le VIIIAGE »
enant MAISON D'HABITATION élevée partie sur cave et partie sur terre
so-de-chaussée de 2 pièces, cuisine, vestibule et w.-c. — 1 étage : deux chan
2 surres petites pièces et 2 cabinets de toilette — JARDIN — CELLIER
MISE A PRIX : 460.000 F

S'ad. à Mr. Pascal DEFALQUE, avocat au Barreau du Val-de-Marne, 53, ra Général-Leciere 94000 Créteil. Tél.: 48-99-71-96 — Mr. Simone CORNEC, avoc Barreau de Paris, 60 av. de la République 75011 Paris. Tél.: 48-05-40-30

#### Vente sur seisie au Palais de Justice de Crétell, le JEUDI 10 DÉCEMBRE 1987 à 9 h 30 PROPRIÉTÉ à VILLENEUVE-St-GEORGES

(Val-de-Marie) – 2 Quai d'Yours

prenant le MAISON D'HARITATION élevée partie sur terre-plein et partie sur

a: R. de Ch.: vestibule, saloa, salle-l-manger, burean, cuisine, office, w.-c. –

l'étage : 3 chambres, cabinet de toilette et salle de bains

2- étage : grande pièce et 4 petites chambres manaradées

2- PAVILLON DE JARDINIER : R. de Ch. divisé en garage et cuisine

l'étage : 2 pièces – autre garage indépendant – chesil, poulsiller et sorre

jardin d'agrément – potager et verger

sur us terraise de 4.761 m²

BAUSIF A DDIV A AGO IP

MISE A PRIX: 400.000 F
S'adresser à Maître Odile HOUSSEAU, avocat au Barreau du Val-de-Marne,
75, rue de Paris 94220 Cherenton ~ Tél.: 43-68-37-57

#### **Immigrés**

#### Le GISTI publie

une revue

Créé en 1972 par des juristes et des travailleurs sociaux, le Groupe d'information et de soutien des travailleurs immigrés (GISTI) avait jusqu'à présent quetre activités : la publication d'analyses des textes de loi, l'organisation d'une permanence juridique gratuite, des actions en juetice pour défendre les droits des immigrés et la formation d'animateurs d'associations.

It vient d'ajouter une nouvelle corde à son arc avec la publication d'une revue, Plain droit, dont chaque numéro comportera un dossier d'information mais qui cherchera Bussi à ∢élargir la réflexion sur l'immigration ».(Quatre numéros par an : 140 F, 46, rue de Montreuil, 75011 Paris. Tél. : 43-67-04-06.)

#### Médecine

#### Vacherin mortel

en Suisse Trente et une personnes sont mortes dans le canton de Vaud (Suissa) depuis 1983 à la suite d'une

épidémie de listériose. Au total, cent onze cas ont été répertoriés à ce jour, dont la moitié chez des enfants. Dans 82 % des cas, la bactérie responsable de la maladie était contenue dans du fromage, un vecherin de la marque Mont d'or. En attendant d'arriver à trouver le moyen qui permettrait de mettre un terme à cette contamination du vacherin, les autorités helvétiques ont décidé d'en suspendre la com-

#### Religions

#### Le pape n'ira pas en Chine

M. Josquim Navarro-Valls, porte-parole du Saint-Siège, a démenti, le tundi 23 novembre à Rome, l'existence d'un projet de voyage du pape en Chine. « Je ne vois aucun élément

permettant d'étayer ce type de spéculations >, a-t-il déclaré. La directeur de l'Agence catholique d'informations de Hongkong, le Père Ha, avait en effat révélé que des négociageants chinois et le Vatican, à l'initiative d'un « pays tiers », pour un déplacement du pape en République populaire en 1989. Ce pays tiers serait les Philippines.

Le démenti du Vatican vient donc mettre un point final à toutes les rumeurs prématurées de détente. nées de la récente rencontre à Pékin du cardinal Sin, archevêque de Manille, avec le premier ministre chinois. La Chine continue de faire de l'abandon des relations du Saint-Siège avec Taïwan un préalable à tout rapprochement *Ue Monde* du 18 novembre).

#### Universités

#### Le SNESup appelle à la grève

le 27 novembre

Le Syndicat national de l'enseignement supérieur (SNESupFEN) appelle à la grève dans les univer-sités le vendredi 27 novembre, pour exiger le retrait de deux projets de : décrets modifiant le statut et les procédures de recrutement des professeurs et maîtres de conférences

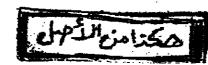
L'un de ces textes prévoit que les professeurs e ont vocation prioritaire à assurer laur service d'enseigne ment sous forme de cours » et instaure des procédures de recrutement distinctes pour ces deux catégories

La composition des commissions de spécialistes instituées dans chaque université pour le recrutement des enseignants serait modifiée; celles-ci examineraient désormais les candidatures avant le Conseil nationai des universités.

D'autre part, des concours d'agrégation pourreient être institués par décret en Conseil d'Etat dans d'autres disciplines que celles où il en existe aujourd'hui. Le syndicat demande aussi une revalorisation des salaires et une augmentation massive des effectifs.

te vos 🚓 reppelle Eves comme ioste, demand igrale à va oe qu**e vous** eles mains in

otre storie



•• Le Monde ● Mercredi 25 novembre 1987 17

# NE QUITTEZ PAS, NOUS RECHERCHONS VOTRE CORRESPONDANT... NE QUITTEZ PAS...

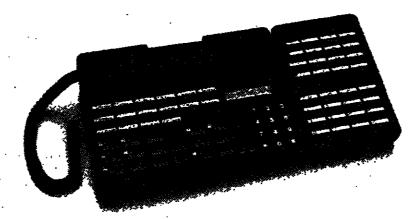


Si votre standard s'emmêle les fils, vous verrez fondre vos espérances. En revanche, si, automatique-

ment, il rappelle le numéro pas libre, passe vos communications sur un autre poste, demande qu'on vous rappelle, signale à votre correspondant "occupé" que vous attendez et vous laisse les mains libres. Bref, si c'est un

TELIC 1600, PME et PMI à vous la gloire! Avec ce système et son fil numérique, vous pourrez même, sans bouleverser vos

bureaux, interconnecter téléphones, micro-ordinateurs, terminaux télématiques et bureautiques. Quelle capacité souhaitez-vous? Jusqu'à 48 terminaux et 16 lignes extérieures? Nous avons le fil auquel tient votre réussite.



LA REUSSITE TIENT A UN FIL

ALCATEL

Menacé de démantèlement voici deux ans, privé d'embauche pendant plus d'un an à la suite de décisions ministérielles critiquées, le Centre national de la recherche scientifique (CNRS) repart de l'avant, Son directeur général, M. Serge Fenenille a présenté, le kurdi 23 novembre, un budget 1988 placé sous le signe de la rigueur mais avec une volonté de recruter de jeunes chercheurs, de soutenir les meilleurs laboratoires de l'établissement et de développer ses liaisons avec les entreprises.

La tâche n'aura pas été facile et le résultat fera sans doute des mécontents. Mais le directeur général du CNRS, M. Serge Feneuille, n'a pas eu le choix. Il lui a fallu définir pour 1988 une politique suffil'austérité. Les crédits du CNRS pour l'année prochaine ne dépassant pas 9,1 milliards de francs - soit une augmentation de 2,1 %, inférieure à l'inflation, — il n'y avait guère de place pour la fantaisie. Ce qui a conduit M. Feneuille, à saire des choix, créer des marges de manœuvre et éviter de faire du saupoudrage », en espérant que « la communauté scientifique était prête à faire des sacrifices pour maintenir ce qu'il y a de meilleur dans l'éta-

#### CATASTROPHES

- Un violent séisme de magnitude 6,2 a secoué le sud de la Californie, le 23 novembre à 17 h 53 (2 h 53, le 24 novembre, heure de Paris). Des bâtiments ont été lézardés et des lignes électriques coupées, en particulier à Westmorland, qui était proche de l'épicentre et qui est situé à environ 250 kilomètres au sud-est de Los Angeles. --

François Robin François Nativi

ENQUÊTE

L'ERREUR

**MEDICALE** 

Conscient de ces difficultés, le conseil d'administration du CNRS a cherché à naviguer au plus près en se donnant pour 1988 quatre objectifs prioritaires dont le contenu a été ésenté, le lundi 23 novembre, par directeur général. Après deux ans 'incertitudes, d'errements de la politique gonvernementale à l'encontre de cet organisme, le CNRS peut enfin se remettre au tra-

Premier objectif: attirer les jeunes vers la recherche. En 1988, le CNRS recrutera environ 270 cher-cheurs (contre 325 l'an dernier). Cent d'entre eux le seront sur le nouveaux postes alloués pour l'an prochain par le gouvernement et les autres en fonction des départs. Toutefois, la répartition des emplois ouverts au recrutement répondra à deux critères : le niveau de mobilité externe et les priorités scientifiques de l'établissement. Mais, soucieux de développer la formation des jeunes par la recherche, la direction du CNRS va consacrer une partie de son budget (15 millions de francs) à la création de nouvelles bourses : 10 millions de francs pour créer une quarantaine de bourses de docteurs ingénieurs cofinancées par d'autres partenaires (industries, régions, etc.), et 5 millions de francs pour une vingtaine de bourses postdoctorales d'une durée de deux ans.

Deuxième objectif : assurer la compétitivité des laboratoires. « Dans ce domaine, il n'y aura pas de discipline sacrifiée, a déclaré M. Fencuille, mais nous avons du choisir entre différents projets. » En d'autres termes, le conseil d'administration du CNRS a décidé de donner aux laboratoires les plus performants « un potentiel technique et des moyens équivalents à ceux de leurs concurrents étrangers ». De tels choix «sont douloureux» et vont conduire à « la remise en question de situations acquises » et à l'identification, en concertation avec le Comité national de l'établissement, des « unités qui ont vieilli ».

Mais une telle politique implique un respect rigoureux des équilibres

Connaître

de l'erreur médicale

Très complet, très bien informé, remarquable

de clarté et de pondération, le livre de Robin et

Nativi n'est pas un acte d'accusation. Mais un

cri d'alarme. Ils demandent seulement que la

médecine cesse enfin de se voiler la face

devant ses erreurs. Le Nouvel Observateur.

Il n'existe pas de statistiques globales pour

les risques thérapeutiques. Pour sortir de ce

brouillard, un médecin parisien, le docteur

François Robin, et un avocat, Me François

Nativi, ont choisi de mener leur propre

investigation. Le livre rassemble les conclu-

Deux spécialistes qui portent un regard

scientifique, juridique, sans oublier les «droits

de l'homme». Et en aucune façon, au fil des

350 pages de leur enquête, les auteurs ne cherchent à opposer des «victimes» à des

Le Parisien libéré.

«coupables». Le Quotidien du Médecin.

Un livre remarquablement documenté.

La Découverte

sions de leur recherche. Le Point.

budgétaires entre les moyens affectés aux laboratoires (+ 2 %) et les crédits destinés aux grands équipements. Aussi une pause a-t-elle été décidée sur ce dernier point. Toutefois, elle ne touchera pas la source européenne de rayonnement syn-chrotron de Grenoble, pour laquelle 45.5 millions de francs ont été réservés en 1988, le vivitron de Strasbourg (19,4 MF) et quelques études relatives à la préparation du télescope géant (VLT) que les Européens envisagent de construire au Chili (6 millions de franca).

#### Cinquante laboratoires mixtes

accrue, mais aussi marge de manœu-vre pour le CNRS, qui s'est réservé 5 % de son budget pour financer des actions nouvelles. Les plus importantes concernent les matériaux, en particulier les fameux supraconducicurs à haute température dont la déconverte récente vient d'être con-ronnée par le prix Nobel de physique 1987 et qui recevront une somme supplémentaire de 8 MF; l'informatique, pour laquelle sont réservés 5 MF; le télescope géant; le soutien des bibliothèques de recherche en sciences de l'homme et de la société (2 MF) et, enfin, la création de nouveaux laboratoires en sciences de la vie à Gif-sur-Yvette, en biologie végétale et, à Sofia-Antipolis, en pharmaco-biotechnologie (13 MF).

Le troisième objectif du CNRS est de développer le partenariat avec les entreprises. - Nos relations avec les industriels doivent s'améliorer », a déclaré M. Feneuille, qui a précisé que l'action du CNRS dans ce domaine s'exercerait dans trois directions. La première concerne la poursuite de la création de laboratoires mixtes CNRS entreprises. Huit existent déjà, deux autres vont être prochainement créés, l'un à Bordeaux sur les matériaux compo sites thermostructuraux avec la SEP, l'autre à Lyon-Gerland sur la chimie et la biochimie macromolé culaire avec Bio-Mérieux, et M. Feneuille souhaite qu'il y ait « d'ici cinq ans cinquante associa-tions de ce type ». La denxième de ces actions est relative an développement des groupements scientifiques, dont une cinquantaine existent déjà, et la dernière concerne une mesure d'encouragement des relations des chercheurs avec les industriels, en particulier avec les PMI, pour

Dernier objectif enfin : moderniser l'information scientifique. Dans ce domaine, l'essentiel de l'action du CNRS portera sur le déménagement à Nancy, déjà engagé, du Cen-tre de documentation scientifique et technique qui « doit déboucher sur la création du futur Institut natio-nal d'information scientifique et neu à injormation scientique et technique ». Ainsi pourrait être constitué à Nancy « un pôle national de production et de diffusion » de ce type d'information à destination de la recherche, mais aussi des contracte une la biete d'aussi filiale entreprises par le biais d'une filiale commerciale jouant le rôle d'« un grand bureau de consultant ».

nelle 5 millions de francs ont été

Le CNRS redémarre donc. Avec la ferme intention de convaincre ceax qui mettaient en question son



#### Qui réussit en lettres?

S'IL n'y a pas de sélection à l'entrée à l'université, il y a une sévère élimination à la fin de la promité sévère élimination à la fin de la première année. L'université des sciences humaines de Strasbourg en a étudié avec précision le mécanisme, en suivant le sort des étudiants entrés en 1983, 30 % d'entre eux sont passés en deuxième année, 20 % ont redoublé Les spécialités qui connaissent les meilleurs résultats (40 % au moins de reçus) sont les lettres classiques, les arts plastiques, la musique, les lettres étrangères appliquées et l'histoire. Les taux d'échecs ou d'abandons les plus élevés s'observent en langues (espagnol, italien, allemand...), en histoire de l'art, en lettres modernes et en philosophie.

Les étudiants qui réussissent le mieux sont les plus jeunes (dixhuit ans et moins), les boursiers, les bacheliers C, D et B. Ceux qui abandonnent le plus sont : les étudiants salariés, les étrangers, les titulaires d'un baccalauréat technique F ou G ou de l'examen spécial d'entrée à l'université, ceux qui ont vingt ans ou plus et qui, souvent, avaient déjà tenté d'autres études. Les chances de réussite ne varient pas sensiblement selon le sexe, nì l'origine sociale.

L'importance des abandons doit toutefois être relativisée car il y a. parmi eux, beaucoup d'étudiants qui ne visaient pas particulièrement la réussite aux examens : ceux qui suivent d'autres études (dans une école ou une classe préparatoire), les étrangers souhaitant se perfectionner en français, les plus âgés qui viennent surtout améliorer leur culture générale. Mais les auteurs de cette étude estiment que l'université aurait intérêt à mieux connaître la diversité de sa clientèle, discipline par discipline, et notamment les « populations à risques » pour pouvoir ajuster les méthodes pédagogiques et le contenu de l'enseignements aux motivations et aux capacités

\* Trajectoires, per Edith Wojtowicz, Serge Ebersold et Jean-Philippe Marty, étude réalisée par le Service commun d'information, d'orientation et d'insertion professionnelle et le Centre d'étude en sciences sociales de Stras-

#### Lyon-Milan-**Barcelone**

Le groupe ESC-Lyon, l'université Bocconi de Milan et l'ESADE de Barcelone ont conclu un accord de coopération en matière de création d'entreprise. Ce programme intitulé Eurostart prévoit des rencontres de chercheurs et d'étudiants, des échanges d'informations et de matériel pédagogique, et un séminaire commun d'une semaine en fin d'année.

★ Groupe ESC-Lyon, 23, avanue Guy-da-Collongue. BP 174, 69132 Ecully, Cedex France. Tél.: 78-33-81-22.

#### **Séminaires** de productique

Le laboratoire Grai, laboratoire d'automatique de l'université de Bordeaux-I, organise dans le cadre du DEA « systèmes productique et robotique », des séminaires ouverts

aux industriels, animés par des membres du leboratoire et par des personnalités extérieures. Les prochains auront lieu les 25, 26 et 27 novembre sur la gestion de production assistée per ordinateur, et les 17 et 18 décembre, sur le thème « Langage orienté, objet ».

★ Laboratoire Grai, 351, cours de la Libération, 33405 Talence. Tél. : 56-80-84-50, posse 273.

#### Bal et défilés de modes

Le bureau des élèves de l'Ecole supérieure de vente et d'exportation (ESVE) organise une soirée dansante ouverte à tous, étudiants ou non, jeudi 26 novembre, au Boléro. (16-18, rue de la Croix-Nivert à 75015 Paris, à partir de 21 heures) avec trois défilés de mode présentés par de jeunes stylistes.

★ Prix: 80 F par personne, buretu des fièves de l'ESVE, 66, rus Philippe-de-Girerd, 75018 Paris.

#### **SPORTS**

Dépassant les 3 milliards de francs

## Le budget des Jeux d'Albertville est révisé à la hausse

M. Camille Cabana, ministre chargé de la réforme administra-tive, mais aussi de la coordination interatinistérielle pour la préparation des 16 Jeux olympiques d'hiver, qui se déroulerout en février 1992 à Albertville, devait présenter, le mardi 24 novembre, devant le conseil général de la Savoie, le protocole financier établi entre l'Etat, le département et le comité d'organisation (COIO) pour le budget de cette manifestation, fixé à 3,176 milliards de francs. La signature officielle de ce protocole était prévue le lendemaja à l'hôtel

CHAMBÉRY

de notre correspondant

- Je souhaite que tous les Fran-çais prennent petit à petit conscience qu'il s'agit là d'un grand dessein et d'une priorité nationale », déclarait M. Jacques Chirac devant les élus de la Savoie, lors de son passage dans le département, le 7 mars der-nier. « Gardons-nous d'avoir à prendre dans l'urgence des décisions dont on renvoie le financement à plus tard », avait-il ajouté.

A quelques mois de l'échéance présidentielle, M. Michel Barnier, député RPR, président du conseil général de la Savoie et du comité d'organisation des J.O., a suivi le conseil du premier ministre et s'est empressé, an terme d'une négociation qualifiée de laborieuse, avec l'aide de M. Cabana, d'aboutir à la signature du protocole financier du budget des Jeux olympiques, évalué à 3,176 milliards de francs. Ce docuent fixe (en francs de novembre 1987) les dépenses, les recettes et la part respective de l'Etat, des collectivités locales et du secteur privé.

Un premier protocole, signé le 25 juillet 1985 avec le gouverne-ment de M. Laurent Fabius, avait servi de base au dossier de candida-ture de la Savoie. Il portait alors sur un budget de 2,933 milliards de francs, dont les deux tiers étaient converts par les droits de télévision négociés auprès des chaînes américaines sur la base d'un dollar coté à 8 francs, (alors qu'il est aujourd'hui à moins de 6 francs). Cette hypothèse de recettes a été sérieusement revue à la baisse. La masse des dépenses, par contre, est restée à un niveau à peu près identique, après avoir été allégée d'une contribution de 613 millions de francs pour des travaux routiers et certains équipements transférés à d'autres postes. Cette révision du budget des Jeux olympiques a constitué l'essentiel de la mission de M. Claude Villain, inspecteur général des finances en poste au ministère de l'économie, qui devrait devenir le directeur général du COJO.

#### L'Etat va financer de grands travaux

«Les jeux paleront les jeux», disait on. A cette promesse, s'est substituée une autre logique qui fait intervenir plus directement l'État et les collectivités locales. Certes, il est toujours question de faire payer par des recettes commerciales (TV. mascottes, sponsorat, monnaies et timbres) l'essentiel du coût de l'évé-nement, soit 2,3 milliards de francs pour quinze jours de fête. Une fête du sport et de la jeunesse qui devrait être aussi une vitrine du savoir-faire national. Mais la part des droits de télévision, qui ne seront négociés par le CIO qu'après les Jeux d'hiver de Galgary en février 1988, voire après les Jeux d'été de Séoul en septembre, est passée de 67 % à 54 % du budget total. Le poste revente de matériel et autres installations provisoires a largement augmenté, ce qui aignifie que les futurs sites olympiques, per ailleurs maîtres d'ouvrage ne conserveront que des installations

e TENNIS : la revanche de Cesh. - L'Australien Pat Cesh a battu, lundi 23 novembre au Cap (Afrique du Sud), le Français Henri Lecome (7-6 [7-2], 6-2), dans un tournoi exhibition, prenent ainsi sa revanche du Tournoi de Paris, dis-Duté il y a deux semaine.

• CYCLISME : hommage à lacques Anquetil. - M. Jacques Chirac, le maire de Paris, a émis le souhait que le nom de Jacques Anquetil soit donné au visiodrome municipal de Vincennes, « la

qu'ils pourront faire fonctionner après 1992 (1). C'est ainsi que le stade d'ouverture, l'anneau de glace de 30 000 places et la halle officielle de patinage artistique de 9 000 places à Albertville disparai-tront dès la flamme éteinte.

Le principe de la contribution des Savoyards ayant été assez facile-ment admis pour des équipements durables, tous les efforts de M. Barnier ont visé à obtenir de l'Etat le maximum du complément que « ce petit département de 330 000 habitants » est capable de supporter. Sur les 815 millions de francs d'installa-tions nouvelles, l'Etat versers 400 millions, plus une dotation remboursable de 193 millions (2). On est loin du partage évoqué lors des dernières discussions, et surtout des 240 millions du dossier de candida-

L'Etat va financer des programmes de travaux et d'équipe-ments annexes. En plus des 42 % des 710 millions de francs du plan routier de la Tarentaise, il prend en charge la totalité des tronçons res-tant à réaliser : 210 millions de france pour la liaison Albertville-Feissons et 170 millions pour le sec-teur Montiers-Bourg-Saint-Maurice. En outre, il apporte 50 millions de francs pour la construction d'un hôpital à Albertville et la résovation de cenx de Montiers et de Bourg-Saint-Maurice. S'y ajoutent un plan supplémentaire de 1 500 logements sociaux, 100 millions de francs de crédits pour la formation, un pro-gramme pour l'eau et l'assainissement et la modernisation des instal-

« Ce fut laborieux, mais c'est un bon accord. - Le consensus en Savoie s'est rétabli autour de M. Barnier après la « guerre des sites » et le départ fracassant de M. Jean Claude Killy en février dernier. Demeure néanmoins une incertitude sur les risques sinanciers de cette opération. Il s'agit néanmoins de risques calculés puisque des clauses ont été insérées dans le protocole répartissant la prise en charge des possibles déficits, mais aussi d'éventuels bénéfices.

#### MICHEL DELBERGHE.

(1) Les sites sont les suivants : Albertville (patinage), Les Saisies (ski de fond, Val-d'Isère (ski alpin hommes), Métibel (ski alpin femmes et hockey), Les Ménuires (slalom ski, biathlou), La Plagne (botsleigh et luge), Tignes (ski artistique), Les Ares (ski de vitesse), Pralognan (curling), Montiers (centre de presse) et Brides-les-Bains (village olympique).

(7) Le part des communes e'Silve à

(2) La part des communes s'élève à 140 milions de francs. S'y ajoutent 50 milions de francs du département de la Savoie et 50 millions de francs de la faire. région Rhône-Alpes.

le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des druits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

offre deux dossiers complets sur :

#### L'AUDIOVISUEL ENTRE **PUBLIC ET PRIVÉ**

Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ca numéro.



#### **CINÉMA**

« Le Dernier empereur », de Bernardo Bertolucci

## Fils du ciel, comme tout le monde

Des lourdeurs, . des lenteurs sans doute ∵dans le film de Bertolucci. Mais demeurent

dans la mémoire des scènes d'une splendeur extravagante.

Il y a un petit moutard quelque part en Chine quì a bien failli se faire étrangler par un cinéaste italien, quarante six ans, psychanalysé, Bernardo Bertolucci. Le jeune Fuminiko Ikeda, censé incarner Pu Yi, le dernier empereur chinois, à l'âge de trois ans s'est comporté en effet en empereur, capricieux, récalcitrant, sur un tournage où chaque minute perdue coûte des millions. C'est un point moral dans cette affaire qui en comporte plusieurs. Filmer la desti-née exceptionnelle de Pu Yi, né en 1905, empereur en 1908, potiche dès 1911 à la proclamation de la répu-blique, mort en 1967 humble jardi-nier de la ville de Pékin, a dil être un casse-tête de chaque instant, sinon un pari impossible, et Bertolucci s'en est plutôt bien tiré.

Il était singulier de s'intéresser à un personnage aussi médiocre en apparence, dépourve de personna-lité. Ce vide a justement attiré le cinéaste. Pu Yi, privé très tôt de sa mère, de sa nourrice, élevé dans cette cour des miracles et des meur-tres qu'est la Cité interdite, avec son rituel millénaire écrasant - les robes d'apparat renouvelées chaque jour, les centaines d'eunuques glapissant, le courageux goûteur de canard laqué, peut-être empoisonné, l'examen de l'impérial caca, etc. ne pouvait pas être tout à fait équilibré ; il avait même de quoi alimenter une solide névrose et quelques raisons de craindre pour sa peau. On ne sait s'il fut réellement un lâche, une marionnette sans cervelle, on un caméléon habile, uniquement préoc-cupé de survivre aux tumultes sanglants de son époque. Bertolucci ne tranche pas, il laisse une partie du



Wu Tao: Pu Yi à quisze aus

portrait dans l'ombre, parce qu'on ne sait pas tout de Pu Yi, loin de là, d'une part, aussi parce que ce mys-tère est beau et contribue à la démonstration morale de son récit. Né pour être personne, ne parvenant pas vraiment à être quelqu'un, ni sur le trône ni au lit, traître à la Chine, manipulé par les prêtres, les femmes, son précepteur Reginald Johnston, les Japonais, félon, réédu-

qué copieusement par des gardes rouges un pen moins stupides que les rouges un peu moins stupides que les autres, l'empereur divin au terme de son voyage terrestre touche au bon-heur : rendu à la simplicité d'un Chinois anonyme, il est enfin, comme au premier jour (mais il sait maintenant pourquoi), un bomme comme les autres, un anonyme. Personne. Bertolucci ne nous montre même pas sa mort (officiellement d'un cancer, à l'hôpital), il est esca-

moté, ravi par un ange, volatilisé, absent comme tou jours.

Culture

La vérité historique est sans doute différente. Des gens ont pu témoi-gner du caractère de Pu Yi (voir ci-dessous l'article de Patrice de Beer), et de ses complots minables, de ses écarts de play-boy, de maints aspects de sa vie sur lesquels le film ne s'est pas attardé. N'importe, il fallait faire un choix, et au moins Bertolucci a-t-il fait preuve d'un projet cohérent, si discutable qu'il puisse paraître. La peinture de la révolution culturelle est un peu courte, c'est vrai. Ponvait-il en être autrement dans le cadre d'une coproduction avec les autorités chinoises? C'était la version officielle ou rien... A tout prendre, mieux vaut une fable dont on peu débattre que l'éternel silence de la

Et les trahisons de Bertolucci (la

critique italienne fut très vive à son propos) sont-elles si nombreuses et graves? Nous laisserons les historiens trancher le gros et le détail. Le spectateur non spécialiste apprend, pour sa part, beaucoup sur une période invraisemblablement confuse et convulsée, un pays et des aventures mal connus en Occident. Bertolucci est un professeur, parfois lourd et long, avec des semelles de plomb et des trous de mémoire, mais toujours très didactique. Ses inter-prètes, John Lone (Pn Yi), Peter O'Toole (Johnston), Joan Chen (l'impératrice), sont remarquables plastique de l'ensemble irréprochable. Au moins une heure du film est extraordinaire, celle qui concerne l'enfance dans la Cité interdite. Jamais on n'a vu cela à l'écran, cette splendeur extravagante, énigmatique, qui a fasciné des milliers d'Occidentaux sans leur être révélée. Les scènes d'avant 1949, lorsque Pu Yi chante et danse dans ses divers exils dorés, tandis que sa belle épouse s'abandonne à l'opium et aux bras d'une espionne encore plus belle, sont assez sédui-santes (que la décadence est jolie quand on n'a plus d'avenir et encore pas mal d'argent) par leur clinquant triste. Moins convaincantes sont les années du communisme, trop académiques. Au bout du compte, les lenteurs et quelques maladresses pédagogiques se pardonnent. Reste, durablement, la puissance de scènes vicille douairière Tzu-Hsui qui va mourir et le fait empereur ; le même saluant la fine fleur de son royaume rassemblée dans son palais; les mains des serviteurs qui dénouent les dizzines de vêtements des jeunes époux, la nuit de leurs noces; l'amour sous les draps qu'un incendie éclaire ; le départ des eunuques, leur ancien patrimoine dans une urne de poche, etc. Là, le film atteint des sommets de beauté presque inhumaine, comme le rôle dévolu à ce banal gamin qui ne serait iamais un homme.

MICHEL BRAUDEAU.

#### « Ombres jaunes » de Fabien S. Gérard

C'est le journal de tournage du Dernier empereur par l'assistant de Bernardo Bertolucci. Celui-ci déclare, en préface : « Les « ombres jaunes - tracées par Fabien dans ces pages m'aideront désormais à me souvenir de la plus fascinante aventure cinématographique de ma vie. - Elle commence an départ de Rome à l'aéroport de Fiumicino, le 23 juillet 1986. Les notes suivent, jour par jour, jusqu'au 28 janvier 1987, à Cinecitta où les derniers plans du film ont été tournés.

Aventure fascinante, certes, fabrileuse même ; ne serait-ce que parce que l'équipe a pu pénétrer, travail-ler, dans la Cité interdite de Pékin. La Chine change et l'on est loin de l'époque où le jeune Bertolucci lançait un dési avec Prima della revoluzione. Comment peut se faire anjourd'hui un film comme le Dernier empereur? On a ici, et c'est passionnant, le point de vue d'un technicien, et non des moindres, placé en premières lignes.

L'ouvrage, format album de famille, est illustré, chaque jour, par la photo en noir et blanc d'une ambiance. Quarante photos couleur légendées, empruntées aux plans importants du film (on y retrouve la beauté, la tonalité des éclairages), « racontent » le Dernier empereur. On ne peut pas manquer cela.

\* Editions de l'Etoile-Cahiers du cinéma, 192 pages, relié, jaquette con-leur, 149 F jusqu'au 31 décembre, ensuite 165 F.

#### **ARTS**

Au Musée des Augustins à Toulouse

#### Trois siècles de portraits

sous Henri IV, Louis XIV ou Louis XVI ? Des portraits essentiellement, en grande quantité dans tous les styles et pour toutes

les circonstances.

Il faisait très chaud à Toulouse, le 10 août 1793. Ce n'était pas grâce au soleil, mais à un gigantesque bûcher sur la place du Capi-tole. La fête de la Liberté finissait sur un grand spectacle, l'anéantis-sement par le feu de quelques centaines d'années d'histoire et de peinture toulousaines. On brûlait en triomphe les portraits des capitouls de la ville, qui avaient été rituellement exécutés tous les ans depuis le milieux du quatorzième siècle, coutume étonnante qui valait à la ville de posséder une incomparable mémoire picturale sous forme de gros registres enlu-minés de miniatures. On brûlait aussi les portraits de famille, que leurs propriétaires devaient livrer aux représentants du peuple sous peine de séquestration de leurs biens. Le bûcher, dura, dit-on, plu-

Après un tel carnage, il était naturellement impossible de com-poser une quelconque histoire du portrait toulousain. Il a fallu deux siècles pour que l'on y parvienne enfin, des travaux érudits, l'obstination du conservateur Jean Penent et le secours involontaire de ceux qui, récalcitrants, curieux, voleurs peut-être même, emportèrent un volume ou quelques miniatures arrachés à la sauvette, ce 10 août 1793, place du Capitole. C'est à eux que l'on doit la réapparition de rares images capitulaires, les plus anciennes étant celles où les expressions et les physionomies des huit officiers municipaux se distin-guent à peine entre elles. Les bia-sons et les insignes du pouvoir suffisent encore, vers le milien du seizième siècle.

Trente ans plus tard, le rite municipal se complique: on doit collectifs du conseil, l'un en miniature dans le volume des Annales, l'autre en grand format, sur bois ou sur toile, ainsi que huit portraits individuels, un par capitoul. Le narcissisme politique prend alors des proportions effarantes : être portraituré, c'est le signe du pou-

Aussi se fait-on peindre avec un enthousiasme sans faiblesse. Les capitouls d'abord, très reconnaissables, robes rouge et noire, chapeaux noirs, airs graves, barbes grises. Leurs éponses également, et leurs filles, futures femmes de capitouls. Les parlementaires, les

Que peignait-on à Toulouse nobles et les chanoines suivent le monvement. Pour le peintre « officiel », la place est excellente, et recherchée. Ceux qui l'obtiennent, qu'ils se nomment Jacques Boul-bène ou Jean Chalette, sont des maîtres, frottés d'influences diverses, italiennes on espagnoles, tous excellents analystes des

Chalette – qui exerça dans la première moitié du dix-septième siècle – apparaît ainsi comme un virtuose du genre, ce qui ne signi-fie pas qu'il flatte ses modèles, mais qu'il leur fait dire leur vérité. Quand il s'attaque au portrait collectif des capitouls, il en renouvelle la composition et lui donne une majesté qu'il n'avait pas aupara-

Au dix-huitième siècle, cette dortraitomanie » atteint son paroxysme. C'est de cette période, la plus récente, que l'on conserve les tableaux les plus nombreux, ceux d'Antoine Rivalz, gloire de la peinture toulousaine, et de deux de ses élèves, Pierre Subleyras et Jean-Baptiste Despax. Rivalz est passé par Rome, dont il a rapporté, outre une technique, le sens de la sobriété. Ce contemporain de l'âge baroque semble bien éloigné du lyrisme quand il achève son Autoportrait àgé, avec le portrait de son épouse, toile sévère réglée par le dessin et non par la couleur. Cette gravité sombre, il l'a transmise à Subleyras, dont on voit à Toulouse deux portraits d'écclésiastiques en blanc et noir, tons deux exécutés à Rome il est vrai. Despax paraît plus versatile, hésitant entre le déponillement et les

Une exposition comme celle-ci fait honneur à celui qui l'a conçue et au musée qui l'accueille. Il n'en est que plus étonnant de constater que ce dernier, récemment restauré, ne bénéficie pas de moyens suffisants. C'est ainsi que, faute de personnel, les salles de peinture sont fermées bien plus souvent qu'à leur tour. On comprend mai qu'il puisse en être ainsi dans une ville dont l'une des ambititons avouées est le développement culturel et la mise en valeur du patrimoine.

\* Musée des Augustins, Toulouse,



# LE PALAIS DES CONGRÈS DE PARIS 17 NOVEMBRE 1987/10 JANVIER 1988 Location : Palais des Congrès. Fnac et toutes agences

Par téléphone:

47.58.14.04

RN

## Les cruautés du vrai Pu Yi

« C'est ainsi que les choses ont particulièrement favorable. Les symbole de mansuétude envers du se passer. Il nous a apporté camps des aunées 50 étaient plus ses anciens adversaires. d'un officiel chinois à la sortie d'une projection du Dernier Empereur à Paris résument d'assez près la vision que pour-raient en avoir les Chinois..., si ce film était projeté chez eux. Coproduction avec Pékin, tourné en Chine, avec des acteurs chinois, il ne pouvait que refléter la vérité officielle. Vérité qui n'est pas nécessairement fausse, mais qui a repoli, peaufiné l'auto-biographie - ou la - confession - de Pu Yi pour qu'elle cadre avec l'image que le régime veut don-ner du dernier des Qing comme de sa propre magnanimité.

Pu Yi n'était pas bon, sinon il aurait été inutile de le rééduquer ; il n'était pas non plus irré-cupérable, sinon on aurait eu tort de le proclamer guéri. Entre les deux, ses souvenirs sont le fruit d'une écriture collective. Bien évidemment ceux-ci ne pouvaient convrir sa propre mort, sur laquelle Bertolucci glisse poéti-quement. Pu Yi ne meurt pas, il quement. Pu Yi ne meurt pas, il s'efface tout simplement de ce cadre grandiose de la Cité inter-dite où il est né et qu'il a quitté depuis quarante ans.

Les violentes manifestations de la révolution culturelle - qui commençait à l'époque et que Bertolucci fait revivre de manière étonnante dans les ruelles du Pékin d'anjourd'hui semblent avoir épargné ce der-nier vestige du « féodalisme » mandchoo. On a peine à croire que les dénonciations dont il fit l'objet n'ont été pour rien dans sa mort alors que le reste de sa famille, dont son frère Pu Jie, toujours en vie, en ont tant souf-

De même pour sa « rééducation ». Malgré les grands « coups de gaeule » de ses interrogateurs qui l'ont « confessé » jour après jour pendant dix ans, il semble avoir bénéficié d'un traitement

ment avec son petit baluchon mais aussi les pieds devant, car on exécuta beaucoup dans cette période. Le « goulag » que décrit Pu Yi et que filme Bertolucci, c'est une « prison quatre étoiles ». Il ne pouvait en être autrement dans le cas de Pu Yi; mais le film était-il tenu par cette prudence? Il aurait pu montrer que la rééducation n'était pas qu'un processus intellectuel de questions et de réponses mais un univers violent, cruel, souvent

Alibi d'une cour mourante

Reste la partie pré-1949 : sans entrer dans les détails histori-ques, il faut reconnaître que Bertolucci a merveilleusement reconstitué l'atmosphère de l'époque, la vie confinée, étriquée, absurde dans son cérémo-nial compassé, de la Cité inter-dite, comme la corruption des mœurs de la Chine des années 30 et celle dans laquelle ses protecteurs japonais ont entretena Pu Yi. Même si Bertolucci s'attarde plus sur la déchéance de l'impératrice Wan Rong dans l'homosexualité et la drogue. Car Pu Yi mena hii aussi une vie dépravée, il était violent, cruel euvers ses domestiques, les seules personnes sur lesquelles il ent jamais du

Cet homme velléitaire servit d'alibi aux régimes qui se sont succédé en Chine. Alibi d'une cour mourante qui avait besoin d'un empereur faible ; d'une République des « seigneurs de la guerre » revant d'une restauration monarchique en leur faveur ; des Japonais qui avaient besoin d'un être à leur dévotion sur le trône factice du Mandehoukouo; alibi enfin d'un Mao Zedong utilisant cette réhabilitation comme

cruatité de Pu Yi. Elle nous a été

racontée par le dernier ennuque survivant de la Cité interdite. Agé de quatre-vingt-cinq ans, M. Sun Yaoting vit retiré dans une pagode de Pékin. Castré par un père paysan qui espérait qu'ainsi son fils deviendrait influent, envoyé au service de la cour après la chute de l'Empire - clandestinement car il était interdit de recruter de nouveaux ennuques, — il servit Pu Yi jusqu'en 1925, un an après que l'ex-empereur eut été chassé de son palais. Un jour, dit-il, Pu Yi l'accusa de lui avoir manqué de respect, le força de s'agenouiller la tête contre terre et lui dit qu'il allait le payer de sa vie. Il sortit un revolver, le plaça sur la tempe du malheureux qui suppliait

qu'on l'épargne, se frappant la tête sur le sol jusqu'au sang, et appuya sur la détente. L'arme était vide. Pu Yi s'en alla ensuite, ravi de sa bonne plaisanterie.

« Je n'ai jamais pu l'oublier »,
ajonta le vicillard qui a de son ancien maître une image bien moins flatteuse que celle qu'en donne le film.

Car Bertolucci a réussi à rendre attirant ce personnage falot, qui traversa sans rien compren-dre une des heures les plus marquantes de l'histoire de la Chine de ce pantin à tout faire fasciné par les hochets et les chamarrures d'un pouvoir qu'il était incapable d'assumer. Ce film est une réflexion sur le destin si extraordinaire d'un homme si ordinaire, et il réussit à rendre intelligible une période des plus

PATRICE DE BEERL ★ Le Monde des livres consa The Monte less tweet commercer dans son numéro daté 27 novembre, deux pages à la Chine, avoc notamment un compte rendu du livre d'Edward Behr, Pu YI, le dernier empereur (Laffont).

D'ART Vendredi 4 décembre à 20 h 30

SACRE Eglise Notre-Dame-des-Victoires

PACKARD en collaboration avec le Comité national pour les Commémorations musicales

LULLY: Miserere, Dies Irae, Salve Regina ENSEMBLE VOCAL STÉPHANE CAILLAT ENSEMBLE BAROQUE DE LIMOGES

Direction: STÉPHANE CAILLAT Places: 100 F - Renseignements: 42-77-19-90



ARTS ET SPECTACLES

<mark>ವೆಯುವರ್ಷಾಕ್ಷಾ</mark>ನೆಯ ಸರ್ವವ ಸಂಪೂರ್ಕ ಕ್ರಾಂತ ಸಂಪೂರ್ವ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸ

2423:0155

ENTE

No. 1. Add .

# CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS

THÉATRE DUCHABLE CH-ÉLYSÉES SEETHOVEN SCHUBERT, BRAHMS RAVEL, CHOPIN 320 h 30 20 h 3p **p.e.** 0, **ec** C Joël PONTET Claveçin Quintette à corder 24, r. Ard € instruments ancien J.S. Bach Concertor 29 nov. 17 h (p.e. Kiesge CONCERTS SALLE PLEYEL LAMOUREUX Dir.: ERI KLAS ± 17 b 45 HIMSKY-KORSAKOFF KHATCHATURIAN E TRIPTYQUE 20 h 30 PERRE L'ARQUENNES 55° Saison ŒIVTES de Yvonne DESPORTES

Antoine TISNÉ

Musique et Poésie Prés, Alain SUED

FIAMMA IZZO D'AMICO Lyndi 30-noven 20 h 30 Piano BELLINI, VERDI MASCAGNI, CILEA

ORCHESTRE **DE CHAMBRE DE VIENNE** Chef et soliste : PHILIPPE

Ress. et be : **ENTREMONT** HAYDN - MOZART

SALLE

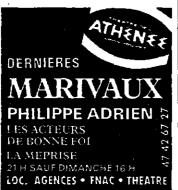
THEATRE

Mardi 24 Mercredi 25 Sh et 14 h Yendradi 27 177 23 b 30 THEATRE CH.-ELYSEES Samedi 28 novembre 14 h et 20 h Lundi 30

INTERNATIONAL M LONG-1 THRAM du 21 su 25 novembre FINALE RÉCITAL

CONCOURS

VEN. 27 NOV. 17 h 30 **FINALE CONCERTO** SAMED: 28: 14 h, 20 h **SOIRÉE DE GALA** LUNDI 30, 20 h 30 ORCHESTRE NATIONAL d'ILE-DE-FRANCE r.: Pierre DERVAUX



LE PRINCE LE MARCHAND d'après L'IDIOT DE DOSTOIEVSKI

Une houre de urai théâtre. LE MONDE Une mise en scène d'ÉLISABETH MARIE à la fois précise et discrète... deux voix et deux regards très beaux, très vrais : coux de BERNARD BLOCK of de HUBERT

**ATALANTE** 12. PLACE CHARLES DISLING 20 H 30 DHILANGIE 17 H RELACIE MERCREDI



MOZART - JANACEK

2 PLACE DU CHATELET

DVORAK

42742277

POLLINI SAHIT-HACARY, L'EVÊNEMENT TEL 46.66.IL90

# **DE CONCERTS**

**E.O.P.** Direction : WOLFGANG DOERNER Piano : STEPHEN BISHOP KOVACEVICH

M. HAYDN - BEETHOVEN SCHERMANN - J. HAYDN Salle CHOPIN **CARLOS PRIETO** PLEYEL Mercredi 2 dicembr à 20 h 30 STEVENSON

PONCE, GINASTERA THEATRE CH-ELYSÉES Jeudi 3 décembre Weissenberg BACH SCHUMANN

RAVEL وورنستا عربا LM. FOURNER Prod. Salle GAVEAU QUATUOR JUILLIARD

SCHUBERT HINDEMITH NOUVEAU THÉATRE 73, rue Meelletard Tdl.: 43-31-11-99 Mardi

**PELLEAS** et MELISANDE CL. DEBUSSY Opéra en V actes Vers. Piano Chant Didler HENRI Ceroline DELAPORTE Daniel PETROVITCH Annie KOGAN D. Michel-DANSAC

FONTAINE



Église Saint-Germain l'Auxerrais GILLES: Requiem pour Louis XV NUST: Messe pour le Socre de Louis XVI

ENSEMBLE VOCAL SAGITARRIS Direction: MICHEL LAPLÉMIE LA GRANDE ÉCURGE ET LA CHAMBRE DU ROY Places: 60 F Étudionis, collectivités, CV: 40 F

Places non numérosites Réservations: 3 PKAC, et RÉSEAU FIRCATE. Veste des billets syr place une beare ovant le début de chaque concert RENS.: 4277 18 83



10-11-13-1-1-16-17 FÉVRIER BEETHOVEN - 6 CONCERTS WIENER PRILHARMONIKER ABBADO - POELINE

9 RÉCITALS PERAHIA PERLEMUTER MAGALOFF TIPO

ARRAU BRENDEL FISCHER ASHKENAZY



Directeur musical Daniel Barenboim

SALLE PLEYEL 20 H 30

2, 3 décembre Jeffrey Tate, direction Mitsuko Uchida, piano Wagner, Bartok, Dvorak

9, 10 décembre Semyon Bychkov, direction Christine Barbaux, soprano Haydn, Mozart, Strauss

RENSEIGNEMENTS - LOCATION: SALLE PLEYEL - 45630796

## Culture

#### DESIGN

#### Le nouveau Café Beaubourg

## Entrée des artistes

Cette lumière naît, en effet, d'une architecture difficilement lisible au Le 54° Salon des artistes décorateurs, premier regard, peut-être parce qu'elle est lisse, blanche, presque alias SAD, maigre. Surtout, parce qu'elle est à la fois mobile et figée, élémentaire et complexe, familière et inhabialias Biennale de la création contemporaine. tuelle. C'est-à-dire insaisissable. ouvrira jeudi 26 novembre Tout est fait pour la circulation, des hommes, des yeux, des sons. Et sans doute des idées ? au Grand Palais. Artistes, décorateurs, architectes... Gilbert Costes a done, comme son frère du café Costes, place des Inno-cents, son Café à étage. L'homme D'année en année. les frontières s'atténuent du Café Costes avait remis son sort

entre les mains de Philippe Starck, décorateur omniprésent, dont le style a marqué les rendez-vous vestimentaires de l'adolescence. Quelque chose comme Andrée Putmann, en moins sophistiqué, en plus populaire, ce qui a assuré aussitôt un considé-rable succès au café auprès d'une Avant le SAD, on pourra exercer sa réflexion sur le travail d'un architecte. Christian de Portzamparc, et foule de fin d'études écourtées un sur celui d'une artiste, Elisabeth peu trop branchée sur le présent Garrouste. La lumière, une lumière pour se poser encore des questions calme, bleuâtre, diffuse, et en même temps palpable, presque tiède : telle est la première impression que livre d'avenir. On connaît sans doute, au moins par les photos, cet établissele Café Beaubourg, à deux pas du Centre Pompidou (1). ment qui se distingue par un escalier monumental, une grosse horloge.

mobilier ostensiblement signé

Gilbert Costes n'a pas précisément cherché le facilité en allant chercher l'architecte Christian de Portzamparc. Même si le style de ce constructeur de cités musicales bénéficie d'une sorte de mode dans le milieu de l'architecture et à peine au-delà, il est imprégné d'inventions, d'idées, de concepts encore inhabi-tuels au public le plus « mode », au sens vestimentaire et télévisuel du sens vestimentaire et télévisuel du terme. Et c'est naturellement le public cherché, un public d'intellec-tuels et d'artistes, type Flore pre-mière époque, qui a peu à peu investi l'endroit.

Le Café Beanbourg se distingue, hii aussi, par un escalier et une mezzanine, mais c'est là le seul point commun avec le café frère. Ni l'escalier ni la mezzanine - qui permet aux clients de créer leur univers en retrait - ne sont là pour faciliter les évolutions du célèbre Matuvu. Cette fonction a été confiée avec délicatesse à une passerelle un peu japonisante, qui ne concède au sno-

bisme que le temps d'un passage. Mais lui en faut-il plus ?

Portzampare, qui manie l'espace et les circulations avec dextérité, a peut-être été moins heureux avec son mobilier, de forme un peu trop austère à l'extérieur, un peu mollas-sonne à l'intérieur. Mais au moins se nous fait-il pas, comme certaines chaises à trois pieds de Starck (pas celles, heureusement, du Café Coste), risquer de nous démettre

Gilbert Costes est cependant allé plus loin en demandant à nue quinzaine d'artistes, souvent jeunes, de lui peindre ses tables. Borderieux, Clément, Combas-Favier, Le Gac. Viallat sont quelques-uns des auteurs de cette initiative à la Fabrice Emaer, qui a permis au Palace d'acquérir le plus grand Garrouste du monde bien avant qu'il ne fasse les beaux jours du marché. Ainsi le Café Beaubourg fait-il naturellement le lien entre les galeries des Halles et du Marais et son vis-àvis, le Musée d'art moderne.

FRÉDÉRIC EDELMANN

(i) A l'angle de la rue Saint-Martin et de la Piezza, chésud.

## **DIGRESSIONS**

entre les différents

notre cadre de vie.

coms de métier

qui réinventent

## Le Frank ancien est arrivé!

La librairie Flammarion vient de réédi-ter Un siècle débordé de Bernard Frank qui avait été publié en 1970 chez Gras-set. Ce livre était par certains côtés telle-mant à contract de l'esprit du ment à contre-courant de l'esprit du temps qu'il déconcerta. Quinze ans avant ses « Disgressions », notre collaborateur dans un prototype de plus de trois cents pages, avait été tenté de mettre su point ses bavardages !

Au moment du manifeste des 121, un commissaire divisionnaire de Caen et un ins-pecteur de la DST (je prie la police de vouloir m'excuser, si j'emploie pour désigner ses hommes et ses services des appellations fantassistes) firent irruption, en ID d'usage, dans le parc du manoir du Breuil, soucieux au der-nier degré d'apprendre si Françoise Sagan et moi, nous avions bien rédigé ce manifeste et, dans le cas contraire, quelles personnes nous l'avaient envoyé, qui l'avait écrit? J'appris ces détails plus tard, car ces messieurs, ignorant mes habitudes quasi kantiennes, n'avaient trouvé (vers les 19 heures) pour les acqueillir que la maîtresse de maison. Comme de coutume, je m'étais offert un casino d'éclat, sans perdre des sommes dramatiques, il vous arrive de gagner ces 200 000 francs qui vous mattent de bonne humeur et vous prédisposent, après le savou-reux diner familial — il me semble en effet que, à l'époque, la maison de la rébellion abritait des mères, des nièces, des amis intimes, - à repartir aux alentours de minuit, fringué comme un lord, vers la chute ou le

Je n'aurais sans doute jamais vu ces messieurs - Sacan savait troo son monde pour me déranger dans ma partie, et cela pour me présenter à des personnes dont elle ignorait, après tout, si j'avais envie de les voir - s'ils ne lui avaient pas clairement dit qu'ils étaient sûrs de ma présence dans les parages et que, faute de pouvoir me poser deux ou trois questions maintenant, ils reviendraient demain vers les 5 heures du matin, devant rentrer à Paris et à Caen au plus vite pour rendre compte à leurs supérieurs des résul-tats de leur mission. Je crains que Sagan n'ait eu alors des doutes sur moi, sur ma vaillance à 5 heures du matin. Qu'elle n'ait vasiance à 5 neures ou matri. Ou elle n'aix imaginé le pire; que, réveillé en sursaut et n'ayant pas eu le temps d'avaler mon Nésal (1) quotidien, une mégalomanie déjà bien installée dans ma nature ne me poussat à réveiller toute la maison en criant à ces policiers que c'était moi, moi tout seul, qui svais écrit ce manifeste, ou, tout au contraire, que, effaré par la méchanceté des policiers, troublé par les songes et le jeu, dans le simple appareil d'une beauté qu'on arrache au sommeil, je ne me misse à réciter docliement tous les noms qui me seraient passés par la tête. Toujours est-il qu'à mon grand effarement un valet, alors que cela allait être mon tour d'avoir le sabot, me fit part, aussi discrètement que possible, du désir que Mª Sagan avait de me voir au Breuil sans tarder. (...)

#### Les shérifs t'attendent »

Je fus soulagé de voir devant la maison une ID inhabituelle. Tandis que je réglais ma course, Godot, une amie de toujours, belle et drôle, s'approcha pour me confirmer que c'était ce que je craignais le moins qui était arrivé. Et comme elle avait de la tendresse pour l'Algérie française, elle me dit, me mon-trant l'allée sous la pluie : «Tu peux choisir ton arbre, mon vieux : les shérifs t'attendent. » Elle allait, la très chère, ce soir-là, ne pas chomer, pendant notre interrogatoire : il lui fallut divertir la famille qui se trouvait là, en la persuadant que, Sagan et moi, nous parlions avec de très importants producteurs de cinéma. Ah I ce n'est pas facile d'être des héros paisibles, d'être l'intrépide Lili et l'affreux Jojo quand on ne veut faire de peine à personne. Françoise, à son tour, m'apparut

devant le seuil de sa maison, les yeux bri-lants, mais avec cet air de perplexité réveuse qu'ont les chattes forsqu'elles veulent sortir et que la pluie les en empêche. Elle me demanda d'une voix pointue si j'avais gagné, ce qui me choqua, car ce ne sont pas des questions que l'on se pose entre joueurs (on est d'une pudeur farouche et l'on attend sans impatience que l'autre parle) : sans doute voulait-elle attirer mon attention, et effectivement : «Ne dis pas...», et là, malheureuse-ment, je n'entendis pas bien ce que je ne devais pas dire, ce qui eut l'effet de me per devais pas cire, ce qui eut t emet de jue per-suader que j'alleis ajouter une gaffe de plus à celles, trop nombreuses, que j'étais sûr de commettre. Ce bout de phrase manquant gêna ma liberté d'esprit d'une façon extrava-

#### Logique policière

Ce que je vis, dans le petit salon où elle avait fourré ces messieurs de la police armés de leur serviette, de leurs godillots et de leurs lourds manteaux, ne me plut pas outre mesure. D'abord qu'elle les ait rangés là, dans cette pièce où il y avait un bon feu et qui nous servait de saile à manger quand nous étions entre intimes. Il est vrai que cette pièce avec son canapé de velours rouge, ses fauteuils recouverts du même tissu, son antique télévision, son pick-up qui ne marchait plus, son immense panier à disques, la plupart cassés, servait à tout ; le preuve. Mais je ne m'attendais pas qu'il y eût, sur la table où nous avions si souvent tapé le carton, un plateau tout préparé où vraiment rien ne manquait, ni le seau à glace, ni le pince, ni les quarts Perrier, ni l'ouvrebouteilles, ni les trois verres, ni la bouteille de Haig qui allait bon train, autant que mon jaloux regard sur son niveau en pouvait juger, ni même ce quatrieme verre qui sembleit vouloir calmer mon courroux. Certes je m'en emparai, mais c'était pour avoir une reison d'ignorer ces mains de ffics qui se tendaient vers moi lorsque Sagan nous eut présentés. Cela jeta un froid. Je vis avec plaisir la cordistité se retirer du visage de l'inspecteur et du commissaire, comme l'eau verte de nos belles plages normandes à certaines heures de la matinée. Il y a peut être des marées du soir, mais je ne suis pas un spécialiste de la Manche à ces moments-là. Je sentis que, pour la maréchaussée, il y avait d'un côté une personne charmante, célèbre, polle, cer-tainement à mille lieues de toutes ces ines histoires d'Algérie, mai conseille elle était si jeune, — et de l'autre un butor à paine français : ça se voyait assez d'où

C'est toujours la même comédie : je suis rigoureux par peur de flancher. N'ayant pas le courage naturel, étant ennemi de toute violence physique, craignant les coups — et c'est un travers qui s'aggrave avec l'âge, avec les sciatiques, les gencives qui ont l'air de sa désintéresser de mes dents, un pouls aui voudrait parfois me persuader que je suis qui voutrait pariois ne persueder que je sues une voiture de course, — j'essaie de me met-tre dans une situation où le courage est la seule issue, où c'est moins gânant d'être courageux que lâche. En fait, c'est Sagan qui avait raison : nos deux bonshommes ne demandaient pas mieux que de ronronner dans leur fauteuil, verre en main, pensant sans doute à l'amusant récit qu'ils feraient à leurs femmes et à leurs collègues dans quelques heures. Je n'avais pas réfléchi qu'ils pouvaient, dans un interrogatoire pourtant lymphatique, me poser des questions qui-me laisseraient coi, du moins bredouillant. « Bon, c'est entendu, vous ne savez rien ; mais, tout de même, vous avez signé ce manifi Vous prétendez que c'est une œuvre collec-tive, que vous l'avez tous écrite. Qu'accuset l'un plutôt que l'autre n'a pas de sens, Cependant, comme vous êtes en Normandie depuis pas mal de temps — cela, nous le savons, — à qui avez-vous fait part de vos idées, à qui avez-vous téléphoné ou écrit, ou, vous préférez, qui vous s téléphoné, écrit ? » Psulhan, dans des cir-constances moins rigolotes — il était interrogé par la Gestapo, - raconte, je crois, qu'il en était venu à comprendre les raisons pour lesquelles certains résistants avaient pu trahir leurs compagnons. Bien sûr la torture, mais bizarrement l'amour-propre. C'est que ca finit par être démoralisant de répondre toujours non, de nier l'évidence, de paraître plus bête que ceux qui yous interrogent.

que ceux qui vous interrogent.

La logique policière est tellement simple qu'elle en devient agaçante. On voudrait briller, ne pas avoir toujours l'air d'un pauvre type. Ce qui était, per contre, réconfortant dans le manifeste, c'est qu'on avait l'esprit tranquille : on it avait pas besoin de nier qu'on l'avait signé puisqu'on l'avait signé qu'on l'avait signé puisqu'on l'avait signé. précisément pour que les populations le sus-sent. On n'avait pas à craindre de dénoncer les autres, puisque les autres avaient eu la politesse de se dénoncer. Ce que la police tentait, à l'évidence, c'était de trouver les meneurs, les mauvaises têtes. Et ce qu'elle espérait, c'est qu'ils fussent obscurs, le moins souvent possible cités par Carmen Tessier. J'ai découvert, ce soir-là, que je suis toute liberté et que je me réfugie dans des attitudes qui se voudraient nobles et qui sont seulement ridicules, attitudes qui me sont dictées par des imges d'Epinal. Je ne sais dictées par des imges d'Epinal. Je na sais plus ce que j'avais pu dire d'agaçant, mais mon commissaire Bourrel perdit patience; fini le côté salon; au vous succéda un tu de garnison, de salle de police, et je découvris que ca que je croyais être les dialogues des mauvais films policiers français suivait assez exactement la vérité; « Dis donc, si tu veux fait de métales de positions de la contraction de la faire le méchant, on peut fouiller toute la boite; on a la nuit pour causer. » Mais oui. Ca se caima, au soulagement général. Nous filmes une tranquille: déposition où nous confirmâmes notre total accord avec l'esprit et la lettre du manifeste.

#### « Tu es fou »

Les policiers envolés, Françoise s'écroula dans un fauteuil en se servant un whisky bien tassé, tout en poussant des gémissements de comédie : « Mais tu es fou, fou à lier ; tu oublies qu'à tous les étages de cette maison. dans toutes les chambres, il y a la collection complète des journaux du FLN, qu'éviclemment tu n'as jamais lus. Songe aux lettres qui traînent, à tous ces manifestes, aux carnets pleins d'adresses. Ils n'auraient même pas eu besoin de fouller. Tu as trop lu de romans de cherelerie. romans de chevalerie. Dens la grande salle à manger, on s'impatientait. Le soufflé au poisson allait s'effondrer. C'était bien la première fois que Françoise se montrait aussi impolie envers ses hôtes, et cela pour de vul-gaires producteurs de cinéma.

Toujours est-il que cet interrogatoire en douceur m'a convaincu que le n'étais pas doué pour les résistances, J'ai sans doute eu de la chance, pendant l'Occupation allede la chance, pendant l'Occupation alle-mande, de ne pas avoir l'âge où l'on a l'envie et la possibilité de jouer les hêros. Avant de vouloir servir une cause, il faut être sûr de soi, sûr qu'éventuellement on aura le courage de se supprimer. En mai 1968, j'ai au des doutes du même genre. Quand on est un homme de gauche, on s'imagine que, sans qu'on s'en donne la peine, l'histoire servie vous aura réservé ses loues d'honneur. Per vous aura réservé ses loges d'honneur. Par exemple tout intellectuel français a été un communard. Tout intellectuel français qui se respecta s'est demandé et se demande ce qui a bien pu se passer dans la tête d'un Flaubert, d'un Goncourt, d'un Renan, d'un Taine, pour qu'ils aient été si choqués par la Commune ; ce qui leur a pris, à tous ces écrivains, pour ne pas s'être retrouvés devant le peloton d'exécution, au mur des Fédérés, avec le capitaine Rossel, cher à Roger Stéphane. Nous vertons ca.

(1) Excellent médicament qui n'est plus dans le

Tare de Principal the same of the same The chair and the chair Value of Trans. 44 Mar.

Sing Pro-ters Manage Acceptance of the second secon Service of Severe Carte et e terrinin und anent de la

Radin of Radin of American State of the Stat de l'agreement Total Control of The STATES OF STATES decomposition of the second T terrain. Conte A THE RES

A Transfer Section 1 Seven to see Astalan Mariana

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR and Asset autoria.

Les bancs de montage vont assembler les images du journal, les photos de l'AFP. Une cabine-son est disponible pour l'enregistrement du commentaire. Le scanner saisit photographiquement la page du livre, la coupure de journal ou le texte dacty-lographié. Il la numérise avant de la transmettre au terminal de composi-tion. Quelques heures ont suffi à nos deux visiteurs pour fabriquer leur propre «une» de quotidien, leur propre reportage télévisé.

Cette spectaculaire alchimie se reproduit chaque jour au Centre Pompidou. L'exposition Mémoires du futur a rassemblé en trois ateliers et livré à l'appétit des visiteurs toutes les techniques capables de transformer la bibliothèque d'aujourd'hui en médiathèque de demain. « La bibliothèque traditionnelle ne conserve que les livres. Elle est maintenant dépassée par le flux d'informations véhiculées par les réseaux marchands de l'actualité », explique Bernard Stiegler. Le jeune philosophe, concepteur de l'exposi-tion, évolue dans cet univers technologique avec une évidente passion : fossé, montrer que chacun peut se

de mission à la Commission natio-nale de la communication et des libertés (CNCL), jusqu'à sa sus-pension décidée le 22 octobre der-nier par cette commission, a été inculpé, lundi 23 novembre, de

\*\* trafic d'influence \* par M. Claude Grellier, juge d'instruction an tribunal de grande instance

conséquences de la plainte déposée par la station Larsen FM le 28 inillet dernier, pour «corruption, forfaiture et trafic d'influence», elle entre, néanmoins, dans un dossier distinct.

En menant ses investigations, après la plainte de Larsen FM, sur

les conditions dans lesquelles une fréquence avait été attribuée à

S SOLD STORY

professional programma in the second

Remarks to the second s

Automotive Control of the Control of

vé!

4

méthodes qui ont édifié pendant des siècles la culture du livre. Des générations de lecteurs ont été formées par l'école en copiant, analysant, paraphrasant les textes. Pour pour-suivre le même travail, la bibliothèque doit leur donner aujourd'hui des terminaux d'ordinateurs, des bases de données, des vidéodis-

Pour l'institution, la métamorphose risque d'être rude. Le coût d'une telle panoplie est encore exor-bitant pour les faibles budgets des bibliothèques publiques. L'exposi-tion elle même n'a di de voir le jour qu'au mécénat d'Olivetti, de BASF et du Club du livre. Mais la produc-tion en série des terminaux, l'édition des bases de données sur disques compacts laissent prévoir une démo-cratisation progressive de cette culture electronique.

Les visiteurs de Mémoires du futur, cux, ne semblent pas décon-certés par cette brutale accélération de l'histoire. Autour des trois ateliers, l'exposition les guide an milieu des avatars des signes, des grottes de Lascaux aux mémoires ou en passant par l'épopée de la presse

Communication

Chargé de mission à la CNCL

M. Vallery-Radot est inculpé de trafic d'influence

tructeur avait recueilli des informa-

tions concernant d'autres stations,

dont Radio-Orient Mais, n'étant saisi que des faits pouvant être en

relation avec Radio-Courtoisie,

M. Greilier ne pouvait élargir son action qu'en demandant an parquet

« un réquisitoire supplétif ».

Cependant, le 28 octobre, soit le

lendemain de l'inculpation par

M. Grellier de M. Michel Droit

pour forfaiture, le parquet a jugé préférable d'onvir the seconde information judiciaire pour « trafic d'influente », visant nominément M. Vallery-Radot. Cette informa-

tion fut confiée au même juge.

M. Pascal Vallery-Radot, charge Radio-Courtoisie, le magistrat ins-

cours, ils sont prêts à découvrir le plus troublant rejeton de ce mariage entre l'informatique et la littérature. Roman 2, un logiciel conçu pour l'exposition, écrit des romans roses ses mémoires, neuf mille phrases d'écrivains que l'apprenti romancier peut agencer, adapter à sa guise pour composer de nouvelles ficcions. Cette machine à coudre du patchwork textuel n'a d'autres ambitions que de placer le lecteur en position d'écrivain pour mieux lui faire comprendre un style, un genre litté-raire », s'empresse d'expliquer Ber-nard Stiegler. Et de citer Italo Calvino: « Le processus de la composition littéraire une fois démonté et remonté, le moment décisif de la listérature deviendra la lecture. L'œuvre ne cessera de naître, d'être jugée, d'être détruite ou sant cesse renouvelée au contact de l'æil aui la lit ». Un œil que les bibliothèques

JEAN-FRANÇOIS LACAN. ★ Mémoires du fatur, Bibliothèque publique d'information du Centre Pon-pidou, jusqu'au 18 janvier. Puis à Nîmes, Marseille, Nantes et Grenoble.

devra attendre le 10 décembre pour

savoir si la Cour de cassation, saisie

par M. Droit, ordonne son dessaisis

M. Vallery-Radot était chargé

d'étudier les demandes d'attribution

de fréquences dans la bande FM de

la région parisienne avant de les transmettre à la CNCL. On lui

reprocherait d'avoir effectué un voyage an Maroc, en novem-bre 1986, dans des conditions avan-

lagense, grâce à l'intervention de M. Raghid El Chammah, président de Radio-Orient, sans qu'il soit éta-

bli que l'attribution d'une fréquence

à cette station soit en relation avec ces faits. M. Vallery-Radot a choisi

**MAURICE PEYROT.** 

pour avocat Me Jean Dubois.

electroniques auront rendu plus vif, plus riche.

## Les prix littéraires

Le Monde a publié dans ses dernières éditions datées 24 novembre les articles consacrés aux prix Femina et Médicis. Le Femina étranger est réapproprier l'univers de l'informa-tion électronique avec les mêmes on de la télévision. Au terme du par-tion électronique avec les mêmes cours, ils sont prêts à déconvrir le pour Mouflets (Gallimard) par six voix contre pour Monilets (Gallimard) par six voix coutre cinq à James Baldwin pour Harlem Quartet (Stock), au premier tour de scrutin. Le Médicis étranger récompense l'écrivain italien Antonio Tabucchi pour Nocturne indien (Christian Bouron paraphrase Jules Verne, Sten-dhal, Mannessant on Perec. Dans gois) an denxième tour, par six voix contre deux à

Médicis étranger:

« Nocturne indien » d'Antonio Tahucchi

Succès bien mérité pour l'Italien de Parme, Antonio Tabucchi, qui a vraiment été la révélation de l'année. Trois livres publiés en même temps chez Christian Bourgois ont permis, en effet, de se faire une opinion sur l'étendue du clavier de cet écrivain raffiné, cultivé, ironique, sceptique toujours, qui semble n'évoquer ou ne traiter que des petits sujets : des « malentendus sans importance », des réalités paradoxales, des faux guides de voyage qui sont des explorations de l'illusion (mais avec un index logique, en apparence, comme dans Nocturne indien ou encore de mystérieuses baleines bleues des Açores avec tempêtes et naufrages (comme dans Femme de Porto-Pim). « Arrivé à un âge où il me paraît plus digne de cultiver des illusions que des vel-léités, je me suis résigné à écrire selon mon tempérament », proclame

Fernando Pessoa. Nourris de ses lectures, de ses voyages, de ses conversations avec des gens célèbres ou non, de ses souvenirs on de ses remords, de ses songes et de ses rêves éveillés, les écrits de Tabucchi racontent des milliers d'histoires, sans morale et sans dénouement, dans un puzzle qu'on ne finit jamais d'assembler si l'on s'en remet à la raison. Parce qu'on ne regarde pas d'assez loin, d'assez haut pour voir comment se comblent les vides entre les choses...

ce catéchumène du poète portugais

Véritable « inventeur » d'une écriture - énigmatique, souple, aiguē, pleine d'esprit et de drôlerie -, Tabucchi « l'intranquille » inquiète, dérange, ravit. Pour le plai-

★ Œuvres en français chez Christian Bourgois: Petits malentendus sans importance (trad. de Martine Dejardin), Nocturne indien (trad. de Lise Chapuis), Femme de Porto-Pim et autres histoires (trad. de Lise Cha-puis). Voir « le Monde des livres » du 22 mai. Deux romans de Tabucchi sont annoncés : le Pil de l'horizon et le Jeu du revers (2711 1988).

Bohumil Hrabal pour la Chevelure sacrifiée (Gallimard). Alison Lurie (Rivages) et P.-D. James 72 (Mazarine) ont obtenu chacune une voix. Enfin, le " Médicis-essai a été décerné à Georges Borgeaud pour le Soleil sur Aubiac (Grasset) au premier .... tour, par sept voix contre trois à Pierre Vidal-Nagnet pour les Assassins de la mémoire (la Découverte) et une voix à André Glucksmann. pour Descartes, c'est la France (Flammarion).

Femina étranger:

#### « Mouflets », de Susan Minot

C'est un excellent premier livre que récompense le Femina étranger, avec Mouflets, de la jeune Amériavec Moujets, de la jeune Americaine Susan Minot, para cet automne chez Gallimard. Aux Etats-Unis, où il a été publié l'an dernier sous le titre Monkeys (Singes), il a été soutenu par une presse quasi unanime, qui a assuré son succès. De Vanty Fair au très intellectuel New Yorker, on a rendu hommare à la rorse délicate et subhommage à la prose délicate et sub-tile de Susan Minot.

Mouflets est un court onvrage de 166 pages où, en neuf chapitres, neuf petits tableaux, Susan Minot raconte, sur le ton de la confidence familière, avec beaucoup d'émotion mais anssi beaucoup d'humour, la rie d'une famille de cert enfants la vie d'une famille de sept enfants, la sienne probablement. Sept sales stenne probablement. Sept sales gosses turbulents, pleins d'une énergie et d'une tendresse dont, parfois, ils ne savent que faire, entre un père qui boit trop et une mère débordée. Ces histoires, ces croquis de divers moments du destin de la famille — importants comme la mort tragique de la mire com plus anotit regique de la mire con plus anotit regique. de la mère, ou plus anodins comme la visite chez le grand-père, - peu-

vent aussi se lire comme autant de

Renaudot en 1974 pour le Voyage à l'étranger. deurs de la vie urbaine, se réfugie obstinément dans son Causse de

petites nouvelles, minutieuses, économes, ramassées. La nouvelle est une forme littéraire qu'affectionne jamais écrire de roman ».

Ce livre devrait plaire à tous ceux qui sont curieux de découvrir, au quotidien, une famille américaine. Mais le talent de Susan Minot, dont on espère qu'il se confirmera dans sa production à venir, séduira sans oute bien d'autres lecteurs. On aimera sa manière simple et émouvante de dire cette enfance à la fois très américaine et universelle, ces « jeunes années » que, comme tout-le monde, elle baladera toute sa vie! avec elle. Il serait dommage que Mouflets ne trouve pas, en France, un public aussi large que celui qu'ila su toucher outre-Atlantique. Le Femina vient donc à point nomme. Pour les livres traduits - sans doute parce que les enjeux semblent moindres, - les prix littéraire retrouvent-

JOSYANE SAVIGNEAU.

souvent, et c'est le cas ici, leur voca-

tion : la reconnaissance d'une qua-

Médicis-Essai :

« Le Soleil sur Aubiac », de Georges Borgeaud

sur Aubiac (Grasset) ont valu le prix Médicis-Essai à l'écrivain franco-suisse Georges Borgeaud. Né à Lausanne en juillet 1914, l'écri-vain affirme avoir gardé de ses ori-gines l'avantage d'être « immunisé contre le vertige intellectuel que risque de provoquer une culture uni-que et centralisée ». Adepte de la tolérance, écrivain de la nuance et d'une certaine donceur nostalgique, l'anteur du Préau et de la Vaisselle des évêques avait reçu le prix

Dans le Soleil sur Aubiac, Georges Borgeaud met en scène un narrateur poétique et bougou qui, tempétant subtilement contre les lai-

Les charmes discrets du Soleil Limogne, bien à l'écart du moderinisme. Loin du temps, loin des simulacres citadins, cet ermite que l'on imagine forcément vieux retrouvé avec délices - la grande enverguré de la banalité - et se plaît à disséquer la nature dans son invraisemblable répétitivité. Les inflexions apaisantes de cette

écriture naturaliste n'ont pourtant. pas empêché le jury de se diviser autour d'une polémique de dernier moment : l'ouvrage de Borgeaud, peut-il vraiment être inclus dans l'air catégorie des essais ou n'est-il paso tout bonnement un récit ? La forme du texte inciterait plutôt à pencher. pour la seconde hypothèse mais les adeptes du Soleil sur Aubiac en oni. décidé autrement.

R.R. See

## permet à M. Grellier de poursuivre une instruction, alors que, dans un L'ambassadeur des radios

Ce « saucissonnage » des affaires

C'est un grand gaillard simple et bon vivant qu'un rebondissement de l'affaire Michel Droit projette ainsi soudain sur la scène des médias. Un fonctionnaire affable, décontracté, prompt à sympathiser avec les CNCL, de faire table rase du passé radios dont il devait traiter. Un garet de repartir de zéro. con d'une trentaine d'années, réputé gentil, voire laxiste, sans doute aussi naif et maléable, peu conforme à l'image traditionnelle du commis de l'Etat dont il n'a assurément ni la

rigueur ni l'austérité. C'est d'ailleurs de l'autre côté de la barrière, chez les saltimbanques, que ce fils de bonne famille, licencié en droit, fasciné par le micro, commence il y a six ans sa carrière. Le monopole des ondes n'a pas encore craqué, et Pascal Vallery-Radot fait ses premières armes dans une radio lecale publique - Radio-Melun, - où, soes la direction de Jean-Pierre Pipeau, il anime une émission. L'été 1981 bouleverse le paysage de la communication, une loi est votée à l'automne qui ouvre enfin la voie aux radios privées. Mais avant de recevoir la bénédiction de la Haute Autorité, celles-ci doivent recevoir l'aval d'une commission consultative (la commission Holleaux, devenue ensuite commission Gallabert, puis commission Jouvin).

La liberté est neuve, la demande abondante et le terrain en friche : un secrétariat permanent de la commis son est donc constitué en 1982, dans lequel M. Vallery-Radot est intégré. C'est dans cet organisme qu'il va acquérir une bonne comaissance du monde de la FM, de ses acteurs : la particularité de l'univers des radios libres et la proximité d'âge facilitent les rapports amicaux et complices. La France a été découpée en régions sur lesquelles travaillent phisieurs sur lesquelles travaillent phisseurs chargés de mission. A eux de défricher le terrain, contrôler, rassembler, les différents dossiers des radios. A eux de renseigner les candidats, de présenter, voire de défendre, les projets devant la commission réunie une fois par semaine, puis devant la Haute Autorité. D'abord seus affectation très précise. Pascal sans affectation très précise, Pascal Vallery-Radot « héritera » du lourd dossier de la région parisienne et de

sa situation embrouillée.

A la mi-1986, anticipant sa suppression, la Hante Antorité renonce à renouveler les antorisations parisiennes. Le secrétariat de la commission assure une sorte de permanence

dent de la nouvelle instance, la

et de repartir de zéro. Sur la recommandation pressante de Maurice Ulrich à l'Hôtel Mati-gnon, M. Gabriel de Broglie, exmembre de la Haute Autorité, nomme Pascal Vallery-Radot responsable du département radio. lequel ne pouvait se passer d'une mémoire de la FM. C'est dans ce cadre que l'homme va devenir un personnage puissant, non pas tant par sa capacité à décider ou arbitrer que par son rôle d'ambassadeur, d'intermédiaire auprès de M. Yves Rocca, le «sage» en charge des radios dont il devient une sorte de

Installé dans une annexe de la CNCL, le service radio prend le relais de la commission : il réceprelais de la commission : n recep-tionne et classe les dossiers des radios, étudie, regroupe les diffé-rentes données (notamment les don-nées techniques), établit même les pré-listes de radios susceptibles d'être autorisées. Il fait des suggestions aux radios pour leur éviter un refus et sux « sages » pour leur rap-peler l'histoire et les réalités du terrain. M. Vallery-Radot recoit nom-bre de candidats et rencontre régulièrement M. Rocca, assistant même à quelques séances plénières de la CNCL.

bras droit.

Alors, trafic d'influence? En pré-férant ce chef d'accusation à celui de corruption passive plusieurs fois évoqué, le procureur de la République a créé une logique juridique qui implique de prochains développe-ments. Est en effet suspecté de trafic d'influence celui qui, moyennant un avantage intervient auprès de quelqu'un susceptible d'octroyer une faveur ou un droit. Ce qui implique en amont un corrupteur parfois aussi

en aval un corrompu. L'allusion implicite scandalise le président de Radio-Orient, M. Rahid El Chammah, suspecté d'avoir offert à M. Vallery-Radot un voyage an Maroc. «Un dossier de l'ampleur d'Orient, qui bénéficie du soutien de la Ligue des Etats arabes, du conseil des ambassadeurs arabes, de la Mosquée de Paris, relève d'un autre niveau que M. Vallery-Radot! Nous faisons actuellement les frais d'un conflit franco-français, tandis que la légiti-mité d'une radio islamique n'est pas remise en cause. Le lobbying ? Bien sur que nous en avons fait. Mais à un autre échelon. Le système tout entier fonctionne de cette manière.

Mº Bessis, l'avocat de Larsen FM qui, la première, a porté plainte contre Radio-Courtoisie aboutissant à l'inculpation de M. Michel Droit, a l'incaipanon de M. Michel Drui, ironise à son tour... sur un autre registre. « Ainsi, le juge Grellier serait irresponsable et fou quand il inculpe un académicien; sage et professionnel quand il s'en prend à un fantassin I L'indignation récente de la CNCI propti en journité him de la CNCL paratt aujourd'hui bien dérisoire! ».

ANNICK COJEAN.

Moman Rolland. RENCONTRES DU THEATRE en VAL DE MARNE
organisées par le Consul Général de Vol de Marse
dans le codre de son 20<sup>thes</sup> contressoire

## **Histoire**

Le bicentenaire de la Révolution

## Sous le signe de la mondialisation médiatique

M. Edgar Faure, président quelques grandes manifestations qui de la mission du bicentenaire de la Révolution française et de configuration des impératifs variés de configuration des modernaires de configuration des modernaires de configuration de la mission de la miss la déclaration des droits de la declaration des drons de l'houme et du citoyen, a pré-senté le mardi 24 novembre à la presse, au pavillon Gabriel, les premiers projets. Avaient pris place aux côtés de M. Edgar Faure, MM. Jean Theri, maire-adjoint de Paris et député RPR; Alain Cari-guen membre délégué charcé gnon, membre délégué chargé de l'environnement, et un certain nombre de responsables de

La mission du bicentenaire de la Révolution française organisera du 3 au 10 juin 1988 dans la grande halle de La Villette, avec la Ville de Paris, un forum, «89 avant-première». «Lieu d'échange» et « vitrine » des projets de commémo-ration en cours d'élaboration mais ranon en cours d'elaboration mais aussi, selon la volonté de ses organi-sateurs, « outil de communication » destiné à assurer la médiatisation de ces divers projets, le forum «89 avant-première» devrait « donner à voir le deu blessitanties » ration du bicentenaire ».

«Donner à voir» : tardivement «Donner à voir»: tardivement mise en place, dirigée successivement par Michel Baroin, puis un peu plus tard, après sa disparition tragique, par M. Edgar Faure, ballottée au fil d'incertitudes politiques qui sont à la mesure des enjeux symboliques de ce deux ceatième anniversaire, la mission n'a jusqu'à présent pas en l'occasion de montrer quoi que ce soit de ce que pourrait être cette commémoration.

Une scule évidence s'est rapidement imposée, en dépit des nom-breux points d'interrogation : si 1889 fut marquée du scean de la remaissance de l'idée républicaine et 1939 par les lourdes incertitudes de la période, 1989 sera avant tout pla-cée sous le signe de... la mondialisa-l'échéancier prévu par ses promotion médiatique quasi instantanée de

cette ubiquité. Une autre question hante en France toute celébration de cette ampleur : quelle trace monumentale laissera-t-elle pour les siècles à venir? M. Faure a, semble-t-il, trouvé une réponse et une parade à la redoutable brièveté des délais. Non sans habilité, puisqu'il pourra ainsi réaliser un projet qui lui tient personnellement à cœur, il a vaincu les réticences initialement très fortes de la rue de Rivoli et obtenu que soit mis à la disposition d'une « fonda-tion internationale des droits de l'homme et des sciences de l'humain », à créer, le toit de la grande arche de la Défense, en cours d'achèvement.

L'effort de l'Etat, qui s'apprêtait à tirer 90 à 100 millions de francs de cette partie de la grande arche, après l'abandon du projet de Carre-four de la communication, n'est pas seulement symbolique.

L'ambition de M. Faure est doube: faire du toit de la grande arche le monument-symbole de 1989 comme la tour Eiffel fut celui de 1889: associer son nom à la création de cette fondation, à laquelle il assigne trois missions : alimenter la réflexion sur les droits de l'homme et leurs développements à la lumière des défis de l'avenir (génétique, bio-éthique, etc.); assurer enseigne-ments et recherche dans ces demainer en l'archive l'arch domaines; servir, enfin, à l'informa-tion du grand public.

Une cinquantaine de millions de francs, fournis par le mécénat d'entreprises, devraient être néces-saires à l'installation de cette fondation, dont le fonctionnement est prévu moyennant un budget de quelque 10 millions. La Fondation internationale des droits de l'homme et des sciences de l'humain pourrait teurs est respecté.

En attendant de déployer les pins hautes exigences des droits de l'homme et de l'éthique, la grande arche de la Défense a été le lieu d'unconflit plus terre à terre. En s'y rend dant solennellement le 25 août dernier en compagnie de M. Jacques Chirac, M. Edgar Faure a ulcéré le chef de l'Etat, qui juge cette auda-ciense et prestigieuse réalisations architecturale à la hauteur de se propre fonction. Rien ne dit que l'offense ait été lavée par la toute récente visite de M. Mitterrand, én compagnie de la reine de Danemark: sur le chantier de l'œuvre tant

Cette petite zizanie n'est pas la seule lézarde de l'édifice consens - puisque tel est le mot d'ordre offi-ciellement mis en avant depuis plusieurs mois — de la préparation du bicentenaire. M. Régis Debray, qui avait en avril 1984 quitté (en théorie) l'Elysée pour le Conseil d'Etat, y est de nouveau officiellement, depuis le mois d'octobre. Il est désormais l'œil du président pour tout ce qui concerne le bicentenaire.

Pour l'heure, les collaborateurs de M. Edgar Faure poursuivent l'inven-taire des innombrables projets, indi-viduels et collectifs. Dans le domaine de l'édition et de la recher che, le plus spectaculaire est venue, jusqu'à ce jour, du bouillant et très francophile magnat britannique des médias Robert Maxwell. La maison d'édition Pergamon Press qu'il posi-sède s'apprête en effet à publier sur microfiches un corpus d'un millions de pages au moins de sources imprimées et manuscrites relatives à Révolution française.

L'ambition proclamée de l'entre prise est de faire fleurir demain à Canberra, Princeton et Tokyo aussi bien qu'à Birmingham ou Berlin un développement gigantesque des traj vaux universitaires consacrés à la période. Une façon comme une autre de commencer à préparer...

MICHEL KAJMAN.

#### théâtre

#### **SPECTACLES** NOUVEAUX

UNE LUNE POUR LES DÉSHÉ-RITÉS, Gemier (42-27-81-15), 20 h 30 (19).

KLEIST. Chatillon. Theatre (46-57-

ELEIST. Chatillon. Theltre (46-57-22-11), 21 h (24).

LA VENUS A LA FOUREURE. Cartoccherie. Tempète (43-74-94-07), 20 h 30 (24).

L'ECLIPSE DE LA BALLE. Ivry. Theltre (46-72-37-43), 20 h 30 (24).

MAISON DE POUPÉE. Anberviliera. Théltre (48-33-16-16), 21 h (24).

LE TRADICTEUR CLEPTO.

LE TRADUCTEUR CLEPTO-MANE. Latetia (45-48-74-28), 20 b 45 (24). LA QUESTION. Stains, Studio thea-tre (48-21-61-05), 21 h (25).

ANTOINE Shmone-Betrian (42-08-77-71): la Tanpe. 20 h 45.
ABCANE (43-38-19-70): le Vœu, 20 h 30. ARTS-HEBERTOT (43-87-23-23) : Unc chambre sur la Dordogoe, 21 h. ATALANTE (46-06-11-90) ; le Prince et le Marchand, 20 h 30.

ATELIER (46-06-49-24) : Capitaine Bada. 21 b. ATHÉNÉE - LOUIS - JOUVET (47-42-67-27): les Acteurs de bonne foi et la Méprise, salle Louis-Jouvet. 21 h. Elvire Jouvet 40, salle Louis-Jouvet. 18 h 30. – Fragment du Théâtre 1 = Fragment de Théâtre II, salle C. Bérard. 18 h 30.

AU JARDEN D'HIVER (42-62-59-49) : Conversations conjugates, 21 h.
BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-24):
PExcès contraire. 20 h 45.

l'Excès contraire. 20 h 45.

CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34): Iphigénia. 20 h 30.

CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15): le Tempa, le Fou. 21 h.

CARTOUCHERIE, THÉATRE DE LA TEMPETE (43-28-36-36): la Vénus à la fourrure. 20 h 30.

CHAPTITEAU DAUMESNIL (chauffé) (FNAC) : Zingaro. Les portes sont fer-mées dès 20 h 30. CIRQUE D'HIVER (FNAC) : On achève bien les chevaux : 20 b 30. CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-

TAIRE (45-89-38-69): Barouf à Chiog-gia. La Galerie. 20 h 30, Bérénice. La Resserre. 20 h 30, COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41), Reviens dormir à l'Elysée : 21 h.

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15) Monsieur chasse! 20 h 30 : Les-Evadés. DAUNOU (42-61-69-14) : Mousicus DIX-HUIT THEATRE (42-26-47-47) : Les exclusivités Trop cher payé. 20 h 30.

EDOUARD VII-SACHA GUITRY (47-EDOUARD VII-SACHA GUTINY (47-42-57-49): Epoque épique. 20 h 30. ESPACE MARAIS (42-71-10-19): le Petit Bruit des perles de bois. 20 h 30. La Tragédie des treize vaisseaux. 22 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42): Le Chef-d'euvre sans queue ni tête, salle I: 18 h 30. La légende de Mélusine. 21 h. PONTAINE (48-74-74-40): An secoura, tout va bien ! 21 h. GAJTÉ-MONTPARNASSE 16-18): l'Eloignement. 21 h.

GALERIE 55 (43-26-63-51) : Be Trayal. VEAU-THÊATRE (Salle Ga

63-20-30) : La petite chatte est morte. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-79-79): Madama Sans-Gêne. 20 h 30. 15 h 30.

HUCHETTE (43-26-38-99): la Canta-trice chanve, 19 h 30. La Leçon. 20 h 30. Lettre d'une incomme. 21 h 30. LA BASTILLE (43-57-42-14): Bivousc (Festival d'automne à Paris): 21 h. Inventaires. 19 h 30.

LA BRUYÈRE (48-74-76-99) : Première LE GRAND EDGAR (43-20-90-09): Bien dégagé autour des oreilles, s'il vous plait! 20 h 15, Carmen Cru. 22 h.

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34): Contes bariolés, suivi du Chant du cygne. Théâtre noir : 20 h. Parlons-en comme d'un créateur à un autre. Théâtre noir :

21 h 30. Le Petit Prince. Théâtre rouge : 20 h. Un riche, trois pauvres. Théâtre rouge : 21 h 15.

LYCSE FÉNELON (46-07-91-51): la Visita (spectacle en italien), 20 h 30. MADELEINE (42-65-07-09): les Ficis dans Feau, 21 h. MARAIS (42-78-03-53) : En famille, on s'arrange toujours. 20 h 30. MARIE STUART (45-08-17-80) : le Bai

des monstres. 22 h. MARIGNY (42-56-04-41) : Kenn. 20 h. MARIGNY (Peck) (42-25-20-74): la Menteuse. 21 h. MATHURINS (42-65-90-00): l'Idiot (théàtre, musique, danse dans la ville) 20 h 30.

MÉNAGERIE DE VERRE (43-38-33-44) : Gouries dens l'océan. 21 h. MICHODERE (47-42-95-22) ; Double mixta. 20 h 30. MOGADOR (42-85-28-80) ; Cabaret,

20 h 30. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74) : Cétait hier, 21 h. ODÉON (COMÉDIE-FRANÇASSE) (43-25-70-32) : le Marchand de Veniso (Fes-tival d'autompe à Paris). 19 h 30.

ODÉON (43-25-70-32) : le Pyromene. ŒUVRE (48-74-42-52) : Léopold le bien-

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93) : La Madeleine Proust est à Paris. 21 à. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90) : l'Affaire du courrier de Lyon. 20 h 30. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81) : FHurluberlu ou le Réactionnaire amoureux. 20 h 30. Rencontres du Palais-Royai : Ravel et les sortilèges de son temps. 14 h 30.

PARIS-VILLETTE (42-02-02-68): Ya bon Bamboula. 21 h. POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97): Reine-mère, salle I., 20 h 45. Ma chère Rose, salle II., 21 h. Variations sur le canard, salle I., 19 h.

PALAIS DE CHAILLOT (47-04-24-24)
Les Dannés du cour (1928), de Cecil Bloant de Mille, 16 b; The Grey Fox (1982), de Phillip Borsos, 19 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-35-57)

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-78-37-29)

LES AILES DU DÉSIR (Fr.-Ail., v.o.):
Gaumont les Halles, l° (40-26-12-12):
Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33);
Saint-André-des-Arts I, 6° (43-26-48-18); Gaumont Colisée, 8° (43-59-29-46); La Bastille, 11° (43-54-07-76);
Escurial, 13° (47-07-28-04); Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Bienvenue Montparnasse, 15° (45-44-25-02); v.f.:
Bienvenue Montparnasse, 15° (45-44-25-02).

L'AMI DE MON AMUE (Fr.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Les Trois Laxembourg, 6- (46-33-97-77); Elysées Lincoln, 8- (43-59-36-14); Trois Parnassicos, 14- (43-20-30-19).

ANGEL HEART (\*) (A. v.o.): Lucor-maire, 6 (45-44-57-34).

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr-AIL) :

AU REVOIR LES ENFANTS (Fr.-All.):
Gaumont les Halles, 1" (40-26-12-12);
Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); 14 Juillet
Odeoa, 6" (43-25-59-83); La Pagode, 7"
(47-05-12-15); Gaumont Ambassade, 8"
(43-59-19-08); George V, 8" (45-62-41-46); Saint-Lazaro-Pasquier, 8" (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11" (43-87-35-43); 14 Juillet Bastille, 11" (43-43-04-67); Fauvette Bia, 13" (43-31-60-74); Gaumont Alésia, 14" (43-27-84-50); Miramar, 14" (43-20-89-52); 14
Juillet Beangreoelle, 15" (45-75-79-79);
Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Le Maillot, 17" (47-48-06-06);
Pathé Clichy, 18" (45-22-46-01).

LA BAMBA (A., vo.): Cinny Palace, 5"

La cinémathèque

cinéma

#### Mardi 24 novembre

POTINIÈRE (42-61-44-16) : Crimes du cozer. 21 b. RENAISSANCE (42-08-18-50) : Un jurdin en désordre. 20 h 45. ROSEAU-THÉATRE (ancien Théâtre de l'Epicerie) (42-71-30-20) : le Paccau d'Orléans 20 h 30.

SAINT-GEORGES (48-78-63-47) : les Seins de Lois, 20 h 45. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93) : Jango Edwards jusqu'au mois de décembre, 20 h. Patrick Timsit déboule et débite. 22 h.

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10) : le Baiser de la femme-araignée. 21 h. STUDIO LE RÉGARD DU CYGNE (45-

49-29-01) : la Faim. 20 h 30.

TAI THÊATRE (42-78-10-79) : L'Ecame des jours. saile I, 20 h 30. Huis clos. saile II.20 h 30.

THÉATRE 13 (45-88-16-30): Comme on regarde tomber les feuilles. 20 h 45.
THÉATRE 14 — JEAN-MARIE SER-REAU (42-45-49-77): les Juges du cicl. 20 h 45. THÉATRE DES CINQUANTE (43-55-33-88): Les Evadés. 20 h 30. THÉATRE DE L'EST PARESIEN (43-64-80-80): la Nuit des rois. 20 h 30.

THÉATRE DE PARIS (43-59-39-39): le Pont des soupirs. 20 h 30. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47): Arthur (les 3 Jeanne). 21 h. THÉATRE MODERNE (43-59-39-39): Quel petit vélo ? 21 h.
THÉATRE MUSICAL DE PARIS (42-

33-00-00) réservation au 42-61-19-83 : Porgy and Bess. 20 h. THÉATRE RENAUD-BARRAULT (42-56-60-70): Jean-Jacques Rossseau, Petite suffe, 21 h. Dom Juan (en hom-mage à Louis Jouvet), Grande suffe, 20 h 30. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40) : le

VARIÉTÉS (42-33-09-92) : C'est encore mieux l'après-midi. 20 h 30.

63-16-16); v.f.: Rex. 2\* (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6\* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8\* (45-63-16-16); UGC Boulevard, 9\* (45-74-95-40).

BARFLY (A, v.a): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Cinoches, 6= (46-33-10-82). BOIRE ET DÉBOIRES (A, v.a.): George V, & (45-62-41-46).

George V, 3° (45-62-41-46).

LA BONNE (\*\*) (1t.): George V, 3° (45-62-41-46): Maxévilles, 9° (47-70-72-86).

CHAMBRE AVEC VUE... (Brit., v.o.): 14 Juillet Parpasse, 6° (43-26-58-00).

COMÉDIE! (Fr.): Gaumont les Halles, 1° (40-26-12-12); Epén de Bois, 5° (43-37-57-47).

37-57-47).

LE CRI DU HIBOU (Fr.-It.): Forum
Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Impérial Pathé, 2\* (47-42-72-52); Hantefeuille Pathé, 6\* (46-33-79-38);
George V, 8\* (45-62-41-46); Sept Parmassions, 1\*\* (43-20-32-20).

CROCODILE DUNDES (Austr., v.a.): Le [Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.1.: Français Pathé, 9 (47-70-33-88).

DÉMONS DANS LE JARDIN (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20).

LES ENFANTS DU SILENCE (A., v.f.): Lumière, 9- (42-46-49-07).

EVIL DEAD 2 (\*) (A., v.f.) : Hollywood

d, 9• (47-70-10-41).

LA FAMILLE (It.-Fr., v.o.): Studio de la Harpe, 5º (46-34-25-52): Publicis Mati-goon, 8º (43-59-31-97); Trois Parmas-

LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2 (A.,

v.o.) : George V, 8 (45-62-41-46) ; v.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07) ; Les Mont-parnos, 14 (43-27-52-37).

A FOLLE HISTORRE DE L'ESPACE (A. v.o.): George V, & (45-62-41-46); v.f.: Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); George V, & (45-62-41-46); Fauvette, George V, & (45-62-41-46); Fauvette, (43-27-52-37).

FUCKING FERNAND (Fr.): UGC Nor-

FULL METAL JACKET (\*) (A., v.o.): Ganmout les Halles, 1\* (40-26-12-12); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gan-

gnon, & (43-35-31-37), siens, 14 (43-20-30-19).

mont Champa-Hiyaées, & (43-59-04-67); Publicis Champa-Hiyaées, & (47-20-76-23); 14 Juillet Bestille, 11\* (43-57-90-81); Escurial, 13\* (47-07-28-04); Fanvette, 13\* (43-31-56-86); Gaumont Parasase, 14\* (43-35-30-40); Gaumont Alésia, 14\* (43-27-84-50); 14 Juillet Beingreuelle, 13\* (45-75-79-79); v.J.: Gaumont Opéea, 2\* (47-42-60-33); Res., 2\* (42-36-83-93); Miramar, 14\* (43-20-89-52); UGC Convention, 15\* (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19\* Clichy, 18 (45-22-46-01).

LE SICILIEN (A., v.s.): Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); Action Rive Ganche, 5° (43-29-44-01); 14 Infillet Oddon, 6° (43-29-49-08); 14 Infillet Beangrenelle, 15° (45-75-79-79); v.L.: Rars, 2° (42-36-33-93); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Marignam Concorde Pathé, 8° (43-59-92-82); Français Pathé, 9° (47-70-33-88); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Panvette, 13° (43-21-56-86); Gammont Alésia, 14° (43-27-84-50); Gammont Convention, 15° (48-28-42-27); Pathé Clichy, 18° (45-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Fr.) : George V. 8= (45-62-41-46). · ·

(42-06-79-79).

46-01); Trois Secrétan, 194

8\* (45-62-41-46).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.):
Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); UGC
Danton, 6\* (42-25-10-30); George V, 8\*
(45-62-41-46); Marignan Concords
Pathé, 8\* (43-59-92-82); UGC Blarritz,
8\* (45-62-20-40); La Bastille, 11\* (43-54-77-6); Kinopanorama, 15\* (43-06-50-50); Mayfair Pathé, 16\* (45-25-27-06); v.l.: Rex, 2\* (42-36-83-93); UGC Montparmance, 6\* (45-74-94-94); Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12\* (43-43-01-59); Le Galxnie, 13\* (43-36-23-44); Mistral, 14\* (45-39-52-43); Montparmance Pathé, 14\* (43-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); Gaumout Convention, 15\* (48-28-42-27); Le Maillet, 17\* (47-48-06-06); Images, 18\* (45-22-47-94); Le Gambotta, 20\* (46-36-10-96).

10-96).

JOHANN STRAUSS, LE ROI SANS
COURONNE (Fr.-Antr.): Vendôme
Opén, 2 (47-42-97-52).

LES LUNETTES D'OR (IL-Pr., v.a.):

LES LUNETTES D'OR (It.Fr., v.e.):
Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36);
UGC Odéon, 6º (42-25-10-30); UGC
Champs-Elysées, 8º (45-62-20-40); 14
Juillet Beaugrenelle, 15º (45-75-79-79);
v.f.: UGC Montparnasse. 6º (45-7494-94); UGC Boulevard, 9º (45-7495-40); UGC Lyon Baszille, 12º (43-4301-59); UGC Gobelius, 13º
(43-36-23-44); UGC Convention, 15º
(45-74-93-40); Le Maillot, 17º (47-4806-06); Images, 18º (45-22-47-94).

MALADIE PAMOUR (Fr.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); George V, & (45-62-41-46); Sept Par-nassiens, 14 (43-20-32-20).

massiens, 14º (43-20-32-20).

MISSION (Brit., v.o.): Elysées Lincoln, 8º (43-59-36-14).

MY BEAUTIFUL LAUNDRETTE (Brit., v.o.): Cinoches, 6º (46-33-10-82).

NADINE (A., v.o.): Cine Beaubourg, 3º (42-71-52-36); UGC Danten, 6º (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6º (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40); v.f.: Impérial Pathé, 2º (47-42-72-52); Rex., 2º (42-36-33-93); UGC Montparnasse, 6º (45-74-94-94); UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 15º (45-79-33-00).

Convention Semi-Linits, 13" (43-13-33-00).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Le Triomphe, b' (45-62-45-76).

LE NOM DE LA ROSE (Pr.-IL-All., v.f.): Lumière, 9' (42-46-90-07).

L'OEIL AU BEUBRE NOIR (Fr.): Forum Arc-en-Ciel, 1" (42-97-53-74); Rex., 2" (42-36-39-3); UGC Mompunause, 6" (45-74-94-94); UGC Odéon, 6" (42-25-10-30); Marignan Concorde Pathé, 8" (43-59-92-82); UGC Biarriz, 2" (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9" (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13" (43-33-52-44); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparause Pathé, 14" (45-20-12-06); Pathé Clicby, 13" (45-22-46-01); Trois Secretan, 19" (42-06-79-79); Le Gambetts, 20" (46-36-10-96). betta, 20º (46-36-10-96).

betta, 20° (46-36-10-96).

LA PASSION BÉATRICE (\*) (Ft.-lt.):
Forum Horizon, 1° (45-08-57-57); 14
Jullet Odéon, 6° (43-25-59-83); Hautafeuille Pathé, 6° (46-33-79-38); La
Pagode, 7° (47-05-12-15); Marigman
Concorde Pathé, 8° (43-59-92-82);
Publicis Champe-Hlysées, 8° (47-2076-23); Saint-Lazaro-Pasquier, 8° (4387-35-43); Paramount Opéra, 9° (47-4256-31); Les Nation, 12° (43-43-04-67);
Fanvette, 13° (43-31-56-86); Gaumont
Parussee, 14° (43-31-56-86); Gaumont
Alésia, 14° (43-27-84-50); Montparusses
Pathé 14° (43-20-12-96): 14° Inillet

Pathé, 14 (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugreacle, 15 (45-75-79-79); Gan-mont Convention, 15 (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01). PÉCHEURS DE REQUINS (Mex., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65); Républic Cinémas, 11 (48-05-51-23)

51-33).

LA PHOTO (Gr., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26); Racine Odénn, 6 (43-26-19-68).

PRICK UP YOUR EARS (\*) (Brit., v.o.): Gaumont les Halles, 1= (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2- (47-42-60-33): Bretagne, 6- (42-22-57-97); Saint-André-des-Arts I, 6- (43-26-48-18); Gaumont Collèe, 8- (43-26-48-18); Gaumont Collèe, 8- (43-59-29-46): La Bastille, 11- (43-54-07-6); Gaumont Corvention, 15- (48-28-42-27); Radio Days (A., v.o.): Studio de la RADIO DAYS (A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52).

SACHER - MASOCH S.I. WITKIEWICZ sa Vénus à la fourrure Les Pragmatistes PHILIPPE ADRIEN LOC 43283636

Le chef-d'œuvre sans queue ni tête Yannis RITSOS Mise en scene ALAIN RAIS coation 42 78 46 42 et 3 FNA

LE REPENTIR (Sov., v.a.) : Cosmos, 6\* (45-44-28-80) ; Le Triomphe, 8\* (45-62-45-76).

43-76).
SI TU VAS A RIO... TU MEURS (Fr.Brêz.): Gaumont Ambassade, 3º (43-5919-08); Mazêvilles, 9º (47-70-72-86);
Paramont Opéra, 9º (47-42-56-31); Les
Montparnos, 14º (43-27-52-37); Pathé
Clichy, 18º (48-22-46-01).

v.D.): Forum Orient Express. 1º (42-31-42-26); Publicis Saint-Germain, 6º (42-31-22-72-20); UGC Ermitage, 8º (45-63-16-16); v.L.: Gaumont Partusse, 14º (43-35-30-40). SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Pr.):

LES SORCIÈRES D'EASTWICK (A.,

Ganmont les Ralles, 1= (40-26-12-12) ; Les Trois Luxembourg, 6 (46-13-97-77). SUPERMAN IV (A., v.o.): UGC Emitings, & (45-63-16-16); v.f.: Res. 2 (42-36-83-93); UGC Emitings, & (45-63-16-16): Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); Le Galazie, 13 (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94).

TANT QU'IL Y AURA DES FEMMES (Fr.): Gammont Ambassade, 8 (43-39-19-08); Français Pathé, 9 (47-70-33-88); Miramar, 14 (43-20-89-52).

#### LES FILMS NOUVEAUX.

LES FILMS |

LE BAYOU. Film américain de Andrei Konchalovsky, vo.: Forum Horizon, 1 = (45-08-57-57); UGC Danton, 6 = (42-25-10-30); UGC Normandie, 8 = (45-63-16-16); Sept Parmassiens, 14 = (43-20-32-20); v.f.: UGC Montparmasses, 6 = (45-74-94-94); UGC Montparmasses, 6 = (45-74-94-94); UGC Lyon Bastille, 12 = (43-43-01-59); UGC Convention, 19 = (45-74-93-40).

COLERE EN LOUISIANE Film américain de Volkor Schlündorff, v.o.: Forum Horizon, 1 = (45-08-75-77); Hautefenille Pathé, 6 = (46-33-79-38); Marignan Concorde Pathé, 8 = (43-59-92-82); Trois Parmassiens, 14 = (43-20-30-19); v.f.: Prançais Pathé, 9 = (47-70-33-88); Mistral, 14 = (45-39-52-43); Montparmasse Pathé, 14 = (43-20-12-06).

HOUSE II. Film américain de Ethan Wiley, v.o.: Forum Orienz Express, 1 = (42-33-42-26); UGC Normandia, 8 = (45-63-16-16); v.f.: Gammont Ambassade, 9 = (43-59-19-08); Maztvilles, 9 = (47-70-72-86); Paramont Opéra, 9 = (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 = (43-43-01-59); Le Galaxie, 13 = (43-36-23-44); Mistral, 14 = (45-39-52-43); Sept Parmassiens, 14 = (43-20-32-24); UGC Convention, 15 = (45-74-93-40); Imagea, 18 = (43-22-47-94); Trois Secrétan, 19 = (42-06-79-79).

LES NOCES BARBARES. (\*) Film belgo Canquis de Marion Hánsel: Forum Horizon, 14 = (45-08-57-57); Impérial Pathé, 2 = (47-42-72-52); Hautefeuille Pathé, 6 = (46-33-79-38); Marignan Concorde Pathé, 8 = (43-39-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 9 = (43-43-34-34); Les Nation, 12 = (43-43-04-67); Fanvotta, 13 = (43-31-56-86); Montpar-

nasso Pathé, 14 (43-20-12-06); Le Maillet, 17 (47-48-06-06).

NOCE EN GALILÉE, Film franco-belgo palestinica de Michel Khleifi, v.a.: Rorum Arcen-Ciel, 17 (42-97-53-74); Seint-Germain Hinchette, 5 (46-33-63-20); Les Trois Balrac, 8 (45-61-10-60); 14 Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Sept Parmssiens, 14 (43-20-32-20).

TES MOTUVEAUX TRECHEURS.

11" (43-57-90-81); Sop. Techner stens, 14" (43-20-32-20).

LES NOUVEAUX TERCHEURS. Film français de Micknel Schock: Foram Are-en-Ciel, 1s" (42-97-53-74); George V, 8" (45-62-41-46); Le Thomphe, 8" (45-62-45-76); Maxévilles, 9" (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9" (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9" (47-70-72-86); Paramount Opéra, 9" (47-80-18-03); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparmass Pathé, 1s" (45-80-18-03); Mistral, 14" (45-39-52-43); Montparmass Pathé, 1s" (45-80-18-03); Convention Saint-Charles, 15" (45-79-33-00); Pathé Chety, 18" (45-22-46-01); Le Gambetta, 25" (45-68-10-96).

WHO'S THAT GIEL ? Film américain de lamet Foley, v.a.: Foram Are-en-Ciel, 1s" (42-97-53-74);

WHO'S THAT GIRL: ? Film américain de James Foley, v.o.: Foram Arcen-Ciel, 1st (42-97-53-74); Saim-Michel, 5st (43-26-79-17); Genmont Ambassade, 8st (43-26-79-17); Genmont Ambassade, 8st (43-26-79-17); Genmont Ambassade, 8st (43-25-50-40); v.f.: George V, 8st (43-33-50-40); v.f.: George V, 8st (43-43-46); Français Fathé, 9st (43-43-31-60-74); Gaumont Alésia, 1st (43-27-84-50); Les Montparnos, 1st (43-27-82-37); Gaumont Convention, 1st (48-28-42-27); Pathé Wepler, 18st (45-24-62-1). Pane weper, 18" (\*)-22-40-17.
EGEN. (\*) Film inponais de Shohei
Imamura, v.o.: Ché Beanhourg, 3"
(42-71-52-36); 14 Juillet Parnasse,
6" (43-26-58-00); UGC Odéon, 6"
(42-25-10-30); UGC Biarritz, 3"
(45-62-20-40); 14 Juillet Bastille,
11" (43-57-90-81); 14 Juillet Bastille,

Cinq siècles d'art espagnol », 10 h 30, Petit Palais, dans le hall (Jenne Angot), Sòlcil et ombres », 14 h 50, Petit

Palais, avenue Winston-Churchill

« Hôtels prestigieux du Marais », 14 h 30, métro Pont-Marie (Filnerics).

- Hôtels et églises de l'île Saint-Louis », 14 h 30, mêtro Saint-Paul, sor-

the (Résurrection du passé).

- Hôtels du Marais nord, place des Vosges >, 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville,

«Les salons de l'hôtel de Sahn et quelques salles du Musée de la Légion d'honneur», 14 h 30, 2, rue de Belle-chasse (Didier Bouchsrd).

- David d'Angers et ses chefs-d'œuvre su Père-Lachaise », 14 h 30,

porte principale, boulevard Ménitmon-tant (V. de Langiade).

« Monet et ses amis », 14 h 30, Musée Marmottan, 2, rue Louis Boilly

« Du nouveau dans l'affaire Louis XVII et son corollaire : l'affaire

Namedori. Le mystère du cinetière. Sainte-Margacrite . 15 heures, métro Temple, sortie (Isabelle Hauller).

«La Conciergerie, de Philippo-le-Bel à la Terreur», 15 heures, à l'emrée (M.-C. Lamier).

sortie rue Loban (Gilles Botteau). « Hôtels du Pré-aux-Ciercs »,

(L'Art pour tous).

que et insolite).

(Approche de l'art).

Change and part Promi

In to to Present per the

Print State State

dience TV

76.0

-

34 55

HAL PLUS

#### **PARIS EN VISITES**

MERCREDI 25 NOVEMBRE «L'Opéra», 13 h 30, hall d'entrée (Pierre-Yves Jaslet).

« Versailles : le couvent des ursulines (actuel lycée Hoche) et la chapelle de l'hôpital civil (dix-huitième siècle) », 14 h 30, 1, rue Richaud (Monuments historiques).

 Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges », 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé). « Saint-Etienno-du-Mont et le vieu

village de Sainte-Geneviève . 14 h 30, métro Cardinal-Lemoine, sortie (Gilles « Le Palais de fustice en activité ».

14 h 30, devant les grilles du Paleis (Michèle Pohyer). « Maisons, rues du Moyen Age zutour de Saint-Martin», 14 h 30, métro Temple (Paris pittoresque et

« Evocation de Thiers en sa maison », 15 heures, 27, place Saint-Georges (Anne Ferrand).

« L'art portugais du dix-neavième siè-cle au Petit Palais », entrée de l'exposi-tion, avenue Winston-Churchill (Paris et son histoire).

«Le paysage avant l'impression-sme», 10 h 30, Musée d'Orsay, 1, rue

JEUDI 26 NOVEMBRE

#### **CONFÉRENCES**

MERCREDI 25 NOVEMBRE 3, rue Rousselet, 14 h 30 : « Fon-quet » ; 19 heures : « La tapisherie de la Dame à la licorne » (Arcus).

9. avenue Franklin-Roosevelt. 18 heures : « L'avenir de la francopho nie, bilan des deux premiers sommets » par Axel Maugey (France Amérique). Sorbonne, amphithéâtre Descartes, 18 h 15 : « La chronobiologie du carveau », pur Patrick Lemoine (Mouvement de la responsabilité scientifique).

Palais de la découverte, avenue Frankin-Roosevelt, 20 h 30; « Cervean et maladies mentales», par Edonard Zarafian. Entrée libre (Dialogues INSERM).

**JEUDI 26 NOVEMBRE** 

Salle des ingénieurs, 9 bis, avenue d'Iéns, 15 heures : « La Syrie aux

deuxième et premier millénaires, Uga-rit » (Odette Boucher). Théâtre des Arts-Hébertot, entrée rue Léon Drouy, 15 heures on 18 h 30 : « L'âge d'or de l'Egypte », par Caroline Gaultier.

3, rue Rousselet, 19 heures : « Les-Incas » (Arcus). 12, rue des Fossés-Saint-Jacques, 19 heures : « La situation dans les camps de réfugiés palestiniens » ; « La religion dans l'Etat d'Israël », par Mau-rice Rajius. Entrée libre (la Libre Pen-

Palais de la découverte, avenue Franklin-Roosevelt, 20 h 30 : « Images du cerveau », par Emmanuel Cabanis. Entrée libre (soirée présentée par l'INSERM).

18, rue de Varenne, 20 h 30 : L'entreprise face aux défis technologi-ques », avec Jacques Morin (Centre Varenne).







SOIREES: 19430

MATINEES: 14h

Renseignements: 43257032

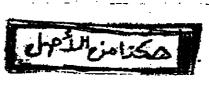




LOC 42.62.59.49







#### Mardi 24 novembre

Mark Taring

78PHIE

\*CUVEAUX

20.30 Cinó-star : Trois hommes à shattre E Film français de Jacques Deray (1980). Avec Alain Delon, Dalila di Lazarro,



Pierre Dux, Michel Auclair, Simone Renant. 22.25 Classiar (suite). De Michel Denisot. Invités: Michel Serrant et Wadeck Stanczak. 23.39 Journal. 23.40 La Bourse. 23.45 Permission de minit.

28.38 Mardi chiena: Rouge baiser un Film français de Véra Belmont (1985). Avec Charlotte Valandrey, Lambert Wilson, Marthe Keller, Günter Lamprecht, Latrent Terzieff. 22.25 Les jeux de Mardi chiena. Présentés par Jacques Rouland, Daniel Caccaldi et Ghialaine Ottenheimer. Invités: Guy Marchand, Elisabeth Bourgine, Marie Trintignant, Andréa Ferréol. 23.30 Informations: 24 h sur PA2. 8.68 Série; Brigade criminelle (rediff.).

20.35 Ferillatora: Holocauste. De Marvin Chomsky. Avec Fritz Wesver, Rosemary Harris, Joseph Bottoms, James Woods, Meryl Streep (2 épisode). Le chemin de Babin Yar. 22.20 Journal. 22.45 Magazine: Décibels. Avec The in Mates, Rocco and The Rays, Daniel Darc, Solo et Squatt, Ausweiss et Puppa Leslie, The Stranglers. 23.30 Espace francophone. Magazine de Dominique Gallet.

#### **CANAL PLUS**

20.30 Chéma: le Flic de Beverly-Hills 
Film américain de Martin Best (1984). Avec Eddie Murphy, Judge Reinhold. John Ashton, Lisa Eilbacher, Roany Cox, Steven Berkoff. 
22.10 Flash d'infernations. 22.15 Chéma: les Frères Fétard 
Film français d'Hervé Palud (1986). Avec Gérard 
Lanvin, Jacques Villeret, Josiane Balasko. 23.45 Chéma: 
Jour de Étte 
Film français de Jacques Tati (19471949). Avec Jacques Tati, Gry Decomble, Paul Frankeur, 
Sandy Relli, L00 Chéma: le Rot David a Film américain 
de Bruce Beresford (1985). Avec Richard Gere, Edward 
Woodward, Alice Krige.

#### LA 5

28.36 Chéma: American College — Film américain de John Landis (1978). Avec Thomas Hulce, Stephen Farst, M. Metcalf, Donald Sutherland, J. Vernon. 22.26 Série: Spenser. Mort d'une légende. 23.15 Série: Baretta. Quand il faut payer. 6.16 Série: Max la menace (rediff.). 6.35 Série: Les chevaliers du ciel. 1.00 Feuilleton: Le temps des copains. 1.30 Les cing dernières minutes. Le goût du pain (rediff.).

28.30 Cinéma: le Gendame à New-York II Film français de Jean Giranit (1964). Avec Lonis de Funès, Michel Galabra, Christian Marin, Jean Lefèvre, Geneviève Grad. 22.05 Série: Maltres et valets. Le témoin (rediff.). 22.55 Journal. 23.05 Métée. 23.10 Temis, Virginia Silms championships (tournoi féminin qui s'est déronlé au Madison Square Garden de New-York du 16 au 22 novembre). 9.10 Magazine: Clab 6. De Pierre Bouteiller. 0.55 Musique: Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine. La contraception. 21.30 Les groupes de presse et l'avenir des médies. 22.40 Nuits magnétiques. Les mits de Moscon (1° partie). 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

28.30 Concert (en direct de la salle Pleyel): Les Hébrides, ouverture op. 26, de Mendelssohn; Concerto pour piano et orchestre nº 1 en mi mineur par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Paolo Olmi. 23.07 Club d'archives. Le Mozart des années 30: Les premiers enregistrements de Stravinski; L'actualité des rééditions.

#### Mercredi 25 novembre

#### TF 1

1

.....

18.00 Série : Massaix. Comme si de rien n'était. 19.00 Fenilleton : Sauta Burbara. 19.30 Jon : La roue de la fortune. 19.55 Thrage du Tac-O-Tac. 20.00 Journal. 20.25 Météa. 20.26 Tapia vert et Thrage du Lota. 20.30 Variétés : Sacrée soirée. Emission présentée per Jean-Pierre Foucault. Invité : Philippe Noiret. Avec Guy Marchand, Karen Cheryl, Samantha Fox, Frédéric François, Jean-Louis Murat, Gino Vannelli, Gérard Lenorman, Beagle Music LDT, Saki. 2.30 Magazine : Pirates. De Bennard Bouthier. Invité du mois : Léon Zitrone. Interviewe détournées, caméra invisible, pièges et gags. 23.30 Journal. 23.40 La Bourne. 23.45 Permission de missiit. De Frédéric Mitterrand et Jérôme Garcin. A 2

18.16 Flash d'informations. 18.15 Série : Ma sorcière bi 18.10 Fissa e injormations. IS. Soine: Was success tien-samée. Samanthe régénère ses pouvoirs. 18.45 Jen: Des chiff-fres et des lettres. D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont. 19.05 INC. Vente par télématique. 19.10 Actualités régionales. 19.35 Série: Maguy. Ménage à quatre. 20.00 Journal. 28.38 Magazine: La marche du siècle. De 20.00 Journal. 20.36 Misgazine: La marche da siècle. De Jean-Marie Cavada. Sur le thème « Feannes, la quarantaine, incertain âge ». 22.15 Magazine: Ah I ces drôlès de dannes. Présenté par Chantal Gallia, Charlotte Julian et Sabine Paturel. Au sommaire: Didier Kaminka; Alain Bernardin, créateur du Crazy Horse Saloon; Just Jacckin; Michael Lieubert, inniateur; Théâtre: la Memeuse, au Petit Marigny; Espoir et café-théâtre; Jenna de Rosnay; Hier hamour: Robert Hirsch; La leçon de look; La revue de preuse de la fouine; Numéro vissuel. 23.30 Informatieus: 24 h sur FA 2. 0.00 Histoires courtes. Le hasard mêne le jeu, de Pietre Chenal; Solitaire à micro ouvert, de Julius-Amédé Laou.

18.66 Dessin znimé: David le grame. 9º épisode: Le lac dans la forêt. 18.30 Fesibleton: Straile folica. 3º épisode: Une journée presque ordinaire. Avec Patrice Laffont, Jacques Morel, Mario-Laure Spieri. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.07 à 19.30, actualités régionales. 19.55 Dessin animé: Il était une fois la vie. L'orcille. 28.65 Jeux: La classe. Présenté par Fabrice. 29.35 Théistre: les Acteurs de bonne foi. Comédie en un acte de Marivaux, mise en schae de Jean-Luc Boutté. Avec Dominique Racian, Denine Gence, Richard Berry, Bérangère Dantun, Dominique Costanza, Alain Feydenu. Le théâtre dans le théâtre, la vérité des cœurs à travers le mensonge. 21.25 Documentaire: Les vingt ans de l'Orchestre de Paris. Anniversaire célébré le 14 novembre à la salle Pleyel (1º partie). Ouverture de Léonore III, de Beethoven et Concerto pour deux pianos en mi bémol majeur, de Mozart. 22.15 Journal. 22.40 Magazine: Océaniques, Le voyageur italien: Bernardo Bertolucci, de Fernand Motkowicz. 23.35 Maniques, musique. La vallée d'Oberman, de Listz, par Pascale Roge, piano.

CANAL PLUS

18.15 Flash d'informations. 18.16 Mythe-folica. Avec Michel Galabra. 18.25 Dessin animé: Le pinf. 18.26 Top 38. Présenté par Marc Tocsca. 18.55 Starquizz. Présenté par Alexandra Kazan. Invités: Christine Delavoche, Paco Rabanne, Lio. 19.20 Magazine: Nulle part ailleurs. Présenté par Philippe Gildas et les Nuls. 28.35 Bandes summers cinéma dans les salles. 21.00 Calena: Mack nur Film américain de Peter Bogdanovinch (1984). Avec Cher, Sam Elhott, Eric Stolz, Estelle Getty, Richard Dysart, Laura Dern. 22.55 Flash d'informations. 23.00 Calena: Carmen man Film franco-italien de Francesco Rosi (1983). Avec Julia Migenes-Johnson, Placido Domingo, Ruggero

## Raimondi, Faith Esham. 1.25 Telefilm : La dernière cavale. De Jerrold Freedman, avec Robert Mitchum, W. Brimley,

18.18 Série : Riptide. Une coda pour Cody. 19.00 Jen : La purte magigue. Présenté par Michel Robbe. 19.30 Boulevard Bouvard. De Philippe Bouvard. 20.30 Variétés : Cellaricoceshow. Emission de Stéphane Collaro. Avec les Platters, Spagna, Jean-Pierre Kalfon, Karen Chéryl, Barry White. 21.45 Série : La loi de Los Angeles. 22.35 Série : Arabesqua. Comédie de l'assassin. 23.25 Série : Le renard. On ne prend pas les morts en chasse. 0.25 Série : Maigret. Maigret et le marchand de vin. 1.35 Feailleton : Le temps des copales.

18.00 Journal. 18.15 Météo. 18.20 Série : La petitr maison dans la prairie. Il m'aime oui ou non (2º partie). 19.05 Série : Cher oucle Bill. Monsiour Félix amouroux. 19.30 Série : Daktari. Clarence mi. 28.24 Six misures. d'informations. 20.30 Série: Les passions de Céline. Pro-posé par Pierre Grimblat, réalisée par Josée Dayan. Avec Cécile Paoli, François Marthouret (1er épisode). 21.00 Série: Falcon Crest, Le tourbillon.

#### ▶ 21.50 Magazine : Libre et change. Emission de Michel Polac. Pour évoquer l'«âme russe», Michel Polac, dans cette nouvelle émission, présente la biographie de Pietro Citati sur Tolstoi «génie obsédé par la contradiction de son pouvoir et de son impuissance» (le Monde du 22 mai) et reçoit Marina Vlady pour Vladimir ou le vol arrêté, récht plein d'émotion du dix ans de vie partagée avec l'acteur et chanteor soviétique Vladimir Vissotski, mort en 1980. Il sera aussi question d'une autre Marina, celle du Trentièrne amour de Marina, de Vladimir Sorokine: e Un texte qui semble faire la primer per 60 en l'humeur general l'éctrique le preuve par 69 que l'humour comme l'érotisme ne peuvent être le fruit que de grandes cultures décadentes » (le Monde du 16 octobre).

23.05 Journel. 23.15 Météo. 23.20 Série : Mash. Reviens, Henry, reviens. 23.50 Magazine : Chib 6. De Pierre Bouteil-ler. 6.35 Musique : Boulevard des clips. 1.40 Clip des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Le Congo aux Antilles. Rencontres d'écrivains. 21.30 Correspondances. 22.00 Communauté des radios publiques de langue française. 22.40 Nuits magnétiques. Les muits de Moscon (2º partie). 0.05 Du jour au lendemais, 0.50 Musique: Coda.

#### FRANCE-MUSIQUE

PRANCE-MUSICUE

28.15 Concert. Hommage à René Cassin. Adagio pour cordes de Leken; Cantate de la paix, de Weiner; Les mrits d'été de Berlioz, par l'Orchestre de la Radio-Télévision-Luxembourg, dir. Pierre Cao. 21.39 Concert (donné le 14 novembre salle Pleyel): Léonore III, ouverture en ut majeur, de Beethoven; Concerto pour deux pianos et orchestre nº 10 en mi bémol majeur K 365, par l'Orchestre de Paris, dir. Daniel Barenboim (diffasé en simultané sur FR 3); à 22.15, Symphonie fantastique, op. 14 de Berlioz, 23.07 Jazz ciste. En direct de Petit Opportun, le guitariste Herb Ellis avec Pierre Boussagnet, contrébasse et Al Levitt, battarie.

Audience TV du 23 novembre 1987 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN) nce instantanée, région parisienne 1 point = 32 000 loyers

HORAIRE	POYERS AYANT REGARDE LA TY (on %)	TF1	A2	PR3	CANAL +	LA 5	Ms
19 b 22	49.3	Senta Berbara 20.7	Actual rigion. 7-4	Actual région. 6.9	Nulls pert 1.5	Porte magique 4.9	Create Bill 6.9
19 h 45	64.2	Rose fortune 24-1	13.3	Actual rigion. 3_4	Nulle pert 3.0	Souley. Bouward 6.4	Duktad 3.9
20 h 16	68-0	Juanel 27.1	James 1 19-2	La chess 11 <sub>+</sub> 8	Nulls part 3,0	Journal 2.5	Datasi 4.4
20 h 55	75.9	Shirt à HY. 33.5	Lettre perties 20.7	Holocoute 11.3	Krafi 30	La Malleura • 8.4	3.9
22 h 08	63.5	Shidir à NY. 36.5	Américas soire. 9.4	- 11_3	5.0	La Melloura 3.9	14flode 3.9
22 h.44	41,4	Médiations 9.4	Amirique soire 7.4	Holoogusto 15 <sub>4</sub> 3	Casal foot 1=0	Matticek 7.9	Brigade de cub 1.0

Echantillon: plus de 200 fopers en lle-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 143 reçoivent M6 dans de bonnes conditions.

## Informations «services»

#### MÉTÉOROLOGIE

#### Evolution probable de temps en France entre le marif 24 novembre à 0 h TU et le dimanche 29 novembre à 24 h TU.

Les prémisses de l'hiver sont là : le froid, les ondées, la neige à basse alti-tude, le vent de nord et les nombreux nuages seront au menu une bonne partie de la sesnaine. Mais, grâce à la hausse des pressions, le week-end sera placé sous un temps froid mieux ensoleillé et plus sec.

phis sec.

Mercredi 25 auvembre : temps gris et humide, neige à basse altitude. Sur le Languedoc-Roussillen, la région Rhône-Alpes, la Provence, la Côte d'Azur et la Corse, les passages nuageux seront abondants et accompagnés d'averses crageuses, de neige vers 500-700 mètres. Les vents s'autémerent temporairement.

Sur la Legraine PA lesse la Franche-

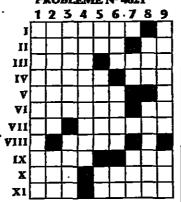
Sur la Lorraine, l'Alsace, la Franche-Comté et l'est de la Bourgogne, après une matinée grise et faiblement plu-vieuse, de timides éclaircies apparaîtront en cours de journée. Quelques flo-cons de neige tomberont vers 500 mètres.

Sar le reste du pays, le temps restera convert avec de faibles précipitations épanses de neige à partir de 500 mètres. Le vent de nord-est soufflera fort près des oètes de la Manche.

Les températures minimales seront comprises entre 0 et 3 degrés avec de faibles gelées locales dans le Sud-Est, 12 nations geteen locales dans le nocitierra-dennes. Les maximales ne dépasseront pas 3 à 5 degrés du Massif Central au Nord-Est, 7 à 10 degrés près du golfe du Lion, 5 à 7 degrés sur les autres régions.

#### **MOTS CROISES**

PROBLÈME Nº 4621



#### HORIZONTALEMENT

L Quoi de plus normal qu'il soit d'une humeur de dogue! - IL Obtenue facilement avec une cruche comme avec une gourde. Mêne à une condamnation. - III. Emporté de force ou transporté sans effort. Ne fut certes pas, malgré sa situation, heurenz comme un roi. -IV. Bien connus, dans les deux sens du terme, des hommes de barre. Ce n'est pas pour le roi de Prusse qu'il a fait travailler. — V. Un qui connaît la chanson! — VI. Ses parents étaient frère et sœur. Note. — VII. Certains limiers le voient d'un très bon œil, taudis que d'autres n'aiment guère tomber dessus! Qui pent, malgré tont, avoir les crocs. – VIII. Peut convenir à celui qui a besoin de chaleur. – IX. Aperçu quotidiennement par maints Bavarois. N'est pas vraiment en tête de liste. - X. Charles ou Charlotte? A tout de même son utilité pour celui qui ne fait rien de propre. - XI. Qui peuvent aller se rhabiller. Où nombreux sont ceux qui connaissent Vienne sans jamais avoir aperçu le

#### VERTICALEMENT

1. Dépense beaucoup quand il fait les courses. - 2. Jetaient la pierre à autrui. Glissait dans l'escarcelle. -3. Se séparent très souvent, mais restent tonjours très proches. Sonhai-tent aller vers les étoiles. - 4. Met sur le bon chemin celui qui cherche sa direction. - 5. Adverbe. Accepte tout les yeux fermés parce qu'il est aveugle. Eloigne de la réalité. — 6. On en pince pour lui. Récompensait les coolies. Espoir des parieurs. - 7. Préposition. Fut victime d'une grande faiblesse. - 8. Ce n'est pas parce qu'il aimait joner qu'il resta pour autant très enfant. Cela bouge autour de lui. - 9. Œuvre de grande inspiration. Est sans prix.

#### Solution da problème at 4620

Horizontalement I. Estampeur. – II. Versatile. – III. Ela. Sort. – IV. Go. Sein. – V. Lierre. Me. – VI. Ode. Star. – VII. Ise. Otc. - VIII. Anoth. Pue. -

#### IX. Ni. Sem. - X. None. Ur. -XI. Ire. Crâne.

Verticalement 1. Eveil. Garni. - 2. Sel. Io. Or. - 3. Tragédienne. - 4. As. Orestie. - 5. Mas. Eh! - 6. Ptôses. Sûr. -7. Eire. Topera. - 8. Ultimatum. - 9. Ré. Nérée. Né.

GUY BROUTY.

— MUSÉE DE L'HOMME -Exposition du cinquantenaire

ANCIEN PÉROU Vie, pouvoir et mort

t.Lj. sf mardi de 9 h 45 à 17 h 15

Jeudi 26 novembre : régime de nord encore instable. Les gelées seront fréquentes mais resteront faibles le matin. Sur la moitié est du pays, les nuages se développerent dans la journée en donnant des averses, sanf près de la Méditerrance où le mistral chassera les nuages. Il faut s'attendre à des chutes de neige à basse altitude (environ 500 mètres)

Sur la moitié sud, le ciel sera beaucon plus dégagé, sanf de la Côte d'Avur à la Coree ch les mosages insta-

Sur la moitié ouest, le temps sera sonvent gris mais des éclaircies apparatirent l'après-midi sur les régions atlantiques. En Corse, les fortes averses prendroat parfois un caractère orageux.

Températures maximales : 3 à 5 degrés dans la moitié nord, 6 à 8 degrés dans la moitié nord, 6 à 8 degrés dans la moitié sud, 10 à 12 degrés en Provence et jusqu'à 15 degrés en Corse.

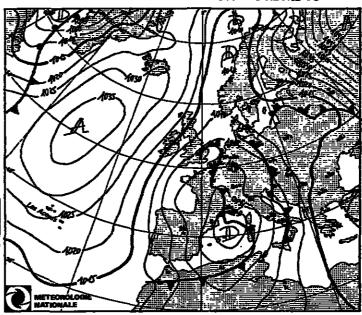
Les températures minimales seront en faible baisse et les maximales stationnaires.

Samedi 28 et dimenche 29 movembre : froid sec. Le soleil, le ciel bleu et un froid sec donneront un caractère plus

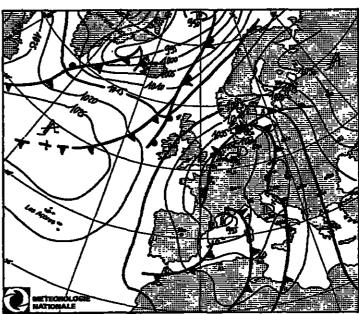
coup plus dégagé, sauf de la Côte d'Azur à la Corse où les musges insta-

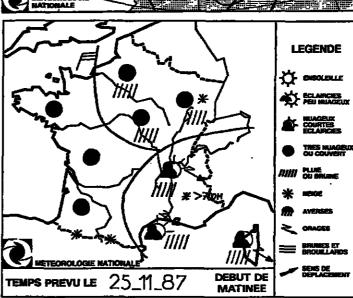
Vendredi 27 novembre : l'améliora- agréable à cette fin de semaine.

SITUATION LE 24 NOVEMBRE 1987 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 26 NOVEMBRE A 0 HEURE TU





TEME	ÉDA	77	DE	-	maxim		_		-	40 44			أوجه	_
I EM									190					•
Valeurs extrêmes relevées entre le 24-11-1987 à 6 heures TU et le 24-11-1987 à 6 heures TU														
18 23-11	9 6 N	داد	<b>55</b> II	JET	6 Z4-1 1-	136/	101		SIU					
6	RAN	æ			TOE225		6	2	P	LOS ANGE	185	20	10	D
ATACCED			10	0	TOLLOUSE		9	4	P	LISTEMBO	UIG	5	2	N
EARRIZ			2	Ā	NURTEAR		29	23	P	MADED		11	1	N
RORDEAUX .			ī	N	ع ۔		_	_	_		CE		12	P
100EGES		ē	ā	Ĉ		TRAN			_	NEXIOD .			10	B
MEST		8	2	A	ALGER		18	16	C	MILAN		6	5	P
CAEN		6	2	N	VARIENDA			5	N	MONTRÉA	L	3 -	- 5	Č
CHIP (CU 16		6	5	₽	ATHÈNIS .			12	N	MOSCOU .	********		_ 9	•
		5	3	P	MACKOK			25	č	NATEOBL.		23	17	P
DUCK	-	6	3	C	MOEDRAM			6	D	NEW-YOR		ñ	-1	č
CENOME 3		6	2	C				2	č	051.0		1.	- 7	P
LELLE		6	4	В	BERLIN		6	1	8	PALMA-DE			7	ō
LINIOGES		4	2	P	LE CARE.			15	מ	PÉXIN		5	Ō	Ď
LYON		7	•	•	COPENBAG		_	13	2	RIODEJA		24	21	c
MARZEITTE		10		0	DAKAR			21	Ď	ROME		15	12	P
NANCY		7	2	ç	DELHI		_	10	B	SINGAPOL		32	24	ċ
NANTES		12	1		DIFERA		20	10 13	ñ	STOCKHO			2	č
NUCE Paris-Monte		6	ž	N	GENEVE			3	č	SYDNEY .			20	Ň
DAT) LVETO-BRILLIS			-3	R	HONGEON		26	23	Ď	TOKYO,		16	-	D
PERMINAN .					BTANKE			11	Ň	TINGS			14	č
			1	Č	PRIKALEN			7	D	VARSOVE	********	-	,,,	-
RENES, Stædicher,		"	ż	F	IZZONACE			ż	Ă	VEDESE		7	6	P
STRASSOURCE.		•	ī		LONDRES .		6	3	Ñ	AEDOE		Ŕ	-	P
	****	-	•	٠,	. ويجوعن		<del></del> ,		- A	-8246				F
<b>A</b>	R	1	-		D					Ð	_	T	*	
-	B	1	•	•	יי		.	•	,			[	•	
averse	brum	_ 1	Ç.	el vert	dégagé dégagé	cic	• 1	~	ec i	plaie	temaê	I	يضو	_

★ TU = temps universel, c'est-à-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

DU 6 MAI AU 31 IANVIER — (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

## **Echecs**



< Cette fois, je ne vois pas comment Kasparov va s'en sortir. » Le « cette fois » du grand maître hongrois Sax, un des candidats an prochain championnat du monde, était un rappel aux deux parties, la sep-tième et la neuvième, ajournées elles aussi à l'avantage de Karpov mais que le challenger n'avait pu conclure que par la nullité. En fait, le jugement de Sax faisait l'unanimité même si, jusqu'ici, les analyses de Kasparov (et de ses secondants) s'étalent montrées parfaites.

Parfait aussi a été le jeu de Karpov dans cette seizième partie, le lundi 23 novembre. Reprenant cranement l'anglaise, le challenger a d'abord posé des problèmes dès l'ouverture avec 11... d5 sur lequel Kasparov mit trente-six minutes avant de répondre. Voulant donner de l'air à sa paire de Fous, le champion du monde avança (imprudemment?) ses pions (14. f3, 15. é4, 19. f4, 20. é5) jusqu'à arriver au très audacieux 24. f5.

C'est là que Karpov va montrer une maîtrise exceptionnelle. Rele-vant d'abord rapidement le défi sans craindre l'enfermement de son Fou (24... ç5), le challenger va prendre ensuite vingt minutes avant de calculer que le sacrifice de pion proposé par Kasparov était faux, donc acceptable. Enfin, sur 30. f6, dernier

# Christian **SOLDES**

Haute Couture tissus, chapeaux, accessoires de mode

MERCREDI 25, JEUDI 26 VENDREDI 27 NOVEMBRE DE 10H A 17H30

30, avenue Montaigne - Paris 8°

Gagnant la seizième partie

#### Karpov rejoint Kasparov

feu de Kasparov, il va trouver le remarquable Dés qui sonnera le glas de l'attaque spéculative du cham-

Nanti d'un bon pion de plus, Karpov, en zeitnot (tout comme Kasparov), va sereinement regrouper ses forces, ramenant sans bruit son Cavalier roi (33... Cc4) posé depuis le treizième coup sur la case a5 ! Un géant dans une telle finale.

Kasparov a, une fois de plus, bien analysé les choses, puisque, mardi à 12 heures, il abandonnait avant la reprise. Cette très belle victoire de Karpov (la deuxième avec les Noirs) lui permet de rejoindre Kas-parov au score (8-8). Il lui faut maintenant gagner encore une fois (sans perdre) dans les huit parties qui restent à jouer, ne pouvant se contenter de l'égalité. Il s'agit là d'une autre affaire.

45 23 CM (110) THE (100)

#### Blancs: KASPAROV Noirs: KARPOV Seizième partie Partie anglaise

1, 64 😜	(A) CONTINUE DESCRIPTION
2.Čç3 C16	
3. CG Cg6	
4.g3 FM	26. Dxg4(121)
5. Fg2 0-0	Cx65(133)
6, 8-8 (6) Tes (4)	27. D&2 (123)
7.43(8) Fxc3	Céré (135)
8. bxc3(8) e4(6)	28. exd4 (126)
9, C44 (8) 146 (7)	Cx44 (135)
10. dxé4 (1) Cxé4 (8)	29. Fx84 (127)
11. De2(11) 45(6)	Tx44(136)
12. cxd5 (47) Dxd5 (9)	30. f6 (127) Dé6 (138)
13.63(62) Ca5(47)	31. Db2 D63+
14. £3 (36) C46 (53)	32_Rh1 (141) h6 (140)
15, 64 (87) De5 (55)	33. fxg7 Cc4
16. F£3 (94) Cac4 (64)	34. Dc2 Rxg7
17. Ftz (95) De7 (64)	35. F45 (145) C66 (146)
18. Tadi (101) Fd7 (77)	36. Dh2 (146) De5 (147)
19. f4 (104) Tad8 (85)	37. Fb3 (146) 25 (148)
20. 65 (107) Fg4 (99)	38. Df2 (147) (5 (148)
21. CIS (108) Dé6 (104)	39. Db2 (148) b5 (148)
22. Txd8 (109)	40. a3 (149) Rg6 (149)
Tx48(104)	41. Ajour.Alband.

Les chisfres entre parenthèses repré-sentent, en minutes, le temps total de réslexion de chaque joueur depuis le début de la partie. Position à l'ajournement

BLANCS. - Rh1, Db2, Tf1, Fb3, Pa3, g3 et h2. NOIRS. - Rg6, D65, Td4, Cd6, Pa5,

Tahar BEN JELLOUN

Prix Goncourt 1987

dédicacera son livre

"La nuit sacrée"

paru aux Éditions du Seuil

le mercredi 25 novembre

de 12 h 30 à 14 h 30

au rez-de-chaussée, porte Lafayette du magasin Haussmann.

PRIX

**GONCOURT 87** 

Éditions du Seuil

Graveur-Héraldiste

Papier-à-lettre - Cartes de visite - Faire-part de mariage

Chevalières gravées

75, bd Malesherbes - Paris 8 - têl. : (1) 43.87.57.39

## Le Carnet du Monde

#### Naissances

- Jean CHEVAL ct Georgia MAKHLOUF

Alexandre. le 30 octobre 1987, à Paris.

100, avenue Ledro-Rollin, 75011 Paris.

Adoption - Claudine et Christian NOUVION laissent à Julie la joie d'annoncer l'arrivée de

Antoine.

né à Bogota, le 24 septembre 1987. 156-158, rue Legendre, 75017 Paris.

#### Décès

. M≕ Henri Ahraham. M. et M= René Lévy,
M. et M= Jacques Goldenberg,
M. et M= Claude Abraham, ont la douleur de faire part du décès de

M. Heuri ABRAHAM,

survenu le 19 novembre 1987. Les obsèques ont en lieu à Nancy, dans l'intimité.

- La Fédération nationale des cen-

tres musicaux de France fait part du décès de

François-Louis BONNOT, son président d'homeau, inspecteur honoraire jeunesse et sports, chevalier de la Légion d'homeau, officier de l'ordre national du Mérite,

de l'ordre des Palmes académique chevalier de l'ordre des Arts et Lettres, du Mérite sportif et du Mérite social. Ses obsèques ont en lieu le 12 novembre 1987 à Gournay-sur-Marne dans la plus stricte intimité.

- L'Association française des capitaines de navires a le regret de faire part du décès brutal de leur président d'hon

le commandant BROCHEC, capitaine au long cours, membre du Conseil supérieur

de la marine marchande, sarvenu le 22 novembre 1987.

11, avenne du Maréchal-Leclerc,

- Michel Deuré a la tristesse d'annoncer le décès de sa mère Marie-Louise DEURÉ,

survenu le 22 novembre 1987.

Les obsèques auront lieu le 24 novem-bre en l'église d'Yzeure.

Cet avis tient lieu de faire-part.

63, rue des Potiers. 03000 Moulins. 28, rue Gamal-Abdel-Nasser,

Michel-Léon Hirsch,
Hélène et Georges Himelfarb,
Catherine Hirsch,
Elia et Nicole Perroy,

Françoise HIRSCH, née Perroy,

surveme subitement à son domicile, dans sa soixante-scizième année, le 15 novembre 1987.

Selon son vœu, il n'y a pas en d'obsè-

Thalassa, 06210 La Napoule.

Ét toute sa famille.

- Le docteur et M™ François Iselin. leurs enfants et petits-enfants, M. Jérôme Iselin, M= Brigitte Iselin,

et son fils, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès du

Dr Marc ISELIN. ancien président de l'académie de chirurgie, ancien président de la Société française de chirurgie de la main, chevalier de la Légion d'honneur, médaillé militaire,

survena à Paris, le 21 novembre 1987, dans sa quatre-vingt-dixième année.

La césémonie religieuse sera célébrée le jeudi 26 novembre, à 8 h 30, en l'église des Billettes, 24, rue des Archives, 75004 Paris.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Ni fleurs ni couronnes à l'église.

L'inhumation aura lieu dans le caveau de famille à Clairegoutte (Haute-Saône). « Maintenant, Seigneur, tu laisses ton serviteur s'en aller en paix, selon ta parole. » Lnc II - 29.

Nos abonnés, bènésiciant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de

- La R\*L\* Martinovics a la douleur de faire part du passage à l'O\*E\* de son Ven\* d'Hon\*

#### Michel KEMENY.

Son incinération aura lieu le 27 novembre 1987, su cimetière du Père-Lachaise, à 13 h 15. Gem<sup>\*</sup> Gem<sup>\*</sup> Gem<sup>\*</sup> mais Esp<sup>\*</sup>.

- M= Guy de Bernard de Feyssal, s enfants et petits-enfant M= Longnon-Nattier, M. et M= Guy Longnon, M. Jean-Loup Longnon, ont la douleur de faire part du décès de

#### M= Jean LONGNON, née Marie-Louise Castellan.

Ses obsèques auront lieu le mercredi 25 novembre, à 10 h 30, ou la cathédrale Notre-Deme de Paris.

52, bd Saint-Germain, 75005 Paris. 15, square Sidi-Brahim, 13005 Paris.

On nous prie d'annoncer le décès survenu le 16 novembre 1987, de

#### Jean MAITRON,

Selon la volonté du défunt, son corps a été incinéré dans l'intimité familiale

« Groupons-nous et, demain, l'Internationale sera le genre humain. Engène Pottier.

De la part de : Marcelle Maitron,

sa femme,
Françoise Davydoff,
scs enfants et petit-fils,
Michèle et Pierre Joé et leurs fils,

Jean-Louis et Liliane Maitron et leurs enfants, petit-fils.

117 bis, rue Armand-Silvestre, 92400 Courbevoie.

(Le Monde du 18 novembre 1987.)

C'est avec une intense émotion que les Éditions ouvrières, ont appris le décès de leur ami

Jean MAITRON.

turvenu le 16 novembre 1987, dans sa

12, avenue Sœur-Rosalie, 75621 Paris Cedex 13.

- Le comité de rédaction de la revue le Mouvement social, les lecteurs et lectrices de la revue ont la douleur de faire part du décès de

> Jean MAITRON, fondateur de la revue

- M. et M™ Patrice Renoux,

t leurs enfants, M. et M= Michel Baillot, et leurs enfants, M. et M. Bernard Renoux,

et leurs enfants, M. et M™ Thierry Renoux, et leur enfant, Les familles Renoux, Blaustein

et Nicoud, ont la douleur d'amoncer le décès de M. Serge RENOUX.

notaire, médaille de la Résistance M= Andrée RENOUX.

Les obsèques et l'inhumation out en lieu dans l'intimité le jeudi 12 novembre 1987, à Saint-Raphaël (Var).

Les familles remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur denil.

Vieytes, 465 Martinez, Province de Buenos-Aires (Argentine). Le Sansonnet, Bouchemaine, 49000 Angers.
11, rue de la Sous-Préfecture 84200 Carpentras. Le Capri, Traverse de Caques, 13400 Aix-en-Provence.

RESULTATS COMPLETS N'55 LOTO SPORTIT

579 048,00 F 14 514.00 F 1 108.00 125,00 F 11.00 F 8,00 F 86 122

- Les parents et les amis de

Helea SCOTT, née Resvick, médaille de la France libre, chevalier des Arts et Lettres,

ont la douleur de faire part de son décès.

Les obsèques auront lieu le jeudi 26 novembre, au cimetière de Montmar-tre, à 11 houres.

- M. Isaac Sibony et ses enfants, Maurice, Ketty et Viviane, Raoul Bensaya,

son frère, Er son fils Joseph, out la douleur de faire part du décès de M=Elisa SIBONY.

Les obsèques et l'inhamation auront lieu le mercredi 25 novembre 1987, à 11 heures, au cimetière du Montpar-nasse, 3, boulevard Edgar-Quinet, 75014 Paris, où l'ourse réumira.

10, rue de Vouillé, 75015 Paris.

M=Paul Toinet,
M. et M=Raymond Toinet,
leurs enfants et petits-enfants.
M. et M=Jean-Paul Fleury

leurs enfants. Marie-France Toinet. Ma Marileine Toinet, Les enfants et petits-enfants Paul (†) et Monique (†) Kempi, ont la tristesse de faire part du retour : Dieu de

M. Paul TOINET, ancien élève de l'Ecole polytechnique officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, croix de guerre belge 1914-1918,

survenu le 22 novembre 1987, dans : quatre-vingt-quinzième année.

La ceremone rengicase aura nei le jendi 26 novembre à 6 h 30, en l'égise Saint-Jacques-dn-Haut-Pas, 252, me Saint-Jacques, 75005 Paris.

- Mª Maurice Tonzery, M. et M. Francis Benoit,

M. et M= Charles Touzery, M. et M= Henri Chabert, M. et M= Ramon Velez, le docteur et M= Philippe Masse

Ses dix-sept petits-enfants, ont la tristesse de faire part du décès de M. Masrice TOUZERY,

rappelé à Dieu le 22 novembre 1987, à l'âge de quatre vingt-six ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le meteredi 25 novembre, à 13 h 45, en l'église Notre-Dame-des-Champs, sa

91, boulevard du Montparnasse, 75006 Paris.

Ni fleurs ni couromes Cet avis tient lien de faire-part. Daniel Widlöcher.

Jamei Widiocher, Frédérique et Virginie Widlöcher, Seif Mejal, M∞ Paul Dassonville, M™ Jean Widlöcher, Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M= Daniel WIDLOCHER. leur éponse, mère, grand-mère, fille, belle-fille et parente, survenn le 21 novembre 1987, à l'âge de

cinquante-trois ans, à Paris-13. La levée du corps aura lieu le jeudi 26 novembre 1987, à 7 h 45, à l'amphi-théâtre de l'hôpital Pitié-Salpêtrière, 22, avenue Bruant, 75013 Paris.

Le service religieux sera célébré, dans l'intiminé familiale, en l'église de Rhuis (Oise), suivit de l'inhumation dans le caveau de famille.

32, rue Charles-Ba 75012 Paris. 2, rue Cavée-du-Chapitre, 60410 Rhuis.

#### Erratum

- Dans l'annonce du décès de

Repé ZIZA,

parue le samedi 21 daté 22-23 novembre, il fallait lire Jean-René et Béatrice.

#### Avis de messes

— Une messe san celébrée le samedi 28 novembre 1987, à 8 h 30, en l'église Saint-François-Xavier, Paris-?\*, 1a paroisse, pour le repos de l'âme de

M= Jacques MAZE-SENCIER. néc Henriette Pinot Périgord de Villechenon

décédée le 9 novembre 1987.

De la part de ses enfants, M. et M= Robert Mazo-Sencier leurs enfants, M. et M= Guy de Riedmatten

leurs enfants. M. et M. Dominique Naudin et leurs enfants, M. et M= Reinold Geiger et leurs enfants.

Communications diverses

- L'Association des Ailes Brisées, cenvre sociale au profit des blessés et des familles épronvées des membres du per-sonnel navigant de l'aéronautique civile et militaire et des parachutistes tombés en service africa, vons invite à sa vente d'entraide qui aura lieu le 1º décembre, de 17 heures à 20 heures, et les 2, 3 et 4 décembre, de 14 heures à 20 heures, à de 17 heures à 20 heures, et les 2, 3 et 4 décembre, de 14 heures à 20 heures, à l'Hôtel George-V, 31, avenue George-V, avec le concours de l'armée de l'air, de l'aviation légère de l'armée de terre et des parachmistes, de l'aéronautique mavale, du groupemem des industries françaises aéronautiques et spatiales et de la direction générale de l'aviation civile, d'Aéroports de Paris, de l'Aéro-Club de France, des compagnies Air France, UTA, Air Inter, des Anciens de Paviation, des Amis de Malfanti et de l'aviation des Amis de Malianti et de l'Association des hôtesses et onvoyeuses de l'air.

- Cercle Bernard-Lazare, 40° auniversaire de la création de l'Etat d'Israèl, 10 amiversaire de la visite de Sadate en Israël. En présence de M. Itzhak Aviras, ministre plénipoten-tiaire auprès de l'ambassade d'Israël, naire augres de l'amoussage d'avacin, avec Des Baz-Niz, journaliste, ancien député à la Knesset, Bertrand Delamot, conseiller de Paris, asembre du comité directeur du PS, Demisique Moisi, directeur adjoint de l'IFRI, et Azié Shapiz, délégué du MAPAM en Company, inclié de Company, au 2002 de 20 Europe, jeudi 26 novembre à 20 h 30, 10, rue Saint-Claude, 75003 Paris.

#### CARNET DU MONDE

Les avis peuvent être insérés. LE JOUR MÊME nous perviennent avant 10 h 7, r. des Italiens, 75427 Paris Cedex 09. T##ccocinum: 45-23-06-81.

Tarif de la ligne H.T. Insertion minimum 10 lignes (dont 4 lignes de blance). Les lignes en capitales grasses sont facturées sur la base de deut lignes.



Cartes de haxe le prestige de la gravure 47, Passage des Panoramas. 75002 PARIS Tel.: 42.36.94.48 - 45.08.86.45



TIZITES MAIS gure smeat n

31 21305**45 3**1 and 🛲

gest Mil

-tran 84 -· SESSE - word To part of

Es tox comani is acombre des t si en augment

- C 814 . N i, is a particular of Serrite ... Total e dereière de la constitución de la constituc Partners as beed being

The for dea county ation on contra 🕷 DIN'T AVEC THE ! Service to partie

ing ferr bautid cod com A COMPANY CO. S. COMPANY Cis.es. a. . Same View medical Man The state of the s

forte en college de la college Services of the services of th

# Radioactivité : le radon du foyer

Certaines maisons sont bâties sur des terrains naturellement radioactifs. Leurs habitants sont exposés à des doses supérieures aux normes.

centre de soins de Chagford, dans le sud-ouest de la Grande-Bretagne, en bordure des landes de Dartmoor. Les scientifiques du Bureau national de protection radiologique (NRPB) de Grande-Bretagne affirment même que si les patients passaient chaque jour une heure dans ces lieux, ils auraient reçu au bout d'un an une dose d'irradiation bien supéricure aux normes annuelles retenues par les services de protection du pays (1). Les coupables sont connus : le radon et ses descendants. Un gaz radioactif incolore et inodore issu de la désintégration du radium contemu dans le soi et les matériaux de construction.

lde

L'anecdote pourrait prêter à sourire si elle ne cachait une réalité plus sérieuse. Des milliers de ménages, si l'on en croit les estimations du NRPB, respireraient dans leurs logements un air chargé de tant de radon que pas un service de protection ne l'accepterait dans une installation nucléaire! Quelque 20 000 habitations britanniques, dont 5 000 dans le Devon et 8 000 en Cornouailles, présenteraient un taux de radioactivité dû au radon supérieur ou égal à 400 becquerels par mètre cube (2) correspondant à une dose annuelle d'irradiation « quatre fois supérieure » à celle retenue pour les travailleurs du centre nucléaire britannique de Sizewell. Quant aux toilettes désormais célèbres de Chagford, elles atteindraient des sommets avec un niveau de radioactivité

Rien de surprenant à cela. Car, dans certaines régions, « les mai-

4.71

E sont « les toilettes les plus sons sont, si l'on en croit M. Mike radioactives du monde ». O'Riordan, directeur du départe-Elles se trouvent dans un ment des mesures radiologiques au NRPB, des concentrateurs reves pour le radon ». Ce gaz disfuse aisément dans le sol et dans les pierres de construction. « Il passe par les trous aménagés pour les tuyaux, les canalisotions, suit les fissures » et se concentre d'antant plus que l'air ne circule pas dans la pièce où il stagne. De ce point de vue, « les doubles vitrages, prônés pour les

économies d'énergie, n'ont fait

pliant par dix » la teneur en radon de certaines résidences insuffisamment ventilées. Des chiffres qui inquiètent au point que certains chercheurs se demandent si de tels phénomènes ne seraient pas à l'origine d'une partie des cancers du poumon dans ces régions.

Sans doute convient-il de prendre ces indications avec prudence. D'autant que les taux de cancer du poumon ici, mais aussi en France, dans le Massif armoricain ou dans le Massif Central aux sous-sols riches en minerais radioactifs, sont en général « significativement plus bas que dans le reste du pays ». Cela tient sans doute à l'absence, dans ces régions, d'industries lourdes géné-ratrices de fumées et de molécules carbonées pouvant contri-

qu'aggraver les choses, multi- buer à l'apparition de cancers pulmonaires. Mais cela tient peutêtre aussi à ce que l'on attribue trop facilement, faute de ponvoir faire la distinction, au tabac ou à l'alcool certains cancers du poumon dus peut-être à une trop forte concentration de radon dans

#### L'irradiation des tissus pulmonaires

Quoi qu'il en soit, « le problème est réel », note le docteur Jacques Lafuma, chef du département de protection sanitaire du Commissariat à l'énergie atomique (CEA), qui précise que le Centre de recherches international sur le cancer de Lyon a retenu en septembre le radon comme

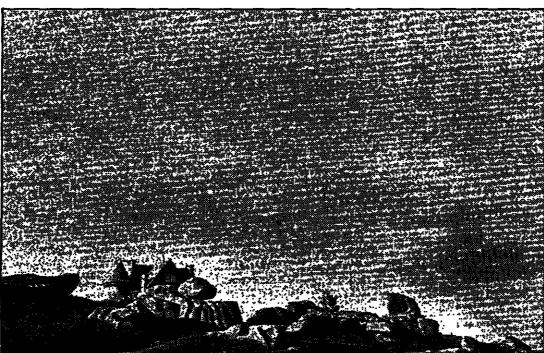
pas tant le radon 222 issu de la désintégration du radium contenu un risque à ne pas négliger. dans le sol et dans les roches qui est visé, que les deux éléments radioactifs auxquels il donne naissance après une certaine période (3). Contrairement au radon, ces deux « produits-filles » ne sont pas des gaz mais des particules radioactives solides qui se fixent facilement sur les murs, les planchers, les plafonds, les matériels, mais aussi sur les poussières qu'absorbent les poumons pendant la respiration. Certaines d'entre elles restant prisonnières des alvéoles pulmonaires peuvent alors irradier ces tissus, ce qui

un risque à ne pas négliger. Le problème est connu depuis

longtemps dans les mines d'ura-nium, où les teneurs en radon issu de la roche broyée ou des eaux de ruissellement peuvent être importantes et facilement mesurables.

JEAN-FRANCOIS AUGEREAU. (Lire la suite page 26.)

(1) New Scientist du 5 février 1987.
(2) Un becquerel correspond à la désintégration chaque seconde d'un noyau d'atome radioactif.
(3) Au bout de 3,8 jours, la moitié des atumes de radon se décompose en deux radioéléments, émetteurs de particules alpha : le polonium 218 et le polonium 214.



Une maison bâtie sur le terrain granttique breton

# Blanchir sous la seringue

Les toxicomanes vieillissent aussi. Le nombre des drogués de plus de trente ans est en augmentation.

OUS les drogués n'ont pas vingt ans... Prématurément vicilli, les yeux largement cernés derrière des cheveux grisonnants, Antoine a trente-cinq ans tout juste et douze années d'hérome derrière lui. Comme d'autres, il fait partie de la cohorte des « vieux » toxicomanes, de ceux qui ont blanchi sous le harnais de la « poudre » et jeté par-dessus bord bien des illusions. Les premiers résultats d'une enquête menée par l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) montrent que le nombre de ces drogués de plus de trente ans est en augmentation : ils représentent aujourd'hui 15% des personnes recues par des centres de soins spécialisés, contre seulement 7% en 1971. Avec l'âge, de nouveaux problèmes surgissent, mais aussi des façons différentes de « gérer » la toxicomanie.

de nombreux drogués comme une étape décisive. « La plupart d'entre eux se promettent d'arrêter avant cet âge », explique le docteur Pierre Vion, médecin du centre médical Marmottan à Paris. Ceux qui franchissent ce cap sans avoir renoncé à la drogue vivent leur fuite en avant comme un échec douloureux. Le temps les rend souvent fatalistes en leur ôtant l'illusion de maîtriser le produit, de pouvoir se dire aux soirs de déprime : « Je suis libre, parfois, de la prison, il mène une situations inverses, telle cette j'arrête demain. =

Pris au piège, ils souffrent d'un affaiblissement physique et vivent une arrière-saison sans joie de la « défonce ». Le plaisir s'est envolé et la « inne de miel » avec le produit n'est plus qu'un lointain souvenir, remplacé par une dépendance mécanique. - Maintenant, explique Sylvie, trente-trois ans, je me shoote uniquement pour pouvoir dormir tranquille et pour ne pas être trop malade. » Souvent polytoxicomanes, ces vétérans d'un combat perdu tentent de survivre au quotidien, en gérant tant bien que mai leurs angoisses et leurs besoins.

Pour certains, le vicillissement correspond à une immersion de phis en plus profonde dans l'univers de la marginalité. Souvent clochardisés, ils ont renoncé à toute vie professionnelle et reconrent à des expédients pour se procurer les produits dont ils ne peuvent se passer. A quarante ans, La trentaine est considérée par Michel ne se souvient pas avoir jamais travaillé régulièrement. Venu à l'hérome par le biais du monvement hippie, il avait alors idéalisé la drogue, symbole à ses yeux d'un monde de fête et de libération. Puis ce paradis s'est terni, les hippies ont remisé leurs rêves, et Michel est resté « dans les étoiles », comme il dit, enfermé dans sa dépendance et incapable de se réinsérer sociale-

existence à secousses, partagée cocamomane chassée du domicile

l'enfermement qui, explique-t-il, lui permet de se « reposer ». Hébergé au hasard des nuits par des compagnons de fortune ou par l'Armée du salut, il préfère passer sous silence l'origine, plus ou moins légale, de ses ressources. « Une chose est sure, soupire-t-il. c'est que je ne profite même pas de ce que je gagne. »

A l'âge où la plus grande partie de la population mêne une existence familiale autonome, ces toxicomanes vivent encore le plus souvent dans la dépendance de leurs parcaits. « Ils forment moins de couples et ont moins d'enfants qu'une population témoin, explique le docteur Sylvie Angel, responsable du centre de thérapie familiale Monceau, à Paris. Ils n'ont pas encore élaboré de séparation avec leur famille. » Handicapés par des liens familiaux complexes, ils stagnent dans une éternelle adolescence à l'heure où d'autres pensent carrière, promotion sociale ou complément vieil-

#### « L'image - du traîne-misère »

Pour eux, la drogue a arrêté le temps et mis toute progression entre parenthèses. Malgré ses trente-sept ans, Daniel entretient des relations particulièrement oragenses avec une mère autoritaire et reçoit, en cachette, de l'argent de son père. Après avoir vécu plusieurs amours détruites par la drogue et l'instabilité, il vit seul et remâche des angoisses en se «cachant derrière sa serin-Grand habitué des hôpitaux et, gue ». D'autres affrontent des

les incartades de sa mère... Nostalgiques d'une existence

plus calme et moins asociale, cer-

tains s'appliquent à atteindre un semblant de stabilité. Faute de pouvoir «décrocher», ils tentent de composer avec leur produit et leur entourage. « Je ne supporte pas l'image du vieux toxico traine-misère ., affirme avec force Jean-Paul, trente-six ans, animateur dans la région parisienne. Fatigué des combines douteuses, il essaie de mener une vie professionnelle digne de ce nom et s'est reconverti dans des produits moins coûteux que l'héroïne : les médicaments, le haschisch et l'alcool font son ordinaire, la «poudre» étant réservée aux jours fastes. D'autres tentent de rompre avec le milieu des toxico-manes ou d'élever des enfants qui passent parfois la moitié de leur temps chez les grands-parents. Mais ces tentatives finissent bien souvent par échoner, car drogue et stabilité font mauvais ménage. • Il est trop difficile d'aller travailler quand on est en manque, explique Alain, un comédien de quarante ans qui a abandonné la drogue depuis quatre ans. Et puis la tentation est toujours présente : quand j'essayais de décro-cher, j'avais régulièrement des copains qui venaient me deman-

der de se droguer chez moi... : Tous expriment, en fait, le même immense dégoût de la «galère» permanente. La drogue est vécue comme un fardeau trop lourd, comme une erreur de jeunesse qu'il devient de plus en plus douloureux de payer avec l'âge.

« Au fond, soupire une toxicomane, j'envie les beaufs. Bien sur. ils ne sont pas terribles, mais je donnerais n'importe quoi pour avoir leurs problèmes et pas les

RAPHAËLLE RÉROLLE.

## PRATIQUES MÉDICALES ILLÉGITIMES

NE récente série d'informations vient d'enrichir ces demières semaines le vieux débat sur la légitimité des pratiques médicales « différentes » ou ∢ paralièles ».

Il v eut tout d'abord (le

Monde daté 8-9 novembre) une décision de justice : la condamnation par le tribunal de Nanterre de Jean-Michel Solomidès à une amende de 5 000 F pour exercice illégal de la pharmacie. Rien ne permet de dire qu'il s'agit là du demier épisode de « l'affaire Solimidès », du nom de celui qui pensait avoir trouvé avec ses « physiatrons synthétiques » une voie originale et efficace de traitement du cancer comme de diverses autres maladies graves. Tout en revanmoment nourri (c'était au moment de la concertation nationale sur le cancer lancée par M. Jack Ralite, alors ministre de la santé) d'une véritable évaluation scientifique de ces produits est moins que jamais d'actualité.

Soucieuse de prendre position dans ce débat, l'Académie nationale de médecine consacrait sa séance du 27 octobre dernier aux « thérapeutiques parallèles ou diversifiées », dans lesquelles elle ne voit que « l'attrait de l'insolite et du merveilleux » ainsi qu'« un certain

gout pour l'irrationnel ». Accueillant avec précautions la mésothérapie, « méthode thérapeutique qui ne peut être érigée en spécialité », l'Académie maintient ses positions critiques envers l'homéopathie et l'acupuncture. Là encore, le débat est loin d'être clarifié puisqu'aucune évaluation scientifique n'est envisagée pour l'instant, chaque partie rejetant sur l'autre la responsabilité de l'actuel divorce.

Les choses semblent en revanche plus claires en ce qui concerne la méthode Doman, sur laquelle la direction générale de la santé vient de prendre une position sans ambiguité (le Monde du 20 novembre). Présentée depuis les années 60 peutique efficace vis-à-vis notamment des graves lésions du système nerveux dont souffrent les enfants handicapés, la méthode Doman est aujourd'hui condamnée sans appel par les autorités sanitaires françaises. Elle ne fera notamment l'objet d'aucun financement public.

En définitive, tout se passe comme si aucun pont durable ne pouvait être jeté entre l'institution et les tenants, plus ou moins marginalisés, des pratiques médicales « différentes ».

## *Le Monde* <sup>–</sup> diplomatique

Novembre 1987

#### **SPÉCULATION** LA DÉBANDADE

DE L'ÉCONOMIE FINANCIÈRE

En France, comme aux Etats-Unis, le contraste entre les médiocres performances de l'économie et l'envolée des activités financières a provoqué une grave crise. Le Monde diplomatique poursuit son analyse des effets pervers d'un système boursier qui assèche l'investissement productif. Il décrit également les pratiques délictueuses, les techniques des raiders et les dangers qu'elles représentent pour la santé des entreprises.

#### **CULTURE ET POLITIQUE**

LES IMPASSES DE LA CULTURE NÉOLIBÉRALE par CLAUDE JULIEN

La logique économique du néolibéralisme tend à se constituer en modèle socioculturel. Claude Julien dénonce les perversions d'un tel système, qui, sous couvert de liberté, renforce l'autoritarisme et les mécanismes d'exclusion, sans pour autant maîtriser le marché des affaires.

En vente chez votre marchand de journaux

# SIDA: à l'école des patients

La prise en charge des malades atteints du SIDA modifie la relation entre le médecin et son patient.

ÉRONIQUE n'a aucunc crainte. Depuis des années, elle mampule tubes et per fusions dans le service du professeur Escande, à la clinique Tarnier, à Paris. Sans relâche et sans appréhension. Le moindre doute l'aurait d'ailleurs précipitée hors des murs de cette clinique: elle est enceinte de trois mois. Sa tranquillité n'a rien d'une bravade ou d'un défi au destin. Si elle sait que les risques de transmission du virus du SIDA sont désormais connus, elle sait aussi qu'il v a quelques années à peine les pré-cautions étaient réduites à néant. Dans les premiers temps de la maladie, alors que le SIDA n'avait pas encore de nom, elle soignait les malades dans l'ignorance absolue des règles de conta-gion. Sans gants. Sans masque. Sans désinfection. Et sans aucun accident. Ce long compagnonnage avec la maladie a chassé la peur dn virus. « Il y a bien eu une brève période d'inquiétude lorsque le virus a été isolé, raconte-t-elle. Nous avons du alors respecter des règles très strictes. Nous connaissions les malades depuis longtemps, nous leur serrions la main, et, du jour au lendemain, il nous a fallu rentrer dans leur chambre masquées et gantées. C'était d'autant plus difficile que nous pensions que ces précautions étaient excessives. Finalement, cela a duré à peine un mois. Ça nous cassait trop les pieds! >

Cette sérénité acquise au fil des ans n'a pas encore gagné les antres services hospitaliers. Véronique raconte le séjour temporaire d'un de ses malades dans une clinique où les cas de SIDA étaient pratiquement inconnus: une chambre délaissée, des plateaux glissés furtivement par des silhouettes pressées, une vaisselle à peine touchée du bout des doigts, des visages protégés par des mas-ques. « Ce malade est revenu chez nous complètement abattu, conclut-elle, il ne comprenait

L'incompréhension du monde extérieur renforce entre le personnel soignant de ces services et les malades une étonnante solidarité. Une entraide faite d'un dialogue nourri et d'échanges confiants. « L'une des caractéristiques du SIDA, c'est que la piupart des malades ne parlent avec personne, explique le docteur Willy Rozenbaum à l'hôpital Claude-Bernard. Une grande partie de leurs souffrances vient de ce rejet, de cette désocialisation. Ici, ils trouvent une écoute et ils peuvent nous parler de leur maladie en toute liberté. Pour eux, nous mmes un peu un lieu à part où les relations restent humaines. Nous les écoutons, et s'il le faut. nous les bousculons car la pitié est toujours mauvaise conseillère. Ici nous n'avons vis-à-vis de nos

#### « Il s'agrit un peu d'un flot»

malades ni frayeur, ni jugement,

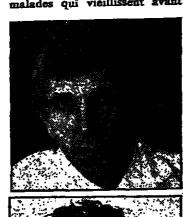
Et les infirmières évoquent tour à tour les visages défaits de ces malades quotidiennement en butte à la défiance des autres, les étranges refus des chauffeurs de taxi fuvant devant les taches du sarcome de Kaposi, les regards inquiets des pharmaciens éplu-chant les feuilles de soin portant le tampon de l'hôpital Claude Bernard. Certains malades préfèrent désormais que ce nom trop célèbre disparaisse au profit d'un cachet « pavillon Chantemesse », plus anonyme et plus discret. Si ces rebuffades n'étaient pas si douloureuses, les infirmières se contenteraient d'un haussement d'épaules. « Mais dans ce cas-là. nous souffrons avec eux et nous les écoutons, confie une infirmière du service du professeur Gentilini de la Pitié-Salpêtrière. Tout ce que nous pouvons faire, c'est leur montrer qu'ici, ils sont à l'abri de tout cela. Ils le savent

bien. C'est pourquoi, paradoxalement, ils sont tellement à l'aise à l'hôpital. Pour eux, il s'agit un peu d'un ilot. »

Dans ces services, on dit volontiers « le SIDA nous est tombé dessus ». Sans sommation. Il a fallut s'organiser, accueillir et apprendre jour après jour cette maladie nouvelle dont on ne savait rien. Pendant ces années passées au coude à coude à lutter contre un ennemi commun au visage encore flou, malades, infirmières et médecins ont navigué ensemble, parfois dans le brouil-lard. C'est au fil de cette progreschose. Face au SIDA, il se trouve démuni et redécouvre de ce fait l'art de savoir parler et écouter. » De ce dialogue où le partage de l'information est fondamental, le médecin esquisse jour après jour une « autre » façon de travailler : le malade est davantage associé à la prise de décisions. « L'absence de traitement nous met dans une situation inconfortable, explique l'un des médecins de l'hôpital Claude-Bernard. Du coup, nous travaillons d'une façon différente. Nous discutons avec les patients afin d'élaborer ensemble une stratégie face à la maladie et

ieurs soucis familiaux, leurs sursants d'espoir et leurs décourage-ments. Les médecins sont plus proches de nous qu'auparavant, constate Véronique. Nous avons plus d'échanges car ils souhaitent suivre le moral des malades de très près. Et dans ce domaine, nous en savons souvent un peu plus qu'eux, car les patients se confient plus facilement à nous. Le service tout entier est mobilisé. C'est extrêmement moti-

Reste l'épuisement, le surme-nage, le désespoir, la fatigue. Les malades qui vieillissent avant





che à droite : en haut, les professeurs Jean-Pierre Conkud, Jean-Paul Escande et Marc Gentifiai ; en bus, les profe Clande Griscelli, Adrica G. Saimot (chous AFIANE DOUBLET), ainsi que le docteur Willy Rozenboum (photo VICULAND/GAMMA

sion hésitante acquise au prix d'un grand investissement affectif que s'est forgée cette solidarité. « Nous vivons tous, malades et soignants, dans la même espérance: que l'on trouve enfin quel-que chose, confie Monique, du pavillou Chantemesse de l'hôpital Claude-Bernard. Lorsque l'on parle d'un nouveau médicament, nous avons toutes hâte de l'essaver. Lorsaue l'un des malades meurt, nous sommes toutes effondrées. Nous avons appris la maladie ensemble et us avons les mêmes espoirs et

les mêmes désillusions que nos malades. » indemne de ces cinq années de tourmente. Bousculés par cette maladie inconnue, les soignants ont découvert des patients exigeants, lucides, angois blement informés. « Ils épluchent les revues médicales et savent beaucoup de choses, explique Isabelle Gorin, médecin à la clinique Tarnier. Ils sont très avides de connaître les résultats de leurs analyses et souvent ils me téléphonent plusieurs fois par semaine pour me demander des précisions sur tel aspect de la

maladie. Au moindre pépin, dès

qu'ils toussent ou qu'ils ont de la

flèvre, ils m'appellent pour savoir

s'ils doivent s'inquiéter. Nous

n'avions pas l'habitude d'être si

Difficile, dans ces conditions, de jouer avec la vérité. Pour des malades souvent jeunes et parfai-tement au fait de l'évolution de leur mal, les explications évasives et rassurantes ne suffisent pas. · Avec ceux-là, il n'est pas question de tricher, confirme une infirmière, ils s'en rendraient bien vite

Le dialogue s'établit donc sur cette relation plus directe et plus équilibrée. Le corps médical avait parsois tendance à négliger la relations psychologique avec le malade au profit d'actes plus « techniques », souligne le docteur Peigné, psychiatre à l'hôpital de ne pas savoir comment guérir. Même dans le cas du cancer, il · faisait » toujours quelque appareils pour disposer de chiffres

nous prenons les décisions avec eux. De cette manière, nous favorisons la prise en charge de leur mal par les patients. Ce type d'approche, c'est l'avenir. Même si cela demande plus d'efforts, plus de discussions et plus

Ces nouveaux comportements n'ont pas épargné le travail des infirmières, qui, dans ces services, assument de plus en plus un rôle de premier plan. Constamment à l'écoute des malades qui leur par-lent plus volontiers qu'aux médecins, elles suivent jour après jour

l'âge, le déclin inexorable de patients naguère en apparente bonne santé, l'insupportable inutilité des derniers soins. « Nous voyons des personnes jeunes devenir l'ombre d'elles-mêmes, confic une infirmière. Nous voyons des malades rentrer à l'hôpital trois mois plus tard avec 10 kilos en moins lis se dégradent petit à petit et on me sait plus ni quoi dire ni quoi faire. Le plus dur, c'est cette impression de travailler dans le vide. Nous les soignons tout en sachant que nous ne pourrons les sauver. . Les médecins, eux aussi, sont épuisés. Des

horaires lourds, des patients exigeants, et un dévouement de tous les instants : du matin au soir, ils répondent inlassablement au téléphone, acceptent des consultations imprévues et s'en vont en l'in de journée brisés de fatigue. « Nous partirons usés », résume le professeur Gentilini. Dans la plupart des services,

des rendez-vons hebdomadaires rénnissent médecins, infirmières et aides-soignants. On y évoque les cas, les problèmes d'organisation, mais aussi les états d'âme. Découragement, accès de cafard. mouvements de colère et d'abattement : l'équipe met à plat tout ce qu'elle a sur le cœur. C'est dans le même esprit qu'une salle de détente a été aménagée dans le service du professeur Escande à l'hôpital Cochin. « La pression est telle que l'équilibre du service est fragile, explique le professeur Escande ; pour créer ce lieu, nous avons du supprimer un lit, mais il le fallait. Les infirmières n'en pouvaient plus. - « Nous avons sans doute atteint un point de rupture, constate le professeur Cooland; les infirmières sont à la fois déprimées et débordées. Elles ont à prendre en charge de plus en plus de malades qui exigent de plus en plus de soins et l'attention. Le quars des cas de SIDA français se sont déclarés pendant les six derniers mois, et ici, ils représenteront bientôt 80 % des malades, le tout dans des locaux anciens très mai adaptés à leur accueil. Or le nombre d'infirmières est resté cruellement stable. Comment s'étonner de leur fatigue physique et morale? >

« ]! faut préserver la vie des instrmières et des médecins, ajoute le professeur Saimot. Ils exigent des horaires fous et un investissement incroyable. Certains finissent par ne plus avoir de vie propre. » Pourtant, malgré la charge de travail, les déprimes et les espoirs décus, les défections se comptent à peine sur les doigts d'une main. Comment se résoudre à quitter le navire en pleine tempête? « Je n'arriverai pas à partir de ce service, explique une infirmière. Ce n'est pas de tout repos et, parfois, je me sens vidée, mais j aurais l'impression d'abandonner les patients et de fair la maladie. Cela ne me dirait rien. Ma place est ici. »

#### LES CELTES DANS LEURS TOMBEAUX DE LUXE

E torque - peut-être le diadème - d'or et la copie du cratère de Vix (Côte-d'Or), les six cuirasses de bronze de Marmesse (Haute-Marne), la banquette de bronze et de fer d'Hochdorf (Bade-Wurtemberg), la copie du char cultuel de Strettweg (Autriche), les colliers et bracelets d'or d'Ensisheim (Bas-Rhin). la gourde de bronze d'Hallein (Autriche)... L'inventaire de l'exposition ∢ Trésors des princes ceites » n'en finirait pas puisqu'il comprend quelque trois cents objets extraordinaires venant de vingt tombes datant des sixième et cinquième siècles avant notre ère et réparties sur un territoire allant de la Bourgoone à l'Autriche.

L'occasion de cette exposition exceptionnelle est née de la découverte, en décembre 1978, à Hochdorf, de la tombe d'un personnage manifestement très important. Le temps de la fouille puis le temps de restaurer les dizaines d'objets récupérés ont pris sept ans : en 1985, les trésors d'Hochdorf ont été enfin présentés au public du musée de Stuttgart. Les autorités ouest-allemandes ont alors décidé que ces merveilles pourraient sortir une soula fois du territoire fédéral.

Pourquoi pas Paris ? C'est ce gu'ont pensé Jean-Pierre Mohen, conservateur en chef du Musée des antiquités nationales de Saint-Germain-en-Laye, Alain Duval et Christiane Eluère, conservateurs au même musée, qui ont mis à profit cette autorisation unique pour réaliser une exposition consacrée aux orinces celtas anciens.

Ayant vécu entre 600 et 450 avant Jésus-Christ, ces princes témoignent, par leur magnificence, de la formation, de l'expansion, de l'originalité et de la splendeur de la culture celte. Celle-ci a pu très probablement s'épanouir grâce à la conionction de plusieurs facteurs favorables.

 Le croissant originel - de la Bourgogne à l'Autriche - est paratièle aux Alpes : sa occuiation contrôlait donc les points de passage obligés des routes commerciales fort actives reliant le monde méditerranéen à celui de l'Europe occidentale et centrale.

• La période a manifestement connu la paix indispensable au commerce et à la prospé-

 Comme leurs contemporains grecs, les Celtes, placés au carrefour des différentes récions européennes, ont fait preuve d'une puissance d'assimilation exceptionnelle. Ils ont réussi à faire la synthèse de leur fond culturel propre issu de l'âge de bronze et des éléments venus de Grèce, d'Italie et même d'Asie et d'Afrique.

Cette synthèse ressort fort bien de la diversité des objets présentés (des originaux pour la plupart) : des vases, des coupes et autres récipients ont été importés de Grèce. l'ambre des rivages de la Baltique, l'ivoire d'Afrique ou d'Asie... Deux des lions ornant le chaudron d'Hochdorf ont sûrement été fabriqués en Grèce, mais le troisième — plus gros chat que fauve - est très différent de ses congénères. Il fait penser à l'œuvre d'un artiste local ayant

Morts, les princes celtes promus au rang de héros. Pour s'assurer la protection de cet ancêtre magnifié, le groupe dénosait dans la tembe du défunt un mobilier funéraire, le plus spiendide possible. Pour notre plus grand plaisir esthéti-

YVONNE REBEYROL.

→ Galeries nationales du Grand Palais, place Clemenceau, Paris (9°). Ouvert tous les jours, sauf le mardi, de 10 heures à 20 heures. Estrée : 22 F, 15 F le samedi. Jusqu'an 15 février 1988. Le catalogue, ouvrage collectif très illustré de 270 pages : 150 F.

(Suite de la page 25.)

Dès le milieu des années 50, des campagnes systématiques de dosimétrie ont été faites dans les mines tchèques et françaises pour mieux cerner le phénomène et y remédier en ventilant vigourensement les galeries de mines. La concentration en gaz radioactif diminuent alors dans des proportions importantes, les mineurs sont moins exposés aux rayonnements. Mais ce qui paraissait évident et nécessaire dans la mine ne l'a guère été pour les habitations construites dans des régions granitiques ou sédimentaires connues pour abriter des quantités notables de minerais radioactifs.

Il était pour ainsi dire acquis que la radioactivité induite par les matériaux de ces habitations ne contribuait que pour une faible part à la dose reçue par les habitants sous l'action de la radioactivité naturelle: 100 à 200 millirems dont la moitié est due aux rayons cosmiques et l'autre aux matériaux. Il faut dire à leur décharge que les chercheurs ne disposaient pas non plus d'appareils de mesures adaptés. Car, contrairement à ce qui se passe dans les mines on les installations nucléaires, les mesures faites dans les maisons suspectées de présenter des taux de radon trop élevés réclament plusieurs mois d'exposition des

ACHETEZ VOS LIVRES A L'ECRAN

TLIVRAISON A DOMICILE GRATUITE AU-DESSUS DE 500 F)

*36.16 TAPEZ LM16* 

fiables. Cela explique que l'on ait découvert. il v a quelques années 6700 becquerels par mètre cube découvert, il y a quelques années seulement en France, des « points chauds » à l'occasion de l'élaboration d'une carte des expositions des Français aux rayonnements naturels dans les différentes provinces du

#### Bâtie sur de l'uranium

A titre d'exemple, des concentra-

tions records de radon de 2 345 et de 430 becquerels par mêtre cube out été enregistrées dans des maisons de la Haute-Vienne et de la Dordogne. Ce qui correspond, dans le premier cas, à une dose d'exposition sur l'année de plus d'une dizaine de rems, supérieure à celle (5 rems/an) tolérée pour un travail-leur nucléaire (4). Cela n'est rien comparé à certaines valeurs mesurées dans les pays nordiques ou aux Etats-Unis. On raconte qu'à la suite du déclenchement d'une alarme sur le passage d'un ouvrier, Stanley Watras, travaillant dans la centrale modéaire américaine de Limerick. nrès de Philadelphie, des mesures de . concentration de radon furent effectuées dans le logement de cet homme qui révélèrent des teneurs de 100 000 becquerels par mètre cube!

Rien d'étonnant à cela. Cette maison était construite sur les restes d'une veine d'uranium de 10 mètres de large... Tous les cas ne sont pas aussi spectaculaires. Mais il est clair que les nombreux rapports publiés dans le monde entier ont mis le radon à l'ordre du jour. Comme cette étude menée dans dix Etats américains (5) par l'Agence pour la protection de l'environnement et dont les conclusions révélaient en août de cette année que sur les 11 600 maisons examinées, 21 % présentaient des niveaux de radioactivité due au radon supérieurs aux normes américaines (150 becquerois nar mètre cube). Dans deux d'entre elles simées en Alabama et an avaient été enregistrées.

Même observation dans les pays nordiques, où l'on a identifié 7 000 maisons norvégiennes, 15 000 finlandaises et 35 000 suédoises dont le taux de radioactivité dépassait 400 becquerels par mêtre cube. De tels chiffres ne peuvent laisser indifférent. Les autorités de plusieurs pays ont d'ailleurs décidé de prendre des mesures pour remédier à ces « excès de radioactivité ». Les pays nordiques, par exemple, viennent d'édicter une série de recommandations visant à engager des modifications (sol étanche, ventilation, etc.) pour toute maison existante où le niveau de radioactivité dépasserait les 400 becquerels par mètre cube tandis que toute nouvelle construction ne doit pas présenter un taux supérieur au quart de cette valeur.

Une politique que paraît vouloir partager la Grande-Bretagne mais que les Etats-Unis out rendue plus stricte encore en choisissent un seuil d'intervention beaucoup plus bas (150 becquerels par mètre cube seulement) impliquant des interventions dans un nombre considérable de maisons. La France, quant à elle, elle ne dispose pas de texte législatif concernant les constructions nouvelles et anciennes, mais se range, selon le professeur Pierre Pellerin, directeur du Service central de protection contre les rayonnements ioniesants, aux avis de la Commission internationale de protection radiologique qui recommande de ne pas dépasser 400 becquerels par mêtre cube (soit 2 rems par an) dans les logements anciens et la moitié dans

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

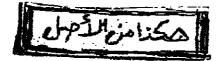
(4) Pour le public, cette dose est amenée à 0,5 rem par an. (5) Alabama, Colorado, Comecci-cut, Kansas, Kentucky, Michigan, Rhodo Island, Tennessee, Wissonsin et

tig er bestannigen. Ter mer ich reite Antonia Lie **Leuft 10** Siet d'éparelle. Cost partie typeration. Sam Barges Mil

Frace & In section 1 2 2 2 2 4 700 W The transport parts of the second sec sies flesses artigs 10. King Committee to the committee of the c

Risternetten au leit

Trement Order : NOITE ES ENTRE AISIES P



**SCIENCES** 

# La mer du Nord et ses noirceurs

La mer la plus industrialisée, la plus polluée et... la plus poissonneuse.

doxale. Elle balge.
sieurs des pays d'Europe les doxale. Elle baigne pluplus industrialisés, dont deux qui entrent par le pas de ports parmi les plus importants du Calais? monde (Rotterdam et Anvers), sans oublier Londres, Hambourg et Brême. Elle connaît le trafic le creuser plus de quatre mille puits, entre un quart et un tiers de tout le poisson pêché dans l'Atlantique nord (hareng, maquereau, morue, plie et sole) et offre aux riverains de pays très peuplés - Belgique, Pays-Bas, Allemagne - des dunes et des plages de sable considérées comme le poumon de l'Europe industrielle.

Cette situation a conduit les Etats riverains (1) à une première rencontre à Brême (RFA), en 1984, pour dresser un bilan de la pollution et définir plusieurs types d'action à entreprendre pour mettre un terme à la détérioration alarmante du milieu. Ils se retrouvent à Londres les 24 et 25 novembre pour mettre à jour leurs recherches, coordonnées par un groupe de travail scientifique international, our payer process or

#### Des moules témoins

La géographie est injuste : alors

que c'est la Grande-Bretagne qui offre la plus grande façade sur la mer du Nord, c'est elle qui connaît le moins de pollution marine. Ses côtes plongent en effet dans une eau profonde, où les courants venus du nord font office de chasse d'eau et dispersent les effluents pollués vers les rives d'en face : Belgique, Pays-Bas, Allemagne, Danemark et même Norvège. « C'est un don de Dieu, nous n'y avons aucun mérite », reconnaît Jeremy Eppel, le responsable britannique du secrétariat de la conférence. Ce qu'il ne dit pas, c'est que ses compatriotes ne se génent pas pour décharger en mer les résidus qui les encombrent. Ils sont même les seuls à pratiquer la décharge en mer des bones d'épuration de leurs fleuves. Si la Tamise est propre, aujourd'hui, c'est parce que les caux usées du bassin fluvial sont traitées par quelque quatre cents stations d'épuration, dont les boues sont chargées sur des barges et déversées à une vingtaine de kilomètres au large de

 $(x_1,\dots,x_{n-1},\dots,x_n) \in \mathcal{A}^{\frac{n}{2}}$ 

Les Ecossais, grâce à la même pratique, penvent se vanter aujourd'hui d'avoir 4 700 km de cours d'eau presque pure. Seules la Humber, qui draine les centres industriels des Midlands, et la Tyne, qui traverse les mines de charbon de Newcastle, sont encore considérées comme polluces. « L'apport des fleuves est saible en volume, corrige le professeur Norman King, directeur de recherche au ministère britannique de l'environnement. Qu'est-

A mer du Nord se trouve ce que les 20 000 mêtres cubes dans une situation para- d'eau douce apportés par les fleuves comparés aux 155 000 mètres cubes d'eau salée

De leur côté, les ingénieurs de ia Thames Water Authority, qui plus intense de la planète, avec gèrent le bassin de la Tamise, des pointes de cinq mille navires affirment que leurs boues d'épude plus de 100 tonnes. On y ration « ne contribuent que pour exploite en outre le gaz naturel et 1% à 2% des déchets toxiques le pétrole, de sorte qu'il a fallu envoyés en mer du Nord ». Grâce à des traceurs à radio-isotopes, ils monter cent cinquante plates- ont l'assurance que les effluents formes de forage et poser se dispersent très rapidement, 8 000 km de tubes. En même alors même que les métaux lourds temps, la mer du Nord fournit demeurent sur place dans un rayon de 20 kilomètres. L'équipe de chercheurs, dirigée par Mike Andrews, utilise aussi des naissains de moules et d'huîtres pour tester la pollution sur le site même des déversements. « Deux minutes après l'immersion des boues, les naissains de moules se développent normalement », affirme Mike Andrews.

> S'agissant du pétrole, les Britanniques se déclarent aussi innocents. « Il ne faut pas s'attacher au film irisé de surface, explique un chercheur de l'Institut d'ingénierie marine de l'université Heriot-Watt, dans la banlieue d'Edimbourg. Ce qui compte, c'est le tonnage effectivement déversé. Les plates-formes de la mer du Nord, qui perdent une moyenne de 28 000 tonnes de pétrole par an, ne seraient que de petits pollueurs en comparaison de tous les navires qui dégazent on déballastent en mer. Surtout, les déversements clandestins de lables, alors que les fuites d'installations fixes - plates-formes on oléoducs - penvent être rapidement repérées et maîtrisées.

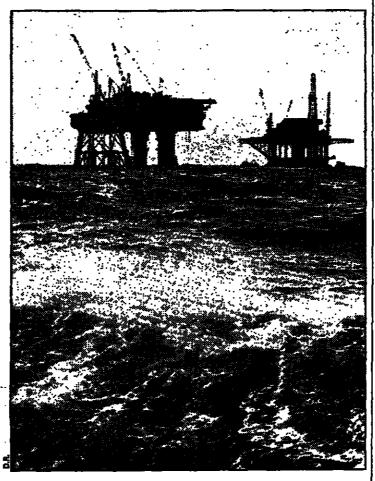
Quant aux effluents radioactifs en provenance de France et de Grande-Bretagne, ils seraient actuellement en diminution, grâce surtout à un meilleur contrôle de l'usine de retraitement de Sellafield, qui avait fait de la mer d'Irlande - dont les eaux finissent par déboucher dans la mer du Nord en contournant l'Ecosse -- la mer la plus radioactive du monde ». Même les Suédois ont noté depuis 1983, une baisse du taux de césium-137 dans le poisson pêché dans leurs eaux.

Pour les composés chimiques issus de l'agriculture et de l'industrie, comme le DDT ou les diphényls polychlorés, la tendance serait plutôt à la baisse depuis la conférence de Brême, en 1984. Les poissons examinés par les Suédois, les Danois et les Allemands scraient moins contaminés. Les concentrations de nitrates et de phosphates, en revanche, sont en augmentation constante, notamment dans la mer de Wadden, qui baigne le littoral de la Frise (aux Pays-Bas et en Allemagne). Ces éléments, apportés à la mer par les grands fleuves d'Europe continentale - notamment le Rhin et l'Elbe, - se trouvent piégés dans les hauts fonds de la côte frisonne et peuvent y séjourner jusqu'à trois ans, tant les courants y sont faibles. Ils entraînent une eutrophisation des

**GESTION:** LES ENTREPRISES SAISIES PAR LA SPÉCULATION. DECEMBRE et 65 000 tonnes de phosphates en mer de Wadden », se plaint Carole Bury, nniversitaire de Brême, qui anime le comité Action mer du Nord. La majeure partie vient du Rhin, qui reste le grand égout collecteur de

Des chercheurs allemands s'efforcent anjourd'hui de prouver de pustules blanches, heureuse-

eaux littorales, c'est-à-dire santé des poissons, et le lien avec l'asphyxie de la mer par surabon- la pollution. On se contente pour dance d'algues et de phytoplane- l'instant de noter les corrélations, ton. « Nous recevons chaque par exemple entre un taux élevé année 700 000 tonnes de nitrates de bactéries dans le sang des anguilles et la pollution des caux où elles évoluent (Belgique et Pays-Bas). De même pour le carrelet qui, dans les canx néerlandaises, est plus souvent qu'ailleurs victime d'affections comme la pourriture des nageoires, ou encore la lymphocèle (présence



qu'une partie de la pollution retrouvée en mer du Nord vient du ciel. • On peut estimer à 30 % la part de pollution atmosphérititut de météorologie de Hambourg. Mais ce n'est pour l'instant qu'une hypothèse, suscitée par les recherches sur les fameuses pluies

ment inoffensives pour l'homme). On a aussi observé un taux élevé de cas de papillome épidermique chez la limande, dans des zones que », affirme Ute Krell, de l'Ins- où sont déversés des déchets de production de dioxyde de titane.

SURES CANS

(1) Belgique, Danemark, France, L'incertitude est aussi très Novège, Pays-Bas, RFA, Royaume-grande pour déterminer l'état de Uni, Suède.

#### CONCOURS LE MONDE DU VIN LE COURRIER **DU CONCOURS**

La réplique de M. Pierre Coste (suite). Nous publions aujourd'hui la suite de la réponse de M. Pierre

son la monotonie des edeurs conférées aux vins blancs par une fermen-tation froide (odeur de banana) quand le partent de raisins communs ou insuffisamment mûrs. Mais il est tout à fait injuste de s'en prendre à l'œnoogue. Ne faut-il pas plutôt mettre en cause le vigneron qui a fait le choix du

Coste à M. Michel Bettane.

mauvais terrain, du mauvais cépage, de la cuelliette trop hâtive ? Il me paraît au contraire judicieux. dans les zones productrices de vins Communs, carignan, aramon et ugni-blanc, par des varièrés plus nobles. Aènsi des « vins de pays » simples et plaisants pourront its se substituer aux vins de table que récuse le consommateur français. Dans notre

M. Bettane quand il recherche et loue dans une bouteille l'aptitude à fran-chir les années ? Mais il fait fausse Courte guand il attribue cette cualité à longueur de la garde en fût ou à l'absence de filtration. Un grand vin a élevage plus court joint à une filtration

vin, lui permet de supporter beaucoup mieux l'épreuve du temps et de s'épanouir très lentement au cours d'années de maturation.

Il faut souligner, pour conclure, la condition nécessaire, essentielle, de - qu'on me pardonne d'enfoncer des portes cuvertes — car un seul péril guette actuellement les vins de haute qualité : c'est l'élévation du rendeentraîne. Certains des plus grands crus du Bordelais montrent la voie depuis quelques années : ils n'ant nas hésité à couper après la floraison les grappes en surnombre. De même, avant le départ de la fermentation, la pratique de la saignée est-elle plus profitable à la santé future du vin que, pour les malheureux patients, pou-vaient l'être celles des docteur Diafoirus du passé. Je m'associe de tout cœur à l'hommage rendu à Peynaud et Pui-

ssis. Il ne faut pourtant pas être injuste envers leurs élèves qui ont beaucoup appris et qui apprendront encore. Il faut souhaiter qu'ils rencontout le complément aromatique qu'on trent des vendanges dignes de leur en attend ; l'expérience montre qu'un ecience. Ils sont déjà des savants. science. Es sont déjà des sevants. Sans doute devront-ils aussi se faire

#### SECTEURS DE POINTE

# **Vues soviétiques** du ciel

Les photographies des satellites d'URSS disponibles sur le marché occidental.

STOCKHOLM de notre correspondante

ES photographies spatiales soviétiques ne sont pas monnaie conrante sur le marché cependant le devenir, grâce à la récente signature par la société Soyouzkarta et la société finlan-daise FM-Projects d'un contrat donnant aux Finlandais l'exclusivité de la vente en Europe occi-dentale des photos prises par les satellites soviétiques.

Depuis l'accident de la navette américaine Challenger et le retard qu'accumule désormais le programme spatial des Etats-Unis, l'occasion était bonne pour les Soviétiques de tenter une percée sur le marché civil occidental et d'y commercialiser leurs pro-duits. Soyonskarta, déjà spécialisée dans la diffusion de matériel géographique à travers les pays du COMECON, est une société autorisée à développer précisément les liens commerciaux avec l'étranger, et, en 1987, elle a commencé ses activités dans les domaines de la géodésie et de la cartographie. En septembre der-nier, ses responsables indiquaient avoir offert les services de leur société à quelque soixante-dix

pays.

La société finlandaise
FM-Projects (fondée par Finnmap, bureau d'études spécialisé
dans la photographie aérienne, la
cartographie et l'étude de projets,
et Finnmart, qui se charge des
relations avec les pays de l'Est)
était prompte à répondre à l'offre était prompte à répondre à l'offre faite par les Soviétiques et obtenait le contrat. Pour M. Lars-Olof Sebbas, président-directeur géné-ral de Finnmap, deux facteurs permettent de croire au succès de l'entreprise : la demande sur le marché d'Enrope occidentale de photos prises par les satellites soviétiques est suffisamment forte Soviétiques ont fait preuve jusqu'à présent. La qualité des produits est, d'autre part, telle qu'elle ne devrait pas laisser les Occidentaux indifférents.

En effet, la définition des prises de vues est de 5 mètres, dans les conditions les meilleures à 70 mètres, soit une amélioration sensible par rapport à ce que font actuellement les satellites occidentaux, SPOT notamment, dont la définition ne descend pas encore au-dessous de 10 mètres. Autre aspect que M. Sebbas considère comme positif pour la compétitivité commerciale des produits soviétiques: les photos sont prises sur film et non codées par système informatique. Quatre

caméras, équipées d'une optique de fabrication vraisemblablement est-allemande, sont montées à bord de la station habitée (MIR) et de satellites automatiques de la série Cosmos. Les quatre caméras, KATE-200, KATE-140, KFA-1 000 et MKF-6M photo-graphient aux échelles respectives au 1/1 000 000, au 1/1 500 000, au 1/200 000 et au 1/2 500 000. A la demande, la société FM-Projects peut livrer les images obtenues sous forme de film positif, de film négatif ou de copies sur papier (noir et blanc, couleur ou couleurs synthétisées - ou encore sous forme d'agrandissements sur papier), soit sous forme numérique sur bande magnétique. Dans ce dernier cas, avec vingt, dix on cinq lignes par millimètre, soit en projection originale, soit

corrigées en projection souhaitée. Pour l'instant, FM-Projects ne pent proposer que quelques échantillons de la production soviétique, par exemple, une carte de Finlande (et encore faudra-t-il l'autorisation des militaires finlandais pour la vendre) ou une photographie de la ville de Lausanne (Suisse). Mais elle assure pouvoir être en mesure de livrer les commandes qui seront faites par les clients ouest-européens intéressés dans un délai d'une semaine, voire moins. C'est un point particulièrement intéressant qui permettra aux Occidentaux de contrôler jusqu'à quel point le système est opérationnel. Du côté de Rymd-bolaget – la compagnie spatiale suédoise, – on attend ainsi avec curiosité de tester cette nouvelle entreprise car les photographies qui avaient été commandées directement aux Soviétiques n'ont pas encore été livrées.

La précision du matériel, la rapidité de livraison, mais aussi les prix : sur ce point, il apparaît que ceux qui sont proposés par FM-Projects sont sensiblement plus élevés que ceux auxquels se vend le matériel occidental, européen en particulier. La qualité se paie... Mais les Finlandais sem-blent surs de leur affaire compte tenu du fait que, selon M. Sebbas, les satellites occidentaux ne disposent pas d'une capacité suffisante pour répondre de manière satisfaisante à la demande actuelle ». La « banque » que prévoit de constituer FM-Projects pourrait donc devenir une excellente opération. Un détail cependant : les commandes adressées par les pays d'Europe occidentale ne pourront porter que sur du matériel photographique concer-

FRANÇOISE NIETO.

#### **P** emain

#### ISSUES DE SECOURS **POUR COSMONAUTES**

Les Soviétiques, comme les

Américains, sont en train de développer des capsules de sauvetage destinées à évacuer des cosmonautes en détresse à tiales (\*). Ces capsules font partie d'un programme général d'amélioration de la sécurité des cosmonautes. Ainsi, les Soviétiques ont développé des astronautes à bord de leurs vaisseaux Sovouz-T et Sovouz-TM. Celles-ci pèsent de 8 à 10 kilos et réalisées individuellement pour chaque astronaute, sont prévues pour être enfilées assez rapidement dans des conditions d'apesanteur, et être rendues opérationnelles en moins de 30 secondes. En cas de dépressurisation de la cabine, la combinaison est isolée automatiquement de l'environnement, et alimentée en oxygène ou en un gaz riche en oxygène, soit par une source propre à la cabine, soit par un système autonome. Les Soviétiques ont également amélioré les combinaisons de sortie des cosmonautes pour les expériences dans l'espace à partir

(\*) Aviation Week and Space Technology, 26 octobre 1987.

#### **POUR STÉRILISER** LES TAUREAUX

Des spécialistes en biotechnologie de l'Institut national d'immunologie de New-Delhi, en Inde, viennent de dévelop-per un vaccin destiné à stériliser les taureaux (1). Des essais, effectués dans plusieurs fermes indiennes, ont montré que les taureaux vaccinés deviennent stériles en quatre semaines après une seule injection dans les testicules. Le coût de stérilisation par animal est très fai-

Ces recherches ont pour but locale et d'augmenter la profaut pour cela empêcher les ou'elles puissent recevoir, par

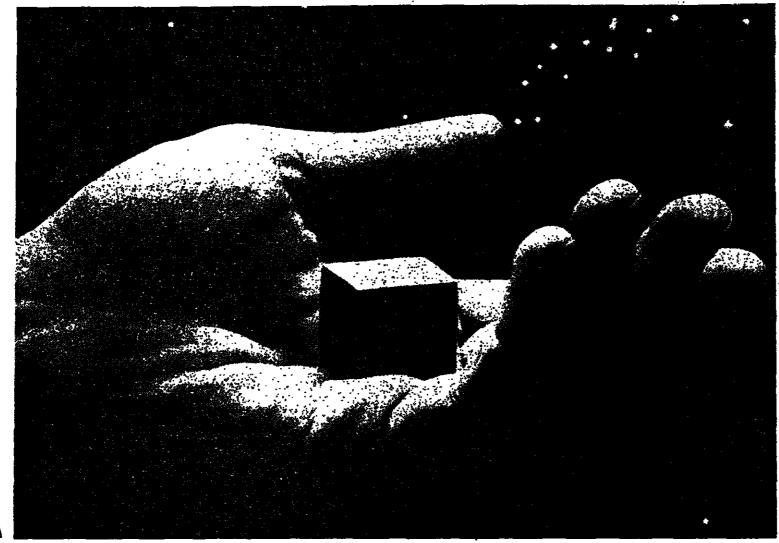
Les chercheurs de New-Delhi n'ont pas donné de précidu vaccin, sinon qu'il est réalisé à partir du BCG (vaccin contre la tuberculose). L'injection de BCG dans les testicules de différents animaux (rats, lapins, chiens, singes...) a en effet montré que ce vaccin bloquait secondaires notables.

(1) Nature, 12 novembre



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# CE SERAIT DOMMAGE DE VOUS ROMPER MAINTENANT!



Jeune Ingénieur ECP, Mines, ESPCI, AM, INPG, ENPC... le parcours de vos études est un "sons foute": Bravo!

Maintenant,
vous cherchez l'entreprise où vous réaliserez votre
projet personnel, vous voulez choisir un "secteur de
pointe":

Vous avez raison i USINOR SACILOR a pour clients des entreprises de pointe en Aéronautique, Alimentaire, Automobile, pointe en Aeronautique, Alimentaire, Automobile, Armement, Espace. Ses aciers sont eux-mêmes des produits de pointe, conçus et fabriqués avec des techniques très sophistiquées pour répondre à des cohiers des charges qui mettent au défi les connaissances du moment. De la Recherche à la Maintenance en possant par la Fabrication, la Ges-tion et le Commercial, tous les ingénieurs contin-buent à inventer des colors étonoconte (crus au de buent à inventer des ociers étonnants (aucun de nos aciers n'existatt il y a 15 ans). Nos ingénieurs, Conseillers industriels de haute volée, travaillent avec nos clients deputs le départ de leurs propres recherches:

Recherche sur les aciers nouveaux les plus performants, ainsi que sur les process qu'il nécessitent tant pour leur fabrication que pour leur utilisation. USINOR SACILOR société hexagonale?

Non, là vous vous trompez i Nos clients sont partout dans le monde et quand nous disons que nous travaillons pour eux, avec eux, mieux vaut maitriser au mains une langue

Vous comprenez pourquoi cela bouge chez nous et pourquoi nous sommes le 2º producteur mondici d'accier et la 3º entreprise exportatrice tran-

calse. C'est dire si votre avenir est ouvert, tant dans votre domaine, que par mobilité interne dans d'outres fonctions de natre groupe.

SCIENCES des MATERIAUX, METALLURGIE, MECANIQUE, MARKETING, Recherche, Fabrication, Gestion de Production, Mointenance... Choisssez bien...
Ce servit dommarse de vous tromper maintenant!

de Production, Marinerlandes... Choissez beirt...
Ce seroit dammage de vous tramper maintenant !
Merci d'adresser votre candidature manuscrite
avec photo, sous réf. M 804, à N. LE BAGOUSSE,
USINOR SACILOR Recrutement des Cadres, Immeuble le-de-France Cedex33 92070 Paris-la-Défense.

USINOR SACILOR

## Ingénieurs électroniciens avec Schlumberger, le succès de vos idées!

#### Schlumberger Industries

À POITIERS, la Division Électricité Distribution est spécialisée dans la gestion de l'énergie électrique. Notre unité de 700 personnes est le premier constructeur français et l'un des premiers du monde dans les domaines du comptage et de la tarification de l'énergie électrique.

Nous recherchans des

JEUNES DIPLÔMÉS (ESE. ECP. ENST. INSA LYON...) DÉBUTANTS OU PREMIÈRE EXPÉRIENCE.

#### **RESPONSABLE PROCESS**

Au sein du Service Productique, vous assurerez l'intégration des nouvelles technologies et des nouveaux produits. Vous disposerez d'une grande latitude pour proposer les plans d'évolution à moyen et long terme. Vous avez une expérience d'au moins 3 ans en méthodes et organisation industrielles. Une connaissance des composants montés en surface serait un atout.

#### **CHEF DE PROJET GESTION DE PRODUCTION**

1,5 million de produits par an: la mise en place d'une gestion de production informatisée et hautement performante constitue une mission de tout premier plan pour notre unité. Possèdant de bonnes connaissances en informatique industrielle, votre formation d'électronicien vous permettra denvisager une évolution très ouverte.

#### RESPONSABLE MÉTHODES ÉLECTRONIQUES

Les produits électroniques de grande série sont notre métier. Parallèlement à vos responsabilités liées aux méthodes (suivi des évolutions, recherches de productivité...). vous serez pleinement impliqué dans la technique des moyens de fabrication. Vous possèdez de préférence une courte expérience de méthodes et gestion de production électronique.

#### RESPONSABLE APPROVISIONNEMENTS ET GESTION DE STOCKS

Plus de 100 MF, 8 000 commandes par an: l'optimisation de leur gestion est déterminante et représente une responsabilité chamière. Un ingénieur généraliste ou un diplômé d'une grande école de Gestion pourrait largement s'y épanouir. De sérieuses connaissances en informatique de gestion sont indispensables.

#### INGÉNIEUR QUALITÉ ÉLECTRONIQUE

Vous serez le personnage clé de l'analyse qualité de nos produits électroniques nouveaux ou en fabrication. Vous contribuerez ainsi de manière cruciale à la réduction des taux de défauts, en production ou après livraison. Une expérience d'au moins 2 ans dans un environnement de fabrication de semi-conducteurs est indispensable.

Pour tous ces postes, une évolution très large est possible au sein du Groupe Schlumberger.
Adresser votre dossier de candidature avec photo, en indiquant le poste concerné, à

SCHLUMBERGER INDUSTRIES Direction du Personnel

147, avenue du 8-Mai-1945, 86009 POITIERS.

Les Laboratoires SMITH KLINE & FRENCH Filiale du Groupe SMITHKLINE BECKMAN 34000 personnes - 4 milliards de \$ de CA, recherchent

12, place de la Défense, 92090 Paris-la Défense Cedex 26.

#### ASSISTANT SCIENTIFIQUE HAS FORMATION DES DELEGUES MEDICAUX

La fonction proposée vise à la constante améliaration des connaissances des Délégués Médicoux (200 personnes). Poste : Dans le cadre du Service de formation de la Visite Médicale (4 personnes), préparer et assurer : « les cours de base des stagiaires, « les sessions de formation continue, e la conception des moyens pédagogiques pour les nouveaux produits, e la participation à l'élaboration d'un Ensei-gnement Assisté par Ordinateur (E.A.O.).

Profil : Formation universitaire en Anatomie-Physiologie, expérience pédogogique confirmée, e disponibilité pour des stoges résidentiels de longue durée, e connoissance de l'informatique souhaitée.

La politique sociale et les perspectives d'évolution sont représentatives d'une grande Societe internationale en pleine progression.

Ecrire avec CV, photo, desiderata - Direction du Personnel Laboratoires SMITH KLINE & FRENCH, réf. A.A.

SK&F

L'Institut national de la recherche agronomique recrute per voie de concours

#### 2 INGÉNIEURS DE RECHERCHE

pour le centre de Jony-en-Josse (78)

- Service d'informatique administrative : poste: à orientation système s/ordinateur IBM 4381 (MVS, CICS, DB2).

Pour tous reaseig, contacter M= BIDAULT 34-65-26-91 Date Basito de dépôt de candidature : 2-12-87.

Retrait des dossiers à l'INRA, service des concours, 147, rue de l'Université, 75341 Paris Codez 07 ou dans les centres INRA.



une chance pour l'éurope. Le Centre National d'Etudes

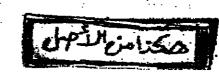
Spatiales recherche

*INGÉNIEUR* GRANDE ÉCOLE

Motivé(e) par les applications observations de la terre cet ingénieur sera chargé(e) : de conduire la préparation des programmes futurs en observation des terres émergées, météorologie, océanographie, notamment par l'utilisation des techniques optiques ;

 de participer également au développement des applications de la télédétection spatiale dans divers secteurs économiques. Lieu de travail PARIS

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et prétentions, sous réf. 11140, à l'AGENCE MAILLE 18, rue Volney - 75002 PARIS. qui transmettra



STATE OF THE PERSON NAMED IN

3.046 tidizee desir. 1260ergiam

Strambies. Tais !almost! TODA! A dam. ---politica.

recise relief

THE LOCAL LINE COMME Same of the latter with Station Bill 200 90 prod

cell TARIS COMME

2 Ca 2 A 🚅 LUID BUT ALCO CONTRACTOR STATE

- TAN (400) 1000 Section of the last of the las - 2 15 27



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Ingénieur de Vente

Portenzeigne
L'une des entreprises de Philips en France est spécialisée dans les techniques audiovisuelles de pointe, télédistribution, réception satellite, la vidéosécurité et l'audio-

Nous recherchons un ingénieur de vente pour assurer la commercialisation des produits de haute technologie dans le domaine de la vidéo-professionnelle. Ingénieur électronicien de formation, vous êtes très motivé par la vente ou vous avez déjà une expérience dans ce domaine, alors adressez lettre manuscrite, CV et prétentions à Eric DUMONT, **PORTENSEIGNE**, 50 rue Roger Salengro, Péripole 114, 94126 Fontenay-sous-Bois Cedex.

« Philips en France, c'est 21,7 milliards de C.A., 29500 hommes et finnnes qui évoluent de la recherche au commercial, du marketing à la production dans l'enivers passionnent de l'improvation. Professionnelleme, dynamisme, polyvalence, mobilité sont les atents qui vous acturiront les portes de l'international duns toutes les suciètés de l'une des premières entreprises natudiales d'électronique ».

raman yang yang yang salah sa

a da a la companya di seriesa di s Seriesa di s

a en est 41.14.14.1 

100

1.739

and the state of the

34.2

100

Section 1997

... . 7 

A APRICEDUM

#### **PHILIPS**

l'hilips c'est déjà demain.



BRANCHE PAPIER-BOIS DU GROUPE SAINT-GOBAIN

Notre métier est de concevoir et de réaliser des emballages répondant sux besoins d'une clientèle extrêmement diversifiée. Notre Société réalise un CA de 2,5 milliards de francs, réunit 3000 collaborateurs, et est en expansion continue. Notre DIRECTION des SYSTEMES d'INFORMATION conduit actualiement un projet important de reuses à plat du Système en place et porte son effort sur le domaine VENDRE et PRODUIRE. Dans ce contexte, nous recherchous de

#### jeunes ingénieurs projets informatiques

Ils servet intégrés à l'équipe - associant utilisateurs et service informatique interne - chargée de mener à bien ce projet. Ils auront à la fois un rôle d'Etndes et de Réalisations allant de la conception de solutions complètes (organisation et informatique) à la réalisation des logiciels qui en découlent, jusqu'au démarrage de l'application et la mise en main auprès des utilisateurs.

ces postes conviendmient à de JEUNES DIPLOMES GRANDES ECOLES d'INGENIEURS ou de GESTION, formés aux techniques de l'informatique de gestion et vouhaitant exercer une activité très complète, elliant la conception et l'application sur le terrain, en relation très étroite avec les etilisateurs. L'importance du projet et du donnine auquel il s'adresse oftre de larges possibilités d'évolution dans le cadre du service informatique ou d'autres fonctions, dans l'Entreprise ou le Groupe. Poste basé à TOURS-SUR-MARNE (51) impliquant de fréquents déplacements sur les 12 régions d'exploitation amquelles le système est destiné.

DEVELOPPEMENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris

apaciolista lista

In contraction.

CHICAGO DOING

## INCENIEUR **MECANICIEN**

(ENSAE - AM- Centrale - ENSTA...)

Parlant ancieis et acceptant des déplacements de courte ou moyenne durée.

Vous encadrerez une équipe d'Ingénieurs et de Projeteurs chargés de la conception et de la réalisation d'équipements automatisés.

La mission erige une bonne formation générale en mécanique et en calcul de la résistance des matériaux, quelques années d'expérience et une aprinude certaine lu

Pour ce poste basé en proche banlieue parisienne, merci d'adresser votre dossier de candidature s/réf. 32507 à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Ceden 01, qui transmettra, en indiquent sur votre lattre la référance du

#### **Animateur** cellule infocentre

1 500 personnes, Paris, LESTEUR ALIMENTAIRE, filiale du GROUPE SAINT-LOUIS, réalise un chiffre d'affaires de 3 MMF environ, dans les marchés des corps gras-grand public (produits condimentaires, hulles, produits trais).

Nous connaissons une informatique fortement décentralisée vers l'utilisateur et nous investissons résolument dans la promotion de cette nouvelle informatique.

L'ANIMATEUR CELLULE INFOCENTRE sera chargé de :

• concevoir des systèmes de bureautique intégrée et d'aider les utilisateurs à les construire, » veiller à l'intégration de ces nouveaux outils,

• animer les groupes et séances de travair associant les utilisateurs demandeurs en veillant à développer la contribution et la créativité de chacun, la productivité et l'efficience.

28-33 ans, ingénieur ou diplômé d'une école de gestion, ou titulaire d'une formation universitaire équivalente, vous avez une expérience d'utilisateur (ingénieur en organisation, auditeur, contrôleur de gestion) et une connaissance solide (ou un goût non mains solide) de la bureautique. A terme, votre évolution se fera vèrs l'un de nos départements anémiconneis. tements opérationnels.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la réf. 572, à Catherine de La Roche Saint André, JACQUES TDAÉR S.A. -7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

jacques tixier s.a.

Établissement financier spécialisé, nous sommes leader dans le domaine de la gestion des valeurs mobilières. Dans le contexte de dérégulation des structures financières de la Place, notre informatique joue un rôle moteur et recherche un

#### Chef de projets

#### Informatique boursière

Vous intervenez dans le cadre du projet de Place créant les nouvelles modalités d'échange et de règlement des Tures. Vous participez à l'informatisation de ces transferts entre les intermédiaires financiers, et aux études qui leur sont spécifiques.

Responsable de groupe de projets, vous prenez en compte - l'impact organisationnel sur les structures déjà en place

la gestion des équipes d'intervenants extérieurs chargées de la réalisation
 la coordination technique des applications dans un environnement hétérogène.

Ingénieur de formation, vous avez déjà une dizaine d'années d'expérience dans la conduite de projets informatiques. Vous souhaitez confirmer voure capacité à manager des projets importants – unités élémentaires de 15 à 30 années/homme – associant plusieurs parienaires dans un environnement multi-constructeur IBM, DEC.... Nous vous offrons la plus-value professionnelle résultant de la participation à des projets de Place.

Michel DHEUR notre Conseil, étudiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la réf. 8711.125 au Cabinet M.D.A. - 104, rue du Faubourg-Saint-Honoré, 75008 PARIS.

Conseil en ressources humaines.

## INGENIEUR COMMERCIAL

Prenez votre élan commercial avec la vidéo professionnelle Sony

SONY FRANCE, ce sont des produits grand public de forte noto-nèté mais aussi de la vidéo-professionneile de qualité. Notre Chef des Ventes directes vous propose d'intégrer son équipe pour commercialiser nos systèmes de communication vidéo auprès d'une clientèle de grandes entreprises du secteur public et privé. 30 ans environ, de formation commerciale supérieure, de préfé-rence complétée par une expérience de la vente de biens d'équipe-ments au cottrarisse, vous saussi établis un dislocus de baut

ments aux entreprises, vous saurez établir un dialogue de haut niveau en tant que partenaire privilégié de nos clients. Ténacité, esprit d'équipe, autonomie et disponibilité vous per-d'identifier et prospecter avec succès nos futurs clients;

le processus de décision (utilisateurs, prescripteurs, décision-

naires).

• d'élaborer le cahier des charges, de concevoir avec eux des systèmes de communication vidéo adaptés et performants.

Votre évolution sera rapide, notre croissance l'implique.

Elle sera blen sûr liée à votre réussite dans ce poste qui requiert par ailleurs la connaissance de l'anglals.

Une rémunération motivante liée à vos résultats et une voiture de fonction vous sont également proposées.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (avec C.V., photo et prétentions), sous réf. IC/2411, à la Direction des Relations Humaines



CEDEX Tél.: 30 31 92 42.

informations sur la compagnie disponibles sur minitel 36.14 UIS.

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26800 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Rejoignez une équipe qui gogne en odressont votre dossier de candidature sous référence 411 M à Annette MENCEL - BULL SA - 25, Avenue de la Grande-Armée - 75016 Paris.

Dans le cadre d'un Schéma Directeur, Bull introduit les techniques de l'Intelligence Artificielle au cœur de ses systèmes d'information. Le développement d'un système expert en configuration est destiné à valider et à élaborer interactivement les commandes commerciales pour garantir un service de qualité à nos clients.

De profil Ingénieur Grande Ecoles, vous maîtrisez les outils de l'Intelligence Artificielle après une première expérience de 3 ans environ et souhaitez évoluer vers un poste d'encadrement. Vous serez responsable d'une équipe de COGNITICIENS chargés de la formation, du chargement et de la validation des connaissances concer-nant les configurations des produits du Groupe et travaitleraz an ligison étroite quec les experts techniques et marketing.

La connaissance du Groupe BULL et de l'Offre Produit acquise dans ce poste constituera un tremplin pour votre évolution au sein du Groupe.







**INGENIEUR** 

SYSTEME DEC

Au sein d'une équipe système, vous assurez la gestion des systèmes d'exploitation DEC et IBM et maîtrisez les systèmes VMS et logiciels associés sur matériel VAX 8500 de DEC.

INGENIEUR RESEAU EN ENVIRONNEMENT

IMS/TSO Vous renforcez au sein de l'équipe système, la cellule réseau actuelle dans la maîtrise et la gestion de SNA (VTAM, GTMOSI, SNI, NCP, NETVIEW, etc...) et la mise en œuvre de multiples connexions en milieu hétérogène. La connaissance des techniques de télécommunication est

INGENIEUR SYSTEME DL 1/DB 2

**EN ENVIRONNEMENT IMS** 

d'IMS/DC et de DL 1 et DB 2, tout en apportant l'assistance technique nécessaire aux équipes d'études, d'organisation et de production. (Réf. ISDL).

**INGENIEUR** 

**TELECOMMUNICATIONS** 

Spécialiste des supports et moyens de transmission (lignes

moderns, réseaux publics et privés X 25, etc...), vous animez une équipe de techniciens télécoms très expérimentés,

chargés de coordonner l'installation et les diagnostics de panne (2º niveau) de notre réseau télé-informatique.

Vous participerez activement à la mise en place de notre

schéma directeur réseau prévoyant la connexion de serveurs régionaux 9370 IBM et de 2 500 terminaux. (Réf.  $\Pi$ ).

Vous assurez l'installation, la maintenance et l'évolution

indispensable. (Réf. IR).

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# SOCIETE LYONNAISE DE BANQUE

# SYSTEMES D'INFORMATIONS: LA BANQUE QUE ANTICIPE

Pour participer à la stratégie de diversification et de décentralisation du 1° ensemble Sud-Européen d'activités bancaires et parabancaires (4 300 personnes), notre Direction des Systèmes d'Informations s'appuie sur :

• une forte synergie entre les unités chargées de l'Organisation des Etudes et de la Production,

 des méthodes impliquant les utilisateurs (AXIAL), • des outils puissants (IBM 30 XX, DEC 8500, Atelier de Génie Logiciel MAESTRO, mise en place d'un schéma directeur réseau de 2 500 terminaux connectés via IBM 9370).

#### **ORGANISATEURS** DEBUTANTS OU CONFIRMES

Vous intervenez dans des missions d'organisation (du diagnostic à la conception et à la mise en place de nouveaux schémas organisationnels) et sur des projets d'automatisation. 30 ans, diplômé d'une école de Commerce ou d'une école d'Ingénieurs (tormation complémentaire en Gestion appréciée), vous envisagez votre progression dans l'entreprise à partir d'un poste de réflexion sur les problèmes de gestion à court et à long termes.

tion, en cabinet ou en entreprise du secteur tertiaire. (Réf. DO). Vous possédez éventuellement une expérience en organisa-

#### **ANALYSTES-PROGRAMMEURS**

Dans une équipe-projet, vous vous formez à nos méthodes (AXIAL, Atelier de Génie Logiciel MAESTRO...) et apprenez à connaître la banque en participant à la réalisation de systèmes de gestion avancés.

Diplômé de l'enseignement supérieur (MIAGE, Ecole d'ingénieur...), vous êtes débutant ou avez de un à deux ans d'expérience.

Rapidement autonome, vous mênerez vous-même des projets complets. (Réf. AP).

## CONCEPTEURS-CHEFS DE PROJET

Dans un premier temps, vous prenez en charge un projet qui vous familiarisera avec notre environnement banc Puis, vous managerez une équipe et dirigerez plusieurs projets simultanés en tant que responsable de domaine. Diplômé de l'enseignement supérieur (MIAGE, Ecole d'Ingénieur...), vous avez acquis en 5 à 10 ans une réelle expérience de la conception de systèmes informatiques complexes dans un Système d'Informations Global. Votre habitude de travailler dans un cadre méthodologique précis (AXIAL ou MERISE de préférence) vous permet de mener un projet (planification, animation, reporting...).

Une personnalité ouverte et un esprit d'entreprise vous permettront de saisir les opportunités offertes par une résile politique de

Pour ces postes à pourvoir à Lyon, adressez lettre manuscrite et CV, en précisant la référence choisie, à Société Lyonnaise de Banque, Relations Sociales et Formation, chemin Antoine Pardon, 69160 Tassin-la-Demi-Lune.



A la lecture de notre journal et en faisant le 3615 CDP sur votre Minitel, vous saurez ce que nous faisons et vous pourrez imaginer ce que nous souhaitons faire...

Mais ce challenge passe par le recrutement d'un

#### RESPONSABLE INFORMATIQUE ET DES MOYENS TECHNOLOGIQUES

Il aura pour mission de faire évoluer notre équipement informatique et télématique en introduisant des moyens technologiques nouveaux répondant à notre souci de plus grande qualité, productivité et innovation.

Vous avez environ 30 - 35 ans, une formation supérieure (Ecole de Commerce option Informatique ou Ecole d'Ingénieur) et une expérience d'au moins cinq années sur des projets informatiques (applications d'informatique éditoriale appréciée), dont une partie en tant que Chef de

Technicien de l'informatique, vous êtes aussi sensible au marketing des produits de communication et vous avez un esprit très pragmatique. La nature de notre activité donne à votre fonction une importance hautement stratégique. A ce titre, vous faites partie de l'équipe de direction. 🖫 Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence 4900 M à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une totale discretion.

#### Ingénieurs électroniciens Hard et Soft

#### Aix-en-Provence



Vous voulez intégrer une PME en croissance constante pour prendre en charge la responsabilité complète de projets :
- conception des logiciels et des matériels, suivi de fabrication, intégration,
- gestion des budgets, respect des délais, relations clients.

Vous participerez aux succès d'équipes jeunes et entreprenantes des systèmes complexes à base de micro-processeurs 16-32 bits. Vous bénéficierez de notre savoir-faire, de nos reussiles dans le domaine de l'électronique et de la micro-informatique industrielle et militaire. Nous vous proposons d'intégrer l'un de nos trois départements :

 Guerre Electronique : gestion de base de données et traitement du signal numérique.

Systèmes Embarqués Militaires : calculateurs, acquisitions de données.

 Systèmes Industriels : calculateurs, contrôle de processus, automatismes. Ingénieur électronicien, vous avez une double compétence Hard et Soft, une Destence d'un an m um en Application I emps Keel. Des connaissances 68 000, Assembleur, C et 0S9 seraient un plus.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite + C.V. + photo et prétentions, sous X la référence 8736/LM, à notre Conseil Roland LIOTARD - CAPFOR MEDITERRANEE - C.A. Evolic - La Bastide Blanche - B 6 - 13127 VITROLLES, qui garantit toute confidentialité.

PARIS - LYON - AIX/MARSEDLLE - NANTES - METZ - NICE ANGERS - AUCH/TOULOUSE - BREST - CAEN - MONTLUÇON - NIORT - QUIMPER

SACEM: Société d'Applications Générales d'Electricité et de Mécanique. Siège social: 6, avenue d'léna 75783 Paris Cédex 16.



SAGEM : Société d'applications Générales d'Electricité et de Mécanique. C.A. 1986: 4,47 miliards de francs HT, dont 23% à l'exportation. Effectifs: 8000 personnes dont 1000 Ingénieurs et Cadres. Trois groupes d'activité de haute tachnologie : navigation, guidage, pilotage
 teléinformatique - équipements industriels

En France :

\* 14 départements technico-commerciaux situés à Paris

7 Centres Industriels
4 Centres Recherches - Etudes - Prototypes en
4 Centres Recherches - Etudes - Prototypes en Bankeue Parisienne (Argenteuri, Portoise, Eragny. Saint Christophe)
3 Centres de Fabrication an Prevince (Fougeres.

Monthicon, Saint-Etienne du-Rouvray).

Vocation : étude, développement et fabrication de systèmes com-plexes dans les secteurs les plus avancés de l'Automatisme, de l'Electronique, de l'Informatique et de l'Optronique.

Dans le cadre du développement de ses études, la SAGEM

#### **Ingénieurs Grandes Ecoles** - Système

Pour l'application dans des systèmes de navigation, d'études d'asservissements numériques, bus série multiplexé

#### - Electroniciens

#### - Automaticiens

pour études théoriques et définition d'équipements à forte composante informatique.

#### Informaticiens

pour études théoriques, écriture et mise au point de logiciels liés à des systèmes de haute définition.

SAGEN

La très haute technologie dans les domaines de l'aéronautique, le spatial, la télématique vous intéresse. Adressez lettre de candidature, CV et photo à SAGEM - Gestion des Ressources Humaines 25, Bd des Bouvets - 92000 Nanterre Cédex.

#### LOGICIEL ET TECHNIQUES AVANCEES

#### **CHEFS DE PROJETS CONFIRMES**

Notre entreprise, filiale d'un groupe industriel de taille internationale, oftre à des INGE-NIEURS DE GRANDES ECOLES le moyen de développer leur carrière en prenant en charge des projets dans le domaine du logiciel. Nous étudions, intégrons et fournissons des systèmes complexes dans des secteurs stratégiques ou nous approlondissons nos marchés (50 % à l'export). Nous créons plu-sieurs postes avec deux orientations possibles.

#### **Etudes Logicielles**

Vous réalisez des études techniques en avant-vente, analysez les demandes et soute-nez les propositions. Vous travaillez dans un environnement d'informatique transaction-nelle distribuée avec utilisation d'UNIX, de bases de données, de techniques graphy-ques et une composante "intelligence artificielle" de plus en plus lorte.

#### **Encadrement de Projets**

Vous assurez sur de grands projets la responsabilité d'un groupe d'ingénieurs d'études depuis les phases de spécifications externes jusqu'à l'achèvement des différentes étapes du cycle de vie et de développement du logiciel. Vous gèrez votre projet en termes humains et lechniques avec des outils appropriés (ARTEMIS) dans un environnement méthodologique très précis.

INGENIEURS CONFIRMES avec option informatique, specialistes en génie logiciel, vous avez une expérience de cinq années ou plus, chez un Constructeur ou dans une sosti. Vous savez maîtriser des développements, les coordonner avec d'autres équipes, travalier sur objectifs, et souhaisez exercer des fonctions de synthèse vous permetiant d'évoluer vers la responsabilité d'affaires ou l'encadrement de grands projets.

Lieu de travell : Sud-Ouest Paris.

Merci d'adresser votre candidature à SYSECA SELECTION 315, Bureaux de la Colline - 92213 SAINT-CLOUD CEDEX. Confidentialité assurée.

remert total & street

- Just de l'i a print

ans ou phe. The second state of the second 

Notice Committee Addition Terr: J'ecure sugar 4i s∪E 7 br. maure de Chill WA ICULT COM

WIANI . Street Opens

o scarce d'agent The vous over to the

The Charles Charles and Charles

oto of post Jacobs

No. of the last of

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

#### Un ingénieur pour vendre nos panneaux à plasma

Appartenant à une société de premier plan dans le domaine des composants électroniques, nous fabriquons et commercialisons des panneaux de visualisation plats (dits à plasma) ou nous sommes N° 1 en Europe pour les applications professionnelles.

L'essor rapide des panneaux à plasma, en France et à l'export, nous conduit à accentuer stratégiquement cette famille de produits qui s'adressent aux grands équipementiers militaires et civils. Vous serez responsable du Marketing et de la vente de ces produits (de l'évaluation du cahier des charges à la négociation finale).

Jeune ingénieur, possédant une première expérience technique (2 à 3 ans), vous êtes motivé par le contexte "high tech" et une fonction autonome où l'aspect relationnel est

Merci d'adresser votre candidature s/réf. B.194.87 M à notre Conseil CRITERE - 12, rue Pergolèse 75116 PARIS.



## Ingénieur Qualité Logiciel

De formation Ingénieur Informaticien ou Electronicien; débutant ou première expérience (0-3 ans), vous avez participé au développement de logiciels type temps réel.

Vous connaissez les langages évolués et l'assembleur ; vous avez des notions de méthodes de développement et de génie logiciel. Au sein d'un groupe dynamique et en contact parmanent avec les équipes de réalisation, vous allez assurer le suivi-qualité de logiciels opérationnels (temps réel).

Vous êtes autonome et très motivé par cette fonction évolutive qui demande innovation et esprit de synthèse.

Nous yous remercions d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV et prétentions) sous référence 2592 M à

108 rue Saint Honoré

#### Agro-alimentaire

#### **Directeur d'usine**

Rattaché à un important groupe français, notre société (900 personnes, CA : I militard de F) a pour vocation la fabrication et la commercialisation de produits agro-alimentaires, à partir d'établissements basés dans l'Est de la France. Nous recherchons un Directeur d'usine pour un centre de profit et de qualité de 350 personnes qui assure la fabrication de produits laitiers à très forte

Au delà des objectifs de qualité de ce produit majeur, ce manager améliorera encore la performance de l'établissement et assurera la perennité de son potentiel de production.

A 35 ans ou plus, de formation ingénieur ou scientifique (agronomie, sciences, biologie...) vous avez exercé des responsabilités de direction dans l'industrie agro-alimentaire, sur des produits frais. Vous avez pour vous l'envergure personnelle d'un leader, le courage et la

Notre Conseil ALGOE étudiera votre candidature en toute confidentialité. Merci d'écrire sous référence 205 M à François PHILIBERT.

69134 ECULLY Cédex.

AUDICHEE ENTRE

IMPORTANTE SOCIETE D'ELECTROMECANIQUE

Ingénieur Option ELECTROTECHNIQUE, vous participerez, ou sein d'une équipe d'ingénieurs, à l'évolution technique et technologique de produits relevant du domaine des grands transformateurs à forte tension. intéressé par les problèmes relevant de la technique et de la mécartique vous avez le sens de l'initiative et écrivez et parlez anglais.

Cette fonction motivante et formatrice, au sein d'un très grand groupe, nécessite dynamisme, imagination, réflexion et vous ouvre, à terme, de réalles perspectives d'évolution.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prét.) s/réf. 32503 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

gar ji Taragashada are emilim ami

# INFORMATIQUE INTERNE: PROJET EUROPEEN

Chez HP, l'informatique interne est une réalité européenne. Elle fait communiquer les grandes branches

de l'entreprise et sert l'optimisation de leurs performances. La commercialisation par distribution directe est l'une des activités pour lesquelles HP France a la charge de dynamiser le système d'information de toutes les entités européennes. Basé au siège social d'Evry, le centre de développement européen vous propose de partager ce

grand projet. **Ingénieur Support Logiciels** 

Support technique des utilisateurs internes européens, vous apportez votre valeur ajoutée et votre appui lors de l'installation des systèmes et de leur utilisation. Expert technique, vous optimisez l'efficacité du support informatique par la conception de nou-

Diplômé d'une grande école, option informatique, vous avez acquis une première expérience des applications informatiques en milieu commercial. Réf. EDP/IS03/M.

Ingénieur Analyste/Chef de Projet

En relation avec les utilisateurs européens, vous développez de nouvelles applications s'intégrant dans une stratégie de complémentarité avec les systèmes des autres branches : vous construisez des analyses fonctionnelle et organique dans le respect des standards. De formation MIAGE, ENSIMAG, INSA..., vous possédez une expérience de l'informatique de gestion orientée vers l'optimisation commerciale. Réf. EDP/IA03/M. Pour ces deux postes, une bonne maîtrise de l'anglais est indispensable. La connaissance du HP 3000 serait un atout.

Rejoindre HP FRANCE, c'est intégrer une entreprise qui offre de larges perspectives d'évolution dans un environnement international.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions en indiquant la référence du poste choisi, à Monique d'Hautefeuille, HEWLETT-PACKARD France, Parc d'activités du Bois Briard, Ávenue du Lac, 91040 Evry Cedex.



**TOUJOURS AVEC VOUS** 



# Ingénieurs grandes écoles parlons business!

X, Centrale, Mines, ESE, Sup'aéro, Telecom... 1ere expérience

Ingénieur d'affaires opérationnel, vous prendrez en charge la responsabilité commerciale d'une ou plusieurs entreprises multinationales françaises ou étrangères. Selon votre profil, vous pourrez, si nécessaire dans un premier temps, prendre connaissance de l'entreprise, en participant activement à la réalisation pratique d'une application de pointe. Cette première initiation sera suivie par une formation complète à nos techniques de vente au sein d'une Division Grands Comptes Industriels.

Cette fonction, à fort potentiel d'évolution, implique

naturellement au sein de notre entreprise, un intéressement financier direct aux affaires et une option d'actionnariat à terme de deux années. Membre de Syntec, nous sommes un groupe très diversifié, spécialisé en ingénierie informatique technique et industrielle pour des applications de haute technologie civile ou militaire.

Mais rencontrons-nous sans tarder, vous nous parlerez de vos aspirations, nous vous parlerons de votre avenir chez Inforama dont le développement régulier et constant constitue la première motivation de ses équipes.

Robert Guillaumot étudiera votre candidature adressée sous référence LM 5593, à Inforama, 7 rue Pasquier, 75008 Paris.





# Managers de projets

Ingénieur Grande Ecole vous avez acquis en 5 ans un véritable savoir-faire dans la conduite de grands projets de gestion dans le secteur inclustriel.

Vous avez l'expérience :

- · des grands systèmes IBM ou BULL, de la conception dans un cadre méthodologique (MERISE),
- des bases de données de type réseau ou relationnel, des moniteurs transactionnels.

Nous your officers :

- · une grande variété de projets dans un secteur en constante innovation et faisant appel à des technologies de pointe : l'Aéronautique et le Spatial,
- des responsabilités vous permettant d'exercer votre autonomie dans une équipe à taille humaine : l'Agence, l'appui technique et méthodologique d'un groupe de réputation internationale.

Associons-nous pour réussir !

Merci d'envoyer sous réf. MP, votre curriculum-vitae accompagné d'une photo à Serge CHIARINI, Directeur de l'Agence Aéronautique et Spatial qui examinera personnellement votre candidature. CAP SOGETI INDUSTRIE, 99 boulevard du Montparnasse, 75014 PARIS.

CAP SOGETI INDUSTRIE



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**TELECOMMUNICATIONS MILITAIRES** 

#### INGENIEUR D'AFFAIRES

Les télécommunications militaires sont notre métier depuis de nombreuses années, d'abord à travers le développement de produits de type émetteur-récepteur, puis progressivement et parallèlement dans la conception et la construction de systèmes de télécommunications de plus en plus sophistiqués.

Nous vous proposons d'assurer l'interface entre nos clients et les services industriels concernés pour le soutien de notre système, et au sein de notre direction Maîtrise d'Œuvre d'évaluer les moyens à mettre en place pour faire aboutir les études qui nous sont

Ingénieur électronicien, vous avez acquis une expérience en études et aujourd'hui vous souhaitez une fonction plus large et plus relationnelle. Ce poste est basé en banlieue Nord-Ouest de Paris.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 23/1386 AN à :

> **EGOR TECHNOLOGIES** 125, av. des Champs-Elysées - 75008 PARIS

paris Bordeaux Lyon nantes Strasbourg Toulouse Belgique Deutschland Espana Great-Britain Italia Portugal Brasil Canada Japan

Notre Groupe international développe dans la région de ROUEN des activités de synthèse organique fine. Nous recherchons pour développer et diversifier nos recherches et développement, et nos productions

## UN INGENIEUR PROCÉDÉS

Pour un Département de Production Objectifs: - prendre la responsabilité des procédés d'une unité industrielle regrou-pant plusieurs lignes de production, - participer au développement de notiveaux procédés en étant l'interface R et D/PRODUCTION, - être responsable du contrôle

quante integré aux processes. <u>Vous apporter</u> :- une formation d'ingénieur chimiste organicien, « une expérience industrielle demain de 3 à 5 ans dans la chimie organique fine, » une expecié à industrielle demain de 3 à 5 ans dans la chimie organique fine, » une expecié à aire coopérer les différents services de l'entreprise.

Pour ce poste, nous offrants une carrière motivante. Vous serez mobile intellectuelle-ment et géographiquement, dans un environnement, international component de nombreux contacts. Nous attacherons beaucoup d'importance à votre pragmatisme, votre résisme technique et économique, votre capacité à traveller en groupe, y compris avec le service Mar-leting, vos inients d'animateur et de coordinateur, votre mothetion, votre joie de vivre professionnelle et votre conneissance pratique de l'angleis.

r CV, motivation, rémunération actuelle sous référence M/264/N (pontée sur la lettre et sur l'enveloppe) à notre Conseil, qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recesoir.

Cho CABINET Henri PHILIPPE 186 bonievani Hausun

REJOIGNEZ UN LEADER MONDIAL EN INFORMATIQUE INDUSTRIELLE

#### **INGENIEUR** TECHNICO-COMMERCIAL



Sa fikale trançaise (75 Millions de Francs de chittre d'affaires en 1987 pour 30 personnes) est en forte expansion et

Ingenieur de formation, vous avez demontré une aptitude réelle à la vente, à travers une première expérience commerciale acquise dans le domaine de l'électronique professionnelle ou de l'informatique industrielle. Vous parlez anclais, et vous souhaitez à terme évoluer dans un contexte international.

Basé à Paris (La Défense) et épaule techniquement, vous aurez pour mission, dans le cadre d'une grande autonomie de commercialiser des systèmes et des réseaux sur une zone couvrant la grande région parisienne et la

Votre marché sera composé de grands comptes et de PMI dont vous vous attacherez d'abord à devenir le conseil en productique. A la remunération proposée, de toute façon très motivante, s'ajoutera une voiture de fonction, Merci d'adresser lettre de candidature. C.V complet, photo et rémunération actuelle sous référence M 32/1379 J à :

EGOR TECHNOLOGIES

125, av. des Champs-Elysées - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE Belgique Oeutschland Espana Great-Britain Italia portugal Brasil Canada Japan



#### Matériels de Tests et de Mesures

#### JEUNE RESPONSABLE B.E. ELECTRONIOUE

Depuis plusieurs dizaines d'années notre société (350 p.) conçoit, labrque et commercialise des instruments de mesure destinés à des applications professionnelles. Elle se place, sur son secteur, au tout premier plan européen et elle réalise environ un tiers de son chiffre d'affaires à l'export. Aujourd'hui, notre projet consiste à augmenter la part de nos produits propres dans nos ventes. Pour celà, nous renforçons notre équipe technique,

Après une période d'intégration, nous vous confierons la responsabilité d'une équipe de 5 personnes chargée de l'étude, du développement, de l'industrialisation et du suivi en production de la partie électronique de nos matériels : du simple produit au système complet architecturé autour de 68000, mettant en œuvre des applications

Electronicien diplômé d'une école d'ingénieur, vous avez acquis une première expérience polyvalente de prétérence dans un contexte produit, petites et moyennes séries. Vous souhaitez maintenant pouvoir évoluer vers plus

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V complet, photo et rémunération actuelle sous réf. M 40/2442 A à :

EGOR TECHNOLOGIES 125, av. des Champs-Elysées - 75008 PARIS

> PARIS BORDEAUX LYON MANTES STRASBOURG TOULOUSE BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN





Filiale Française réputée d'un grand groupe international de renom, en bonne santé économique et financière. En France, 5 usines, 2 000 personnes, dans le monde 50 000. Nous sommes à l'avant-garde de la transmission dans les domaines les plus variés (automobile, poids lourds, T.G.V., VAL).

Engages dans la modernisation et la robotisation, nous investissons beaucoup tant dans les techniques que dans les hommes et nous exporttons plus du tiers de nos productions. Nous recherchons aujourd'hui deux

#### INGÉNIEURS A.M., INSA, H.E.I...

pour assurer l'industrialisation de nos produits. Nous souhaitons rencontrer un ingénieur débutant et un ingénieur disposant de 3 à 4 années d'expérience minimum.

Rémunération intéressante en fonction de l'expérience.

Possibilité d'évolution dans le groupe.

Adresser CV., photo et lettre manuscrite à : J.M. LEGRAND Centre de Psychologie du Travail 3, boulevard René-Levasseur - 72000 LE MANS sous réf. 646



Société d'ingénierie spécialisée dans les équipements thermiques industriels

#### "automatisation par calculateur"

Vous imaginerez des procédés d'automatisation au sein d'une jeune équipe. Vous participerez à la définition du projet technique, élaborerez les programmes correspondants et en assurerez

Cette mission nécessite des déplacements à l'étranger et implique la maîtrise de l'anglais. La connaissance d'une autre langue étrangère est un plus (allemand, espagnol, russe, chinois). Vous êtes ingénieur diplômé Grande Ecole, et avez une expérience de 2 à 3 ans dans ce domaine. Les perspectives d'évolution sont de nature à intéresser des candidats de valeur.

Merci d'edresser votre dossier de candidature sous réf. 67049 à DEB'S 103, rue Jouffroy 75017 Paris qui transmettra en toute confidentialité.

La volonté

d'entreprendre

Un grand groupe chimique international tortement implanté industriellement dans toute l'Europe (8000 personnes).

La plus grande unité française de GRACE (1000 personnes) - 1 milliard de CA - située près de Rambouillet, fabrique et commercialise des produits leaders sur les marchés de l'Emballage

Pour renforcer l'équipe "INFORMATIQUE LOCALE", nous recherchons un(e)

## ANALYSTE EN SYSTEMES DINFORMATION

Vous aurez principalement à : • participer à la définition, au développement des systèmes d'information (S.I.) au niveau européen e définir, développer et implémenter les systèmes d'information locaux · assister les utilisateurs · optimiser l'utilisation des S.I., en proposant éventuellement aux utilisateurs des changements d'organisation et de méthodes de travail.

De formation supérieure (BAC+4), vous avez une expérience professionnelle (2 à 3 ans) acquise de préfèrence dans un environnement multinational. Esprit d'équipe et qualités de communication vous permettront de vous intégrer et d'évoluer dans notre Groupe. Vous vous intéressez à l'application des systèmes d'information en tant qu'outil de travail, plutôt qu'à leur

Une expérience des systèmes d'information n'est pas indispensable mais serait un atout important. Disponible pour des voyages de courte durée, vous maîtrisez l'anglais. Réf. MO 722

Dans le cadre de sa stratégie "QUALITE TOTALE", nous recherchons un(e)

Votre mission consistera à développer et à promouvoir les outils statistiques : ceci dans un contexte de production en continu de haute technologie, ainsi qu'au niveau des divers services

Ingénieur ou équivalent avec une formation aux mathématiques statistiques, vous possèdez une expérience de 3 à 5 ans dans les applications des méthodes statistiques en milieu industriel.

Ce poste stratégique, qui ouvre des perspectives de responsabilités importantes dans les domaines techniques ou industriels, s'adresse à des candidats habitues au terrain et dotés de réelles capacités de communication.

La maîtrise de la langue anglaise est indispensable.

Si ces postes vous interessent, merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence à André GUERRE - GRACE - B.P 9 - 28231 Epermon-Cedex.

#### Coref filiale du groupe C3D

(Caisse des Dépôts et Développement), Spécialiste du traitement de l'information statistique. recherche

#### UN INGÉNIEUR CHEF DE PRODUIT Rattaché au Directeur de la division,

il prend en main le plan et le développement de la ligne de produit : Applications micro-informatiques (autour des bases de données, aide à la décision)

Il assure les liaisons amont avec les éditeurs et développeurs de logiciels.

- Il organise avec les équipes techniques les études de besoin, de faisabilité, les installations et le

Il participe avec la Direction du Développement aux évolutions de cette ligne de produit. Homme d'interface, il a des qualités d'organisation et de dialogue

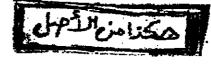
#### PROFIL SOUHAITÉ :

- 3-5 ans d'expérience dans un poste similaire
   Diplômé MIAGE ou équivalent
   Solide expérience de la micro-informatique et des applications micros (bases de

  - Anglais courant indispensable.

Envoyer c.v., prétentions et date de disponibilité à : M== BERNARD sous référence 1100.

Coref Tour Vendôme - 204, rond-point du Pant-de-Se 92516 Boulogne-Billancourt Cedex



CREATION POSTE

NTERNA

TYPICE &

Centre d'

· · · · Paul fe - The Burge CA.

ar des ambione

SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**CREATION** DE **POSTES** 

600.000 Frs +

Leader dans le négoce des matériels IBM

INTERNATIONAL C.P.U.

Groupe PARIBAS,

développe sa stratégie commerciale et accueille des

**INGENIEURS COMMERCIAUX** GRANDS COMPTES Ref. M10

De formation commerciale Bac + 4, vous avez 3 ans d'expérience dans la commercialisation de gros systèmes.

Votre potentiel et vos talents de négociateur permettront de réaliser vos ambitions financières.

Contactez notre conseil:
Corinne KLECH au (1) 42.89.04.66, ou adressez lui
votre dossier de candidature sous réf. à : IPL
Consultants, 155, bd Haussmann 75008 Paris

Donner un visage à l'informatique



Nous sommes un grand groupe français implanté dans les principeux pays occidentaux et spécialise dans les machines de bureautique. Notre C.A. consolide dépasse 3 milliards de francs et notre effectif est de Dans le but d'accroître son potentiel de développement, notre principale filiale française a restructuré son service R. et D. et recrute 2 ingénieurs pour l'étoffer. Ce service comporte 3 départements [Mécanique, Electronique-Logi-

ciel, Industrialisation) et son effectif dépasse 60 personnes dont 20 cadres.

## DU DEPARTEMENT **ELECTRONIQUE - LOGICIEL**

département est responsable de la recherche et du développement de la partie électronique de nos ma-chines, qui prend de plus en plus d'importance dans la

comes, qui prend de plus en plus à importance dans la commande automatique de nos systèmes et dans leur liaison avec la micro-informatique.

Le chef du département participe à la définition des grandes orientations, guide et forme ses collaborateurs, assure la gestion des projets sur les plans technique, délai et coût. Il se tient au courant de l'évolution des techniques, suscite des projets nouveaux, mobilise l'esprit inventif de son équipe pour la

nouveaux, modisse i esprit inventir de son equipe pour le conduire vers la prise de brevets. Pour ce poste, nous recherchons un ingénieur électronicien diplôme de 32 à 40 ans, ayant l'expérience du dialogue avec les mécaniciens (automatismes) et ayant déjà dirigé des groupes

Anglais courant Poste basé en proche banlieue Sud de Paris. (Réf. EL/LM1)

Merci d'adresser lettre manuscrite + curriculum vitae + prêtentions + enveloppe à votre adresse, en précisant la référence choisie, à

#### **ADJOINT AU CHEF DU DEPARTEMENT INDUSTRIALISATION**

Ce département assure l'interface entre le bureau d'études et la fabrication. Très en amont, il participe aux choix technologiques pour assurer leur faisabilité ultérieure. En cours de développement, il est responsable des tests sur les prototypes successifs. En fin de développement, il établit les dossiers de fabrication. Il assure ensuite la maintenance de ces dossiers pour gérer les modifica-

tions des machines au cours de leur vie. Les responsabilités de ce département viennent d'être étendues et il compte 24 personnes, ce qui rend souhaitable de ren-

Pour ce poste d'adjoint, nous recherchons un ingénieur de 30 à 35 ans, diplôme des Arts et Métiers (ou équivalent), ayant une expérience, même brève, de la fabrication dans la mécanique (fonction Méthodes par exemple), complétée par celle du travail en bureau d'études qui correspond à ses goûts.

Anglais courant. Poste basé en proche banlieue Sud de Paris.

PARIS-LILLE

michel jouhannaud conseils 182, rue de Vaugirard - 75015 PARIS

**AÉRONAUTIQUE - ESPACE** RESULTAT SUPERIEUR A 5% APRES IMPÔT recherche

1) POUR SA DIVISION SYSTEMES MILITAIRES ET TRANSMISSIONS, sise aux Ulis (91):

**INGENIEUR GRANDES ECOLES** (Option Automatique/Informatique/Electronique) (REF:M/UL/15)

Débutant ou ayant qualques années d'expérience. Connaissances exigées dans le domaine des logiciels de traitement d'image ou de simulation numérique. La connaissance de l'anglais sera appréciée.

2) POUR LE LABORATOIRE DU DEPARTEMENT social à Plaisir (78):

#### **AGENTS TECHNIQUES ELECTRONICIENS**

(DUT ou BTS)

(REF.M/DRM/16)

Avant de bonnes connaissances en informatique notamment du langage Pascal et micropro-

Ces postes requierent quelques années d'expénence et de bonnes connaissances de l'andais. Les candidats auront à définir, écrire, intégrer et essayer des logiciels à partir de spécifications sur MICROVAX et HP 64.000.

Adresser C.V. avec prétentions, en précisant la ref. de l'annonce, à la Direction du Personnel, INTERTECHNIQUE B.P. Nº 1, 78374 PLAISIR CEDEX

## L'INGENIEUR COMMERCIAL IBM

**ETRE** 

et

**AVOIR** 

- CURIEUX de connaître des secteurs économiques
- AMBITIEUX et COMBATIF.
- EXIGEANT pour son niveau de vie.
- ACTIF, MOBILE, IMAGINATIF, ATTENTIF aux besoins des autres, ATTIRÉ par le DIALOGUE et la NÉGOCIATION.
- REALISTE et rechercher l'acquisition de connaissances professionnelles pour entamer sa carrière et la poursuivre efficacement.
- L'opportunité d'exercer son métier dans les diverses branches de l'Economic française.
- La possibilité, grâce à la vente, d'accéder à des niveaux élevés de responsabilités commerciales.
- L'assurance d'une rémunération qui prenne en compte ses performances.
- LA RESPONSABILITE DE NOS VENTES sur un secteur géographique, ou dans une branche d'activité
- garantie de suivre une FORMATION REPUTEE Nous avons consacré 11.6% de notre masse salariale à l'éducation interne en 1986.

JEUNES DIPLOME(E)S d'une grande école d'Ingénieurs ou de Commerce (Bac + 4 minimum), débutants ou possédant une première expérience professionnelle. Si vos aspirations correspondent à ce que nous vous proposons, venez participer à notre réussite en devenant INGENIEUR COMMERCIAL à la Compagnie IBM France.

Merci de nous adresser votre candidature sous référence H 31. Des postes sont à pourvoir à PARIS et en PROVINCE. IBM France - Département Recrutement - 2, rue de Marengo - 75001 PARIS Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



Centre d'Ingenierie de la Communication :

Pour faire face aux développements des systèmes de communication, l'Institut TELESYSTEMES recherche pour de grandes entreprises, du secteur informatique, des :

#### **INGENIEURS GRANDES ECOLES**

DEBUTANTS: X, SUPELEC, MINES, CENTRALE OU UNIVERSITAIRES DE MÉME NIVEAU

Les candidats sélectionnés, débutants ou ayant une première expérience, bénéficient d'une Bourse d'Etudes de 60.000 F et d'une allocation mensuelle de 6.000 F, pour les préparer au plus haut niveau aux fonctions de CHEF DE PROJET en conception de systèmes de communication, dans le cadre du Programme Post-Ingénieur du CICOM.

Le CICOM (Centre d'Ingénierie de la Communication) propose une formation intensive de type Master of Sciences d'une durée de 7 mois qui rassemble les meilleurs experts en informatique, télécommunication et conception de systèmes.

Erivoyez votre CV à : L'Institut TELESYSTEMES 11/15, Rue Sarrette 75014 Paris - Tél.: (1) 43.20.14.28

## Assurez la percée du Minitel Français à l'étranger

Dans le codre du développement de domaine du VIDEOTEX, notre société

# ngénieurs d'affaires

Vous serez chargés de développer le trafic international vidéatex, de vendre à l'étranger (Europe. Aménque du Nord) des prestations de conseil, d'étudier la possibilité et l'intérêt de prises de participation dans des entrepnses affrant des services vidéatex à l'étranger et œurez à encadrer une petite équipe de chargés

Vous avez une tornation de type Grandes Ecoles d'Ingénieur ou de Commerce et possédez une expérience technico-comm 70 années dans les domaines informatique et/ou télécommunication. Vous êtes au minimum bilingues anglois-trançois. Des connaissances dans les domaines financiers et comptables seront appréciées. Des voyages tréquents, notamment aux Etats-Unis, sont à prévoir.

# hargés d'affaires

Sous l'outorité d'un ingénieur d'affaires, vous serez changés, en Europe et/ou aux Elats-Unis, de prospecter et de survre des affaires (consell, prises de partici-Vous définirez les solutions les mieux adoptées aux besoins des clients et/ou partenaires, rédigerez les propositions techniques et commerciales et assurerez

Vous avez une formation de type Grandes Ecoles d'Ingénieur ou de Commerce et présentez une expérience de 4 à 5 années dans le domaine informatique et/ Vous êtes au minimum bilingues anglais-françois. La connaissance de l'allemand serait appréciée.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous la référence chaisie à M. Chaperon, Direction des Relations Humaines et de l'Administration : INTELMATIQUE S.A. • 124, rue Réaumur -75091 Paris Cédex 02.



经多数

ANALY

Tarretton : 🚮

Continue de la constanta

(1) 20 A Table 1章

LONG ACTUAL

Le



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

# **LEUNES DIPLOMES GRANDES ECOLES** VENEZ NOUS REJOINDRE

CONTINENT, 30 hypermarchés en France. 11 milliards de CA, 7500 personnes, pour faire face à son développement : 10 ouvertures prochaines, souhaite intégrer des ingénieurs Centrale, Mines, Arts et Métiers, pour devenir nos :

#### CHEFS DE PROJET INFORMATIQUE

En collaboration avec le Responsable des Etudes, vous prendrez en charge les développements informatiques de gestion sur le site central (matériel IBM 3090) et sur les systèmes déportés dans nos hypermarchés et dans nos plateformes (500 terminaux IBM connectés sur système 36). Votre ambition, alliée à vos qualités personnelles, vous permettra d'accélérer votre carrière en profitant du développement rapide de notre groupe.

Postes basés en banlieue Quest.

Merci d'adresser lettre manuscrite, GV, photo sous réf. 1 M à Claudine Delplanque, Continent, 161 rue de Courcelles, 75017 Paris.

್ಷ್ಣ್ groupe Promodite

l'arvin geznatit

#### Notre conception de l'information financière est unique!

d'argent des particuliers : placements, assurances, banque, retraites, immobilier, fiscalité. Sur ce créneau pointu, nous avons développé une approche "industrielle" de la collecte et du traitement de données afin de pouvoir "nourrir" efficacement plusieurs lignes de produits performants : éditions, banques de données, systèmes experts, systèmes éducatifs, etc. Nous souhaitons renforcer notre équipe par la création de deux postes.

Responsable de notre base de données Réf. 734 665 M : Rattaché(e) aux dirigeants du groupe, passionne par la gestion de l'information et la communication opérationnelle, vous créez et pilotez notre "mité centrale". Vous organ notre base de données, animez une équipe d'analystes documentaires et savez vous impliquer dans la commercialisation de notre produit. Vous pouvez justifier de réelles compétences juridiques, financières et fiscales et vous savez intégrer les contraintes de l'informatique.

Analyste documentaire Ref. 784 614 M : Votre rôle consiste à trouver, analyser, valider et mettre en forme les informations avec rigueur et créativité. Vous les comparez, mettez en valeur leurs caractéristiques financières, juridiques et fiscales, rédigez des fiches de synthèse. Vous terminez un 3 cm cycle de droit ou d'économie ou une première expérience réussie. Vous aimez rédiger et vous souhaitez prendre rapidement des responsabilités au sein d'une équipe très motivée. Ces postes sont à pourvoir à PARIS. Merci d'adresser votre dossier sous référence en précisant votre niveau de rémunération aux

ultants de Sirca - 64, rue La Boétie - 75008 PARIS. Sirca

Membre de Syntec

Un créneau porteur :LE MARCHE OBLIGATAIRE. Un grand groupe financier : LA CAISSE DES DEPOTS. Un environnement technique performant : VAX 785 VMS/RDB/L4G.

Vous êtes débutant ou bénéficiez d'une première expérience sur matériel DEC. Vous êtes très attiré par les appli-

Venez rejoindre notre petite équipe d'informaticiens de haut niveau chargée de l'informatisation du marché obligataire. En contact direct avec les utilisateurs, vous assurerez :

e la conception et le développement d'outils d'aide à la gestion et à la décision.

NGENIEURS GRANDES ECOLES

Merci d'adresser lettre manuscriste, C.V., photo et prétentions, sous réf. LM 46 à Christine SALAFA - CAM - DRH

4, rue Berthollet - 94110 ARCUEIL. CAM INFORMATIQUE DE LA CAISSE DES DEPOTS

Siemens S.A.

SIEMENS

L'un des leaders mondiaux en micro-électronique, télécommunication, productique, informatic électrotechnique... 363.000 personnes, CA 158 Milliards de Francs dont 18 investis en R et D. recherche ingénieurs Grandes Ecoles (Electronique, Electrotechnique...) et Tachniciens (Electronique, Electrotechnique...)

#### ingénieurs technico-commerciaux débutants

- pour « Automatismes Industriels (réf. E8/RFA)\* Détachement de 2 ans en R.F.A. pour formation, puis retour en France pour vente de systèmes d'automatisation.
- Instrumentation et Mesures (télécommunication) réf. Es Equipements électroniques pour Arts Graphiques (réf. HELL)
- ingénieurs technico-commerciaux confirmés
- pour e Automatismes industriels (réf. E8)\*

   Matériel médical : Radiologie, Imagerie, Electromédecine (réf. MED)

   Terminaux de communication et imprimantes (réf. COM)

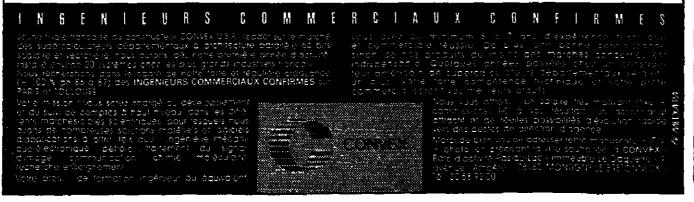
   Equipements électroniques pour Arts Graphiques (réf. HELL)

ingénieurs et techniciens S.A.V. en clientèle pour les activités référencées ESP - MED et HELL.

Pour les références", la connaissance de l'allemand est indispensable. Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur dossier de candidature en précisant bien la fonction et la référence Département du Personnel - B.P. 122 - 93204 SAINT-DENIS CEDEX 01

PARIS - TOULOUSE

## Participez à notre explosion sur le marché français



CONCEPTEUR ET DISTRIBUTEUR DE LOGICIELS ET MATÉRIELS HAUF-DISGAMME POUR Macintose, spécialisé en PAO et dans les réseaux locatix, leader sur son MARCHÉ, P-INGÉNIÈRIE RECHERCHE PLUSIEURS:

#### Ingénieurs Commerciaux

Ingénieurs Technico-Commerciaux Réseaux Locaux Ingénieurs Technico-Commerciaux PAO CHEFS DE PROBUITS

#### INGÉNIEURS SUPPORT TECHNIQUE

LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR UNE PREMIÈRE EXPÉRIENCE RÉUSSIE DANS UN DOMARGE PROCHE, CONNAÎTRE LE MACINTOSH ET PARE PREUVE D'UNE GRANDE ADAPPAREITÉ. LES POSTES SONT À POURVOIR À PARIS ET EN PROVINCE.

POUR REJOINDRE UNE ÉQUIPE OUVERTE, DYNAMIQUE, JEUNE ET MOTIVÉE, ENVOYER LETTINE MANUSCRITE, CV, PHOTO ET PRÉTENTIONS À: DANIELE LAVIGNE, P-INGÉNIERIE, 10 RUE MERCIEUR, 75011 PARIS.



L'EVOLUTION MICRO-INFORMATIQUE

#### **NANCY**

Entreprise d'Etanchéité, d'Isolation et de Couvertute

#### JEUNE INGENIEUR **DE TRAVAUX**

INSA, MINES DE DOUAI ou équivalent, disposant d'un important potentiel d'évolution. Il lui sera confié dans un premier temps des études et travaux auprès du Chef de Centre Travaux.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, sous la réf. 587-N, à: JACQUES TIXIER S.A., 7 rue de Logelbach, 75017 PARIS.



jacques tixier s.a.

CMG. l'une des premières entreprises françaises d'informatique industrielle, renforce ses équipes pour faire face à son importante expansion. Nos forces, ce sont d'une part nos équipes de professionnels et d'autre part notre philosophie d'entrepris Nous donnons à chacun de nos collaborateurs les moyens d'exploiter son potentiel dans une ambience d'autonomie et de respect mutuel.

#### **INGENIEUR LILLE** COMMERCIAL INFORMATIQUE DE GESTION

De formation supérieure (grande école d'ingénieur ou Sup de Co), vous possédez nécesseirement une expérience commerciale réussie acquise en Informatique de Gestion ou bien êtes un Chef de Projet désireux d'évoluer vers le commercial. Pour maner à bien les importantes missions que nous vous confierons, vous bâtirez les solutions adaptées (an tarmes de matériels, logiciels, applications clés en main) tant en gestion administrative, commerciale ou de production.

Face à notre clientèle très diversifiée (de la PME è le multinationale), vous saurez être un conseiller efficace capable de prendre la responsabilité de projeta dans leur globalité avec l'aide de solides équipes techniques.

Vous nous prouverez votre dynamisme, vos qualités d'adaptation et votre talent de négociateur.

Adressez CV, lettre manuscrite. photo, prétentions (sous réf. IC/M), à CMG Nord Picerdie, Georges BACOT, Parc Club des Prés, 31 rue Denis Papin, 59650 Villeneuve d'Ascq. (Discrétion assurée).



#### **COTE D'AZUR**

Filiale du second constructeur français de terminanx téléphoniques, nous recherchous pour nos activités en télécurveillance, télé-assistance et domotique :

UN INGÉNIEUR D'AFFAIRES (réf. L.A.)

Il sera responsable de tous les aspects techniques depuis la conception des installations jusqu'à la réception du chantier : collaboration technique avec l'équipe commerciale, élaboration du projet en liaison avec le B.E., suivi de la réalisation, relations extérieures. Il justifiera d'une expérience significative de la fonction dans les activités citées, ou dans un secteur proche, entreprise générale, téléphoniste... UN INGÉMIEUR CONCEPTEUR (réf. LC.)

Il participera à des applications temps réel : architecture de systèmes et moniteur temps réel, télécommunications, téléphonie et télé-informatique. Il apportera son support à l'équipe en orientant les choix et en prenant en charge le développement interne et externé des logiciels.

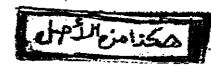
Une conneissance approfondie en électronique est un atout important.

UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN EXPÉRIMENTÉ (réf. I.E.) Il participera à l'étude et au développement hard et soft de matériels de transmission (vox., données et images), en vue de leur industrialisation. Il justifiera d'une expérience aignificative en télécommunications, et/ou téléphonie, traitement du signal, électronique analogique et numérique. Il devra évoluer rapidement vers la responsabilité d'une équipe R et D en expansion.

Ces postes officent de réelles opportunités à des ingénieurs diplômés d'une grande école ou équivalent, dynamiques et désirant évoluer de façon autonome, au sein d'une structure

Ecrire en précisant la référence à :

HAVAS CAGNES, 6, Chevalier-Martin, O6800 CAGNES (nº 3269).



ONE WOLLS WAS ES

## Prancies ambrione

Section of the sectio

A STATE OF THE STA

ME ESTALI RESEAR LOND

200 S 100

N-COMMERCIALIX PAD

COMMERCIAL PROPERTY.

Passerra

SACS LEDWINE

Secretary of the County

tu ana - ee de al **Xer** 

200 - 003

10.00

- ಚಾನ್ ಬಾನ್ ಮಾರ್ಡ್ ಪ್ರದೇಶವಾಗುವುದು

Total State Control of the Control o

1. S. 19 

2.33

Suizers: 1

<sup>电</sup>电影节重义**感化**。

, 23

E D'AZUR

Ves fixier s.a.

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Le Centre Equipements d'une importante Société performante dans le domaine aéronautique recherche pour son laboratoire «QUALIFICATION ELECTRONIQUE»

#### JEUNE INGENIEUR D'ESSAIS

#### SES MISSIONS

Il prend en charge l'animation et la coordination des activités de contrôle, essais et qualification des équipements électroniques, et à ce titre, il encadre 3/4 techniciens.

- fi définit la politique et la méthodologie des contrôles et essais ; il planifie, gère et fait la synthèse des opérations techniques et négocie les clauses techniques avec les ingénieurs d'affaites

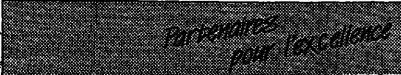


: Ingénieur Grande Ecole, débutant à 3 ans d'expérience, il possède de solides connaissances en ELECTRONIQUE et informatique appliquées.

Doué d'esprit de synthèse, il a des qualités d'organisation

· Il possède d'excellentes qualités relationnelles. Le poste est situé en · Anglais courant. Région Parisienne."

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, prétentions) sous réf. 9920 à PARFRANCE ANNONCES, 4 rue Robert Estienne, 75008 Paris qui transmettra.



Dans le cadre de grands projets européens : ESPRIT, BRITE, EUREKA, notre Direction de la QUALITE recherche un

## INFORMATICIEN

possédant si possible une première expérience dans le développement de gros logiciels.

Ce poste évoluera rapidement vers des fonctions de Chef de Projet.

PROFIL: Ingénieur Informaticien ou universitaire (DEA, Docteur 3ème cycle). Le candidat retenu devra maîtriser la langue anglaise et avoir une bonne connaissance des systèmes de gestion de base de données. Poste basé à PLAISIR.



Merci d'adresser votre dossier de candidature complet, sous réf. AMB/913 à : BERTIN & Cie BP 3-78373 PLAISIR CEDEX

## Débutants, et si vous pensiez carrière informatique ?

Toupe parisien de sociétés de services et d'ingénierle en informatique, nous avons su depuis plus de vingt ans conquêrir une excellente réputation auprès de grands organismes du secteur public et privé et sur des marchés très vastes et diversités, tout en demeurant des entraprises à dimension humaine.

Aujourd'hul, nous recherchons de jeunes collaborateurs e Bac + 2 ou possédant plusieurs arrièes d'énules supérieures scientifiques ou en gestion e dégagés des obligations efficier en libres représentent.

militaires » libres repidement. Vous n'avez pas de connaissances particulières en informatique, nous vous formarons Intégratement à la technique et à nos méthodes et vous permettrons de connaître une

véritable évolution au sein de notre groupe. Pour un premier contact, merci d'adresser une lettre manuscrite avec CV détailé + photo, sous rél. M 2411, à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, qui

#### **BANQUE INTERNATIONALE, Paris**

#### **ANALYSTE PROGRAMMEUR**

- Formation : BTS, DUT ou similare.

Expérience dans secteur financier avec :

Tandem, Internet, Cobol, L4G Souhaitable: expérience 3-5 ans, anglais lu.

Adresser CV + photo sous référence 92087/M à : HAVAS CONTACT-1, place du Palais Royal - 75001 PARIS

## Un groupe industriel de réputation internationale qui conçoit et réalise des biens d'équipements lourds et évolués souhaite intégrer rapidement :

#### INGENIEUR **ELECTRONICIEN**

Sous l'autorité du directeur technique, Il seur nominament chargé :

. ... De créer et animer une section d'assistance : espectation et le choix des somptes et mangriels électroniques pour les projets en cours

ou fuins;

De colicinorer evec le service après-venie

- De collaborer avec le service après-vene pour l'amélioration permanente des performances des produits et du service rendu.

Le candidat de formation ingénieur mécanicien (A.M. ou équivalent)

sera spécialisé en électronique.

Confirmé par une expérience professionnelle d'aumoins 5 cms, il sera bon négociateur, d'esprit rigoureux, d'une grande aptitude au travail en équipe.

La connaissance de l'anglais serait appréciée.

Lieu de travall : région portaienne.

Merci d'adresser letire manuscrite, c.v., préten-tions et numéro de téléphone sons rét. agence Haves n° 6527, 136, av. Charles-de-Gaulle, 92522 NEUTLLY SUR-SEINE.

#### INFORMATIQUE INTERNE ET ASSISTANCE CLIENTELE HP REGROUPE CES COMPETENCES **RESULTAT: NOUS SOMMES N° T**

En indice de satisfaction dientèle, sur le marché français des constructeurs, l'assistance clientèle H.P. France est nº 1.

Ce niveau de performance, l'informatique interne l'a également atteint : nous sommes en effet chargés de tester et mettre en place pour l'Europe les applications de gestion du support clientèle en vue de leur mondialisation. Nous vous proposons de nous rejoindre.

#### Ingénieur Support Logiciels

Basé au siège social d'Evry, vous êtes chargé de tester, installer et faire évoluer des applications de gestion en réseau dans le cadre de notre plan informatique international.

En relation avec notre management et le développement informatique européen, vous répondez aux besoins des utilisateurs et proposez des solutions adaptées aux objectifs de performance.

De formation Grande Ecole, option informatique, vous possédez une honne connaissance de l'analyse et de la programmation et vous pariez anglais couramment. La connaissance du HP 3000 serait un atout.

Merci d'adresser CV, photo et prétentions en indiquant la référence ADMIN ASOLM, à Monique d'Hautefeuille, HEWLETT-PACKARÓ France, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cedex.



#### **TOUJOURS AVEC VOUS**



REGION PARISIENNE - Notre société est connue en France et à l'étranger pour la qualité de ses logiciels professionnels

Nous souhaitons aujourd'hui franchir une étape décisive en lançant de nouveaux projets de logiciels de base (SGBD, langages) sous OS/2 et UNIX.

Nous recherchons, pour lui confier la responsabilité de la conception et de la réalisation de ces produits

#### ■ 1 Chef de projets

Ingénieur informaticien d'origine micro ou grands systèmes, vous avez acquis, grâce à une expérience d'au moins 5 ans, la capacité à conduire un projet techniquement avancé. Vous saurez, par vos compétences techniques (UNIX, C, SGBD et langages souhaités) et vos qualités personnelles, animer une équipe de développeurs compétents et dynamiques. Les résultats et les ambitions de notre société vous garantissent de pouvoir donner une nouvelle impulsion à votre carrière de créateur de logiciels.

La pratique de l'anglais est nécessaire

Bernard RIQUIER vous remercie de lui adresser votre dossier de candidature sous la référence MBR/RM/CP à 



## Chef de projets informatiques

#### Proche banlieue Sud Paris

220 000 +

Le service Informatique (60 personnes) d'un important organisme financier recherche un chef de projets

Relevant du Responsable des Etudes et Développements, il est chargé de la conception, de l'avancement et de la mise en place des projets qui lui sont assignés. Pour chacun d'eux, il conçoit le planning et l'organisation du projet avec les départements utilisateurs et coordonne l'équipe du projet. Ce poste comprend le management

De formation supérieure (ingénieur ou Miage), le candidat a une expérience pratique de cinq ans dont celle de chef de projet dans le domaine bancaire ou tertiaire. La maîtrise d'un gros système IBM (3090) est indispensable. La connaissance de MERISE et la pratique de DB2 sont souhaitées. Ce poste requiert de la méthode pour mener de front plusieurs applications et des qualités relationnelles. Possibilités d'élargissement des responsabilités. Merci d'adresser votre C.V., lettre manuscrite et photo sous référence L089/M à Henri BOUET,

#### **■ SEMA·SELECTION**

16, rue Barbès 92126 MONTROUGE CEDEX.

## Compagnie Européenne

DIVISION BATTERIES AUTOMOBILES FULMEN

d'Accumulateurs

1" fabricant français d'accumulateurs au plomb. - 2 250 personnes - C.A. 1,2 milliard. Poste basé à Clichy (Pont d'Asnières).

Nous CREON\$ le poste

Agé de 30 ans environ, titulaire d'un diplôme d'Ingénieur chimiste ou physico-chimiste, vous avez une expérience opérationnelle de 3 à 5 ans en milieu industriel et de bonnes notions d'Anglais.

Rattaché à notre DIRECTION TECHNIQUE, vous créerez ce poste qui sera le lien entre le service "produit" et le service "ingénierie".

Vos responsabilités seront les suivantes : Assurer la mise au point des nouveaux procédés de fabrication en concevant et

réalisant les plans d'essais, tant en laboratoire qu'en ateliers. Participer à la formation du personnel et apponter toute l'assistance nécessaire aux

usines, pour faire appliquer les process.

• faire évoluer les process existants en apportant toutes les améliorations nécessaires et gérer le manuel d'instructions en fonction des évolutions apportées. Participer aux décisions d'investissement.



La Société offre de réelles possibilités d'évolution.

Veuillez adresser votre candidature, sous réf. M/RP, en précisant votre salaire actuel à Mime Colombe THIBUN - Responsable Recrutement Cadres - C.E.Ac - 18, quai de Clichy 92111 CJICHY. Réponse et discrétion et assurées.

BUREAU D'ETUDES AGRO-ALIMENTAIRE

#### Projeteur compositeur

Expérience confirmée en bâtiment industriel

#### Projeteur bätiment industriel

Expérience confirmée en DAO/SIFRA.

Envoyer CV et prétentions sous référence 3772 à Léul-Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouveille 75083 Paris Cedex ûz en précisant l'emploi postulé.

Société française ayant acquis une grande notoriété en France et à l'étranger dans la mise au point de spécialités chimiques et para-chimiques à usage industriel recrute pour renforcer son laboratoire de Recherche et Développement

#### INGENIEUR CHIMISTE

posséciont une expérience oppréciable en formulation de polymères. il dirigera une équipe de spécialistes en adhésits, mastics, revêtements,... à usage industriel.

Poste basé en proche banlieue Nord-Ouest de Paris.

Adresser lettre manuscrite, c.v. et photo à Y. Saillant, 17 rue Mathis, 75019 Paris, qui transmettra. Discrétion assurée.







#### QUIMPER

Donnez libre cours à votre créativité industrielle

Deuxième pôle français en communication d'Entreprise (5 000 personnes, 2.5 Milliards de Prancs de C.A.), nous sommes présents sur tous les grands marchés : RADIOTELEPHONIE (Grands réseaux systèmes et terminaux), COMMUTATION PRIVEE (systèmes complexes voix et données) et TELEMATIQUE (terminaux télématiques, systèmes bureautiques).

La Direction Etude et Développement pour les produits terminaux, télématiques et téléphoniques crée des postes (H/F)Ingénieur Logiciel Temps Réel

Futur Chef de Projet Dans un premier temps, vous participez au développement logiciel dans le domaine de la téléphonie analogique et numérique (RNIS) ; vous pour-rez évoluer rapidement en prenant la responsabilité de projets logiciels.

îngénieur diplômé, vos compétences en micro-informatique s'appuient sur une première expérience acquise sur des produits ou systimormatiques. Vous êtes reconnu pour votre rigueur et votre créativité et vous savez créer autour de vous un climat participatif de travail en équipe.

## Merci de nous adresser votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) en précisant la référence 3095/M à Nicole KAMERZAC - D.P.R.H. · rue Jean-Pierre Timbaud - B.P. 26 - 78392 BOIS D'ARCY Cedex MATRA COMMUNICATION



#### CHEFS DE PROJET INFORMATIQUE HOMMES OU FEMMES DE GESTION

Profit : Diplômé(e) d'une école supérieure de commerce ou d' Expérience : Vous avez 3 ans minimum d'expérience avec la proconduite de projets d'applications de gestion sur grand système. La connaissance d'un environnement multi-sites et réseaux serait un plus.

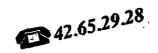
Vous avez la maîtrise d'une méthodologie d'analyse.

tion (3 à 5 personnes Nous attendons de vous

Pour en savoir plus sur notre société et sur nos offres, téléphonez du lundi au vendredi de 9h à 18h ou écrivez OUTSIDER - 18/20, place de la Madeleine - 75008 PARIS



**OUTSIDER** 





BAGAGERIE - MAROQUINERIE DE LUXE

# NGENIEUR ETUDES ET DEVELOPPEMENT

La notoriété mondiale de nos articles est à l'image de notre développement exceptionnel. Evolution et création de nouveaux produits nous amènent à renforcer le Département Recherches et Développement.

Ingénieur diplômé, vous avez une expérience probante en études, projets ou développements acquise en Industrie mécanique légère ou de précision. Vos connaissances des métaux et traitement de surfaces vous seront utiles.

En Adjoint direct du Chef de Département, vous travaillerez sur des projets d'études faisant appel à divers materiaux et technologies (existants ou nouveaux). Cette répartition des taches vous amènera, tant à coordonner les actions vis-à-vis de l'extèrieur (stylistes, designers, sous-traitants), qu'à vous mettre à la planche à dessin. Vous encadrerez un dessinateur de projets et un technicien d'essais. Pour les études très spécifiques, vous pourrez faire appel à des spécialistes

Nous souhaitons que vous maîtrisiez l'allemand ou l'anglais. Des déplacements en France de courte durée, avec votre véhicule, sont à prévoir. Ce poste est une opportunité pour un Ingénieur créatif ayant un esprit d'ouverture, d'analyse, d'équipe et une bonne présentation. Votre candidature, adressée sous référence 703.PA.010 M, sera examinée avec

attention par notre Conseil Michel BARBEY, qui vous documentera avant de vous





Exp. appréciée pour projets et suivi d'affaires sur site. Ecrite nº 32 218 CONTESSE Publ., 20, av.da l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01 qui tr.

INFORMATIS

INGÉNIEURS ÉLECTRONICIENS

aveil. MITURS DATANET
systems berne supérisnes
systèmes.
D'IMPORTANTES RESPONSABRITES SERONT CONRESS
ADX BONS ÉLÉMENTS.
26, rue Desberton, B.
TI.: 43-37-99-22.

1 à 2 ans d'expérience (débutents soupties) pour conception systèmes microinformatiques (matériel et logicel) de le domaine des 
Télécoms (R.N.I.S., etc.).
Adr. C.V. détaillé à CEInnes
B.P. 29, 927-70 Adr. C.V. détaillé à CERNE, B.P. 29, 92370 CHAVILLE. Adr. 75009 PARIS, qui trans.

**Abeile** 



#### **UN JEUNE INGENIEUR**

souscription des risques industriels. Vous possédez une expérience d'environ deux ans en milieu industriel ou en compagnie d'assurances (risque industriel-incan-die)

Vous faites preuve d'une bonne maîtrise de la langue anglaise.
Poste nécessitant peu de déplacements.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV photo et prétentions sous réf. 1540 SG/JL A Mare IMBERT Groupe Victoire 52, rue de la Victoire 75009 Paris.

NAX COLLECTIVITÉS pour les

Recherche pour faire face à son expansion et renforcer son équipe, un

#### CONCEPTEUR

Connaissant la transformation des métaux en feuilles et la mise en œuvre des matières plastiques. En relation avec la Direction Générale, il sera le trait d'union entre l'équipe commerciale et les services techniques dans la phase de recherche et de création des nouveaux produits. Il aura une formation d'ingénieur type AM, ENI, INSA ou autodidacte.

Adresser CV, photo et prétentions à : Direction du Personnel - rue de Saint-Cénéré BP. 3 - 53150 Montsurs



renforce sa Direction Technique par le recru-

## CHEF DE PROJET

Ce candidat, de formation ingénieur en électro-nique ou automatique, a minimum deux ans d'expérience en développement logiciel (éven-tuellement matériel), de cartes à base de micro-processeurs 16 bits (INTEL ou MOTOROLA), il prendra la responsabilité d'une équipe pour le développement de nouveaux produits. La pratique du langage "C" est un atout. Anglais vivement souhaité.

Merci d'écrie, avec prétentions, à LUTRANA Service du Personnel - B.P. 97 - 91172 VRY-CHATILLON Cedex.

# COMMERCIAL

La trantaine, il poseède impéra-tivement des connaissances techniques sur matériel BRIL. Une expérience de la fonction est indispensable ainsi qu'une forte motivation et le sens des contacts à tous niveaux. Rému-nération motivante, fins + %.

les holding spécialis

INGÉNIEURS UNIX

MGENIEURS SYSTEMES

INGENIEURS BATANET INGÉNIEURS PROCESS

Spér, PROCESSUS BIDUSTRIELS 88000-GOULD-SOLAR-APOLLO 26, r. Dauberton 5- 43-37-98-22.

INGÉNIEUR

ENIEURS SYSTEMES

The Ta direction - Tegor Seint A combined A compined Carrier commi

The street de could 59, 22 100

SOCIÉTÉ DE 1

SENIEURS LOCK Paparinent : des ti

and appropriate

SENEURS SH SE

SOFTEC & A NANTENNE

# **OBJECTIF: OPTIMISER LE DEVELOPPEMENT DE LA**

Nous sommes une importante Société française (1,5 milliant de CA, 10 établissements en France) qui conçoît et réalise des équipements électroniques dans des secteurs de pointe (télécommunications, militaire,...). Notre plan informatique est ambitieux. C'est pourquoi, dans le domaine de la communication, nous renforçons à la fois notre Direction de l'informatique et nos équipes opérationnelles.

## EXPERT RÉSEAUX/COMMUNICATIONS INFORMATIQUES

Porte Sud Paris - En fonction des nouvéaux services offerts par les Constructeurs et par la D.G.T., définir et mettre Porte Sub Paris - El rotation des injureaux services una parises son constituents et parise u.c., centre et meure en place la politique technique et l'organisation globale de la communication entre les différents sites de la Société et vis-à-vis des partenaires : transmission de l'écrit; de la voix, des données et, à terme, de l'image. Réf. F 17 DPCM.

## COORDINATEUR BUREAUTIQUE INFORMATIQUE INDIVIDUELLE ET COMMUNICATION

Proche banileus Sud Paris – Animer au niveau de la société, la politique en matière de micro-informatique individuelle : mettre en œuvre de manière professionnelle l'évaluation, les chots, le suivi des matériels et logiciets, la formation, la logistique, les correspondants locaux,...; bien intégrer le micro-ordinateur dans l'architecture informatique de la Société (réseaux, partage de ressources localement, accès aux données cantrales,...). Réf. F 17 RPBM

#### INGÉNIEURS 3/5 ANS D'EXPÉRIENCE EN «XAO»

 En études (proche banlieue Sud Paris) : assurer la mise en placs opérationnelle de la XAO (ELECTRONIQUE/ MECANIQUE/TEST AUTOMATIQUE) et participer aux actions de développement et de généralisation de la XAO.

Réf. C 18 XAOM • En usine (Centre et Sud-Ouest) : piloter la mise en place de l'informatique technique (CAO électrorique/

e En same (Centre et Sur-Ouesy : proces d'inscription du développement des logiciels de tests et l'encadrement de l'équipe associée (3 à 4 techniciens). Ces différents postes nécessitent un font potentiel dans un environnement de haute technologie. Ils offrent de réelles perspectives d'évolution à des ingénieurs Grandes Ecoles ou équivalent, désireux de valoriser leur expérience dans une structure dynamisée par les choix clairs de la Direction générale. L'anglais parlé constitue un plus.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre, CV. photo, prétentions) à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, en indiquant la réf. du poste choisi.



conseils en organisation

Afin d'assurer notre important développement dans le domaine du Conseil auprès des GRANDES ENTREPRISES INDUSTRIELLES, nous soutraitons recruter plusieurs:

## INGENIEURS CHEFS DE PROJETS

2 à 5 ans d'expérience

Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieurs : X-CENTRALE-MINES-PONTS-SUPELEC-ENSTA

Vous avez une première expérience industrielle réussie de 2 à 5 ans, acquise au sein des fonctions suivantes : Etudes, Méthodes, Production, gestion de production, Achats, informatique inclustrielle.

- de pratiquer un métier passionnant, au service d'entreprises de secteurs très variés : aéronautique, automobile, construction mécanique, électronique, agro-alimentaire...,
- de développer l'ensemble de vos compétences grâce à une formation continue, en France et aux Etats-Unis, - de maîtriser les techniques modernes de gestion des entreprises industrielles,
- de bénéficier d'opportunités d'évolution de carrière motivantes : les candidats performants auront comme perspective d'accéder à des postes d'ingénieurs en Chef, puis d'Associés du Cabinet.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence GUC 2 à : Paule BOURY, ARTHUR ANDERSEN & CIE Tour GAN, Cedex 13, 92082 PARIS LA DEFENSE 2. .



Apply with a state of the

×. - :

7- 7  Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

'artenaire recomm des constructeurs mondiaux il 500 personnes - C.A. 12,1 millands de francs Jone 46 % réalisés à l'étranger

recherche pour sa branche MATERIAUX DE FRICTION «Division Garminres d'Embrayage» (St Ouen 93) h/f

#### Adjoint au Responsable de l'Administration des Ventes

Timisire d'un BTS de Commerce Internsticuel ou d'un DUT Techniques de Commerciali-sation, vous avez une première expérience du Commerce International. Nons vous pro-posons d'être le bras droit du Responsable de l'Administration des Ventes de notre

A ce titre, vous vous verreg confier des études de marché. Vous seres également chargé de l'analyse des demandes-clients (cohérence avec budget et quota), de la gestion des prix de vente avec analyse PV/PC, du suivi et du planning d'affaires nouvelles en lizison

Angleis et Allemand comunis.

Adresser lettre, C.V. et prétentions à VALEO MATERIAUX DE PRICTION - Service du Personnel - Monsieur THIEBAUT - 13 rue Dienmegard - 93408 SAINT OUEN Cedez.



**FRANCE GLACES FINDUS** Société du Groupe NESTLE 3400 Personnes - 14 Etablissements

crée auprès du Directeur des Ressources Humaines la fonction de

## RESPONSABLE FORMATION COMMUNICATION

En liaison directe avec l'ensemble de nos établissements, vous participez à la mise en œuvre de la politique de Ressources Humaines en animant et développant la Formation et la Communication Interne.

De formation supérieure, niveau 3º cycle, vous êtes agé de 30 ans environ et possédez une première expérience en milieu industriel ou en Conseil dans ce domaine

Si vous souhaitez associer vos projets et votre évolution à nos ambitions, venez relever le challenge que nous vous proposons, et adressez votre candidature, avec CV, photo et prétentions à la Direction des Ressources Humaines - FRANCE GLACES FINDUS - 4, rue Brantôme - 75152 PARIS Cedex 03.



otre société, créée récemment, est inté-grée à un Groupe international de promo-tion-construction immobilière. Elle inter-vient dans trois domaines : bureaux,

Pour faire face à cette expansion, nous recher-chons pour le Direction du Logement, un JEUNE PROMOTEUR, chargé de la recherche foncière et

du montage d'opérations. Dens ce cadre, vous établissez tous les contacts nécessaires avec les interlocuteurs immobiliers.

es du repérage direct sur le terrain. VOS ATOUTS: s vous avez entre 25 et 30 ans, une formation vous avez entre 25 et 30 jans, une primuor supérieure et une expérience foncière de 2 à 3 ans, sous connaissez le marché immobilier de Paris et de sa banlieue et vous maîtrisez l'anvironnement juridique, technique et économique, o vous possédez un sens aigu des affaires.

Des quartés relationnelles indéniables atiées à un punch et une efficacité sans limite permettront de vous intégrer facilement à notre áquipe et d'être opérationnel immédiatement.

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. DR C.V., lettre menuscrite et photo), e KAUFMAN & BROAD DEVELOPPEMENT - Service du Personnel 6, cours Michelet - 92064 PARIS LA-DEFENSE

DEVELOPPEMENT

Société holding française située à Rambouillet. filiale d'un groupe international anglo-saxon, spécialisé dans l'emballage souple alimentaire et industriel

#### recherche

#### CHEF COMPTABLE

Rattoché(e) au directeur financier, le(la) candidat(e) malirise pariaitement le système « reporting anglo-saxon » (anglais souhaité). Responsabilité complète de la comptabilité générale et analytique de deux sociétés, y compris bilans.

Bonnes connaissances en micro-informatique (Symphony) et système IBM 36. Position cadre.

Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, photo, c.v. et prétentions), sous n° 8 189. LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montiessuy, PARIS-7°.

SOCIÉTÉ DE SERVICE ET D'INGÉNIÉRIE EN INFORMATIQUE SPÉCIALISÉE DANS LA TÉLÉMATIQUE recherche pour consolider son équipe

## Jeunes ingénieurs

INGÉNIEURS LOGICIELS, pour intégration dans une équipe de développement; des connaissances en langage C ou Pascal sont

INGÉNIEURS EN ÉLECTRONIQUE, des connaissances en réseau commuté sont appréciées.

Envoyez CV + photo à SOFTEC - 4, Route de Chatou 92000 NANTERRE - sous ref. V207

SALOMON: UNE EQUIPE PASSIONNEE, UNE ENTREPRISE PASSIONNANTE...

Notre performance passe par l'amélioration constante de nos moyens de production.

Aussi, nous cherchons pour notre activité GOLF un

#### jeune INGENIEUR METHODES pour les Etats-Unis

Au sein de l'équipe TAYLOR MADE LIS (San Diego, South California), vous serez chargé de la rationalisation des moyens de production de nos clubs de GOLF.

Ce poste est à pourvoir dans une perspective d'expatriation de 3 à 5 ans avant retour en France.

Vos atouts :

o une formation d'ingénieur généraliste ou de mécanicien o une expérience, même courte, dans les métiers de production o une ouverture d'esprit, un goût pour l'international • un bon niveau d'anglais.

Nous vous offrons en retour l'environnement stimulant d'une entreprise qui bouge et qui saura être attentive à votre potentiel d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle) à Geneviève BONARDEL - SALOMON - Metz-Tessy B.P. 454 - 74011 ANNECY Cedex, sous référence US.

#### SALOMON: UNE EQUIPE PASSIONNEE, **UNE ENTREPRISE PASSIONNANTE...**

2,4 Milliards de Francs de CA dont 90 % à l'export ; 2 000 personnes. Leader mondial sur le marché des produits de Sports d'Hiver. Après une récente diversification dans le GOLF, nous préparons la sortie d'un Ski. Notre vocation : proposer aux sportifs des produits à forte valeur ajoutée technologique.

> Afin d'améliorer l'exploitation de l'outil CAO et CFAO dans la Société, nous cherchons des

SALOMON

Vous aurez pour mission d'analyser, de mettre en place et de faire vivre des applications CAO adaptées aux divisions produits. Vous animerez et développerez leur utilisation.

#### Vous avez :

- - • une formation d'ingénieur mécanicien généraliste • une première expérience en entreprise. Vous êtes reconnu comme un homme ouvert, curieux, autonome, pédagogue. Vous aimez le travail en équipe.

Nous vous offrons en retour l'environnement stimulant d'une entreprise qui bouge et qui saura être attentive à votre potentiel d'évolution.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle) à Geneviève BONARDEL - SALOMON - Metz-Tessy B.P. 454 - 74011 ANNECY Cedex, sous référence CAO.

#### IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS

## RECTEURS D'USINE

Cette importante société, filiale de l'un des premiers groupes industriels figurais, éaudie, fabrique et commercialise une gamme complète de produits techniques destinés à des applications industrielles ou professionnelles. Ses marchés sont internationaux (30 % export). Son organisation de produc-tion, décentralisée, s'antique autour d'Unités de 300 personnes, situées

Nous proposons aujourd'hui deux postes de DIRECTEURS D'USINE dont les reuse proposons autourn au ceux posses de Principe d'une délégation complète et d'une très large autournée de moyens, às sont responsables de la gestion et de l'animation des hommes : cheis d'établissement, ils gérent notamment les relations sociales (C.E., D.P., etc.). Sur le plan technique, ils proposent

ents nécessaires et l'adaptation des procédés ; ils prennent en

charge la fonction qualité, ils développent les nouveaux produits. Sur le plan de la gestion, dans le cadre d'objectifs négociés, ils sont responsables de l'exécution budgétaire et de son contrôle.

rexecusion orangezaire et de son controlle.

Nous souhaitoris rencontrer pour ce challenge de HAUT NIVEAU des ingénieus généralistes confirmés, justifiant d'une expérience industrielle solide. Ils ont, soit dirigé une Usine, soit exerce des responsabilités de production élargées couvrant notamment les aspects qualité et gestion des hommes. Ouverts, concrets, pragmatiques, très formés à un management dynamique des hommes, nous souhaitons qu'ils se comportent comme de véritables PATRONS de PME.

Les conditions offertes sont naturellement très attractives et les perspectives d'évolution nombreuses au sein du groupe.

Nous vous remercions d'adresser dossier de candidature (comprenant rémunération souhaitée), e sous référence M 131 A, à ARNAUD DE MENDITTE, NEMESIS, 10, rue de Richelieu, 75001 PARIS, qui traitera votre dossier dans la plus stricte confidentialité.

METHODES ET MAINTENANCE

Mous recherchons pour nos unités de synthèse organique fine (régions Rouen et Lyon) des jeunes ingénieurs Méthodes et

**GROUPE CHIMIQUE DE DIMENSION INTERNATIONALE** 



qui porte

l'avenir

**VOUS NOUS APPORTEZ:** Une formation d'ingénieur mécanicien (Arts et Métiers, Centrale Lyon, INSA).

o Une expérience industrielle souhaitée de 2 à 4 ans. Line maintse de la gestion efficace de l'outil de production. ainsi qu'une bonne connaissance du contrôle et de la régu-

 La conviction que la qualité se gagne sur le terrain. e Votre dynamisme et votre mobilité. e La maîtrise de l'anglais et le goût des contacts.

NOUS VOUS OFFROMS DAMS UN POSTE

 La responsabilité de l'outil de production : fiabilité, produc-• La définition et la gestion des budgets et plan plutiannuel

 L'élaboration des choix techniques et méthodologiques destinés à améliorer la performance.

• L'animation de l'équipe de maintenance intégrée à l'unité.

• Le développement de votre carrière au sein d'un groupe en

Merci d'adresser votre dossier complet de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous la référence DB 16 a : MUTANDIS S.A. - 22, rue Royale - 75008 PARIS.

2.4 Milliards de Francs de C.A., dont 90 % à l'export ; 2000 personnes. Leader mondial sur le marché des produits de Sports d'Hiver, une diversification réussie sur le marché du GOLF sous la marque TAYLOR MADE. SALOMON

grants of the

40.00

TAR

104

SICH

-

MO CONTRACTOR

COM

Fine Canal C

Κ,

[2



Le Monde CADRES

Direction des Systèmes d'Information d'un grand groupe du tertiaire, nous connaissons une forte expansion.

Conscients de l'importance de nos ressources humaines, nous recherchons un homme ou une femme diplômé d'études supérieures et justifiant d'une expérience d'environ 5 ans de la fonction personnel dans le secteur informati-

Homme de dialogue novateur et efficace, il agira en véritable consultant interne et devra se montrer capable de participer activement à une gestion dynami-

## Recrutement et gestion des carrières

DANS LESECTEUR INFORMATIQUE

que des carrières et de mettre en blace de nouvelles politiques. Directement rattaché au Responsable des Ressources Humaines, il prendra notamment en charge, pour la population des cadres informaticiens confirmés :

 le recrutement, - la définition des besoins en for-

 la gestion et l'évaluation des potentiels, l'harmonisation des systèmes

de rémunération.

Si vous souhaitez évoluer au sein d'un contexte stimulant, adressez votre candidature sous référence 119 à M. NOYON - 89, rue Mouffetard - 75005 PARIS. qui transmettra.

ROUX COMBALUZIER SCHINDLER

7 Directions Régionales - 2 500 personnes - CA, 1 milliard - 65 000 appareils à l'embetie

Service Maintenance/Rénovation. Prépares, géres, réaliser budgets, C.A. et marges. Assurés des contacts à haut niveau.

VOTRE PROFIL: 35 ans environ, ingénieur ou diplôme d'une Étale de Commerce. Expérience probaste d'arimation et de conduite de Commerciaux très techniques. Pratique des biens d'équipements ou des services.

NOTRE OFFRE: Des perspectives d'évolution interessantes dans le Groupe après avoir fait vos preuves à MARSEILLE où le Directeur Régional vous attend dans les meilleurs délais. Pour en savoir plus, faites parvenir votre candidature, sous référence 502.PA.017 M, à notre Conseil Michel BARBEY, qui vous documentera en toute confidentialité.

13 bis. me Henri Mor

## Créativité et autonomie techniques

Nos procédés de conditionnement des produits alimentaires se sont imposés dans le monde entier parce que nous visons toujours le maximum de qualité et de commodité pour le consommateur, le distributeur et le fabricant. Nous voulons enrichir notre équipe technique d'un

## ingénieur de développement

pour créer des équipements répondant aux besoins particuliers de nos clients.

Ingénieur généraliste diplômé, vous avez la trentaine, et votre première expérience vous a familiarisé avec la conception de systèmes électromécaniques, où vous avez prouvé imagination et autonomie ; vous parlez couramment l'anglais.

Venez mener des projets sortant vraiment de l'ordinaire, depuis l'analyse des besoins de nos clients jusqu'à la mise en service. Notre centre technique est situé en proche banlieue nord de Paris (RER).

Merci d'écrire à notre consultant, J.P. DOURY, (réf. 5134 LM).



ALEXANDRE TIC S.A. 10, RUE ROYALE - 75008 PARIS LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES - TOULOUSE

MEMBRE DE SYNTEC

Dans notre usine de Beauvais (375 p.), nous produisons - spécialité rare - des boyaux de ceilulose utilisés par les salaisonniers dans toute l'Europe. Pour maintenir et perfectionner notre outil de production (un process de gros investisseme

## chef du service maintenance,

un ingénieur diplômé aussi motivé par la technique que par l'organisation et déjà bien expérimenté dans l'entretien préventif d'installations lourdes.

Venez gerer un budget de 17 MF/an, analyser et critiquer notre matériel et ses délaitiences. préparer avec soin les interventions, chercher et mettre en place les améliorations de matériel et de gestion.

Merci d'écrire à notre consultant, J.P. DOURY (réf. 5071 LM).



MEMBRE DE SYNTEC

#### A 30 ans, animer, organiser, gérer... un vrai « patron »!

Nous sommes un Groupe industriel de production de biens d'équipement domestiques en grande série. Rendus confiants par notre réussite, la richesse de notre potentiel humain et disposant d'outils très performants, nous avons des objectifs ambitieux : amélioration constante de la qualité de nos matériels et de notre productivité, recherche de nouveaux produits. Nous souhaitons intégrer aujourd'hui notre

## Directeur de production

Notre Directeur d'Usine vous confiers une fonction très large : fabrication, maintenance, développement des produits, qualité, achats, gestion. Au-delà de la technique, vous animerez, organiserez, gèrerez l'activité d'une équipe de 200 personnes environ, en vous appuyant sur des ingénieurs de bon niveau.

Jeune ingénieur (Centrale, A.M., ...) fort d'une première expérience de production, de préférence en grande série, ayant pratiqué l'analyse de la valeur, vous avez le poids d'un véritable « patron ». Vous souhaitez évoluer dans un Groupe performant, qui, s'il est 💆

Michèle DUCHER, sous la référence V/DP/LM.

Si ce poste, basé dans la région OUEST, vous intéresse, merci d'adresser votre résumé de carrière à notre Conseil,

Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

JEUNE RESPONSABLE RELATIONS HUMAINES région Ouest

Le Directeur des Ressources Humaines d'un important département appartenant à un groupe industrial recharche pour rentorcer son équipe, un Jeune Responsable Relations Humaines. Il se verra confler des attributions tant fonctionnelles au niveau du département qu'opérationnelles au sein d'un ou plusieurs sites. De formation supérieure (Sup de Co, Droit, écoles

d'ingénieurs) il justifie d'une expérience réussie en milieu inclustriel dans le domaine de la formation, de la démarche qualité, de la communication et des relations avec les partenaires sociaux. Ses facultés d'adaptation facilitent son intégration dans une équipe plundisciplinaire.

Envoyer lettre de candidature, CV., photo s/réf. 3776-à Lévi Tournay/Asscom 31, Bd. Bonne Nouvelle 75083 PARIS CEDEX 02,



0

chindler

INCENIEUR ENSAM, ICAM, INSA... Responsable du développement de notre procédé FILAGE.

Filiale d'un Groupe Multinational, nous sommes 3è d'eleminium. Notre usine sinée de 150 km on Sud de Puris, emploie 480 personnes. L'évolution technique et technologique de notre activité, nous croème à créez ce poste de développement.

de développement. Votre mission : conélices: la qualité, la fiabilité et le coût des moyens mis en ceuves dans le procédé filage. Battaché au Directeur de Production, vous diriges le Banson d'Endes re process mage, hamene en hacesser de s'rognande, vous amper se transle et 22 dens conception des filières (3 personnes).

Votre farmation d'ingénieur est complétée par 2 à 3 ans d'expérieures industrielle. Vous savez utiliser l'outil informatique, é...s attiré par l'activité de process (mécanique et métallangique) et par un paste compatible avec la recherche appliquée.

Le poste est à pourvoir à SAINT-FLORENTIN (Youne). Notes Consuil, Danielle jailbent vous remercie de lui adresser votre CV avec photo et rémunération actuelle sons la référence 3250

CORT

## **Agualon**

Joint-Venture 50/50 Hercules-Henkel,

Leader mondial sur notre marché, nous recherchons pour compléter notre Squipe de Ventes France, un jeune

## Ingénieur

**Technico-Commercial** 

et les ventes de nos lignes de polymeres hydro et us venue ou nos gans de polyment nyernent spécialisé des laboratoires de nos différentes Vous bénéficies du support technique hautement spécialisé des laboratoires de nos différentes santiés de production française et européennes, ingénieur Chimiste, vous avez une expérience similaire récusie étas prêt à organiser votre action avec une grande autonomie tout en manifestant un esprit d'équipe, pouvez vous déplacer en courts voyages 50 % du temps (volture de fonction, frais récés). Vous maitrieux l'ampliels orai et écrit et si possible l'allemand.

Formation intorne, relations ouvertes et exercice de réelles résponsabilités contribueront à vous faire atteixiré une issuité valeur professionnelle dans un groupe de renommée mondique. Adresser lettre, CV, photo et rémunération s/réf. le 263 à Michel Thevenet, Directeur Commercial, Aquaion, 44 av. de Chatou 92508 Ruell-Malmalson cedex.

ENTREPRISE DE PRESSE CENTRE DE PARIS

SOURHALISTE

Adresser C.V. + photo sous nº 8186, LE MONDE PUBLICITÉ 5, r. de Montassuy, Paris-7•,

JOURNAL DE PETITES
ANNONCES MANORE JERRO

Chargé de développement des P.A.

Env. C.V. et photo \$: S.D.P. 8, rue du Gal-Delestraint, 76016 PARIS.

Société spécialisée dans la Production VIDEO-BROADCAST et les nouvelles technologies de l'image recherche pour l'EST de la FRANCE son :

#### ATTACHE TECHNICO-COMMERCIAL

Il sera chargé de la promotion et de la vente des applications des nouvelles technologies de l'image de la production et de la post-production vidéo dans les entreprises industrielles, commerciales et de communica-

Pour en savoir plus écrivez sous référence 824 ou téléphonez au 83.35.42.63 au



CABINET BLIQUE **BP 3097** 54013 NANCY CEDEX

**■**Cabinet Claude Blique

## **25 & 26 NOVEMBRE**

## 70 ENTREPRISES...

Commerciaux, ingénieurs, gestionnaires, étudiants de tous poils, le Forum IDN Rencontre, c'est 70 entreprises qui vous ouvrent les bras sur leur stand. Ce sont aussi deux tables rondes pour mieux cerner l'évolution de votre formation : l'enjeu européen et les troisièmes cycles de gestion - management. Bref, les mercredi 25 et jeudi 26 novembre, elles seront 70 à vous emballer.

FORUM IDN RENCONTRE BP 48 • 59651 Villeneuve-d'Ascq Cedex • tél. 20 47 05 64

dans le cadre de son budget annuel.

grandes entreprises ou administrations).

ss. net. 1261 Seletec Consen

Poste d'avenir évolutif.

pour son centre de gestion de Nessours (77)

Muinelle Assurance des Commerçants

JEUNE CADRE COMMERCIAL

ADJOINT AU DIRECTEUR

INTERNATIONAL DES VENTES

HEC - ESSEC - ESCP

5 ans d'expérience telles que Marketing, Promotion, Publicité, ventes à niveau élevé

250.000 F brut +

Anglais courant indispensable, Allemand souhaité.

Une société de 1300 personnes, en expansion régulière, 5

usines (France, Suisse, Canada), produits évolués pour le Biti-

ment et les Travaux Publics, recherche ce jeune cadre rele-

vant directement du Directeur International des Ventes, qui

sera resconsable de la définition et de la mise en geuvre de

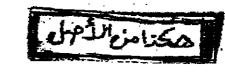
tautes les actions de publicité et de communication externe

Il secondera également le D.I.V. dans les relations de vente auprès de la clientèle France de niveau élevé (décideurs des

Résidence facilitée dans une grande ville universitaire de l'Est.

RÉDACTEUR CONTENTIEUX ayant phisicurs années d'expérience de gestion des SINISTRES CORPORELS AUTOMOBILE.

> Adt. c.v. et prétentions à : M.A.C.I.F. Nemours Secrétariat du Centre de Gestion 2, rue d'Egreville, 77798 NEMOURS CEDEX.



REPRODUCTION INTERDITE

Le C.C.L de MELUN

recharche pour see LASSES PRÉPARATOIRE SCIENTIFIQUES MATHS-SUP/MATHS-SPE

**PROFESSEURS** 

DE MATHÉMATIQUES

PHYSIQUE, CHIMIE.

Adr. c.v. avec photo à ESIGE-TEL, 1, rue du Port-de-Valvins, 77210 AVON. Pour rendez-va 161. au (1) 84-09-27-69.

Nous sommes une société fran cales de première importance

PERSONNES

de caractère

A Section of the Sect

Company of the last

**《医院交交系型》** 

Section 2 Control of the State 
aintenance

the control of the state of the state of the

10.0

4 4 75

-

- - 46 mm

a comment of the last market the second

g Black time of the following of

o-Commercii

والمستعمل عليه

gerieur

. 75

Le Monde

CADRES

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE SERVICE ST-OUEN recharche

SON SERVICE COMPTABILITÉ FOURNISSEURS

capables après stage, d'attein-dre après un an 10 à 15 000 F Nous leur affrons :

**EN TRAITEMENT** 

Eorire avec o.v., et photo à n° 6 242, Publicitée Réunies, 112, bel Vottairs, 76544. PARIS CEDEX 17. La préférence sera donnée à candidate synt fait:

— SOIT de bonnes études ;

— SOIT la preuve de leur personnalité. Société de services cherch TRADUCTEURS

**INDÉPENDANTS** Exp. than langues, équipée télex ou Fax. Érwoyer c.v. et tarifa s/df. 4 232 à Pierre LICHAU, 10, rue de Louvois, 75002 PARIS qui transmettre.

> **ani**mateur socio-culturel Pour traveil dens une MJC de Can

dresser d' URGENCE e.v. à UNION LOCALE DES MJC 23, av. du Docteur-Piceud, 06400 CANNES.

Ch. formateur bureautique, exp. stage C.L.D. Tél.: 60-10-25-71.

P.G.W. S.A.

CLERE Responsable de fabrication

Expérience confirmée de guerton de production, gestion de production, gestion de personnel, qualité, prix de revient, sens de le communication, de la responsabilité et du travell en équipe.

Adr. C.V. ou prendre contect.

P.S.W. S.A., M. Jeoques WOLFF.

14, rue des Campeneles, 77420 LOGNES OU B.P. 147, 77315 MARNE-LA-VALLEE, CEDEX 2, Tel.: 84-80-45-33.

La Cimade

CH. RESP. DE SON DÉPT DÉVELOPPEMENT DROITS DE L'HOMME

Selabre 126-144.000 F brut. Erry. C.V. swant 20-12-87 à : CIMADE, 8, bd Borne-Nouvelle, 75010 PARIS.

ENTREPRISE DE PRES CENTRE DE PARIS

JOURNALISTE

sociétés. Excellente formation économique, apécialisé en micro-économia et en droit des

Adr. C.V. + photo s/nº 8185, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, c. de Montsesuy, Paris-7º.

recherche pour

COMMERCIAL

eyent une expérience confirm en trafic national.

Ecrire sous le n° 8193 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montiessuy, Paris-7°. Magazine recherche pour se subrique TOURISME

**JOURNALISTE** FREE-LANCE Envoyer C.V. sous nº 8182, LE MONDE PUBLICITÉ 5, r. de Monttassuy, Peris-74.

UN INGÉNIEUR COMMERCIAL

Expérience 10 ans misimum. Il a pour objectif de prospecter, de négocier et d'assurar la coordination technique des reveux en disposant du acutien d'un bureau d'atudes.

Adreser curr. vitas + photo + présentions à :
SROUP 5 Constructeur,
4, rue Lacépède,
75005 PARIS.

représentation offres

produits, év. repré-

sentation générale

fre 05- 715.332 CH-3001 Berne

de préférence dans l'industrie du bêtien ou branches parantes. Prendre contact sous chiffre 05- 715.3 Publicitae, CH-3001 Ben

secrétaires

împte stá de publicité quartier Akne/rive gouch

recherche SECRÉTAIRE EXPÉRIMENTÉ

MINI. NIVEAU BAĆ

• EXCEL STÉNODAC

TYLO INDISP.

Mi-TPS APRÈS-M.

GDE DISP. NÉCESS

oyer c.v., photo et préte tione à RÉGIE-PRESSE, Service du Personnel,

7, rue Monttessuy, 7533; Paris Cedex 07, 45-55-91-71

ENTREPRISE DE PRESSE CENTRE DE PARIS

UNE SECRÉTAIRE

DE DIRECTION

**POUR DIRIGER** Rech. pour France REPRÉSEN TANTS(ES) et agents coleus introduits loieirs nautiques. Ecr Havas 123618, 83400 Hyères représentation de

AGENT DE MAITRISE Form. niv. 818 composible. Expérience 5 ans en comp tabilité générale. Posséd. sens de l'autorité. Pratique de l'outil informat que appréciée.

Ecr. avec C.V. et prétentions, n° 32.388, CONTESSE Publi-ché, 20, av. Opére, 75040 Paris, Caclex 01, qui transm.

STÉ DE SERVICE EN INFORMATION STRATÉGIQUE SPÉCIALISTE

DE L'INFORMATION TECHNICO-ÉCONOMIQUE

2 a. exp. minim, d'expérience en entreprise formetion RYTD, DESS informatique documentaire ou équivalent. Anglais courant exigé. Pratique informatique et sifématique professionnelle. Sens de l'autonomie. Poste basé à l'autonomie. Poste basé à l'autonomie. ERLANG, Centre Communios, 2 bis. rue Emile-Pelletier, 31082 TOLLOUSE CEDEX. Groupe chimique Paris rech.
JURISTE

D'ENTREPRISE ous possédez une bonne repérience en entreprise ou er abinet. Vous avez la maîtrise cabinet. Vous avez le maîtrise de l'anglais. Votre mission sera de prendre en cherge tous les problèmes juridiques : contrats, assurances, contantisux, brevets et marques, droit des stés, droit international. Envoyer a.v. et pré. s/ré. 2188 à : PIERRE LICHAU, 10, rue de Louvois, PARIS-2\*.

DEMANDES D'EMPLOIS

**INGÉNIEUR 45 ANS** DISPONIBLE POUR TOUS PAYS ÉTRANGERS HABITUÉ AUX CONTACTS

AVEC GOUVERNEMENTS, AUTORITÉS

Son expérience :

dans importante société pétrolière internationale, planning, organisation, supervision opérations géophysiques, terrestres et maritimes, en Europe, Afrique, Moyen-Orient.

Makrise perfaite de l'anglais.

Son objectif: changer de cap et s'adapter facilement à un nou-vel environnement professionnel.

Ecrire ou téléphoner à Jean PROUTEAU 10, allée des Orangers, 06160 Juan-les-Pins. Tél.: 93-61-83-93.

DUT gestion d'entreprise
Chargée:

De le réorgeniestion du travelle et le terrain ;

De l'encadrement :

De l'encadrement :

Du reorutement et de la formation ;

Du suivi de carrière.

SOUHAITE RENTEGRER après cette expérience réussie de 3 ans, le SECTELIR PRIVE dans une entreprise offrant de réalise possibilités de carrière.

Enrie sous le nr 7 070

LE MONDE PUBLICITÉ, de Montessay, PARIS-7.

L'encadrement reint. exx.

J.F. 27 a. docteur de-colonses cirinte, physique. Dornaines :
diffraction des rayons X et tentique, spectroscopiques, per alleurs, expérience dans l'entreprise offrant de réalise possibilités de carrière.

Enrie sous le nr 7 070

LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Montessay, PARIS-7. Du reorusment et de la rormation :
Du suivi de carrière.
SOUHAITE REINTEGRER après cette expérience réussie de 3 ans, le SECTEUR PRIVÉ dans une entreprise offrant de réalise possibilités de carrière.
Ecrire sous le n° 7 070
LE MONDE PUBLICITÉ.
5, rue Montteseuy, PARIS-7.

LIBRE DE SURTE
Femme 53 ans, aérisuses référence, sons responsablide, secrétaire de production, téledate sur SAGEM 17x 20. Ectre M° S. Guért, 283; rus Nemsbech. 77480 Bray-eu-Seine ou tél. 64-01-19-06.

Secrét, stáno-opér, seiele

15 ans. exp., Thre de suite, recherche place stable.
Paris ou proche benfieue.
Préférence publicté ou presse.
Tél.: 43-40-95-05 HS ou soit. J.H. 22 ans, libéré O.M. possédant

DUT TRANSPORT-LOGISTIQUE + BAC G2 charche emploi

n-Claude DECLERCO. rue Gebrielle Joses 93500 PANTIN. Tel.: 48-45-14-82.

Jurdinler hautsmant qualité ch. place stable toutes réglons. Entre sous n° 8 194 M. LE SACHUE PUBLICITÉ. 5, rue Monttessuy, PARS-7-. INGÉNIEUR INFORMATICIEN GENERALISTE 17 ans en études, conception, réalisation de paie, achet, varie, production, compts, sur ISM, BUIL, Michum et Micro en

RESPONSABLE DU PERSONNEL.

D'ÉNTREJIEN D'UNE

COLLECTIVITÉ TERRITORIALE
(officetif 350 pers.)

DUT gestion d'antraprise

Chargés:

— De le néorganisation du tra
sell sur le terrain.

Jeuns diplâmés avec une dou-bis formation: metirise de phi-lesophie (Paris-IV) + 3º cycle de l'inst. sup. de gestion, dyne-mique et imaginative, recherche emploi dans secteur marketing ou communication. Enfre sous n° 8 1871 M. LE MONDE PUBLICITE. 5, rue Monttessuy, PARIS-7.

neG. AURES DE PARIS, ICO 20 ans industrie discronique, expérience grands projets, plans et programmes, direction générale de divisions Moroe et Périphériques. RECHERCHE
posto valorisant expérien
Esselo toutes proposité
de missions ou contrats
à durée Kastée.

Ecrim sous nº 8 181 M LE MONOE PUBLICATE, E, rue Monatessuy, PARIS-7\*.

J.F. 24 a., engleis, sepagnol h@reu courants, licence socio-logie, lettres, maîtrise commu-nication, rech. promier emploi Exaderal: tree propositions. Tél.: 42-33-59-84.

propositions commerciales

INGENIEUR INFORMATICIEN
GREZALISTE

17 ens en études, conception,
réalisation de pale, achat,
vente, production, compts, aux
IEM, BULL, Médium et Micro en
GAP, COSOL, BASIC.

Etudis propositions:
Responsable organisation et
informatique dans PME/PMI.
Ecirc sous n° 8 142 M
LE MONDE PUBLICITÉ,
5, rue Monttessuy, PARIS-7.

appartements

ventes

and the second s

L'IMMOBILIER

5° arrdt JARDIN DES PLANTES 180 m² CALME 5 p. T. 47-03-32-44, m

11° arrdt FBD ST-ANTOINE (PRÈS) 125 et 140 m² (terrasses à aménager, 42-72-40-19 12° arrdt

SUPERBE LOFT 140 🖼 Mª NATION, caime, TRÈS GD LIV. 80 m², 2 chbree, parf. 4t. 2.500.000. LEG, 45-48-26-25. 13° arrdt

**DUPLEX 5 PCES** sending, 120 m², refeit neuf 45 m² terresses, perking, Prix 2.350.000 F. smo Marcades, 42-52-01-82.

15° arrdt VAUGIRARD - RÉCENT l pees tt oft, placards. 1.650.000 f. 43-<u>22-</u>61-35.

18° arrdt 3 P. CFT, 278 000 F W Barbès - 42-52-01-82

Hauts-de-Seine 3 min RER VAL-FLEURY de-ch., imm. 1930, 3 cft à rénover, 550 000 i U.LU. — 45-38-65-68.

NEUILLY/SAINT-JAMES Très bonne sténodactylogra-phie indispensable, Disponibilità Horaine: 8 h 30 à 19 h 30, Libre rapidement. nmeuble récent grand 2 pièce: xit confort, parking, cave + JARDIN PRIVATIF 42-25-67-02.

92 BOULOGNE, R. DE L'EST, appt 3 p., tt cft, de imm. p. de t., près du bois, px 950 000 F. Tél. : 30-57-28-28. SÈVRES STANDING

stoeptionnel, 4/5 pièces, 124 m² + 82 m² terresee + selcone, perkings, 42-93-20-36. **NEUILLY ST-JAMES** 

8 p. 250 m², service, partó Tél. : 42-83-20-36.

Val-de-Marne 600 m RER LE PARC étage, imm. 1830, 3 p., 400 000 F, à ninover.

R.-de-ch., imm. 1971 3/4 P., 820 000 F, impeccable. U.U. — 45-38-85-88.

appartements achats Recherche 2 è 4 p. PARIS, pré-fère RIVE GALICHE, svec ou sans traveux, PAIE COMPTANT chez notsire, 48-73-20-67, même le soir.

EMBASSY SERVICE

recherche schirt APPARTE-MENTS HAUT DE GAMME et HOTELS PARTICULIERS, PARIS RÉSIDENTIEL TÉL.: (1) 45-62-16-40.

CABINET D'ORMESSON Rech. pour clientèle APPARTS standing, Paris, Boulogne, Neuilly, maison Ouest Paris. T&L: 42-83-20-38.

ACHÈTE AU COMPTANT

EMPLACEMENT Nº 1

RIVOLI-HALLES BANKEUBLE 900 m² emyfron. LIBRE OU OCCUPÉ. Ect. sous m² 3708 à DECQ. Pté, 10, equere du Ver, 75020 PARIS, · qui tranem.

MAUREPAS (entre VER-SAILLES et RAMBOUILLET), knueuse ville gd liv. 60 m², cheminée, 5 ch. + 3 bains, garaga 2 voltures, jardin 1 250 m², étst Impecceble, à saleir, 1 350 000 F (ficilital), exchasif MONAL 30-50-28-15.

exclusif MONAL 30-50-28-15.

MARNES-LA-COQUETTE

DÉALE POUR CÉLBATAIRE ou

COUPLE SANS ENFANT. Part.
vd petits maison style staties
d'arisite, vastre séjour double
avec grande cheminée + ch. en
mezzanine + bursau ou 2° ch.
en várande + cusine équipée
+ cheseing + salle de bains +
gerage sur bosu jardin fleuri et
erboré 300 m² très celtme,
dans verdure, 10 min de Paris.
Décoration neuve itenture
murale), ridesuu, vitraux et
maubles ARTDÉCO Offerts en
prine. 1 350 000 f à débettre
vue urgenca. Visites sur r.-ve
sem 21 nov. 761 46-37-66-78
ou 47-41-51-72 av. 21 h. AG.
et CURIEUX s'abstanir SVP.

villas VENDS VILLA TYPE 5
3 kms de la mer. 10 kms
Montpeller, 5 kms Palaves,
Ville + 5 000 h. Ta commer.
Salon-séjour, 4 chambras, transcitent américant Ville + 5 000 h. Ts commer. Salon-séjour, 4 chembres, t conft. Garege, jerd. agrément 580 000 france M. Bouladou, ville l'Hacienda nº 15, Las Sauzse, Villaneuve-les-Maguelonnes 24 750, Tél. : (67) 69-48-69 (HR).

Ventes PALAIS ROYAL - RICHELIEU MURS LIBRES 38 m² + 70 m² (1º éc.), Priz. Intéressett. 45-08-53-84. Bateaux

VERDS Dey Cruiser Rooce 5 mètres, 3 couchettes 19-8 Johnson 60 cv élect. com. à disc., sièges bequets tauds moullings et thiverneg comptertours, coffres dos Remorque mise à l'eau Rocce Parialt dat. 45 000 F Tdi.: 46-44-30-61 (18 h).

Métro Michal-Bizot immeuble tous contors SANS COMMISSION 2 PIÈCES Bijoux 52 m², loyer 3 200 è 3 520 F, charges 661 F, parking 310 F. S'adresser 34, rue Claude-Decsan ou Tél, pour r.-v-heures bureau 43-44-12-15.

locations non meublees demandes

Paris URGENT, Etudiente cherc studette (selle de belne, w.-c. compris), 800 à 1 600 F (c.c.). Tél. : 42-87-54-49.

locations meublées

demandes

locations

non meublées

offres

Paris

MONDIAL MERCURE recherche STUDIOS et 2 PECES pour clemble étran-gère APPTS DE STAMDIA pour ambassades et eociénés. 5'adr.: SERVICE ACCUES. Tél.: 42-55-28-16.

INTERNATIONAL SERVICE recherche pour BANGUES, SOCIÉTÉS MULTIMATIO-NALES et DEPLOMATES, stu-dice, 2, 3, 4, 5 pièces et pies. Tél.; l.S.I. 42-85-13-05.

(Région parisienne) Cple fonctionneire en congé de formation ch. studio dans Paris et /ou proche banillaus pour 8 mole. May. 2.000 F (caution parants). 76L: 43-35-22-63 après 18 h.

> maisons individuelles

WENDS MAISON RURALE
VENDS MAISON RURALE
VENDS mt, r.-de-ch., culsine,
afjour. Etage: 3 chambres,
beins, w.-a., granier aménages-ble, garage + cave + cour.
LIBRE A LA VENTE, 980 000 F.
Tél.: 69-41-35-62.

propriétés SOLOGNE

Régice CHAUMONT-sur-Tharonne, 14 ha bois dont étang 2 ha, sams bât. Rég. ROMORANTEN poté 115 he, bois, terres dont étang 10 ha. Bâtiments forms libra. Autre propriété 100 ha bois, terres dont étang 18 ha, fermetta. CABINET LA SOLOGNE 41200 ROMORANTIN, TEL: 54-76-02-92.

viagers 2 p. tr cft occupé fine 76 ans, px 285 000F, sans rents-appt, 14 ét., bon lown 17 arrot, Me La Fourche. Cruz 42-65-19-00.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STES

ASPAC 42-93-60-50 +

DOMICILIATIONS

Burx, constitutions stés, parmanenos téléphonique. Ni-TIATIVE 2000. 42-60-91-63.

fonds

de commerce

Ball commercial à céder électronique, eleme, informatique Boutique Paris-14, 40 nr. Ball neuf, loyer 2 300 F par mola, reprise 70 000 F (à débattra). Tél.: 45-42-78-78.

bureaux Locations

DOMECHIATION & c, Télex/Secrét., Tél. JAPONAIS INTENSE AGECO - 42-94-95-28.

DOMICILIATIONS

Forum des Halles - Surseux Constitution de sociétés Télex - Secrétariet, ACCESS - 40-26-15-12. Domicitation depuis 80 F/ms Paris-1", 8", 8", 12" ou 15". Constitution SARL 1.500 F H.T. INTER DOM - 43-40-31-45. DU CENTRE
DU CENTRE
DU CENTRE
DE FORMATION ET DE RECHERCHES
PSYCHANALYTIQUES
5 décembre : Maud Mannoni
Devenir psychanists : entre
formation et modèle
6 décembre : les psychoses
entre psychanalyse VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL - RC - RM
Constitutions de sociétée
Démerohes et tous services
Permanences téléphoniques.
43-55-17-50

Vendred 27 novembre 87 à 19 h LE LANGAGE DES ORGANES Sens de chaque meladie d'un point de vue spirituel HOTEL ETATS-UNIS OPÈRA 16, na d'Artin, Pade-2\*, M\*Opéra

6. rue Albert-de-Lancarent (74 M. Souleng 6º Dan

de : Julius EVOLA, René GUÉNON, Philippe

de vos réservations par chèque GCERCCE 9, rue de Sion, 91000 Evry. Tél.: 60-79-36-32.

- FAIRE OFFRE -TÉL. : (16) 97-57-84-90.

**Centre ABAC** 

17. hordeverd Sales-Jac PARIS (144) - Mr Saint-Jacq

Fourrures

Mª Pierre LERALID.

CHÉATION-RÉPARATION

15 bis, rue Jules-Ferry, 45400 Fleury-les-Aubrais, T&L: (16) 38-73-55-47.

Dépannage

ACHATS BIJOUX

Britantz, pierres précisuses. PERRONO, bd des Italiens. OPERA, 4. Chaussée-d'Antin ETORLE, 37, ev. Victor-higo Vantas. conssions, échanges

Minéraux

Vendredi 4 décembre (12 h - 19 h) Samedi 5 - Dimenche 6 (10 b - 19 b) **EXPOSITION INTERNATIONALE** VENTE - ÉCHANGE

MINERAUX FOSSILES PIERRES PRÉCIEUSES - BLIOUX HOTEL PULLMAN St-Jacques

**FOURRURES** 

Seine Dépannage 75 REMORQUAGE 24 h sur 24 h Tél.: 45-21-03-04.

L'AGENDA

Lithographie

UNIQUE: VDS LITHOGRAPHIE ORIGI NALE PICASSO CERTIFIEE

Relations humaines

VAINCRE LA SOLITUDE moins de 35 ans s'abstenir PARIS, táléph. : 45-70-80-84

CHAMPAGNE DIRECT du récoltent BRUT 1982 55,00 FT.T.C. ROSE 1985 65,00 FT.T.C. Jean-Luc Bondon Tél. : 26-58-32-10.

MILLÉSIME 1985

CHATEAU DILLON

HAUT-MÉDOC - Cru Bourgeois T&L vert : 05-31-66-21. INVESTISSEZ

DANS LE PLAISIR Grand cru de
 Grand cru de
 Grand cru de
 SOURGOGNE et BORDEALOX
 très nombreux MELLESSMES
 claponibles, quandité liceltés.
 16-78-38-06-06.
 Télex 308-667. Vacances

Tourisme Loisirs

SKI DE FOND

Yves at Litene, is querentaine, vous acquellent (12 parsonnes med.) dans une ancienne ferme du XVIIII allois confortablement rénovés. Chambres avec selle de bains, table d'hôse, quisine et pain maison, emblance symps. Tarif sous compris : persion compite + vin + thé à 17 heures + monitour et matérial de sid, de : 2 080 F à 2 480 F personne/serente, selon périoda. Tél. : 16 (81) 38-12-51,

VACANCES SCOLAIRES Noti — Février — Pâques Confine-nous vos entents France - Autricha - Suisse - Italia - Grèce - Tunisia, 1 semaine à partir de 2 570 F. Centres sgréés Jeunesse Sports. Contac-ter L.C.O. 42-36-18-84.

A louer. HAUTE-SAVOIE AUX CARROZ-D'ARACHE 250 km de pistes Skis tous niveaux STUDIO et oft pour 4 pers. Libre du 20 au 27/12/86, du 4-1 au 14-2-87, du 7-3 au 4-5-87. Locat. à le sem. 1.000 à 1.700 F. auvent le période. Tél. : 43-04-42-41.

JURA

3 h 30 per TGV, près station Métablef (sid alpin), Part. loue gd studio tt. cft 4 pers., sur pietes de fond. Tél. pr périodes disponibles et conditions : 16 (81) 49-00-72.

A louer vacances au mois. Au r.-d.-e., grand 2 pièces, culsine. Parking voitures. Confort et calme.

Consine. Parking volunes.
Confort et calme.
Pouvant loger 4 personnes et 2 enfants.
Libra à partir du 1º novembre.
Prix abondable.
Renseigenemnts: Tél. : (16) 93-84-10-29). M. CARON.

#### **ASSOCIATIONS**

Appel

CRIPA 75 Psychanalystos agréés Psychothérapeutes Analyses et Théraples courtes sur rendaz-vous 42-77-89-13.

TELTE ( BLUE LÉVE ) Si vous avez toujours voulu en faire sans jameis l'oser, venez i Nous accueltons tous âges, tous nivelus,

Tel.: 42-51-40-83. Assoc. « HORIZONS VERTS » Propose aux jeunes Assoc. 2 POPICORS VERTS 5
Propose aux jeunes — de
30 ens séjours dans fermes
USA, 1-2 ou 3 mois de juin è
août 1988. But : perfectionner
angliss et mode de vie américain. Rens. détaillés
a/demande au: 140, nue du
Cheveleret Paris-13\*.

2.0.2 ÉCOUTE JUIVE Tél.: 43-48-89-24.

en JANVIER 1988 per le suggestopédie. Contact : MCKO MATSUMOTO 42-38-21-37.

Conference ÉES D'ÉTUDES

Renseignements: C. BALASC 28 bis, rue de Bourgogne 75007 Paris. 76L: 48-05-46-89.

MERCREDI 25 NOVEMBRE 20 H PRÉCISES ASIEM

Mª Ségur - AIKI-DO GCERCCE Les Voies Martiales à travers les aspects traditionnels de l'œuvre

M. Gondinet (édit. Pardés)

Sessions et stages

SE FORMER A LA GESTION LA GESTION EN 5 JOURS Un per réelisable du 9 au 15 décembre 1987

DÉVELOPPER ET GÉRER SON ENTREPRISE, d'est 1) analyser ses résultats, ma triser sa gestion 2) d'esparer à l'émbrier d 2) s coapter a 1 securios de son manché Vous gérez une entreprise, ce stage s'adreses à vous et as déroulés en cours du soir à pertir du 4 décembre 1987. Il vous

permettra de mettre en ceuvi une réelle stratégie de dévelor BOUTIQUE DE GESTION DE PARIS 96, bd Voksire, 75011 PARIS Tél. 43-55-09-48

Apprenez l'angisis, l'espagnol, le portugale par la auggestopédie avec ACCES. Une pédagogie d'event-garde: rapida, agréable, efficace. Tét.: 33-65-60-13 ou 42-77-68-33 (répondeur).

4 STAGES FRANCO-ALLEMANDS

rs BAFA-50 h (950 F)

frais de voyage rembourads du 27-12-87 au 2-1-88 C.E.M.E.A.: (1) 42-06-38-10. STAGE PRATIQUE STAGE PRATICUE
DE COMMUNICATION
ET D'ANALYSE
COMPORTEMENTALE
Vivre en harmonie dans l'entraprise, trouver, y retrouver vérité
intérieure et efficacité quelle
que soit se position hiéraritque. Sortir des blocages inchviduels ou collectifs à la recherche de se propre authenticité.
5/MERGIE Gestion : 43-71-81-55.

Journée-débat : LA VIE ASSOCIATIVE DANS LA FONCTION PUBLIQUE MARDI 1" DÉCEMBRE 1967

A l'initiative d'associations de 3 ministères : ATSCAF (finances) FNASCŒ (équipement) ASMA (agriculture)

Ministère de l'agriculture 78, rue de Varenne - 75700 Paris

RENSEIGNEMENTS:
- Agriculture: 45-55-95-50 posts 3328 (J. Kuntz) ou posts 2037 (C. Johlws) - Equipement: 48-47-34-31 - Equipment: 48-47-34-31 (E. Brunel) - Finances: 42-50-33-00 (Chenesy) ITALIEN

L'ASS. TRILOGOS VOUS PROPOSE;

Nouveau cours d'initiation.

Stage inneaît las 5 et 6 déc.

A hoist, rage vec. à Rome.

Cours hebdom, tous niveaux.

T. 48-07-83-36 Paris Mª Voltains **COURS D'ARABE** 

Cours d'érabe moderne semi-intensif, deux semedis par mois, de déc. 87 à juin 88. inscript, à l'AFAC, 67, rus de Dunteque, 75009 PARIS. Tél. 42-82-82-62. Prix de la ligne 40 FTTC (28 signes, lettres ou especes).
Johnius une photocopie de déclaration au J.O.
Chèque Boslé à l'ordre du Monde Publicité, et adressé su plus tard le joudi pour perution du mardi, duté mercredi au Monde Publicité, 5, rue de Montesseur, 75007 Peris.

La mixique Associations parafit true les mardis sous la titre « Agenda », dans les pages seronces chassies.

±: ·

:24

....

# **Economie**

#### SOMMAIRE -

■ Le déficit budgétaire américain a atteint 30,74 milliards de dollars au mois d'octobre. L'année budgétaire 1987-1988, qui devrait être marquée par une réduction du déficit de 20 milliards de doltars, commence mal (lire cicontre).

■ Wall Street a accueilli avec scepticisme l'accord Maison Blanche-Congrès; la Bourse de New-York estime qu'il comporte trop d'inconnues (lire ci-contre).

■ Les banques créancières ont signé un accord rééchelonnant une part de la dette du Nigéria (lire page 44).

Lors du vingtième anniversaire de l'Association des journalistes de l'information sociale, M. François Mitterrand a déclaré que « la réglementation a pour objet d'accompagner le principe du droit de grève et non de le contredire » (page 41).

Le Monde **PUBLICITÉ** FINANCIÈRE

Renseignements: 45-55-91-82, poste 4330 Après l'accord sur le budget américain

## La RFA et la France baissent leurs taux d'intérêt

Les investisseurs japonais out fait preuve, mardi 24 novembre (hundi était jour férié à Tokyo), du même scepticisme que leurs confrères européens et améri-cains à la suite de l'accord de principe intervenu vendredi 20 sur la réduction du déficit budgétaire américain. Dans un marché peu actif, la Bourse de Tokyo a enregistré une très légère hausse, alors que le dollar se négociait à un bas niveau, antour de 135 vens.

En Europe, la Bundesbank, la banque fédérale allemande, a aunoncé, mardi dans la matinée, une baisse de l'un de ses taux d'intervention, le taux de ses prises en pension d'effets commerciaux à vingt-huit jours, ramené de 3,5 % à 3,25 %. Cette mesure a été prise « en étroite liaison » avec la Banque de France, soulignait-on à Paris. Du coup, la Banque de France a annoncé, mardi en début d'après-midi, une réduction d'un quart de point de ses deux taux directeurs : le taux des prises en taux directeurs : le taux des prises en pension (taux de pénalisation) ramené de 8,75 à 8,50 % et le taux d'appel d'offre (taux privilégié) ramené de 8,25 à 8 %. Ce geste des Allemands, après celui des Amé-ricains du week-end dernier, a permis de soutenir le dollar, qui se négociait dans la matinée à Paris à 1,6780 DM. Le franc s'est aussi légèrement raffermi vis-à-vis du mark, ce dernier se négociant tout de même à 3,3915 F.

Au cours de la journée de hundi, les places boursières avaient exprimé une grande réserve à l'égard de l'accord entre la Maison Blanche et le Congrès. Hongkong, Francfort et Zurich avaient terminé en baisse, alors que Paris, Loudres et Amsterdam enregistraient une légère reprise des cours. les actions accusaient également une toute petite progression à Wall Street. Le dollar en revanche continuait à s'effriter sur toutes les places. New-York, il terminait en baisse à 134,80 yens (contre 135,65 vendredi solt), à 1,6730 DM (contre 1,6815) et à 5,6845 FF (contre 5,7005). Mardi, le dollar se redressait par rapport au DM (1,6830) et au franc (5,70850).

Deux éléments ont accru la morosité des opérateurs américains. Le département du Trésor a annoncé une forte augmentation du déficit bodgétaire en octobre, le premier mois du nouvel exercice fiscal.

Celui-ci a atteint 30,74 milliards de dollars (contre 25,29 milliards en octobre 1986). Dans ces conditions, il sera difficile d'atteindre la réduction du déficit de 30 milliards prévue par l'accord de principe de vendredi dernier. Par ailleurs, le président américain, M. Ronald Reagan, a déclaré, hadi 23, qu'il mettrait « son veto à toute mauvaise loi fiscale » en répétant « qu'il n'y aurait pas de modification des taux d'imposition et d'indexation ».

Au Japon, le ministre des financ M. Kiichi Miyazawa, a estimé qu'il n'y aurait pas de réunion du groupe des sept pays industrialisés avant que les mesures d'économies budgétaires américaines n'aient été approuvées par le Congrès. Le gouverneur de la Banque du Japon, M. Satoshi Sumita, a confirmé qu'il n'avait pas l'intention de réduire le taux de l'escompte japonais (actuellement de 2,5 %) dans l'immédiat. En renvanche,la banque centrale des Pays-Bas a décidé mardi de diminuer de 0,25 point son taux d'escompte qui reviendra à 4 % mercredi 25 novembre.

#### Wall Street, de marbre

NEW-YORK de notre correspondant

Si l'effet recherché par les négociateurs de Washington était de revigorer la Bourse, les trois semaines d'apres discussions entre les membres du Congrès et la Maison Blanche auront manqué leur but: Wall Street est resté de glace, jetant à la face du monde politique une hausse qui ressemble à une

Le lundi 23 novembre, premier jour d'activité après la conclusion de l'accord, l'indice Dow Jones n'a gagné que 9,46 points, après une séance morne et indécise. L'affaire des réductions budgétaires est désormais enterrée, du moins en ce qui concerne les opéra-teurs financiers », affirme M. Jon Groveman de la firme de courtage Landenburg Thalman, qui estime que « seul le temps pourra désor-mais dire où va la Bourse ». Plu-sieurs autres analystes new-yorkais

**VOUS AVEZ** 

UN PROJET.

IL EST PRO.

**NOUS SOMMES** 

PRÊTS.

confirment cette opinion, soulignant que les marchés, déçus par l'attitude des autorités, sont entrés dans une phase de « consolidation interne », à l'écart des aléas politiques. « C'est tout ce qui nous reste à faire », ajoute M. Groveman, manifestement dépité par l'apparente timidité des réductions décidées et surtout par l'imprécision des modalités de

leur application. Selon John Connolly, directeur de Dean Witter Reynolds, « les réduc-tions sont loin d'être assurées, étant donné la marge de manœuvre laissée au Congrès par l'accord du 20 novembre ». Cet analyste respecté rappelle que l'élaboration de la loi définitive donnera lieu à de nouvelles luttes partisanes, car « les détails des mesures fiscales n'ont été abordés qu'avec une coupable parcimonie. L'ensemble des commentateurs prévoient d'ailleurs un délai de trois mois au moins pour la mise en application d'un texte défi-nitif. On rappelle à New York que

les ministères et les organismes fédéraux tenteront, chacun, de limiter des dégâts dans leur propre sphère, compliquant ainsi les débats et les arbitrages finaux.

#### Un vent de révolte interne

S'il est un chiffre qui devrait inciter tout le monde à la plus grande diligence, c'est celui du déficit budgétaire pour le mois d'octobre : 30,4 miliards de dollars, en aug-mentation de 22 % par rapport au mois d'octobre 1986... « Avec un tel résultat, il est clair que les ajuste-ments proposés par Washington sont non seulement largement insuffisants, mais également tardifs », affirme M. Levitt, président de l'American Stock Exchange.

. Désormais, tenté par un repli bou-deur, Wall Street commence à mettre de l'ordre dans ses affaires. Peu à peu, les firmes de courtage et les banques d'investissements admet-tent leurs faiblesses, consécutives aux folles journées d'octobre. Considérée comme la meilleure affaire dans son secteur, la firme Drexel Burnham Lambert (en 1986, son chiffre d'affaires avait atteint 500 millions de dollars) a annoncé qu'elle licenciait une centaine d'employés «en raison des pertes subies durant le mois d'octobre».

Si Drexel cache obstinément le montant de ses pertes, des rumeurs joyan de la couronne, la banque Goldman Sachs, pourrait licencier 400 employés, atin de limiter la chute de ses bénéfices, estimée dès à présent à 20 % pour l'année en cours. L'ensemble des firmes admettent avoir pris de sévères mesures d'écomomie : pour les cadres de Kidder Peabody, il n'est plus possi-ble de voyager en première classe et les frais de représentation sont exa-minés à la loupe, au point de faire lever, semble-t-il, un vent de révolte

La faiblesse de certains réveille l'appétit de ceux qui ont su raison garder. La banque Shearson Lehman Brothers vient de confirmer son intérêt pour E. F. Hutton, une firme de courtage dont la situation semble aussi manvaise que ce que les rumeurs avaient laissé entendre dès le lendemain du « lundi noir » éva-luée à 941 millions de dollars, la firme cherche actuellement à « sauver les meubles », c'est-à-dire l'essentiel de son capital boursier. Si la direction de Shearson (filiale d'American Express) reste évasive et quelque peu hautaine devant les cris de détresse de E. F. Hution, la nouvelle a été, en revanche, bien accueillie par la Bourse. Deux autres firmes importantes conti-nuent de licencier à petites doses : Salomon Brothers et L. F. Roths-

Sur le front des acquisitions, ami cales ou sauvages, la célèbre firme Singer (machines à coudre, mais surtout équipement électronique à des fins militaires) fait l'objet d'une OPA hostile de la part du financier Paul Bilzerian. Selon des experts, l'opération pourrait aboutir avant la fin de la semaine, malgré l'opposition farouche de la direction de Sin-

En ce qui concerne la compagnie aérienne Panam, décidément très difficile à marier, le financier Kirk Kerkorian a renoncé à son tour à lancer une OPA, en raison de l'opposition de la direction de la compa-gnie. Avant lui, le financier francobritannique James Goldsmith avait montré un certain intérêt pour la Panam. Actuellement, c'est une obscure société de réassurances Tower Financial-United Fire Insurance, qui poursuit le transporteur de ses assi-

CHARLES LESCAUT.

#### REPÈRES

#### CONJONCTURE

#### Forte hausse

#### des bénéfices pour les entreprises en

Les bénéfices des sociétés quest allemandes ont fortement augmenté en 1986, permettant une amélioration de leurs structures fanancières, indique une étude de la Bundesbank. publiée le lundi 23 novembre dans le punes le aince 25 novembre dans le rapport mensuel de l'institut d'émission. Les bénéfices necs – hors agriculture – ont progressé en moyenne de 13 % l'an demier, après une heusse de 7,6 % en 1985. La marge paste moyenne l'infériées suràs institute. nette moyenne (bénéfice après impôt rapporté au chiffre d'affaires) a représenté 2,5 % contre 1,9 % en 1985, des années 70. Ces bons résultats s'employent surtout per une nette diminution des coûts d'approvisionnement des entreprises dont la fac-ture en matières premières et en produits énergétiques a baissé respectivement de 40 % à 50 %.

#### ...et pour les Sociétés de commerce international

#### au Japon

Huit des neuf principales sociétés de commerce international japo-naises — les sogo sosha — ont enre-gistré une hausse de leurs bénéfices avant impôts durant le premier semestre de l'exercice se terminant en mars prochein. Les conséquences sse des exportations provoquée par la vive appréciation du yen vis-è-vis du dollar ont été compensées par le dynamisme de la demande intérieure japonaise et la remontée des prix pétroliers. Par ordre décroissant des chiffres d'affaires, les progressions des bénéfices des sogo soste sont les su-ventes : 18,3 % en un an pour itoh ; 20,2 % pour Mitsui; 1,4 % pour Sumitomo; 1,3 % pour Marubeni; 22,9 % pour Mitsubishi; 8,1 % pour Toyo Menka Kaisha: 3.5 % pour Nichimen : 63,8 % pour Kanematsu. Seula, Nisho hvai a enregistrá une la baisse de 13,2 % de ses profits.

**AFFAIRES** 

#### Le Japonais JVC et un groupe sud-coréen vont construire deux usines près de Longwy

Aux élus lorrains conduits par M. Jean-Marie Rausch, sénateur (UDF-CDS) et président du conseil régional qu'il reçoit, le mardi 24 novembre, M. Chirac devait annoncer plusieurs bonnes nouvelles, notamment la création de deux usines dans le nord de la région près de Longwy, où le chômage est très important à cause, notamment, de la crise de la sidé-

La société JVC audio-France. filiale du groupe japonais JVC dont les activités sont suivies attentivement depuis longtemps par la DATAR et son bureau à Tokyo, a décidé de construire sur le pôle européen de développement (PED), qui est à cheval sur les frontières française, belge et luxembourgeoise, une usine de chaînes hi-fi et de lecteurs de disques compacts. L'investissement est évalué à 80 millions de francs et deux cent soixante-dix emplois devraient être créés. JVC audio-France exportera vers les pays européens une large partie de sa production, qui incorperera envi-ron 50 % de valeur ajoutée. Aucane entreprise française ne fabrique de lecteurs de disques

L'autre investissement industriel que devait annoncer M. Chirac (et qui concerne aussi le pôle européen de développe-ment à Longwy) est le fait du très grand groupe sud-coréen DAE-WOO dont les activités vont de l'automobile aux chantiers navais en passant par l'électrovique, l'informatique, le bâtiment et les travaux publics.

#### Premier investissement industriel

Ce sera le premier investisse-ment industriel de ce groupe en Europe et la première usine sudcoréenne en France.

Daewoo créera une filiale en association avec un partenaire français qui détiendra 49 % de la société. L'usine lorraine fabriquera des fours à micro-ondes. L'investissement est évalué à 35 millions de francs pour cent

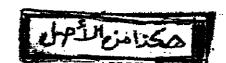
cinquante emplois. Dans le rôle européen de Longwy, les entreprises peuvent recevoir des subventions (de l'Etat, des régions, et des communautés européennes) jusqu'au tiers, voire plus, du montant de l'investissement.

La FONDATION JACQUES DOUCE offre aux "entreprenants" de moins de 30 ans ayant un projet original, une petite entreprise ou une association dans le secteur de la COMMUNICATION (diffusion de services et de produits) son aide financière et l'appui actif des grands décideurs du monde économique. Doux réveurs s'abstenir. Pour les autres, il y a urgence : la clòture des candidatures aura fieu le 2 janvier 1988. Contacter Mariella Berthéas FONDATION JACQUES DOUCE.

FONDATION JACQUES DOUCE

31, RUE DU COLISÉE, 75008 PARIS. TÉLÉPHONE: 40.75.54.88.





Mitterran al non co

.a 👬 🙀

Applie 11 A P 187 - - 12 \*A \* #

M catastro Vaterate de fin

Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Control of Control

The Contro The State of er de On The Section 1 The second second

The or hearth was Carte Carte Mil <sup>राष्ट्रीत</sup> -शरक**ात के** 1995 (1.34**4) 非他** State pour 4 -70 CONTRACTOR ASSESSMENT Smithte geim

Carried Annual Control ries poli 565 mm Station ...

A MICE TO A MARKET Constitute of the all Con the same

Anjour Page

NOS DE C Enraission, and deput

## M. Mitterrand: « La réglementation doit accompagner et non contredire le principe du droit de grève »

M. Mitterrand est intervenu, le hundi 23 novembre, dans le débat sur hundi 23 novembre, dans le débat sur le droit de grève, relancé par le jugement du tribanal de Bobigny déclarant illicite le préavis de grève des pilotes de ligne d'Air Inter. S'exprimant au Conseil économique et manquerquent pas de demander raison au Conseil constitutionnel. > journalistes de l'information sociale (AJIS), il a déclaré : « Pour moi, président de la République m'exprimant dans le cadre de ma fonction

Dans une interview au Quotidiez de Paris, du 24 novembre, M. Albin Chalandon, ministre de la justice, déclare : « Lorsque la loi est qui se trouve épouser étroitement les autres expressions du droit. >

Pour M. Mitterrand, « la réglementation prévue, souvent évasive, ne signifie pas pour autant que les précise sur quelques points, a pour juges, lorsqu'ils sont saisis, doivent objet d'accompagner le principe et se déclarer incompétents. » Sonli-

74 S/7 8%

non pas de le contredire. S'il devait

muette, comme c'est le cas dans ma conviction personnelle, il me cette matière du droit de grève, c'est semble qu'il faut rappeler que tout principe constitutionnel prévaut sur peut contester ses décisions et penser qu'il faudrait peut-être une loi pour changer les choses. Mais cela

gnant que « le droit de grève est un droit imprescriptible -, M. Henri Krasucki a appelé à faire du lundi 30 novembre « une action nationale pour la défense du droit de grève ». avec des « arrêts de travail limités. forts et unis - et des manifestations à Paris et en province. M. Krasucki a ajouté: « Je m'adresse aux orga-nisations syndicales qui ont, elles aussi, protesté. Je leur dis : pourquoi pas vous ? .

Pour M. Marchelli, président de la CFE-CGC, s'exprimant le 23 novembre devant la presse: - Cette décision consacre l'interven tion systématique de la justice dans le débat social. Toute partie prenante dans ce débat va désormais pouvoir s'adresser à la justice pour obtenir satisfaction. Il n'est donc pas question pour nous d'avoir une justice qui n'intervienne que pour le pouvoir économique, à l'exclusion de la demande de ceux qui représentent le pouvoir social. Cela veut dire que quand nous aurons affaire à un interlocuteur, y compris un ministre, que nous trouverons en situa-tion d'incompétence, nous le traduirons devant la justice. >

Dans les entretiens qu'on lira cidessous, M. Pierre Eelsen, président d'Air Inter, et M. Jean Goychman, président du Syndicat national des officiers mécaniciens (SNOMAC), tirent les conclusions de leur affrontement judiciaire.

KL A justice sociele n'est pes un 320 en estimant que l'exploitation peut commencer avec deux pilotes et

assuré M. François Mitterrand, le 23 novembre, avant d'apporter sa contribution au débat sur le droit de grève. Si le chef de l'Etat s'est posé en défenseur constitutionnel du droit de grève en soulignant que toute réglementation devait « accompagner le principe et non pas le contredire », il n'a pas commenté directement la Toute le difficulté

Impossible consensus

jugement de Bobigny et ne s'est pas prononcé sur le fond, De quoi s'agit-il en effet ? Ce juge-ment est le frère jumeau de celui de Créteil qui, dans un conflit opposant la même compagnie, Air Inter, aux mêmes syndicats, avait mis en avant, le 30 juillet, le « caractère déraisonnable des revendications » pour déclarer illicite le préavis de grève. Ce jugement ne faisait que s'appuyer sur un amêt de la Cour de cassation qui avait condidéré, le 4 juillet 1986, à propos d'un conflit entre Air France, Air Inter, UTA et les syndicats du personnel naviguant que «les compagnies ne pouvaient, de toute évidence, satisfaire les revendications». La décision du tribunal de Bobigny n'introduit aucune nouveauté. Il ne fait que confirmer une jurisprudence, relativement récente, selon laquelle les juges peuvent apprécier le caractère d'une revendication pour se prononcer sur

le licéité d'une grève. On peut capendant se demander jusqu'où va aller ce pouvoir d'appréciation des juges. Dans la mesure où des magistrats se prononcent sur une revendication aussi technique que la question du pilotage des A-

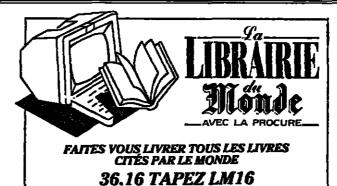
ciments de notre unité nationales, a non avec trois, on ne voit pas pourquoi, per exemple, ils ne jugeraient pas demain qu'une demande d'augmentation de salaire supérieure à l'inflation serait une revendication non raisonnable. M. Delebarre, ancien ministre PS du travail avait déjà posé ce problème. M. Bergeron

> Toute la difficulté est qu'en matière de droit de grève, c'est peu de dire comme le président de la République, que la réglementation est « évasive ». On est en présence d'un véritable vide législatif. Dans le secteur privé, la grève n'est réglementée que par un seul article du Code du travail, l'article L.521-1. (le Monde daté 25-26 octobre). Face à la dérive jurisorudentielle confirmée par l'arrêt de Bobigny, les syndicats grève soit bel et bien recadré. Et

c'est là où les propos de M. Miterdroit reconnu par la Constitution prennent tout leur sens. Le chaf de son » au Conseil constitutionnel que dans l'hypothèse où une nouvelle réglementation finirait par « nier le principe dont elle serait censée s'ins-

Une telle mise en garde ne ferme pas la porte à toute initiative dans ce domaine. Elle en fixe les limites. M. Chalandon, sur Europe nº1, et M. Seguin, sur France-Inter, ont exclu l'un et l'autre le 24 novembre au matin que le gouvernement dépose un projet de loi réalementant le droit de grève. « Aussi longtemps, a précisé M. Seguin, qu'il n'y aura pas un relatif consensus » des syndicats sur ce point. Va-t-on enfin la

MICHEL NOBLECOURT.



#### « Pas de grève contre le progrès technique » nous déclare le président d'Air Inter

« Alors, vous avez gagné, puisque le juge des référés a interdit aux pilotes et officiers mécaniciens pilotes et officiers arecontre le d'Air Inter de faire grève contre le futurs Airbus siletage à deux de vos futurs Airbas

- Je ne sais pas s'il faut présen-ter le dossier comme cela. Je suis surpris que les grandes centrales syndicales s'embarquent dans cette affaire en dénonçant l'atteinte au droit de grève. Le problème n'est pas celui du droit de grève, mais celui d'an corporatisme évident.

» J'ai participé l'été dernier à un séminaire de la CFDT, au cours duquel j'ai très clairement indiqué quelle était notre position en matière de pilotage de l'Airbus A-320. Personne ne l'a contestée.

→ Il n'empêche que le juge s'est prononcé sur l'exercice du droit de

 Nous sommes tous des salariés à Air Inter. Pourquoi les directeurs ne se mettraient-ils pas, eux aussi, en

- Comment réglerez-vous le roblème des officiers mécaniclems qui sont appelés à disparaître des postes de pilotage ?

- Je n'ai jamais vu faire grève grès. Si à Air Inter nous avions dit mauvaises.»

que nous nous moquions des suites de l'arrivée d'avions pilotés sans offi-cier mécanicien, j'aurais compris qu'on fasse grève. Mais nous avons pris en considération leurs pro-blèmes et cels nous coûters cher. Nous dépenserons 1,5 milliard de francs pour convertir en pilote cha-que officier mécanicien qui en aura manifesté le désir et les capacités. Nous accepterons des surelfectifs. Nous verserons des pécules de départ à ceux qui préféreront nous quitter. L'addition sera lourde.

- En juin 1988, lorsque l'Airbus A-320 entrera en service sur vos ligues, il n'y sura donc que deux

- Airbus ne forme pas d'officiers mécaniciens pour cet avion dans lequel nous ne pourrions offrir à ceux-ci qu'un strapontin. Sur quatre cent quatre-vingts A-320 commandés dans le monde, huit seront pilotés par trois hommes, puisqu'un accord lie la composition de l'équine se mettraient de pas, eux ansal, en grève contre le comportement des syndicats de pilotes et de mécaniciens? Ce serait ridicule. A un certain nivean de responsabilité, on ne peut agir de la sorte.

— Comment réglerez-vous le minerve ne met-elle pas deux hommes dans le cockrait de ser hommes dans le cockpit de ses

» Il fallait faire entendre raison à ceux qui ont du mal à comprendre la contre le progrès technique, mais situation. Nous nous sommes servis

# 6,5%\* PAR AN, **MINIMUM GARANTI** PENDANT 6 ANS.

## C'EST CELA LA SECURITE GMF Vie

Vous avez choisi: le climat financier étant aussi être bien supérieur: cela a toujours ce qu'il est, pour vos placements, ce sera la sécurité d'abord.

L'épargne que vous placez aujourd'hui vous voulez avant tout pouvoir en disposer dans quelques années sans risquer de la voir baisser.

D'ailleurs, ne prendre aucun risque ne veut pas dire abandonner toute idée de profit. Cela signifie simplement que vous

exigez d'abord des garanties. La Garantie GMF Vie

Avec Plein Cap et Ticket 1000, GMF Vie s'engage par contrat à yous verser pendant 6 ans un intérêt minimum garanti: 6,50%

pour Plein Cap et 6,19% pour Ticket 1000, soit la certitude d'un rendement double de l'inflation estimée pour 1987. Ce revenu est un minimum, garanti quoi qu'il arrive. Mais bien entendu il peut

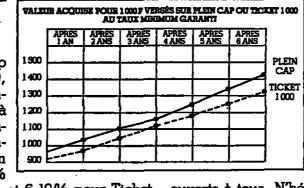
été le cas dans le passé.

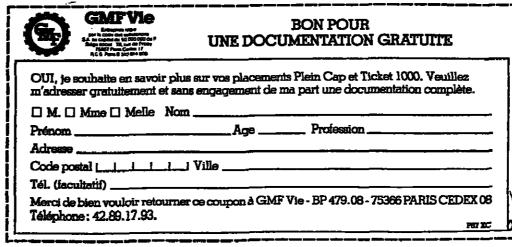
Des Avantages Fiscaux Votre argent n'est pas bloqué. Il reste à tout moment à votre disposition et en allant au bout des 6 ans prévus par votre contrat, vous bénéficiez d'une exonération totale d'impôts sur les plus values. Avantage supplémentaire, en souscrivant Ticket 1000 avant la fin de l'année

néficier d'une réduction d'impôt sur vos revenus

Aujourd'hui, pour votre argent la sécurité c'est GMF Vie. Des placements à taux d'intérêt minimum garanti

ouverts à tous. N'hésitez pas. Pour en savoir plus sur Plein Cap ou Ticket 1000 et tous les avantages que vous offre GMF Vie, découpez, complétez et retournez le bon ci-dessous. (\*) Valable pour Plein Cap.







#### « Cinq catastrophes, cinq équipages à deux » nous déclare le président des officiers mécaniciens

« Alors, vous avez perdu puisqu'il vous est interdit de faire grève contre le pilotage à deux des

- Je voulais en avoir le cœur net après le jugement de Créteil, en juillet dernier, déclarant notre grève illicite. L'opinion publique était alors exaspérée après plusieurs mois de grève des aignilleurs du ciel. Nous avions choisi la date sensible des départs du 1° août pour notre action. Certains de nos amis nous ont dit que le juge de Créteil avait plus condamné la forme que le fond de notre grève. Nous avons donc choisi ce mois-ci une période courte par la contra de  la contra de  la contra del la contra de  la contra de  vingt-quatre houres - et un jour de semaine pour cesser le travail

Après le jugement de Bobigny, je sais que nous aurions été condamné, même pour une demi-

- Je constate qu'on a restreint une liberté individuelle. J'ai un peu peur de la récupération, car nous nous trouvons désormais au centre d'un problème très politique. Le gouvernement pensait que cette affaire ne ferait pas un pli. Com-ment les syndicats confédérés auraient-ils pu se mobiliser pour des types comme nous, privilégiés, de droite et, pour tout dire, canemis de

classe? En bien, ils ont montré leur solidarité! Violerez-vous les décisions de

- l'espère que nous n'en serons pas réduits à cette extrémité. Nous sommes astreints à un préavis de grève qui permet à la direction de trouver les avions et les équipages de remplacement et de nous trainer en

Dans ces conditions, nous pourriors supprimer le préavis. Nous serions alors condamnés à payer des milaiors commannes a payer ces infi-lions de francs de dommages et infi-rêts que nous ne possédons pas. Les commandants de bord pourraient faire rouler leurs avions à 2 kilomèname routes avons à 2 knome-tres à l'houre et perdre du temps au décollage ou à l'atterrisage... Nous ne déciderous de la conduite à tenir que lorsque nous connaîtrons, début décembre en principe, le résultat de l'appel que nous avons formé après ce jugement de Créteil.

Allez-vous agiter à nouveau l'épouvantail de l'insécurité des avious pilotés à deux ?
 Evidenment. Les cinq dermères catastrophes aériennes prou-

meres carastrophes as tenines pros-vent la validité de nos craintes. Deux DC-9 et un King-Air-200 aux Etats-Unis, un Boeing-737 en That-lande et un ATR-42 en Italie se sont écrasés. Est-ce ma faute s'ils étaient pilotés à deux et si on ne peut relever dans le même temps aucun crash d'avion en équipage à trois ? A Den-ver, l'équipage n'a pas pris assez de précautions pour faire dégivrer

La présence d'un officier mécanicies aurait-elle évité cette catastrophe?

Aux Etats-Unis, c'est un peu spécial, l'équipage ne décide pas de partir ou non. Il fait ce que lui dit sa

partir ou non. Il fait ce que lui dit sa compagnie et se contente de pousser des boutons, alors qu'en Europe rien ne remplace la vérification à trois d'une liste d'opérations.

Le président d'Air Inter nous a un jour répliqué que sur une auto on n'instellait pas deux volants. En rallye, le copilote est pourtant indispensable. Les circonstances imposent parfois d'être deux plutôt qu'un en voiture et trois plutôt que deux en avion.

ALAIN FALLIAS.

(Publicité)

Aujourd'hui, les toutes dernières affaires en FONDS DE COMMERCE elimentation, cafés, librairies, comm. divers, gérances

Tous les lundis, dans le jour-"LES ANNONCES" nal spécialisé depuis 42 ans En Vente Pariout 5,60 F et 36, rise de Maite, 75011 PARIS. TEL. (I) 48.05.30.30 42 Le Monde • Mercredi 25 novembre 1987 •••

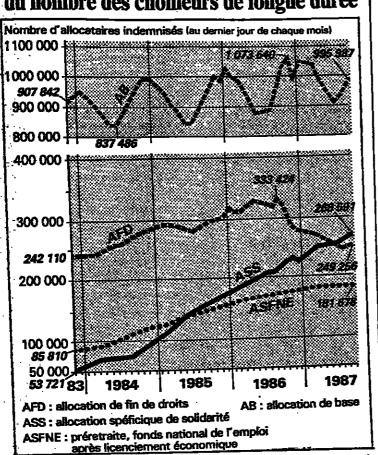
QUI SÈME L'INTOLÉRANCE RÉCOLTE LA TEMPÊTE.

والمتاان المتحمد

Lat L'In nombre

# Économie

#### Les négociations pour l'UNEDIC L'irrésistible augmentation du nombre des chômeurs de longue durée



Les négociations se poursuivent entre les pertenaires sociaux, le 24 novembre, pour réduire le déficit - 14,5 milliards de francs - du régime d'assurance-chômage dans les deux ans à venir. Un accord n'est pas envisageable avent le 9 décembre, date des élections prud'homales.

Au-delà de la résorption du déséquilibre financier de l'UNEDIC, les délégations syndicales et patronales devront pourtant aborder un jour la aire remise en ordre des systèmes d'indemnisation. Ceux-ci sont séparés depuis 1984 entre le régime d'assurance-chômage, alimenté par les cotisations et le régime de solidarité, financé par le budget.

Le nombre d'allocations de base et d'allocations de fin de droits servies per l'assurance-chômage demeure relativement constant. A l'inverse, le nombre d'allocations de solidarité a quintuplé, l'effort de l'Etat étant croissant. Paralièlement, les préretraites FNE se sont dév alors que disparaissaient les anciens dispositifs en faveur des saleriés êgés tels que les garanties de ressources et les contrats de solidarité.

Ca changement radical s'explique aussi et surtout par l'aggravation du chômage de longue durée. Près de huit cent cinquante mille chômeurs sont inscrits à l'ANPE depuis plus d'un an.

#### **POINT DE VUE**

## Le salut par la croissance

par Francis Blanchard directeur générai du Bureau international du travail

ES perturbations qui ont affecté les places boursières et les marchés financiers du monde entier font peser la menace d'une nouvelle récession. Elles risquent aussi de compliquer singulièrement la solution des problèmes d'ajuste-ment (1), thème récurrent des conférences internationales et, en tout dernier lieu, de la réunion annuelle et rituelle du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale en eptembre demier à Washington.

I est vrai qu'à cette occasion, comme lors de la dernière conférence de la CNUCED, en juillet à Genève, les responsables des politiques financières et économiques se sont accordés, avec d'autres, à reconnaître qu'il ne sert à rien de demander à une personne dejà sous-elimentée de sauter un repas pour équilibrer le budget familial. Or n'est-ce pas ce qui se passe dans de nombreux pays endettés en Amérique latine et en Afrique? Ces pays ont fait des afforts, pour certains hérolques, afin de stabiliser leurs économies, juguler l'inflation, payer leurs dettes. Ils ont comprimé leurs dépenses, imposé des mesures d'austérité particulièrement sévères, pour na pas dire pariois insupportables, au point d'aggraver les risques d'instabilité politique.

On parle du coût da la dette. Il faut aussi parler du coût social des politiques d'ajustement qui sont devenues le maître-mot des débats

Nui ne conteste que, sous la pression de la crise, des mutations technologiques, des besoins immenses à satisfaire, l'ajustement est inévitable. Chacun s'accorde à reconnaître que les politiques d'ajustement s'imposent à tous, non seulement aux pays endettés, mais aussi aux pays industrialisés, souvent plus enclins à pro-diguer des conseils aux pays du tiers-

monde qu'à s'imposer les mêmes disciplines. Mais il reste à convenir d'une démarche commune pour donner une « dimension humaine » aux politiques d'ajustement. Cela paraît

de plus en plus largement reconnu.

#### Une réunion à Genère

Il est clair que l'OIT (Organisation internationale du travail) ne peut, à elle seule, régier les problèmes par le seul rappel de ses objectifs de justice sociale, ni l'UNICEF par les seuls sentiments de compassion qu'inspirent les mères et les enfants.

A l'inverse, il est clair que les économistes et les financiers ne peuvent, à eux seuls, concevoir les remèdes. Les problèmes doivent être examinés dans un cadre plus large et couvrir aussi bien les dimensions économiques, financières, monétaires que la dimension sociale. C'est à cet objectif que répond une réunion de haut niveau sur « l'ajustement structural et l'emploi », convoquée à l'initiative du BIT (Bureau international du travail) à Genève à la fin du mois de novembre (2). Cette réunion n'est pas tout à fait conforme à la loi du genre. En effet, pour la première fois, elle rassemblera un petit nombre de pays, dont quatre grands pays industrialisés appartenant au groupe des Sept - Canada, France, Italia et Japon, - et de pays en développe-ment d'Asie, d'Afrique et d'Amérique, ainsi qu'un nombre réduit de grands leaders patronaux et syndicaux venant des mêmes régions. Participerant également à cette réunion des représentants des Nations unies, du Fonds monétaire, de le Banque mondiale, de l'OCDE, de la CNUCED, du GATT ainsi que du BIT, puissance

Le thème central de cette rencontre sera l'emploi, qui, dans les pays industrialisés comme dans les pays en développement, interpelle chaque jour davantage tant les gouverne-

ments que les agents économiques et les partenaires sociaux.

Alors que la crise se poursuit depuis quinze ans, aggravée ces derniers jours par la chute des places boursières et la dérive du dollar, le moment est venu plus que jamais pour les pays industrialisés de coordonner leurs politiques et de convenir de mesures pour stimuler la croissance. Le danger et la crainte de l'inflation ne peuvent être opposés systématiquement à l'obligation, plus pressante que jamais, de faire reculer le chômage et, par l'emploi, de fournir un revenu à ceux qui n'en ont pas. S'il faut reviver la croissance économique à tout prix, il faut aussi en répartir équitablement les bénéfices dans chaque pays, mais aussi en assurer les effets dans le monde en développement. Il n'est plus acceptable que le solde positif des flux de capitaux aille du Sud vers le Nord, que les prix des produis de base stagnent. Sait-on que, entre 1980 et 1985, les exportations des pays d'Amérique latine ont augmenté de quelque 30 % en volume, nent de 3,5 % en valeur ?

#### Réduire le nombre de panvres

le BIT, dans la documentation qu'il soumet à la réunion de haut niveau sur l'ajustement structurel et l'emploi, montre qu'une augmen tion d'un point en pourcentage du

produit intérieur brut en Amérique latine et en Asie, et de deux points en Afrique, réduirait le nombre des pauvres de 200 millions, ators que, entre 1980 et 1985, quelque 60 millions, selon ses estimations, sont passés sous le seuil de pauvreté.

Les pays industrialisés à économie de marché et les pays à économie planifiée, et, parmi ces derniers, l'Union soviétique, disposent d'une puissance économique impression nante, d'un niveau de vie élevé. Les trois continents d'Amérique du Sud, d'Asie et d'Afrique sont en situation relative de faiblesse et, pour beau-coup de pays, de dépendance. Il faut leur permettre de reprendre leur souffie - c'est le problème de la dette - et d'accélérer leur croissance - c'est celui du développement. Leur croissance postule celle des pays industrialisés. Si, pour cas derniers, et en particulier pour la Communauté économique européenne, le marché unique à l'horizon 1992 représente une formidable chance, il constitue aussi un défi qui ne pourra être complètement relevé que si le tiers-monde a les moyens de mettre en œuvre des politiques d'ajustement efficaces sur le plan économique, équitables sur le plan

(1) Politiques qui visent à ajuster la



AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# evenez actionnaire gigantesque

En souscrivant à l'Émission Publique d'Eurotunnel, vous deviendrez actionnaire du plus gigantesque péage du monde aux côtés d'une centaine d'investisseurs institutionnels qui comptent parmi les plus grands groupes financiers internationaux.

Souscription

"Des unités" franco-britanniques. Vous allez pouvoir acquérir des "unités", composées chacune d'une action française et d'une action anglaise indissociables, et devenir ainsi actionnaire du groupe privé franco-britannique Eurotunnel. 40 % de l'émission de 7,5 milliards de francs environ, sont en effet réservés au marché financier français.

Aucun dividende ne pourra être escompté avant 1995, mais la valorisation du titre, pendant la durée de la construction, telle qu'elle peut être estimée, sur la base des dividendes prévisibles, pourrait être importante. Selon les prévisions des promoteurs du projet, le titre devrait offrir un rendement annuel moyen de quelque 17% pendant toute la durée de la concession.

Des avantages pour les souscripteurs. A chaque unité, acquise pendant l'émission, sera attaché un bon de souscription. Dix bons de souscription donneront le droit de souscrire à une nouvelle unité entre le 15 novembre 1990 et le 15 novembre 1992.

De plus, pour les souscripteurs qui conserveront leurs titres, des conditions particulières seront consenties pour la traversée du tunnel. Des avantages croissants sont prévus pour les souscripteurs de 100, 500, 1000 et 1500 unités. L'avantage maximum consenti à ces derniers donnera droit, moyennant un forfait annuel d'environ 100 francs et un tarif de 10 francs par passage, à un nombre illimité de trajets pendant toute la durée de la concession jusqu'en 2042 pour le conducteur, sa voiture et ses passagers.

En devenant actionnaire d'Eurotunnel, vous deviendrez actionnaire du plus gigantesque péage du monde. N'attendez pas.

Eurotunnel Information, Tour Franklin, Puteaux, Cedex 11 - 92081 Paris La TUNNEL Défense. Minitel 3615 EUROTUNNEL. Note d'information visée par la COB disponible auprès des intermédiaires financiers. (Visa n° 87.427 du 13.11.1987).



EUROTUNNEL. UN PAS DE GÉANT.



#### The second of th AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

The second secon

#### IAM

#### INTERNATIONAL ASSET MANAGEMENT COMPANY SA Luxembourg

DE NOUVELLES FONCTIONS POUR GUY DE MAILLY-NESLE Guy de Mailly-Nesle, président du directoire de la BGP va être appelé à

de nouvelles fonctions au sein du groupe Pargesa/Bruxelles Lambert. Il deviendra prochainement administrateur délégué d'IAM aux côtés d'Edmond Israel, président, de Marc Varangot, directeur général, responsa-ble de la stratégie d'investissement. A ce titre, il sera désormais en charge de la coordination des activités de gestion entre les banques du groupe. Il sera également chargé du développement commercial d'IAM et de la recherche de nouvelles implantations, afin de renforcer les activités de ges-tion du groupe sur les principales places financières.

11, bd G.-D.-Charlotte. L. 1331 Luxembourg. Tél.: (352) 44-04-92.

## BANQUE DE GESTION PRIVÉE SIB

**MODIFICATIONS AU DIRECTOIRE** 

Le conseil de surveillance de la BGP, réuni le 20 novembre, a appelé Claude Vercambre, directeur des activités bancaires an groupe Pergess/Bruxelles Lambert à succéder à Guy de Mailly-Nesle en tant que président du directoire.

26, rue de la Baume, 75382 Paris Cedex 08. Tél. : (1) 40-75-62-62.

#### LVMH

#### MOET HENNESSY , LOUIS VUITTON

ACCORDS DE DISTRIBUTION DANS LE SUD-EST ASIATIQUE

Faisant suite à leur accord mondial de distribution, le groupe français LVMH Moët-Hennessy, Louis Vuitton et le groupe britannique Guinness Distillers mettent en place progressivement leurs structures communes de distribution aux Etats-Unis, au Japon et dans le Sud-Est asiatique.

Aux Etats-Unis, les filiales de distribution des deux groupes Schieffe-lin (Moet-Hennessy) et Somerset (Guinness) ont créé une joint venture effelin-Somerset, en août dernier

Au Japon, Moët-Hennessy et United Distillers Group (filinle de Guin-ness) ont pris ensemble une participation majoritaire dans le capital de leur distributeur commun Jardine Wine and Spirits, avec effet au le juillet

tique sont réorganisées et seront opérationnelles dès le 1º janvier 1988. Deux pôles de distribution sont mis en place progressivement à Hong-

kong, Singapour, en Malaisie et en Thallande : — Premier pôle : autour des sociétés RicheMonde, filiales de Moët-Hennessy, dans lesquelles Moët-Hennessy et United Distillers Group détiendront la majorité (à l'exception de la Malaisie) avec des partenaires locaux puissants. Les sociétés RicheMonde continueront donc à distribuer le cognac Hennessy, le champagne Moët et Chandon, auxqueis s'ajoutent désormais le whisky Johnnie Walker et le Gin Gordon et une gamme presti-

- Second pôle : autour des sociétés Caldbeck, filiales d'Incheape, dans lesquelles Moèt-Hennessy et United Distillers sont minoritaires. Ce réseau distribuera les autres marques des deux groupes parmi lesquelles le whisky Old Parr et le cognac Hine.

Les marchés du Japon et du Sud-Est asiatique connaissent un très forte croissance, ce qui a permis an cognac Hennessy de progresser de plus de 20 % cette année.

**UNI-ASSOCIATIONS** 

30 septembre 1987

30 septembre 1987

de F. 0,01.

4 Décembre 1987.

Assemblée Générale Ordinaire

Les actionnaires de la SICAV UNI-ASSOCIATIONS sont convoqués

en Assemblée Générale Ordinaire le 9 Décembre 1987, à 10 Heures, dans

les locaux de la Caisse Nationale de Crédit Agricole -91/93 Boulevard Pasteur - 75015 PARIS, afin de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1 - Lecture des rapports du Conseil d'Administration et du Commis-

saire aux Comptes sur les comptes de l'exercice social clos le

3 - Approbation du bilan et des comptes de l'exercice clos le

Si l'Assemblée Générale le décide, le revenu global attribué à chaque action au titre de l'exercice clos le 30 septembre 1987 s'élèvera à F. 4,93

composé d'un dividende net de F. 4,92 et d'un impôt déjà payé au Trésor

Nous invitons tous les actionnaires de la SICAV UNI-ASSOCIATIONS à

prendre contact avec leurs agences du Crédit Agricole afin d'y demander

une carte d'admission ou d'y retirer un pouvoir avant le

Compte-tenu du nombre important d'actionnaires de la SICAV,

il est très vraisemblable que le quorum ne sera pas atteint lors de

cette première Assemblée. Une seconde Assemblée est prévue le

16 Décembre 1987 à 10 Heures à la Caisse Nationale de Crédit

G CRÉDIT AGRICOLE

SÉGESPAR/TITRES

Le bon sens en action

2 - Lecture du rapport spécial du Commissaire aux Comptes

4 - Affectation des résultats et fixation du dividende

5 - Ratification de la cooptation d'un Administrateur

6 - Renouvellement du mandat d'un Administrateur.

Ce dividende sera mis en paiement le 19 Décembre 1987.

Agricole, 91/93 Boulevard Pasteur 75015 PARIS.

# Economie

#### Grève « à la japonaise » dans quatre usines

de Mulhouse

A l'initiative de la CFDT, majoritaire à 75 %, plus de la moitié des mille huit cent cinquante salariés des quatre établissements du groupe Clemessy à Mulhouse (Haut-Rhin) ont inauguré une grève « à la japonaise ». e lundi 19 novembre. Toute la journée, ils ont porté un brassard obtenu une augmentation de 1 % des salaires, une prime d'intéres-sement de 2 000 F et une cenveloppe promotionnelle» de 700 000 F pour les bas salaires. Le groupe Clemessy, souligne la CFDT, «a riussi cette année son meilleur résultat depuis une

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS FINANCIÈRE

#### SAULNES-CHATILLON

Echange des actions Chiers-Châtillon Sauines-Châtilion

Il est rappelé que la société Chiers-Châtillon a été absorbée par la Compagnie industrielle et financière de Saulnes, qui a pris à cette occasion la dénomination de Financière Saulnes-

Les actions Chiers-Châtillon seront échangées à partir du 23 novembre 1987 à raison de 11 actions Financière Saulnes-Châtillon pour 10 actions

Les nouvelles actions Financière Saulnes-Châtillon seront cotées au marché à règlement mensuel de la Bourse de Paris de cette même date du

Les actions Chiers-Châtillou resteront cotées sur le marché au comptent pen-dant le temps nécessaire pour faciliter

#### Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE

45-55-91-82, poste 4330

Vos placements.

et le Crédit Agricole

Les éleveurs

de SICAV

#### La fin de laborieuses négociations

## Les banques accordent au Nigéria un rééchelonnement de sa dette

Dans l'interminable processus des rééchelon-nements de la dette du Nigéria (plus de 22 mil-liards de dollars), un verrou vient de santer. L'accord que les représentants de Lagos ont signé, le lundi 23 novembre, à Loudres, avec le comité de coordination de quelque 250 banques créancières met fin à près d'un an de discussions

complexes et tortueuses. Dans ces grandes ligues. cet accord était déjà défini fin 1986. Il prévoit l'étalement dans le temps des remboursements sur les échéances 1986-1987 (1,55 milliard de dollars) et sur les lettres de crédit (2,4 milliards de dollars) ainsi qu'une petite enveloppe de

Cet accord constitue un ballon d'oxygène vital pour le Nigéria dont les recettes pétrolières qui représen-tent quelque 90 % des rentrées en devises et 80 % des recettes budgétaires sont tombées de 24 milliards de dollars en 1980 à 5,6 milliards en 1986 et sans doute guère plus de 6 milliards cette année. Il ne constitue pas pour autant une panacée, tant s'en faut. Pour assainir durablement ses relations avec ses créanciers, les dirigeants de Lagos devront trouver un compromis sur un dossier qui empoisonne les dis-cussions depuis l'arrivée au pouvoir du président Ibrahim Babangida, lors du coup d'Etat d'août 1985, celui des arriérés accumulés sur d

billets à ordre représentant au total plus de 9 milliards de dollars. Ces lettres de crédit non ganranties recouvrent parfois des opéra-tions douteuses conduites sous les précédents gouvernements, et la Banque centrale nigériane refuse parfois d'en reconnaître la légitimité. Parallèlement aux discussions

avec les banques, des négociations se poursuivent et devraient aboutir, selon certains instituts de crédit, au début de 1988.

D'ici là les positions de la Banque centrale et des créanciers qui ont revendiqué, auprès de la Chase Manhattan Bank 7 milliards de dollars d'avoirs sur Lagos devraient avoir suffisamment avancé pour que, frustrée mais résignée, chaque partie parvienne à clore le dossier sur une coté sans doute mai taillée. Pour le moment les Nigérians propo sent une solution aboutissant à répu dier près de 2 milliards de dollars de lettres de crédit. Les Japonais qui ont plus que d'autre recouru à ce type de pratique, hors garanties, risquant d'être les plus touchés.

Dans les semaines à venir, les diri-geants nigérians devront également éclaireir leur situation avec le Club eciarcar lear situation avec le Claib de Paris. L'accord-cadre signé le 17 décembre 1986 n'a pas encore été entériné par tous les créanciers publics de Lagos, et ceux qui, jouant la carte du redressement nigérian

320 millions de dollars de nouveaux crédits. ont, comme la Grande-Bretagne ou chemin de Lagos. Le gouvernement la France, précantionneusement rouvert le robinet des crédits garantis se d'entreprises et étudie un plan de plaignent de retarde de la communication de la comm

plaignent de retards de paiements. Avant d'envisager un nouvel accord pour les années 1988-1989 sur la base d'une entente avec le Fonds monétaire international sur la pour-suite du programme de rigueur mis en place depuis la mi-1986, les Nigé-rians devront normaliser leurs rapports avec leurs créanciers publics également.

#### Une politique d'austérité

Un processus laboricux pour un gouvernement qui a quelque raison d'être déçu de ne pas toucher les Au cours des dix-huit derniers mois, l'équipe Babangida a mené une véritable révolution tranquille, introdni-sant des changements fondamen-taux dans pratiquement tous les secteurs de l'économie : levée de la quesi-totalité des contrôles de prix encouragement à la production agri-cole sacrifiée du temps du mirage pétrolier, instauration d'un double marché des changes aboutissant à une dévaluation de quelque 70 % de la devise nationale, le naina, tous les ingrédients des recettes chères au FMI se retrouvent dans la politique appliquée fermement mais sous con-vert de décisions purement natio-

Le crédit que le FMI était prêt à offrir à Lagos a été refusé pour ménager une opinion publique parti-culièrement hostile à ce qu'elle considère comme les ingérences du

La Banque mondiale a certes pris en partie la relève et porté ses crédits de 200 millions de dollars en 1985 à 1 milliard au cours de cha-cupe des trois années à venir. Mais les investisseurs, dont ce géant afri-cain de 105 millions d'habitants a plus que jamais besoin pour renouer avec la croissance – les industries tournent actuellement à moins de 30 % de leur capacité de production - ne reprennent toujours pas le

conversion de dettes en prises de participation pour attirer, en pure perte pour le moment, les capitans.

La crise financière et monétaire des dernières semaines s'est traduite par une chute libre des cours de la dette sur le marché parallèle. Evainées à quelque 25 % de leur cours nominal, les créances nigérianes permettraient aux investisseurs d'assurer à bon compte des investis-sements productifs. Mais les acheteurs étant inexistants, une telle cotation reste pour le moment théo-rique. Ce qui n'est pas le cas des dif-ficultés d'un pays qui peut estimer avoir prouvé sa bonne volonté en appliquant scrupuleusement la thé-rapie des organisations multilaté-rales.

FRANÇOISE CROUIGNEAU.

#### Les pourparlers avec le FMI

brésiliennes

#### Les cinq conditions

Dans un entretien au quotidien A Folha, de Sao-Paulo, le ministre brésilien des finances, M. Luiz Carlos Bresser Pereira, a précisé les cinq conditions préalables à la signature d'un accord avec les banques créancières du Brésil: pas de lieu direct entre un tel accord et une entente avec le Fonds monétaire international; approbation de la proposition de conversion d'une part de la dette extérieure en bous à long terme; spread (tanz de risque) inférieur à celui appliqué par les banques sur l'Argentine et le Mexique; plafonnement des taux d'intérêt; volume de refinancement adéquat.
Ces deux derniers points sont
«négociables», selon le ministre, qui reconnaît n'être pas en mesure de « vouloir tout en même temps ».

#### **EN BREF**

#### <u>Logement</u>

e L'UNEL en désaccord avec M. Méhaignerie sur la réforme du 1 %. - L'UNIL (Union nationale interprofessionnelle du logement) a manifesté, le 23 novembre, son désaccord avec le projet de loi sur la senté par la ministre du logement, M. Méhaigneria. Ca projet, qui pré-voit la création d'une « agence nationale pour la participation des employeurs à l'effort de construction » s'écarte, selon l'UNIL, « de l'esprit ayant prévalu lors des discussions préliminaires ». L'UNIL observe ainsi que la disparition des pouvoirs réglementaires de la nouvelle agence, « en la forme prévue », remet en cause la signification de la réforme proposée. La «1% logement» est une taxe versée par les entreprises privées de plus de dix salariés, qui représente 0,77 % du total de la masse salariale (15 milliards de

francs actuellement).

 Les usines Thomson de la région grenobloise bloquées par des piquets de grève. - A la suite de l'annonce de la suppression de trois cent cinquante-trois emplois dans deux des quatre usines grenobloises du groupe Thomson (le Monde daté 22-23 novembre), une assemblée générale du personnel a décidé, le 23 novembre, de bloquer les entrées des établissements per des piquets de grève. L'action a été lancée à l'appel de la CGT et de la CFDT pour une durée de vingt-quatre heures, et devait être soumise à un nouveau vote. Thomson emploie deux mille cent cinquante personnes dans la région grenobloise, dont mille cinq cent cinquante dans les centres de fabrication de semi-conducteurs visés par le plan de réduction d'effec-

#### Presse

• L'édition internationale du « Financial Times » imprimée en France. — L'édition internationale du quotidien économique et financier britannique Financial Times, sera imprimée à Roubaix par Nord-Eclair, l'un des quotidiens régionaux du nord de la France contrôlés par le groupe Hersant. Plus de trente mille exemplaires du Financial Times sortiront da l'imprimerie de Roubaix pour être diffusés en France, en Belgique et aux Pays-Bas. Le quotidien britannique a déjà deux sites d'impression décentralisés pour son édition internationale : l'un à Francfort, l'autre à Bellmawr, aux Etats-Unis, dans le

#### **BOURSE: FAUT-IL SUPPRIMER** LES MARCHÉS A TERME?

# Ordinateurs

l'hebdomadaire informatique au format NEWS

CETTE SEMAINE EN SUPPLÉMENT UN MAGAZINE

Le Monde.

## **BOURSE:**

Plus que jamais, surveillez votre portefeuille

36.15 TAPEZ LEMONDE



LES ASSUREURS ONT TRANCHÉ!

4 gammes de semures PICARD se sont vu décerner la note maximum €3 Etoiles » 220 \*\*\* par l'Assemblée Plénière des Sociétés d'Assurances

# FUMEURS, NON-FUMEURS LA LIBERTÉ C'EST RÉCIPROQUE.

Non-fumeurs, vous étes libres de ne pas fumer. Nous, libres de fumer. Bien sûr, sans vous gêner. Question de savoir-vivre et de responsabilité. Pour mieux respecter votre liberté, les fumeurs prennent l'initiative.

## FUMEURS: SOYONS LES PREMIERS A RESPECTER LES NON-FUMEURS.

1. SOYONS RESPONSABLES

Fumer est un plaisir, ne l'imposons pas.

#### 2. SOYONS PRÉVENANTS

Fumer, c'est d'abord ouvrir le dialogue. Avant d'allumer cigarette, cigare ou pipe, assurons-nous que cela ne dérange pas.

#### 3. SOYONS ATTENTIFS:

Fumer, c'est aussi tenir compte des autres. Veillons à ce que notre fumée n'importune pas.

#### 4. SOYONS RESPECTUEUX

Fumer est une liberté. Mais elle ne peut s'exercer que dans le respect de son entourage.

#### 5. SOYONS TOLÉRANTS

Fumeurs et non-fumeurs vivent ensemble. Si notre cigarette gêne, acceptons de la fumer plus tard.

CENTRE DE DOCUMENTATION ET DINFORMATION SUR LE TABAC. 39, AVENUE DIENA 75115 PARIS. TEL 40.7016.54.

Federation nationale des planteurs de tabac. Association de fournisseurs communautaires de eignrettes. SEITA. Confederation des Chambres Syndicates de richiants de tabac.

## Marchés financiers

#### General Motors cède ses poids lourds britanniques

l'automobile, General Motors, achève son désengagement dans le poids lourd. Après s'être retiré de ce secteur aux Etats-Unis au profit du suédois Volvo, GM cède sa filiale britannique Bedford Trucks et son usine de Dunstable à un industriel du Yorkshire, M. David Brown, qui dirige Artix, un producteur de camions-bennes. La filiale britannique de GM était en difficulté depuis plusieurs années. Sa production était tombée de trente-sept mille camions en 1980 à quatorze mille cinq cents en 1985, et les pertes s'accumulaient. Après l'échec, au début de 1986, d'une tentative de fusion avec la division poids lourds du

Le numéro un américain de constructeur anglais nationalisé. British Leyland, Bedford Trucks s'était réorganisé et l'usine de Dunstable s'était cantonnée à la production de camions militaires et de pièces détachées de camions pour l'exportation. L'usine de camionnettes de la firme, à Luton, avait pour sa part rejoint l'orbite de la société commune constituée, début octobre, par GM et son affilié japonais Isuzu.

> David Brown estime que la firme rachetée, rebaptisée AWD Limited, redeviendra bénéficiaire en douze mois, et que les mille cents emplois encore existants (contre quatre mille cinq cents en 1980) seront maintenus.

#### La CGE se sépare de GSI

La Compagnie générale d'élec-tricité (CGE) cédera à son per-sonnel la Générale de services informatiques (GSI), sa seconde filiale spécialisée dans les services informatiques. L'accord, attendu depuis l'été, devrait être annoncé prochainement.

GSI, quatrième société française de services informatiques, créée en 1971, a été présidée pendant neuf ans par l'actuel ministre de l'économie, M. Edouard Balla-dur. Elle a réalisé, en 1986, 1,29 milliard de francs de chiffre d'affaires, emploie deux mille cent cinquante-cinq personnes et affiche un bénéfice de 158 millions. La CGE, tout en affirmant sa volonté de se développer dans les services, a déjà vendu 51 % de son autre société de services informatiques, la SESA, à Cap Gemini Sogéti à la fin du mois de juillet. L'explication la plus couramment avancée à la CGE met en avant les difficultés d'intégrer des sociétés de cultures très différentes de la sienne.

#### Mitsubishi vendra des puces américaines au Japon

National Semiconductor, un des principaux fabricants américains de puces électroniques, a conclu un accord avec Mitsubishi prévoyant que le groupe nippon distribuera pendant cinq ans certains de ses тісторгосеззентя au Japon.

L'information est d'importance, compte tenu de la guerre américano-japonaise qui se déroule depuis plus d'un an dans le domaine des semiconducteurs: les industriels américains estiment, en effet, que le mar-ché japonais n'est pas assez ouvert aux groupes étrangers. Ils n'en occupent, d'ailleurs, actuellement que 10 %, soit un poids sans commune mesure avec l'importance réelle de leurs groupes dans le monde.

La compagnie américaine a indi-qué que Mitsubishi allait devenir par essence, notre distributeur japonais ». Les ventes de microprocesseurs 32 bits fabriqués aux Etats-Unis débuteront le mois prochain.

#### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### COMPAGNIE FINANCIÈRE DE SUEZ

Au cours de sa réunion du 19 novembre 1987, le conseil d'administra-tion de la Compagnie financière de Suez a officiellement constaté la priva-tisation de la société qui entraîne également celle de ses filiales majori-taires: la Banque Indosuez, la Banque La Hénin, la Banque Monod, la Banque parisienne de crédit, la Banque Sofinco et la Banque Vernes et commerciale de Paris.

D'autre part, le conseil d'administration a décidé de commblées générales ordinaire et extraordinaire pour le début de janvier

Valéo convoque pour le 30 novembre 1987 son comité central d'entreprise, afin de le consulter sur un projet d'acquisition de la quasi-totalité des actions de la société de participations Neiman, détenues par le groupe Paribas. Valéo prendrait ainsi le contrôle du groupe Neiman, troisième équipementier

Neiman devrait réaliser en 1987 un chiffre d'affaires supérieur à 2,3 milliards

Neiman devran reauser en 1987 un chiffre d'affaires superieur à 2,3 militards de francs, dont 38 % à l'étranger, et emploie 6 000 personnes.

Neiman détient des positions particulièrement fortes dans l'éclairage et la signalisation, les antivols de direction, les télécommandes à infrarouges, les alarmes, les avertisseurs sonores, les commutateurs et les aerrures de portes, les balais

Un important effort de redressement de l'entreprise a été mené depuis plusieurs les. Son résultat net était de 55 MF pour l'exercice 1986 : il devrait dépasser

100 MF en 1987. L'opération s'inscrirait pour Valéo dans la logique de sa stratégie de redressement des résultats et de croissance sur le marché de l'équipement automobile européen qui a été développée avec son opérateur industriel Carlo De Benedetti et CERUS.

Le rapprochement envisagé permettrait à Valéo et à Neiman de bénéficier de leurs fortes synergies sur les plans technique, industriel et des compétences humaines et ouvrirait de nouvelles opportunités sur les marchés internationaux.

Valéo conforterait notamment sa position de premier fabricant en Europe dans le domaine de l'éclairage et en France dans celui de l'essnyage. Les autres activités de Neiman élargiraient aussi l'éventail déjà exceptionnellement étendu des équipements offerts aux constructeurs automobiles par Valéo. La stratégie poursuivie par Valéo a profondément changé le portefeuille des activités du groupe en 1987 par un double mouvement de cessions d'activités non stratégiques et d'acquisitions dans l'automobile :

	Chiffre d'affaires	effectifs
	En MF	
Rappel des données consolidés 1986	12 150	27 400
Estime 1987. Périmètre 1986	12 650	24 300
CESSIONS		
Activités bâtiment-ISBA	20 90	40
Activités fonderie-SAM Activités équipements industriels SEUD	40	250 150
Activités sidémente et ressorts ALLEVARS	800	1 200
Activités sidérargie et ressorts ALLEVARS Activités ponts et transmissions SOMA	500	850
Total	1 450 *	2.500
ACQUISITIONS		
Activité thermique-CHAUSSON (8 mois)	1 100	3 200
Estime 1987. Périmètre 1987 consolidés	12 300	25 000
Groupe NEIMAN estimé	2 300	6 000
Impact additionnel année pleine 1988 CHAUSSON	400	
Périmètre 1988 surestimé 1987	15 000	31 000

\* Correspondant à 1 500 millions de france en 1986.

Il est précisé que le chiffre d'affaires consolidé estimé de Valéo devrait être de 12 300 millions de francs en 1987. D'antre part, le groupe Neiman serait consolidé en 1988. Sur la base des chiffres 1987, le nouveau chiffre d'affaires Valéo serait alors de 15 milliards de francs, améliorant ainsi sa position de n° 2 européen.

A la suite de l'opération envisagée, Paribas détiendrait 8,5 % du capital de Valée et leviendrait le deuxième actionnaire derrière CERUS.

#### NEW-YORK, 23 nov. 1

#### Reprise de dernière minute

l'administration et le Congrès américain sont parvenus à la veille du weck-cuid n'a pas déclenché l'enthousiasme à Wall Street. Le marché a commencé lundi par baismarché a commencé lundi par bais-ser un peu. Ce n'est qu'à mi-parcours qu'il s'est un peu redressé. Mais la hansse n'a pris qu'à la toute dernière minute. Finalement, l'indice des industrielles, tombé un instant à 1889,26, s'est établi à 1923 07 (+944 points). Le bilan 1 923,07 (+ 9,44 points). Le bilan de la journée a été comparable à ce résultat. Sur J 971 valeurs traitées, 889 out monté, 686 out baissé et 396 n'out pas varié.

Pour tout dire, la réduction du déficit budgétaire adoptée par les politiciens est apparue bien mince. De l'avis général, avec 10 milliards de plus, la Bourse aurait franche-ment apprécié. Pour l'instant, les opérateurs attendent de connaître dans le détail comment les coupes camps se detail comment as compes seront effectatées. En plus, le regard tourné vers l'étranger. Wall Street a été déçu par l'accueil poli, mais frais, des places étrangères.

L'activité a été faible, avec 143,16 millions de titres échangés, contre 213,01 millions.

VALEURS	Cours du 20 nov.	Court du 23 nov.	
Alteria	44 3/4 71 1/4	45 3/4 71 1/4	
A.T.T. Steing	28 1/4 36 1/2	28 3/8 36 1/8	
Chese Manhatten Bank Du Pont de Nemours Easteren Kodak	26 1/2 81 1/4 47 3/4	25 83 1/4 48	ı
Exten	40 1/4 75 3/4	39 7/8 75 3/4	
General Electric	45 1/4 60 5/8	45 1/4 60 1/8	
Goodyear	49 3/8 117 3/4 47 3/4	49 1/8 117 1/2 47 1/8	
LT.T. Model Cil	37 51 5/8	37 1/4 51 1/4	
Schlumberger	31 1/2 28 7/8	32 28 1/4	
Union Carbide	21 1/4 27 45 7/B	207/8 27 1/8	
Westinghouse	66 3/8	45 1/4 55	

#### LONDRES, 23 nov. 1

#### Hausse prudente

progressé lundi au Stock Exchange, dans un marché calme et prudent après l'annonce de l'accord intervenu vendredi entre la Maison Bianche et le Congrès sur le déficit budgétaire américain. L'indice FT a gagné 1,8 % et a clêturé à 1 309,4. Le volume des transactions est demeuré peu élevé. Il a diminué à 24 205, contre 28 924. Les firmes exportatrices ont gagné du terrain, notamment Glaxo, ICI et BAT. Les compagnies d'assurances, comme Pearl Group, Prudential, ont également progressé.

Il en était de même pour les magasins (Woolworth) et le bâti-ment (Blue Circle et Tarmac). ques, Thorn Emi gagnait plusieurs points, de même que le groupe tex-tile Courtauld. En revanche, les valeurs bancaires étaieut irrégu-

d'or étaient soutennes. Les fonds d'Etat ont perdu jusqu'à 70 pence

#### PARIS, 24 novembre 1 Deuxième étape

### Suivant de quelques jours l'accord sur la réduction du déficit budgétaire américain, la baisse des budgetaire americain, la cassae des taux des prises en pension en Alle-magne constitue une nouvelle étape indispensable en vue d'une stabilise-tion des parités monétaires interna-tionales. A Paris, cette baisse a entraîné une dimenution d'un quart

de point du taux d'intervention de la

Banque de France.

Dopés par ces nouvelles, la popée par ces nouvelles, la Bourse a poursuivi son mouvement de hausse amorcé prudemment lundi (+ 1,4 %). L'indicateur de séance affichait, manti, dès l'ouverture, un gain de + 2 %. La progression atteignait + 3,49 % en séance. Toutefois, même si les opérateurs s'avouent satisfait par de telles mesures, la prudence reste de riqueur. Point d'euphorie, mais un rigueur. Point d'euphorie, mais un léger espoir tout de même. Toute-fois, les cours sont à des niveaux relativement bas. Depuis le 19 octo-

bre, les valeurs ont perdu plus de 30 % en moyenne. La convalescence s'annonce donc tongue. Elle se fera peut-être avec des soubressauts... Sur le MATIF, la baisse des taux a été également bien accueille. Le contrat de mars gagnait près de 1,5 %.

Sous les lambris, parmi les quinze plus fortes hausses, la plupart avoisinalent les 10 % de progression, La Compagnie du Midi était toujours très recherchée.

Ce groupe fait l'objet de rumeurs d'OPA (offre publique d'achat). L'un des candidats le plus souvent cités, la compagnie d'assurance ouest-allemande Allienz, a refusé de commenter ces rumeurs. Seule la Com-pagnie du Midi a démenti vigoureusement ces bruits. Sur le second marché, les cotations des sociétés OHF et Boiron ont été suspendues. Les deux firmes pharma-ceutiques devraient annoncer prochainement un rapprochement. La SPEP (Société parisienne d'études et de participations), un des hol-dings du groupe Schneider, a sunoncé détair à présent 50,10 % de Merlin-Gérin. Quant au GAN, il a acquis 5,5 % de la Société française

#### TOKYO, 24 nov. 1

#### Soutenu

La séance de mardi à la Bourse de La stance de march a la Bourse de Tokyo, la première de la semaine avec le chômage du 23 novembre (journée d'actions de grâce et fête du travail), n'a pas revêtu un très grand intérêt. Après avoir marqué le pas, le marché s'est légèrement avancé (+ 0,70 %), avec l'indice Nikkei à 22 856,02 (+ 150,46 points).

Les investisseurs out pris bonne note du compromis budgétaire américain, mais sans plus. La prudence l'a emporté. La comme ailleurs, une plus forte réduction du déficit était atte

La faiblesse des transactions (moins de 500 millions de titres échangés) a illustré le scepticisme ambiant. L'intérêt des opérateurs, si tant est qu'il y en ent un, s'est concentré sur les valeurs forte-ment capitalisées, An Kabuto-Cho, beaucoup attendent

la ratification de cet accord budgétaire aux Brats-Unis pour définir leur stratégie.

VALEURS	Cours de 20 nov.	Cours du 24 nov.
Alegi Bridgestone	439 1 210 950	440 1 220 970
Fuji Bank Honda Motors	3 060 1 260	3 090 1 280
Mataushita Electric Mitsubishi Herry Sony Corp.	2 190 618 4 820	2 220 618 4 890
Toyota Motors	1 650	1 850

#### FAITS ET RÉSULTATS

 Audax racheté par Harman.
 La France a perdu l'un de ses derniers fabricants de hautparleurs. En redressement judi-ciaire, Audax vient d'être rachetée par la firme américaine Harman International Industries (1,85 mil-liard de francs de chiffre d'affaires), bien connue dans les milieux de la hi-fi. Le prix de la transaction n'a pas été communi-qué. Mais Audax, même avec ses deux filiales Siare et Mercuriale, ne pesait plus très lourd. Avec ses trois usines sarthoises, la société fran-çaise ne réalisera pas plus de 100 millions de francs de chiffre d'affaires pour 1987. Elle sera ratd'allaires pour 1987. Elle sera rai-tachée à la filiale française d'Har-man, qui envisage d'injecter 34 mil-lions de francs au cours des trois prochaines années, pour développer son activité sur le créneau automo-bile.

e BSN accrost sa participation dans la firme espaguole Danone SA. — BSN, premier groupe agro-alimentaire français, va porter de 5 % à 20 % sa participation dans Danone SA, en Espague, par le biais d'une augmentation de capital en espèces, qui lui sera réservée. Danone SA est le leader du marché emporte des proder du marché espagnol des pro-duits laitiers frais, sur lequel elle réalise un chiffre d'affaires de

2,2 milliards de francs. Shearson Lehman Brothers et EF Hutton étadient la possibilité d'anc fusion. — La firme new-yorkaise de services financiers Shearson Lehman Brothers a été

comportant le gel des embauches, une réduction de son personnel et la vente de sa filiale assurance. Comme les autres firmes de Wall Street, EF Hutton a été affectée par le krach du 19 octobre, toute-fois aucune précision quant aux pertes subies n'a été données.

 Dumez rachète une entre-prise espagnote de BTP. – Le groupe français de bâtiment de tra-vaux publics Dumez a annoncé, le 23 novembre, qu'il venait de conclure un accord avec la compagnie électrique espagnole Fesca (Fuerza Electrica de Cataluna) pour l'achat d'une de ses filiales, Constructora Pirenaica SA (Copisa), la plus importante entre-prise de BTP en Catalogne. Le prix d'achat, dont le versement sera échelonné dans le temps, est fixé à 350 millions de pesetas, soit 17,5 millions de francs environ (le Monde du 14 novembre).

 Valéo cède sa filiale de chaufferie industrielle à Technibel.

Dans le cadre de son recentrage sur l'automobile, Valéo, premier équipementier français, cède sa filiale Sofica Industrie, spécialisée sur l'automobile, Valéo, dans le chauffage et la ventilation industriels, à Technibel, deuxième Construteur français de climatisation. La cession de Sofica, qui sera officialisée lors d'un comité central d'entreprise le 30 novembre, devrait rapporter 18 millions de francs à d'affaires annuel de 52 millions de approchée par sa coverrente francs pour un effectif de cent dix personnes. Technibel a enregistré, inté d'une fusion entre les deux groupes. Confrontée à une concurrence de plus en plus vive EF Hutton avait déjà annoacé, à la fin de

## PARIS:

Second marché (Milection)										
VALEURS	Cours préc.	Detrier cours	VALEURS	Çours préc.	Outsier eours					
A.C.P. S.A. Asian Masculden Assenti & Associas Assenti B.A.C. B. Dumarity & Assoc. B.L.P. Bolioti Technologias Bulleni Clinias de Lyco Californi C.E. Egoip. Bleet. C.E. Egoip. Bleet. C.E.G.L.D. C.E.G.E.P. C.P Commencionion C.G.S. Informatique Consess d'Origny C.H.L.B. Concept Conformat Defan Despin C.T.A. Downley Desile Dyname-Ob. compet. Editions Belfond Bect. S. Damanut Bytes Investige. Espinati Bytes Investige. Espinati Espin		1109 - 244 418 284 430 385 885 421 730 820 1140 730 293 820 1144 915 504 400 290 2965 1439 750 145 17 05 432 385 6 820	Mercilogie internati.  Mércilogie internati.  Mércilogie internati.  Mércilogie internati.  Milliam.  Molex.  Mercilogie Delmas.  Cirecti-Logabex.  Om. Gast In.  Perit Batana.  Percifigaz  Per Import  Presidourg (C. In. & Fin.)  Resil  St-Gobein Emballage  St-Fin.  Signs  Supra  TF 1  Ctrion Fister. de Ft.  Valears de France	113 227 185 438 169 566 267 190 190 190 190 190 190 190 190 195 190 190 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195	112 274 93 165 449 165 525 520 130 10 100 880 941 125 126 127 128 128 128 128 128 128 128 128					
I.C.C. DISA 1.G.F. 912 Set. Horal Service La Commande Electro. Le gd lives du mois Loca heastimement Locanic Manetan	260 194 282	200 133 10 d 110 115 158 270 217 80 254 197 283 d	1A BOURSE 36-15		<del></del> -					
Marja Immobijar	[ 250 	] 260 	<u> </u>							

#### MARCHÉ DES OPTIONS NÉGOCIABLES le 23-11-87 à 17 heures

1									
101	PRIX	OPI	TONS	D'ACI	TAI	OPTIONS DE VENTE			
VALEURS		Déc.	Mars	Juin	Sept.	Déc.	Mars	Juin	Ŕ
	ट्यसचंद्र	dernier	dernier	dernier	dernier	dentier	demicr	dernier	dernier
Lafarge Cop	1300	39	110	-	-	-	-	-	- 1
Paribas	408	140	16	27	-	88	-	-	-
Peugeot	1390	16	-	-	-	_	-	-	-
Thomson-CSF	1100	3,5	46	-		-	-		-
Elf-Aquitaine .	280	6	16	32,5	-	50	49	70	-
Midi	1100	15	60	114		_	l	· _	

#### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 23 nov. 1987 Nombre de contrats : 56 365

COURS	ÉCHÉANCES								
COURS	Déc. 87	Mars 88	Juin 88	Sept. 88					
Dernier	98,45 98,45	97,85 97,85	97,45 97,30	97,65 97,40					

IND	ICES
CHANGES	BOURSES
Dollar: 5,70 F 1  La petite concession à la détente faite par la RFA qui a abaissé ses taux d'appels d'offre a produit une légère reprise du dollar mardi 24 novembre sur la plupart des places financières. La devise américaine a ainsi coté 5,70850 F (contre 5,6640 F). Les échanges ont été actifs.  FRANCFORT 23 nov. 24 nov. Dollar (ea DM) 1,6667 1,6770  TOKYO 20 nov. 24 nov. Dollar (en yens) 134,58 135,28  MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)	PARIS (INSEE, base 100: 31 dec. 1986). 20 nov. 23 nov. Valours françaises . 72,6 73,8 (Base 100: 31 dec. 1981) Indice général . 285,50 289,5  NEW-YORK (Indice Dow Jones) 20 nov. 23 nov. Industrielles . 1913,63 1923,87 LONDRES (Indice - Financial Times - ) 20 nov. 23 nov. Industrielles . 1 285,5 1 309,4 Mines d'or . 287,2 293 Fonds d'Etat . 91,63 90,61 TOKYO 20 nov. 24 nov.
Paris (24 nov.) 89/16-8 11/16-8 New-York (23 nov.) . 613/1667/8-8	Nikker Dow loss 22765.66 22856.62 Indice général 1855,73 1866.11

#### LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

·

Pedes cl

•	COURS	DU JOUR	UN MOIS	DEUX MOIS	SEX MOIS		
-	+ bes	+ heut	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép		
\$ EU. \$ cm. Yen (186) DM Florin F.B. (160) F.S. L (1 600) £	5,6850 4,3331 4,2996 3,3940 3,0145 16,2229 4,1345 4,6094 10,1420	5,6880 4,3387 4,2149 3,3978 3,8169 16,2352 4,1377 4,6122 10,1531	+ 80 + 95 - 5 + 19 + 153 + 171 + 157 + 157 + 89 + 163 + 220 + 310 + 200 + 227 - 131 - 91 - 45 - 13	+ 105 + 13e - 9 + 26 + 294 + 323 + 255 + 20e + 173 + 193 + 477 + 566 + 316 + 344 - 266 - 262 - 69 - 13	+ 360 + 450 + 26 + 71 + 732 + 1018 + 785 + 862 + 557 + 661 + 1412 + 1870 + 970 + 1865 - 720 - 559 - 44 - 144		

#### TAUX DES FIROMONNAIRS

				FAIIA	HCIT!		•	
SE-U	3 1/4 4 1/2 6 1/4 9 1/2 18	4 3/4 6 3/4 1 11 9	613/16 3 1/2 413/16 6 5/8 211/16 11 1/4 815/16 815/16	6 15/16 3 5/8 4 15/16 7 2 13/16 11 3/4 9 1/16 9 3/16	7 7/16 3 7/8 4 15/16 6 3/4 3 7/8	7 9/16 4 5 1/16 7 1/8 4	7 7/16 3 15/16 5 1/16 6 13/16 3 7/8	4 1/16 5 3/16 7 3/16 4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de mathée par une grande banque de la place. 44 9 1/16 9 5/16 ;

## Marchés financiers

BOURSE	BOURSE DU 24 NOVEMBRE  Cours relevés à 14 h 58											
Companion VALEURS Cours Premier cours	Denier % Costs +-			glemen	t men	suel	<del></del>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Compet VALE	URS Cours Premier cours	Demier %	
4020   CJILE 35   4058   13010   19	1675 + 0.96 3950 - 2.65 1080 + 1.89 Companion	LEURS Cous Premier Demier pricéd. cous cous	% Compar + - serios	Ť		% Compan-	VALEURS Cours priorid.	remier Decisies %		£ 107 60 112 80	<u> </u>	02
1080   Crist Lyon, T.P.   1080   1080   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1475   1285   St-Gobin T.P.   1270   1291   1085	1865 + 2 20 300 Ourty 1288 + 2 20 245 Darry 1089 + 0 37 1480 De Dia 333 + 2 78 280 Dia 439 + 4 03 380 Dia	nt S.A	+ 0 69 685 + 1 396 + 7 52 885 + 3 20 225 + 5 83 1450 + 0 39 1190 + 4 09 55	Locabel Immob.   719   Locabel Immob.   386   Locabel   385   Locabel   1475   1475   1476	705 702 383 386 50 880 875 238 238 1545 1540 1227 1295 60 20 58 60	- 2 36 450 + 0 39 38 - 2 23 1000 + 8 25 25 + 4 41 75 + 5 71 540 - 0 68 675	Seminer-Chaltell. 42 40 Seminer (Ma) 1000 10 Schmider # 250 25 S.C.O.A 78 40 S.C.R.E.G 585 3	44 50	95 118 Driefontai 445 Du Pan-N 73 405 Eastman i 39 55 East Rand 42 190 Bectroker	Bank 780 800 n Curi 122 134 kem 484 475 Kodak 409 50 417 58 80 63 50	1510 + 5 800 + 2 134 50 + 10 480 - 0 423 + 3 64 + 8 204 + 3	45 56 25 83 30 84 29
515 Mir Liquida 516 528 1880 Alexand 1949 1910 1 1480 1485 1485 1485 1270 Al. S.P.H. 288 280 280 248 Alexan pt. 257 280 1482 1482 1482 1482 1482 1482 1482 1482	527 + 2 13 200 Omes 909 + 3 24 1400 Octa 485 680 Octa 293 + 1 74 1030 Ener 294 10 + 2 76 896 Estor 432 + 3 77 610 Ener	t Amur 306 301 303 1 i France ★ 1523 1601 1555 1 z ★ 895 682 689 4 idea 1080 1085 1120 1 k 930 925 986 1 oficipacide 620 648 656 1	0 65 540 2 10 225 0 58 1650 2 75 1400 5 91 200 5 81 860 2 62 860	Majorette (Lyl) . 525 Mar. Wendelyt . 233 Martial 1670 Matra 1450 Marin Gerie y . 1750 Michella 201 10 Midd (Ciel	530 525 233 90 243 1650 1650 1450 1470 1755 1780 212 212 965 946	+ 429 - 120 - 120 38 + 138 + 057 + 542 + 886 570	Selineg ± 451 4 S.F.I.M 1020 10 S.G.E 39 Signax ± 319 Signax ± 319 Signax ± 255 8 Signax ± 250 11	158 468 + 3 120 1010 - 0 39 40 40 40 + 3 125 335 + 5 127 880 + 4 130 616 + 4	77 220 Econ Cor 98 420 Ford Moto 59 78 Fraegold 02 91 Gencor 24 240 Gén. Baci 41 385 Gén. Baci	p 230 50 235 rs 436 434 20 78 40 84 90 	233 + 1 434 20 - 0 86 50 + 10	08 18 33 78
270 Ball-Equipmen 284 301 280 Ball-Equipmen 280 500 293 840 Ball-mention 341 841 841 285 Ball-P.C.L. 286 270 380 Co-Bancaire 380 416	949 - 070 490 Epuda 908 + 476 2050 Epuda 230 + 339 1560 Emile 860 + 2 26 350 Emol 276 50 + 3 95 1100 Epuda 415 + 641 emp	marific.] . 221 225 10 225 4 B-Faure 520 533 534 4 Field 509 1670 1700 1785 4 AAF ± 340 348 340 . man 1088 1139 1200 +	2 26 183 745 2 69 36 5 71 50 6 689 740 91 10 29 310 - 0 56 340	Michard Bt. SAy: 190 Win. Sabig. Oka). 703 M.M. Pearroya. 33 80 Moolines:	51 90 52 800 796	+ 7 915 + 444 640 + 4 350 + 298 170 + 240 170 + 303 2020	Skis Rossignal 937 Sliminco	137   956   + 2 161   883   + 1 151   351   + 0 172   172   + 0 176   176   100   2030   + 2	02 70 Goldfields 19 38 GdMetro; 29 65 Harmony 58 52 Haschi 840 Hoschst A 01 99 Imp. Ches	75 to 82 30 disain 39 40 42 40 68 50 72 50 52 53 kt 849 877	82 + 9 43 50 + 10	19 41 57 92 30 88
500   Berger Sta) 500   800   1 475   824 500   510   1 700   815 782   770   2 2100   Bergrais S.A 2770   2295   2 500   Bergrais S.A 513   955   2	222	mrché 2830 2825 2855 4 10°1 % 455 472 457 4 1 830 905 949 4 1 510 508 517 4 1 830 835 948 4 1 200 202 205 4	4 42 600 2 64 835 2 04 215 1 37 220 2 17 2400 2 50 310 3 90 380	Occident. (Séc.) 611 Own.F.Paris 980 Olida-Caby 277 Opf. Parisas 254 Orial (L*) 2530 Parisas 312 50 Parisa Rússa, rk 387	635 652 934 934 218 219 236 243 2650 2705 318 321 387 422	+ 3 98 100 + 6 71 330 - 4 69 2290 + 0 92 566 + 3 85 620 + 2 65 315 + 2 72 390	Sogenp 340   3   3   3   3   3   3   3   3   3	104 104 + 0 345 + 1 100 2460 + 3 777 582 + 2 339 549 + 5 144 90 345 + 6 86 386 + 0	47 285 IIT 14 138 to-Yokad 83 89 Mazashit 36 935 Mazashit 55 340 Minester 25 99 Minester	268 10 271 142 70 145 80 2 90 20 93 40 964 987 1M. 368 50 362 50 2 212 220	276 + 21 148 60 + 4 93 40 + 3 981 + 21	95 13 55 80 98 77
4160 88.511	740 + 2 32 1000 Gaz 4 746 + 2 85 230 Gaz 4 746 + 3 71 1200 Gaz 4 747 - 1 55 1860 Gartes 749 - 1 55 1860 Gartes	gerius Bal   1040   1040   1041   4 tisyuttasir   985   970   975   4 gue	104 770 104 770 161 670 371 940 114 156 690 430	Perhoet	762 785 799 810 738 738 1005 1041 15 35 15 60 468 467 670 575 2430 2455	+ 185 255 + 266 260 + 250 2670 - 250 725 + 860 356 + 498 78	Syntheliatio #	93 50 293 80 + 26 175 275 + 16 172 580 + 16 179 2880 + 3 178 + 6 187 50 377 + 18 181 50 82 60 + 2	32800 Nestié	32900 33500 in	33500 + 1	82 52 25 33 57 68
540 Catalan	573 + 6 90 500 Guyen 508 + 7 83 2010 Hecke 462 + 1 54 465 239 + 5 24 3060 Helinia 767 + 6 53 112 Indical 7786 + 3 23 330 Imm. F	ne-Gen. † 511 523 531 † 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	391 2400 256 1140 206 530 430 585 1590 533 986 242 88	Printegez 1169 Printegez 620 Printeges 1820 Promotes 1015 Reff. Dist. Total 71 10	1170 1195 620 625 456 462 1820 1500 1035 1941 75 76 50	+ 2 90   505 - 1 23   800 + 2 56   176 + 7 59   685	U.F.B 350 10 3 U.C. \( \pm \)	80 890 + 4 60 351 + 0 04 827 + 7 30 528 - 0 35 825 - 1 83 80 183 20 + 2 82 725 + 0	71 286 Oulines . 26 610 Rendicate 12 596 Royal Dut 75 29 Ric Tests 2 20 68 St Helene 35 169 Schlember	299 309 50 in 507 540 ch 599 621 Sinc 31 10 34 90 Co 69 40 75 gpr 175 80 181 50	308 50 + 3 540 + 6 623 + 40 34 90 + 12 76 50 + 10	51 51 01 22 23 53
360   Cab Middent   356   372   374   375   376   377	373 + 4 78 3742 leaf. M 157 + 2 88 525 latarba 313 + 1 49 780 Interior 960 + 5 40 550 Julie 222 + 1 93 1080 Julie 515 + 1 98 1120 Lating	Meinax . 3835 3799 3835  Mr	275 8 29 805 1 88 8 10 4140 1 90 160 7 82 1450	Sagers # 1485	2770 2900 274 274 880 860 4270 4270 185 10 165 10 1495 1479	+ 5 42 405 	Valido	18	97 1280 Siermens A 21 199 Sony 90 187 T.D.K 34 27 Touthin D 75 305 Uniterer . 77 172 Unit. Tech		1335 + 34 206 + 36 194 + 25 28 80 + 07 320 10 + 47 180 10 + 06	09 02 92 70 27 61
380 Crédit F. Iron	110 10 + 0 49 2080 Lagrac 110 10 + 0 18 1580 Lagrac 116 + 1 65 480 Lagrac 105 + 4 75 1420 Lagrac	##	2 13 420 1 33 1130 3 15 1000 4 93 1180 3 16 520	Seine-Gabein	450 450 1145 1143 1080 1085 1180 1180 542 542		Anglo Amer. C. 103 10 1 Angold 507 5 BASF (Akt) 889 9 Beyor 935 9	82 50 162 50 + 34 10 40 110 50 + 7 58 560 + 104 10 920 + 34 30 934 - 0	18 250 Volvo 45 230 West Deep 49 315 Xerox Con	269 276 50 244 10 259 245 313 318 60 25 1 67 1 75	262 + 71 318 60 + 1 1 74 + 80	79 33 79 07
WALESTON & Kdg	VALEURS COME	ptant (selection)	z Deceier	VALEURS	Cours Dernier	VALEURS	Emission Rachet Freis incl. net	VALEURS	Emission Rachet	VALCING	23/11 Ensission   Rach	•
du nora. coupup	Contract Big 184	COURS VALEURS prefer		Some Fig. day CP	préc. cours 281 10 290	AAA ,		Francic Régions	94338 73 91591 ◆	TALLOND	Trais Incl. net	╼┫
Obligations  Emp. 7 % 1973 8805  Emp. 830 % 77 123 65 4 4722  8.80 % 78/95 100 30 3 842  10.25 % 80/100 104 70 6 336	Carabali   110	113   Lecin	832 d 30 60  85 224 387 76 80	Stens Taktinger Testus-Augustes Tour Elife Utiner S.M.O. U.A.P. U.T.A. Veune Clicquest	913 881 1302 1300 380 285 400 385 531 585 531 585 526 - 241 827 860 3200 3000	Action Fance Action Fance Action Instat Actions effectives Additional AGF, Actions (n-Cl AGF, 5000	179 77 174 56 394 84 370 83 325 93 310 77 489 40 471 71 576 92 556 07 71 582 40 929 17	Fructional Fructional Fructional Fructional Fructional Fructional Fructional Fructional	1365 38 1365 38 307 87 303 32 107050 11 107050 11 225 76 536 43 620 91 226 69 431 62 421 05	Chicoop Sizav Chilgascon Cornet	1343 28 1316 1 385 22 377 1 1106 42 1095 4 522 48 488 1 511 57 488 1 706 28 676 1 532 64 510 1 15635 06 15803 8	95 30 47 80 37 16 93
13.00 % 51/63 905 16 11 572 18.20 % 52/90 112 65 14 025 18 % 112 65 14 025 18 % 112 65 14 025 18 % 113 62 11 415 7 306 11,40 % 662 53 115 05 12 445 12 20 % 662 54 100 40 1400 11 % 662 54 100 40 1400 11 % 662 54 107 43 8 348	Cotendal (Ly)	1220 OFB Parker 181 373 Opting 145 290 Oriel (L*) C.L. 1375 291 Oriel (L*) C.L. 1375 408 Parker OP 400 743 O Parker OP 400 755 Parker OP 400 756 Parker OP 400 757 Parker Parker OP 400 757 Parker Parker OP 400 757 Parker Parker OP 400	185 140 1380 770 501 416 d		1075   1118 1200   1200 103   109 20 649   649 118	AGF. ROJ. AGF. Insufonds AGF. Insufonds AGF. OBUS AGF. Stoubis Agino Alafi	411 55 401 88 53 71 91 42 1063 30 1058 01 1058 01 10578 61 10578 61 10578 61 205 48 205 48	Fraction: Fracti ECU Fracti ECU Fracti Promites Futurolity Gentina Gentina Gent France Europa	82972 87 82795 98 571 08 562 64 11252 68 11006 29 1004 86 57529 22 57385 76 28 21 276 14 83 06 79 29	Perites France Perites Opportunités Paties Patienties Patientes Perites Réverte Permanes-Valor Patrinoire Rétraite	81 (3 78 ( 91 35 88 ( 483 (3 483 3 92 74 91 6 1096 81 1095 7 1639 55 1607 4	67 69 34 82 71
10,28 % miss 86 101 70 7 232 ORT 12,75 % 83 1793 OAT 10 % 2000 100 75 4 973 OAT 8,90 % 1987 103 75 9 412 OAT 8,80 % 1986 100 46 8 028	Crifd. Gán. Ind	573 d Paris-Orliens	249 60 o 249 60 o 375 220 880	Akso Alem Alem Algemeine Brink American Brands Am. Patrolink	700 290   251 135   137 80 119   225 221 70   225 10 380	ALT.O.  Amai-Gen  Amai-Gen  Amplitude  Addingus court term  Argonates  Associa Paralles	4594 15 4376 29 656 35 625 63 449 09 436 01 6 5562 20 5551 09 324 74	Gestion Quant Gustion Sécurisourt Gustion Sécurisourt Gustion Sichesten Gustion Lis-Japon Gustion Associations Gustion Michillere Gust. Renderment	157 97 150 81 11762 68 10055 12 664 89 634 74 1382 07 1319 40 138 69 135 64 655 61 539 96 465 97 438 25	Placement J	248 17 248 5 537 38 608 4 828 13 828 1 72034 09 72034 0 56082 15 56082 1 54079 86 54079 8 10783 76 10783 7	48 13 09 16 85 76
CHB Reposition. R2 101 70 3511 CHB Politics	Exex Buss. Visity	1296 d Piper-Heidninck 510 1925 d P.L.M. 110 376 50 d Poscher 420 275 Promodie 960 Providence S.A. 1190 962 Publicis 2000 215 Beff. Soul. R. 33 5		Astexisope Mines Banco de Santander Beo Pop Espanol Banque Morgale Banque Occurano B. Régl. Internat	130 126 238 242 236 275 1630 1631 42200 42000 378 381 79 90 84 90	Associc Auscic Ass Europe Asz Investinements Boome-Investine Bud Associations Bud Associations Bud Integrational	117507 ↓ 117507 ↓ 136197 93 132231 ↓ 112 81 107 89 97 23 92 82 382 90 385 54 2678 38 2671 37	Gest. Sél. France	909 52 581 88 1195 91 1195 91 1215 06 1216 06 1386 24 1386 24 1902 90 1834 12 793 45 764 77	Planinger	08669 65   106669 6 807 88   788 1 103 34   100 3 10642 33   10621 0 21928 98   21928 9 443 24   423 1 101 60   98 2	18 33 09 88 14
CHE 11,50% 95 904 35 4 948 CHT 9% 96 92 70 5 134 CH 10,90% dúc 85 101 50 2 8889 Milmologia L 85% 8/7 89 6 800	EntempOns Paris	362   States-Foot. [c. less.]   285   Recycle-Zea	740 186 60	CIR Commenteek Ourt and Kelt De Beers (port.) Dow Chemical Gin. Belgigue	15 14 90 685 737 266 276 48 50 48 50 445 436 386 381 911	Capital Plus CP (voir AGF Actions) Conventionno Contal louisilet frim. Contael louisilet frim. Contael	1883 1893 328 14 315 52 1275 98 1275 98 1065 22 1025 24 799 03 782 80	Hasannes Oblicains, Hasannes Obligation Hasin IMSI Indo-Sus Velous Impublic, Iransilisct France	1273 04 1273 04 1448 29 1395 94 1000 93 977 78 539 89 515 40 638 98 808 08 11534 78 11091 13 382 06 374 28	Revenus Teimetriels Revenus Vert	15962 91 15727 5388 81 5335 4 1121 96 1120 8 1044 996 6 14278 54 14207 6 679 73 648 9 464 25 443 2	35 56 • 50 91
VALEURS Coms Demir pric. Demir sours.  Actions Actions Administration 500 1 600		Shor	410 280 1090 200 486 d	Goodyser Grace and Co Gulf Canada Corp. Younged toc. L.C. Industries Johannachorg Kubota	287 297 250 251 132 50 315 330 152 159 1360 730 21 21	Credeter Creissance France Creissance Interbille Creissance Marcon Creissance Presign Occut-France Depath Intersine	231 28	Intervelieurs Indust Invest. net Invest. Coligitativ Jupacic Joure Spargne Luffite-Amérique	512.82 488.57 1465818 1453371 ● 1803089 1805479 ● 16037 10 18570 ● 229.12 225.73 233.47 222.88 55203.89 55203.89	St-Honoré Renderanat	380 99 371 2 11518 27 11472 3 11402 17 11346 4 415 92 388 9 648 90 619 0 12209 49 12112 6 1112064 1110954	18 14 12 19 19
Agacha (Shi, Fin.) 1850 1820 807 807 800 807 807 800 807 805 805 805 805 805 805 805 805 805 805	<del></del>	482 50 Sente-F5	50 90  370 254 40 127 20	Michael Bask Ptc	277 277 36 50 36 50 63 63 1820 63 1820 81 21 90 21 50 178 180 286 287	Drant-Sécrité Drant-Sécrité East; East; East; East; East; Escop Sizer Escapie	118365.24 116816 + 310.28 301.24 11395.88 11395.88 7384.78 7204.66	Latino-Equation  Latino-France  Latino-Instabilise  Latino-Lagua  Latino-Citig  Latino-Pagamana	709 73 877 55 220 63 258 36 220 41 210 42 303 96 290 18 143 17 136 58 84740 18 84740 18	Séer. Mobilio )	407 12 388 6 10686 25 10886 25 449 88 436 77 716 704 4 1423 16 1421 00 542 12 528 3	56 15 18 13 13
Burque Hypode, Edr	G. Transp. ind	452 80 Sert. Equip. Wish. 65 2 110 Sec. 244 430 Sec. 312 575 80 Sected 312 576 80 Since 312 510 Sign (Plant. High Sec.) 347 516 Septiment (Plant. High Sec.) 254 506 Sec. 361 Sec. 365 Sec. 36	20   66 30   232   312   210   345   284   1956	Ricolt Cy Let	465 480 47 50 222 29 248 50 245 50 422 12 30 12 36 135	Epacie; Epacourt Scav  Epargna Associations Epargna-Capital  Epargna-Capital  Epargna-Capital  Epargna-Capital	282896 60 282804 ◆ 4109 65 4099 41 26665 50 24528 71 7930 077 7851 55 1327 09 1251 57 638 92 609 95	Lion court terms 1	206 198 85 1227 96 1172 17 11905 59 11805 59 16423 32 116423 32 23448 80 23390 32 716 94 708 76 558 13 541 87	SLEst Shekance Sheen Sheen Shemate Shister Shill 10	296 08 298 10 1095 17 1035 96 456 98 444 77 370 41 360 50 203 12 201 11 384 34 374 05 17152 96 104032	6 75 10 11
127	Install (Styl Cast.) 2876	2870   Solimi   530 132 50   Solio   450 430   Soliooni   679 161   S.D.F.P. Mb   137 570   Solingi   900 242 10   Southal Assoc   300 321   Southal 620	535 466 670 125 40 o 900 312 d	Steel Cy of Cam. Tensec Tone Bill Tosty indext, for Visite Montages Wagons Lits West Rand	117 90 6 229 50 50 47 50 50 31 31 31 765 800 540 655 17 90 18 30	Epargen-Inter Epargen-Long-Tenna Epargen-Chilg Epargen-Chilg Epargen-Unite Epargen-Unite Epargen-Weber Epargen-Weber Epargen-Weber	53913 02 53913 02 1982 09 1677 61 188 96 183 91 1037 16 1037 16 1044 28 998 93 375 52 365 76	Minimer Minime	142 135 56 25014 32 25014 32 74064 89 74084 89 61215 16 61215 16 404 87 388 51 558445 \$528445 \$5	Segurate	339 72 327 44 5008 69 63174 48 50768 68 4920 27 72253 75 77401 48 907 14 968 1141 05 1089 31 435 18 415 43 964 26 927 17	8 :
Consess. Blassay 1570   1600	hongos	Marché libre d	ie i'er	CEM	144 151	Epolico	1003 29 993 36 1052 49 1004 76 1043 50 1000 96	Mondaffitte	55631 88   55631 88   71416 48   271416 48   53448 24   403 08	Stratégie Ranchen	1082 02 1028 59 7993 17 95 139 5469 74 5221 71	• :
I MARCHE OFFICIES 1	OURS COURS DES BILLETS	MONNAIES COURS ET DEVISES pric.	<del></del>	Cogenhor	164 50 163 30 151 180 281 206	Estock Esto-Organiza Estockyn Estockyn Estockyn	49673 68 47256 + 944 51 913 45	Materiale Unio S& NestioAssoc	140 65 134 27 6230 20 8217 76 13628 87 13483 93	Triligo U.A.P. Imperfine. U.Kr. Associations Unifrance	5241 36   6189 47 362 38   339 64 113 17   113 17 397 12   379 11	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓
Extra-Unix (\$ 1)	5 708 5 450 6 7 329 347	Or fix (kilo en hems)	87500 87900 541	Daboin los, (Cesto.) Garbot	690 623 0 115 115 335 310 0 250	Extrine (high Size) Fined Phonoget Finand Valorington	60950 55 60808 23 13371 53 13109 34	Natio-Court stress 2 Natio-Installer Natio-Instal	02582 202592 936 28 911 22 1129 85 1089 61	Uniforcier	1091 79 1042 28 1320 68 1294 77 767 22 722 88	8 7 8
Balgique (100 F)	16 211 15 800 16 800 01 120 290 308 38 030 34 \$1 88 550 85 92	Pilca teacaine (10 tr)	559 503 631	Netronarrico (bons) Nicolas	34 50 25 80 536 483 400	Foreign (de. per 10) Foreign France-German	10951 99 10951 99 242 34 231 35 4879 96 4858 67	Natio-Placements (	531 16 516 94 .1248 69 1216 27 95040 84 65040 84 1010 52 1000 51	Uni-Régions	2515 27 2401 21 2127 2057 06 182 74 182 74 898 78 870 19	
Grands Strateges (F 1) 10 144   Gilgs (100 drachase) 4 320   Iradia (1000 fms) 4 511   Suines (100 fm) 414 350   4	10 135	Pièce de 20 dollers	9055 1530 3350	Romoto SLV	164 40   165 60 363   334 0 892   895	France-Invention France-Het	385 18 377 26 122 27 121 06 433 04 428 76	HatioValeurs	10837 62 10837 62 552 25 578 40 4748 37 4533 06	Univer-Chigations Valorem	1479 89 1431 23 444 78 433 83 0442 58843 56	3 3 5
# Suide (100 kgs)	94 90 96 48 200 46 750 48 200 5 027 4 750 5 250 4 177 3 500 4 400	Piles do 10 ficries   516   Ortondes   468 2   Or Zusich   469 5   Or Hongloon   468 7	518 5 476 95 0 476		380 128 50 118 30 c	Francia:			1189 50 1187 13 + 13555 51 13289 72	·	1542 94   1541 40 1097 13   81056 90	

6 Chine: M. Li Peng, premier ministre par intérim. 9 Haīti avant le scrutin prásidentiel du 29 novembre.

#### **POLITIQUE**

10 Avant le 26° congrès du PCF.

- L'attitude du FN à Marseille pour le second tour. 11 La discussion budgétaire au Sénat.

12 Le débat au sein du PS. 13 L'avenir de la Nouvelle-Calédonie à l'Assemblée nationale.

#### SOCIÉTÉ

14 Une affaire de fausses factures à Lyon. 18 Sports : le budget des

Jeux d'Albertville. -- La politique ambitieuse du

jeu », par Paul Quilès.

#### DÉBATS 2 € Logement : calmer

#### CULTURE

19 Le Dernier Empereur, de Bernardo Bertolucci. - « Trois siècles de por-

traits », à Toulouse. 20 € Digressions », par Bernard Frank. 21 Les prix littéraires.

#### - Communication : l'inculpation de Pascal Vallery-Radot.

#### **ÉCONOM!E**

40 La situation sur les marchés financiers. 41 La polémique autour du droit de grève.

43 Point de vue : « Le salut

par la croissance », par Philippe Blanchard. 44 Rééchelonnement de dette du Nigéria. 48-47 Marchés financiers.

#### SERVICES

Annonces classées ... 28 à 39. 

Radio-Télévision .....23

Spectacles ......22

vous gagné ? LOTO e Abonner-vous au Monde 3615 Tapez LEMONDE Le jibnarie de Monde est com

e Chaque metin, le

journal JOUR

MINITEL

e Fernina, Médicia : zvaz-

#### M. Balladur reporte la date limite de l'appel d'offres pour l'UAP

Un avis du ministère de l'écono mie publié au Journal officiel du 24 novembre repousse la date limite de remise des offres d'achat des Paris (UAP), prévue pour ce jour par le *Journal officiel* du 23 octo-bre.

Cet avis correspond aux intentions exprimées le 12 novembre par M. Balladur, qui avait annoncé que la privatisation de l'UAP n'aurait pas lieu cette année. Un nouveau cahier des charges de la vente de gré à gré de 30 % de l'UAP, remplaçant celui proposé le 23 octobre, pourra être retiré au ministère de l'écono-

La date limite de réception des offres d'achat sera portée ultérieurement à la connais ssance des candiiats avec un préavis de huit jours. M. Balladur avait déjà procédé à un report équivalent pour la SCOR (Société commerciale de réassurance) la semaine dernière.

#### Diibouti Un nouveau gouvernement

a été formé Le président de la République de Djibouti, Hassan Gouled Aptidon, a formé, lundi 23 novembre, un nouveau gouvernement. Le précédent avait été dissous par décret prési-

Conduite par le premier ministre du gouvernement sortant, M. Barkat Gourad Hamadou, la nouvelle équipe passe de 14 à 16 membres. Sept nouvelles personnalités font leur entrée dans ce gouvernement, qui compte par ailleurs 4 sortants. Le ministère de la défense nationale, vacant depuis novembre 1986 à la suite du décès de son titulaire, a été notamment attribué à un nouveau député, M. Houssein Barkad Siraj.

Un nouveau ministère du port et des affaires maritimes a été créé et va à l'ancien ministre des travaux publics, M. Bourhan Ali Warki. Quant au ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, il a été scindé en deux, un pouvel arrivant, M. Omar Chirdon Abass, recevant la jeunesse, les sports et les affaires culturelles tandis que l'éducation nationale reste à son précédent titulaire, M. Souleiman Farah London,

Le premier ministre, chargé du Plan et de l'aménagement du territoire, devra - coordonner les activités économiques des secteurs privé et public, inciter les mesures de développement économique et social et tenter de réaliser un meilleur équilibre dans la programmation des projets de développement entre les différentes régions du territoire

Les titulaires des portefeuillesclés de l'intérieur, des affaires étrangères et de la coopération, ainsi que des finances, restent inchangés. -

Le mméro du « Monde » daté 24 novembre 1987 a été tiré à 550 907 exemplaires

#### Mobilisation sans précédent contre l'IRA en Ulster et en République d'Irlande

#### Des milliers de soldats et de policiers recherchent des caches d'armes

**LONDRES** 

de notre correspondant

Des informations en provenance de France sont à l'origine de la plus grande opération anti-IRA jamais grande operation anti-IRA jamas menée conjointement en Irlande du Nord et en Irlande du Sud. En effet, plusieurs milliers de policiers et de militaires sont, lundi 23 novembre, ratissé le terrain et fouillé des cen-taines de maisons des deux côtés de la frontière. Ils étaient 7 000 au sud. parmi lesquels 2 500 soldats. Les autorités britanniques n'ont par rendu public les effectifs mobilisés de leur côté.

Les services français ont transmis à Londres et à Dublin, les comptes rendus des interrogatoires des cinq membres irlandais de l'équipage du caboteur Eksund-II battant pavillon panaméen arraisonné le 30 octobre au large de la Bretagne, alors qu'il transportait 150 tonnes d'armes chargées en Libye et destinées à l'IRA. Un des Irlandais détenus à Paris aurait fait une confession détaillée en présence des policiers irlandais et britanniques venus spé-cialement dans la capitale française pour le questionner.

Selon ce témoignage, quatre car-gaisons comparables à celle de l'Eksund-II auraient été déchargées secrètement dans l'île en 1985 et en 1986, et se trouveraient dans des caches réparties des deux côtés de la frontière. Ce matériel « dormant » serait à la fois sophistiqué et considérable. Il comprendrait de véritables armes de guerre notamment des missiles anti-aériens Sam-7, dont une vingtaine ont été découverte dans les cales de l' Eksund-II.

#### Show policier?

L'opération de lundi a été spectaculaire à souhait et largement retransmise par les chaînes de télévi-sion britanniques. Elle devrait se poursuivre tout au long de la naine. Des milliers de fermes et de granges ont été, ou vont être inspectées, dans les comtés limitrophes des deux côtés par des spécialistes des services de renseignements, passent leur temps à retourner le sol à la pioche dans l'espoir de tomber sur une de ces fameuses caches.

Le butin est pourtant jusqu'ici équivalant à zéro, ce qui incite à se poser quelques questions. Pourquoi l'IRA aurait-elle gardé depuis deux ans ces armes perfectionnées sans en faire usage? L'armée républicaine a-t-elle bien reçu livraison de ces missiles capables d'abattre un hélicoptère ou de percer un blindage d'acier épais de 10 centimètres ?

En revanche les bénéfices politiques de cette opération conjointe paraissent plus évidents. Il s'agit de pronver aux opinions publiques des deux côtés de la frontière que l'accord anglo-irlandais de novem-bre 1985 établissant une collaboration des services de sécurité permet des actions communes concrètes contre le terrorisme. Dublin a donné le maximum de retentissement à ce ratissage au nom de la lutte antiter

**MEDECINE - PHARMACIE** 

CLASSE PRÉPARATOIRE

d'octobre à juin, à temps complet. Sections scientifiques (D,C) ou littéraires (A,B). Depuis 1967, la première préparation de France. Documentation contre trois timbres.

roriste. Les dirigeants loyalistes pro-testants en Irlande du Nord ont aus-sitôt jugé cet empressement plutôt

Quand on annonce une tion de cette façon, cela aboutit à alerter ceux qui ont quelque chose à cacher - a commenté lundi M. James Molyneaux, dirigeant du Parti officiel unioniste, la principale formation protestante d'Irlande du Nord. • Je me demande s'il ne s'agit pas d'un coup de pub destiné à redonner un peu de vigueur à un accord anglo-irlandais qui a échoué a renchéri de son côté M. Ken Maginnis, député unioniste de la circonscription qui comprend Enniskillen où une bombe posée par l'IRA a fait onze morts le 8 novem-

L'opinion protestante en Irlande du Nord est violemment opposée à l'accord de 1985 qui, en échange de

cette coopération policière, donne à Dublin un certain droit de regard sur les affaires intérieures de la province et laisse très vaguement entre-voir une possible réunification de l'île. Londres et Dublin se tiennent fermement à la lettre de cet accord mais celui-ci est difficile à faire entrer dans les esprits et dans les

L'opération permet surtout aux L operation permet surtout aux autorités britanniques, sous convert d'action conjointe, d'interpeller et d'interpoger des responsables du parti Sin Fein, l'aile politique légale de l'IRA. Dans ce domaine la disproportion est évidente. Une quarantaine de persumes ou sus limitances. proportion est evidente. Une quarat-taine de personnes ont été interpel-lées lundi à l'aube en Irlande du Nord, parmi lesquelles vingt mem-bres du Sinn Fein dont cinq conseil-lers municipaux, alors que le bilan des arrestations en République d'Irlande c'élère à cinq personnes. d'Irlande s'élève à... cinq personi DOMINIQUE DHOMBRES.

#### **ÉTATS-UNIS**: les mutineries de détenus cubains

#### Washington propose de suspendre le rapatriement des réfugiés indésirables

iméricain a offert lundi 23 novem-, bre de suspendre temporairement la décision de rapatrier les Cubains indésirables aux Etats-Unis, a annoncé l'attorney général (le minis-tre de la justice), M. Edwin Messe. Cette proposition fait suite à la mutinerie de détenus cubains qui a débuté samedi dans le centre pénitentiaire d'Oakdale en Louisiane (le Monde du 24 novembre) et s'est étendue lundi dans celui d'Atlanta en Géorgie. Les mutins protestent contre l'accord américano-cubain qui prévoit le retour à La Havane de quelque deux mille cinq cents réfu-giés en échange de la délivrance de visas pour les candidats cubains à

A Oakdale, la situation était toujours tendue lundi. Un millier de prisonniers détiennent vingt-cinq gardiens du centre en otage. Ils ont, semble-t-il, durci leurs centre. - (AFP, Reuter, UPL.)

exigences en assurant, avant la déclaration de M. Meese, qu'ils tue-raient leurs otages s'ils n'obtensient pas leur libération et le droit de vivre sur le territoire américain sans être l'objet de poursnites. Plus de six cents policiers entourent toujours le centre. Selon l'un d'entre eux, - ces gens-là n'ont rien à perdre. Il faudra probablement plusieurs jours pour trouver une solution ».

A Atlanta, dans la prison située en plein cœur de la ville, une partie des mille cinq cents prisonniers se sont également révoltés lundi en mettant le feu à l'un des bâtiments du pénitencier. Selon le témoignage d'un journaliste de télévision qui se trouvait sur place, Mark Pickard de WSB-TV, la révolte aurait fait un mort parmi les détenus, et douze autres personnes auraient été blessées. Les mutins détiendraient en

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÉTEMENT

**COSTUMES MESURE** 

3 000 tissus

Luxueuses draperies

anglaises

TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX

PARDESSUS SUI MESURE

LEGRAND Tailleur

27, roe de 4-Septembre, Paris - Opéra Téléphone : 47-42-70-61.

Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

ABCDEFG

formes et insignes militaires

2150 F

avec la garantie d'un grand maître tailleur

## **LES OASIS FISCALES**

**DÉCEMBRE** SCIENCE VIE



#### —Sur le vif-

### Les brutes

- Qu'est-ce qui se passe ?

- (1 m'a cognée, assommés coups de poing, à coups de

Oui, mais, là, c'est à cause de toi et de ton canard de crotte. Tiens, voilà autre chosa ! Qu'est-ce qu'on a fait ? - Un article signalant

l'ouverture de dispensaires pour les brutes domestiques. - Des fois qu'ils se bles

raient en vous tapant dessus ? - Oui, enfin non, c'est plutôt

pour les aider à réparer les pots cassés. Tiens, hier, on venait à peine de se mettre à table, je lui parie de ce papier, comme ca en nt, il se fout en boule : de quoi je me měle, il m'écrase sa cigarette sur la main et il me balance la soupière à la figure. Manque de bol, elle se fracessa

€ Allô, c'est toi ? C'est moi. sur mes lunettes et il me tombe - Toujours pour t'apprendre

à l'occuper de tes fesses ? - Non, là, c'est à cause de la

soupière. Faut comprendre, i y tensit, elle lui vensit de sa mère. - Et tu crois que dans ces centres d'accueil un leur montre

- Oueis, mais c'est long. Et c'est cher. C'est de la psychologie de groupes. Des groupes de parole, remède à la violence. A raison de quatorza séasces, à 100 balles, une fois per s ls devraient nome à rabibocher leur rossage

- S'il s'agit que de leur ménage, ça oui l'Pas déficile Elies sont resistantes, les femmes battues, regarde toi, résistantes et affendries. Dies se remettent à la colle au pres coup... de comir.

CLAUDE SARRAUTE.

#### M. Chalandon dénonce «les pressions» exercées par le chef de l'Etat sur la instice

Le garde des sceaux, M. Albin Chalandon, a aunoncé, mardi 24 novembre, que le gouvernement n'envisage pas de déposer un projet de loi pour réglementer le droit de

Il s'en est également vivement pris, sur Europe I, au président de la République qui a menacé, lundi, de saisir le Conseil constitutionnel si l'on portait atteinte à ce droit de grève, prévu dans le Constitution.

M. Chalandon estime que le président a exercé « une forme de pres-sion » sur la justice, à deux reprises notamment. Il a cité le conflit à Air-Inter et l'affaire des Irlandais de

« Il va de soi, a dit M. Cha que lorsque le chef de l'Etat fait l'éloge didigrambique du comman-dant Prouteau, dors que Prouteau a des chances d'être entendu par la justice, d'être inculpé - il l'a été d'ailleurs depuis, - on peut effecti-vement considérer qu comme une forme de pression. »

De même lorsque, lundi, il parle du droit de grêve comme il l'a fait, alors que la décision du trim-nal de Bobigny va probablisment yenir devant la cour d'appel, en peut penser aussi qu'il y a prission », a zionté la m

#### Un incident chimique à Huningue (Haut-Rhin)

#### Un nuage acide s'est échappé des usines Sandoz

MULHOUSE

de notre correspondant

Depuis l'incendie des entrepôts Sandoz, le 1<sup>es</sup> novembre 1986, la moindre alerte dans la chimie bâloise prend des proportions démesurées. Cela s'est confirmé, lundi 23 novembre en fin d'après-midi, après un incident survenu à l'usine Sandoz de Huningue (Haut-Rhin), d'où s'est échappé un mage d'acide chlorhydrique.

Une nouvelle affaire Sandoz, alors que toutes les «victimes» de l'incendie de Schweizerhalle de l'automne 1986 venait tout juste d'être indemnisées? Cette fois, l'incident a été bien moins grave. Selon le groupe chimique suisse, « un réacteur s'est emballé » dans l'usine spécialisée dans la fabrication de colorants, « provoquant un dégagement toxique d'acide chlorhydrique gazeux dans l'atelier. Le mage n'a pas provoqué d'incen-die mais s'est échappé dans l'atmo-sphère par une cheminée et a stagné

adant environ trois heures 🕬 esens de Pasine.

ARE か シャル 発揮

200

Tarining 🙀

A Part of the Part

Simple BE BE

T1 12 1 1886

0 175 11#3 **60** 

State Same Parish

Gree Ba

Tres San 🙀

W. 1

\*\*\*\*

 $\Omega_{\rm T}(t_{\rm sol}) = 100$ 

-A ---- 14 44

L'incident, qui s'est produit peu après 17 heures, a cependant néces sité l'intervention des pompiers ée Sandoz-Bâle et de Saint-Louis, ainsi que ceux de Roche et de Ciba-Geigy, denx autres entreprises chimiques de la place băloise. Les pompiers ont isolé le bâtiment par un mur d'eau, piégeant le gaz qui aété acheminé par le système d'assainissement de l'usine vers la station de traitement des industries chimiques de Bâle. Peu après 20 heures. la situation était maîtrisée, et la population, qui avait été invitée à rester confinée chez elle, pouvait de · nouveru sortir.

Le ministre de l'environnem M. Alain Carignon, qui a été-immédiatement informé de l'aci-dent », a demandé au préfet de Haut-Rhin de « lui faire parveiti dans les plus brefs délais le rapper de l'inspection des installations classées sur les causes et les drconstances de l'accident ».

BERNARD LEDERER.

#### Manifestation devant sade de Roumanie à Paris. - Une centaine de Roumains ont manifesté contre « la dictature communiste » et contre le régime du président Ceausescu, le lundi 23 novem-bre en fin d'après-midi, devant l'ambassade de Roumanie, à l'eris. A côté d'un grand drapeau de l'ancien royaume de Roumanie, les manifestænts avaient déployé une banderole sur laquelle on pouvait lire « liberté pour les Roumains » et « solidarité avec Brasov ». Les manifestants ont également réclamé la « libération immédiate et inconditionnelle de toutes les personnes arrêtées s après les émeutes qui ont au lieu le 15 novembre à Brasov.

• Trois policiers blessés au cours d'une interpellation. — Alors qu'ils procédaient à une interpellation. kındi 23 novembre, peu après 17 heures, dans un bar situé 156, rue Oberkampf, à Paris (114), trois inspecteurs du commissariat du quartier de la Folie-Méricourt ont été agressés, à coups da couteau, par deux hommes, amétés par la suite et

#### (Publicité) **Formation Gratuite chez** Duriez-Micros DAS DE COMPLEXE! L'in-

I formatique est accessible à toutes les formes d'intelligence. Duriez vous met le pied à l'étrier au moyen d'une formation sérieuse et professionnelle (Centre Aggéé Formation Permanente). Pour tout achat d'un Traite

de Texte Amstrad 8256, 8512 et/ou 9512, Duriez vous offre une demi-journée de formation gu-tuite sur le logiciel Locoscript Avec un compatible PC 1512.00 1640 Duriez vons offre une jour-

née de formation gratuite pour bien maîtriser votre micro. 3, rue La Boétie (8°) et toujours 112-132, bd

St-Germain, 6° (Odéon)



